

الأخطاء الجسيمة في النشرات الداخلية للأدوية

حــرضا مصطفى عبد الرازق



تقديم:

د. محمد فتحى عبد الهادى – د.مختار محمد مبروك



مصادر المعلومات غير التقليدية

دراسة تطبيقية على النشرات الداخلية للأدوية البشرية

د. رضا مصطفى عبد الرازق

تقديم

د.مختار محمد مبروك

د. محمد فتحى عبد الهادى

أستاذ المكتبات والمعلومات بكلية الآداب أستاذ الكيمياء التحليلية الصيدلية وعميد كلية الصيدلة جامعة

جامعة القاهرة

2011

بطاقة فهرسة إعداد دار الكتب المصرية

عبد الرازق ، رضا مصطفى .

مصادر المعلومات غير التقليدية: دراسة تطبيقية على النشرات الداخلية للأدوية البشرية / رضا مصطفى عبد الرازق؛ تقديم محمد فتحى عبد الهادى، مختار محمد مبروك .ط1.- القاهرة: العربي للنشر والتوزيع، 2010 ص؛ سم.

تدمك 09789773191281

2- النشرات - تكشيف .

1- مصادر المعلومات. أ-عبد الهادي ، محمد فتحى (مقدم).

ب- مبروك ، مختار محمد (مقدم مشارك)

ج- العنوان 7/028

التاريخ 2010/08/25

رقم الإيداع 17047/2010



مصادر المعلومات غير التقليدية رضا مصطفى عبد الرازق الطبعة الأولى 2011

الغلاف :حاتم عرفة

رقم الإيداع 17047/2010

الترقيم الدولي 1-128-319-977

60 شارع القصر العيني - 11451 - القاهرة 60 27947566 فاكس 27947566 ت كاكس 27947566 فاكس 42 ميدان البصرة - أول شارع دجلة من شهاب - المهندسين تا 37618381 فاكس 37618381 فاكس alarabi5@link.netemail:

جميع الحقوق محفوظة

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو الكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقروءة أو أي وسيلة نشرأ خرى بما فيها حفظا لمعلومات، واسترجاعها دون إذن خطي منا لناشر



أهدى هذا العمل إلى كل أساتذتي منذ نعومة أظافري وحتى الآن.

كما أهديها إلى اللذين تجرعوا من كأسى محبتى واحترامى حتى ثملهم ولا يزالوا يتجرعوا منهما رغم رحيلهم إلى عالم لا يعلم أسراره سوى ربى... إلى والدى ووالدتى وابن شقيقى رحمة الله عليهم. رمزا للمحبة ودليلاً متواضعاً على الإخلاص وتقديراً للجميل داعياً المولى أن يغفر لهم.

كما اهديها إلى شقيقي الأكبر وأبي الثاني محمد وزوجتي الغالية وقرة عيني روان.

د. رضا مصطفى عبد الرازق

تقديم

ليس هناك في حياه الإنسان أهم من الصحة، والصحة تعنى-من ضمن ما تعنى- التغلب على المرض عندما يداهم الإنسان، والتغلب على المرض يستلزم الرجوع إلى الطبيب الذى يشخص الداء ويحدد الدواء. والعلبة التى تحمل الدواء تضم أيضا نشرة داخلية مصاحبة له تحمل بين طياتها تعليمات وإرشادات خاصة باستعمال الدواء المرفقة به.

هذه النشرة الداخلية هي مصدر خصب ومهم للمعلومات لأطراف عديدة، فهي مصدر لـشركة الأدوية باعتباره يعرف منتجاتها ويبين قيمتها، وهي مصدر مهم أيضا للطبيب المعالج وللـصيدلي، وهي مصدر مهم كذلك للمريض الذي يتعرف منها على كل ما يتعلق بالدواء من مقادير الاستعمال وأوقاته ومحاذيره إن وجدت وما إلى ذلك.

إن النشرات الداخلية للأدوية البشرية كمصادر للمعلومات هى موضوع هذا الكتاب الممتع الذى يتناول رحلة الدوائية ودور نشرات الأدوية فيها،

كما يتناول التعريف المفصل بالنشرات الداخلية للأدوية، وهو فضلا عن هذا يتناول أنماط الإفادة من هذه النشرات سواء بالنسبة للعاملين بالمهن الطبية أو غير العاملين بها.

وهذا الكتاب هو فريد في بابه، فلم يسبق تناول موضوع النشرات الداخلية للأدوية كمصادر للمعلومات في مجال المكتبات والمعلومات بالعالم العربي، وهو يلفت الانتباه إلى نوع من مصادر المعلومات لـ ه قيمته الكبيرة وأهميته البالغة لأطراف عديدة.

وقد أجاد المؤلف في تناول الموضوع بصورة شمولية تدعو للإعجاب الكبير، مما يجعل الكتاب مفيدا للعاملين بالمكتبات الطبية وغيرها من المكتبات، وفضلا عن العاملين بالمهن الطبية بل ولكل أفراد المجتمع.

والله من وراء القصد

أ.د محمد فتحى عبد الهادي

أستاذ المكتبات والمعلومات

بكلية الآداب جامعة القاهرة

تقديم

الدواء هو أية مادة تستعمل في تشخيص أو معالجة الأمراض التي تصيب الإنسان أو الحيوان أو تفيد في تخفيف وطأتها أو الوقاية منها، ويعمل الدواء على زيادة أو إنقاص وظيفة ما في الجسم، وتمتاز الأدوية بالتنوع الهائل في مصادرها ومفعولها وتأثيرها؛ لذا فقد حققت نجاحا كبيرا في علاج كثير من الأمراض.

وقد جرت العادة أن يصاحب الأدوية نشرات علمية توضح تركيبها ودواعى وموانع استعمالها وأثارها الجانبية وجرعاتها...الخ، وقد لوحظ أن عدد كبير من تلك النشرات به كثير من الملاحظات مثل تعظيم الفوائد وتجاهل الآثار الضارة وبعضها ترجمته العربية غير مطابقة للنص الإنجليزي، وعليه كان من الضروري إجراء دراسة علمية لنشرات مجموعات دوائية مختلفة ولشركات مختلفة لإظهار هذه الملاحظات واقتراح توصيات حتى يمكن تعظيم الفائدة منها باعتبارها عملاً علمياً يفيد كل من الطبيب والمريض.

وقمثل تلك الدراسة عملاً علمياً فريداً من نوعه ولا نبالغ اذا قلنا انه العمل العلمى الأول الذى يتناول هذا الموضوع الشائك، فأظهرت الكثير من الخلط والأخطاء فى تحرير النشرات سواء من حيث الحقائق والشكل والصياغة اللغوية.

وهذه الدراسة تعتبر موضحه لهذه الحقائق وفق عمل علمى رائع تستحق التحية والتقدير لما تحققه من فوائد. كما أن التوصيات التى اقترحتها يجب أن تعمم وتجد طريقها إلى التنفيذ، وأخيرا احى الباحث على الجهد المبذول في إخراج هذا العمل وعلى حسن صياغته لمفرداته وعلى دأبه في إيجاد المراجع والاستدلالات على صحة ما توصل إليه.

أ.د./ مختار محمد مبروك استاذ الكيمياء التحليلية الصيدلية وعميد كلية الصيدلة جامعة طنطا

المقدمة

أولاً: تمهيد.

ثانياً: تساؤلات الدراسة.

ثالثاً: منهج الدراسة.

رابعاً: مجتمع الدراسة وعينة البحث.

خامساً: الدراسات السابقة.

سادساً: أهم مصطلحات الدراسة.

سابعاً: محتويات الدراسة.

أولاً: تمهيد.

اتسمت الحقبة الزمنية الحالية بالاهتمام المتزايد بالمعلومات تجميعاً وتصنيفاً وتداولاً حتى سمى العصر الحالى بعصر المعلومات، ولا شك أن تاريخ المعلومات يرجع إلى بدء الخليقة حيث خلق الله آدم ثم علمه الأسماء كلها وميزه بتلك المعلومات على سائر خلقه وأعطاه الله القدرة على اكتساب الخبرات وتسجيل المعلومات عنها بين طيات ذاكرته، ولما زادت معارفه واتسعت خبراته أصبحت الحاجة ملحة لاستخدام وسيط خارجى يخزن عليه تلك المعارف والخبرات يشكل الذاكرة الخارجية للمجتمع التى تخزن حصيلة المعرفة البشرية، والذى تطور في شكله ونما في حجمه تبعا لما يطرأ على المعرفة البشرية من تطور وغو على مر العصور، وهذا الوسيط هو أوعية المعلومات الذى يشمل جميع المواد التى تشتمل على معلومات يمكن الإفادة منها لأى غرض من الأغراض (1).

والنشرات الداخلية للأدوية البشرية أحد أشكال أوعية المعلومات المتخصصة التى تعد مصدراً خصبا وهاما للمعلومات الدوائية بالنسبة للمستفيدين على كافة مستوياتهم لارتباطها بالدواء والتداوى الذى عرفه الإنسان منذ أقدم العصور لأنه من أهم ضروريات الحياة حيث يستخدمه في علاج الأمراض أو الوقاية منها؛ لذا فلقد دأب الإنسان منذ فجر التاريخ في البحث عن مسببات الأمراض وتشخيصها وكيفية الوقاية منها وعلاجها اعتمادا على التجربة والخطأ ليصل إلى وسائل بدائية للعلاج من الأعشاب والنباتات الطبية والمعادن والمصادر الحيوانية إلى بعض المستحضرات البسيطة. وتطور الأمر إلى استخلاص المواد الفعالة واستخدامها في الأدوية بديلاً عن الأعشاب ومستحضراتها ثم استطاع العلماء محاكاة المنتجات الطبيعية بتشييدها كيميائياً بالمعامل حتى وصل الأمر إلى مئات الألوف من المركبات الكيميائية المشيدة التي تستعمل الآن.

هـذا، ودراسات الإفادة مـن المعلومات تمثل قطاعا عريضا في مجال المكتبات والمعلومات، وتمثل دراسة المستفيدين إحـدى حلقات دراسة الإفادة التي تنقسم إلى

¹⁻ حشمت قاسم. مصادر المعلومات: دراسة لمشكلات توفيرها بالمكتبات ومراكز التوثيق.- القاهرة: مكتبة غريب، 1979. ص 11.

^{*} هي النشرات (الأوراق) المرفقة بعلب الأدوية البشرية.

دراسات تهتم بالإفادة من مكتبات ومراكز معلومات معينة، ودراسات تهتم بالتعرف على سلوك واتجاهات وسط معين أو فئة معينة من المستفيدين، ودراسات تهتم بالإفادة من نوعيات معينة من مصادر المعلومات⁽²⁾.

وتقع الدراسة الحالية في نطاق الفئة الثالثة من فئات دراسات الإفادة التي تهتم بالإفادة من أكثر مصادر المعلومات الدوائية شعبية وانتشارا وهو النشرات الداخلية للأدوية البشرية بغرض التعرف على أغاط الإفادة من معلوماتها والمعوقات التي تحول دون تحقيق أعلى معدلات هذه الإفادة، ونظرا لأهمية هذه النشرات بالنسبة لشركات الأدوية من ناحية والمستفيدين على كافة مستوياتهم المهنية وغير المهنية من ناحية أخرى تأتى أهمية هذه الدراسة.

ثانياً: تساؤلات الدراسة.

تسعى هذه الدراسة للإجابة على التساؤلات التالية:

- 1- ما أهداف النشرات الداخلية للأدوية البشرية؟
 - 2- ما دور هذه النشرات في تسويق الأدوية؟
- 3- ما مدى مطابقتها للمعايير المحلية والعربية والعالمية؟
- 4- ما مدى مطابقة معلومات نصيها العربي والإنجليزي؟
- 5- ما مدى مطابقة معلوماتها بمعلومات المراجع الدوائية العالمية؟
- 6- ما مدى مطابقة معلومات النشرات الداخلية للأدوية المثيلة ?
- 7-ما أنماط إفادة العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية منها؟ ومدى ثقتهم فيها؟
 - 8- ما المعوقات التي تحول دون تحقيق أعلى معدلات الإفادة منها؟
 - 9-ما البدائل المقترحة للتغلب على معوقات الإفادة منها؟

- 11 -

²⁻ حشمت محمد قاسم. دراسات الإفادة من المعلومات: طبيعتها ومناهجها. مكتبة الإدارة، مج 11، ع 3 (رمضان 1404 هـ). ص 66.

^{*} عندما تحتوى عدة أدوية نفس المادة الفعالة مع اختلاف الشركة المنتجة تسمى " أدوية مثيلة " فمثلا في مجموعة المضادات الحيوية فلوموكس لشركة ايبيكو مثيل فلوكاموكس لشركة سيديكو... وهكذا، وعندما يختلف عنصر أو أكثر من مكونات أحدهم عن الآخر مع اختلاف الشركة المنتجة يسمى " بديل " فمثلا في نفس المجموعة نجد أن أمبيسيللين لشركة مصر بديل للمستحضر فلوموكس على الرغم من أنهما في نفس مجموعة المضادات الحيوية.

ثالثاً: منهج الدراسة.

اعتمدت الدراسة على منهجين الأول الميداني لاختيار عينات الدراسة من نشرات الأدوية، والعاملين وغير العاملين بالمهن الطبية، ولرصد وتحليل المعلومات الجارية عن قطاع الأدوية وشركاته ومؤسساته، وأناط الإفادة من تلك النشرات ثم تحليل البيانات التي أمكن الوصول إليها للخروج بنتائج محددة.

والثانى منهج تحليل المضمون أو المحتوى الذى يصف المحتوى أو المضمون الصريح والضمنى للمادة العلمية المراد تحليليها بتحليل أسلوبها ألى وصف المادة المراد دراستها بتحليل شكل المحتوى ومضمونه من حيث الوصف والموضوعية والنظام والشمول والواقعية والملائمة والدقة والتكامل والتوازن (4)، وتم تطبيقه عند مطابقة النشرات الداخلية للأدوية للمعايير المحلية والعربية والعالمية، والجوانب الشكلية واللغوية لهذه النشرات، ومقارنة نصيها العربي والإنجليزي، ومقارنة نشرات مثائل الأدوية، ومقارنة معلوماتها بمرجعين دوائيين من أكثر المراجع الدوائية العالمية شيوعاً وانتشاراً وهما:

Goodman And Gilman's The Pharmacological Basis Of Therapeutics \ Edit By Alfred Goodman Gilman And Etc.- 10 Ed.- New York: Pergamon Press , 1990.

Remington: The Science And Practice Of Pharmacy\Edit By Alfonso R. Gennaro.-10 Ed.- Usa: The Philadelphia College Of Pharmacy And Science, 1995.

وتم الاستعانة بالأساليب الإحصائية لاختبار نتائج الدراسة ومعرفة العلاقة الإحصائية بين متغيراتها المختلفة كالنسب المئوبة ومعامل التطابق النسبي كا².

رابعاً: مجتمع الدراسة وعينة البحث.

تعددت عينات الدراسة كما يلي.

³⁻ إسماعيل عبد الفتاح عبد الكافى. دراسة عن تحليل المضمون فى أدب الطفل العربى , رسالة الخليج العربى، س 20، ع 73. 1999. ص 76.

 ⁴⁻ لطيفة صالح السميرى. تحليل محتوى كتاب تعليم القراءة والكتابة للصف الابتدائى للبنات فى المملكة العربية السعودية وتقوعه فى ضوء معايير الخبرة التربوية. رسالة الخليج العربي، س 19، ع 69، 1998.ص 123.

1- عينة العاملين بالمهن الطبية.

اشتملت على الأطباء وأطباء الأسنان والصيادلة وهيئة التمريض، وحددت عينة كل فئة عشوائياً بنسب مختلفة للتفاوت في أعداد كل منهم، فبلغت عينة الأطباء (267) بنسبة 2.0% من إجمالي عددهم البالغ (107125) طبيباً تم توزيع الاستبيان عليهم وما تم استعادته بلغ (228) استبياناً بنسبة 2.8%، وعدد عينة أطباء الأسنان (221) فرداً بنسبة 2.1% من إجمالي عددهم البالغ (17704) طبيباً وزع الاستبيان عليهم وتم استعادة (170) استبياناً بنسبة 7.6%، وعدد عينة الصيادلة (208) فرداً بنسبة 2.0% من إجمالي عددهم البالغ (1821) استبياناً بنسبة إلى وزع الاستبيان عليهم وتم استعادة (182) استبياناً بنسبة 2.5%، وعدد عينة التمريض (198) فرداً بنسبة 3.0% من إجمالي عددهم البالغ (1982) ممرضة وزع الاستبيان عليهن وتم تجميع (193) استبيانا واستبعاد (5) استبيانات ليكون الباقي (188) استبيانا بنسبة 94.9%، وإجمالي عدد أفراد عينة العاملين بالمهن الطبية (894) فرداً بنسبة 2.0% من إجماليهم البالغ (245979) فردا وزع الاستبيان عليهم وإجمالي الاستبيانات التي تم تحليلها قد بلغ (768) استبياناً بنسبة 9.8%، وكانت معايير الاستبعاد الإجابات غير الجادة أو المتناقضة أو تقل عن 90% من مجموع بنسبة 9.8%، وكانت معايير الاستبعاد الإجابات غير الجادة أو المتناقضة أو تقل عن 90% من مجموع الأسئلة.

2- عينة غير العاملين بالمهن الطبية.

اشتملت على عينة عشوائية من غير العاملين بالمهن الطبية في بيئات مختلفة من البدو متمثلة في رمانه التابعة لمركز بئر العبد بمحافظة شمال سيناء ، والقرية متمثلة في قرية الرجدية التابعة لمركز طنطا بمحافظة الغربية، والمدينة الصغيرة متمثلة في مدينة طنطا، وإحدى المدن الكبرى متمثلة في مدينة الإسكندرية، ومجتمع تعليمي

النقابة العامة لأطباء مصر. إحصاءات قاعدة بيانات النقابة لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

النقابة العامة لأطباء أسنان مصر. إحصاءات قاعدة بيانات النقابة لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

⁷⁻ النقابة العامة لصيادلة مصر. إحصاءات قاعدة بيانات النقابة لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

⁸⁻ وزارة الصحة. الإدارة المركزية للتمريض. إحصاءات الإدارة لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

[&]quot;محافظتى شمال وجنوب سيناء مسماة خطأ فشمال سيناء البحر المتوسط وجنوبها البحر الأحمر فليس المقصود بالجهة هنا الموقع بل صفة لجزء منها فنجد مثلا قديما اليمن الشمالي وليس شمال اليمن واليمن الجنوبي وليس جنوب اليمن، وألمانيا الشرقية وليس شرق ألمانيا وألمانيا الغربية وليس غرب ألمانيا، وحاليا كوريا الشمالية وليس شمال كوريا وكوريا الجنوبية وليس جنوب كوريا لذا فالاسم الصحيح محافظتي سيناء الشمالي وسيناء الجنوبي (الباحث).

وثقافي متمثلا في جامعة طنطا من الطلاب والموظفين وأعضاء هيئة التدريس، وبلغ عدد أفراد رمانه (37) فرداً بنسبة 5% من إجمالي عدد سكانها البالغ (744) نـسمة (9) وزع الاستبيان عليهم وتم استعادة (30) استبياناً بنسبة 81.1%، وعدد أفراد الرجدية (139) فرداً بنسبة 1% من إجمالي سكانها البالغ (13969) نسمة (10) وزع الاستبيان عليهم وتم استعادة (133) استبيانا واستبعاد (3) استبيانات ليكون إجمالي الاستبيانات التي تم تحليلها (130) استبياناً بنسبة 93.5%، وعدد أفراد طنطا (269) فرداً بنسبة 0.07% من سكانها البالغ (385010) نسمة (11) وزع الاستبيان عليهم وجمع (238) استبيانا واستبعاد (8) استبيانات ليكون إجمالي ما تم تحليله (230) استبياناً بنسبة 85.5%، وعدد أفراد الإسكندرية (397) فرداً بنسبة 0.01% من إجمالي سكانها البالغ (3978446) نسمة (دوع الاستبيان عليهم وجمع (358) استبيانا واستبعاد (10) استبيانات ليكون إجمالي ماتم تحليله (348) استبياناً بنسبة 87.65%، وعدد أفراد موظفوا جامعة طنطا (102) فرداً بنسبة 1% من إجمالي عددهم البالغ (10270) موظفاً (13⁽¹³⁾ وزع الاستبيان عليهم وإجمالي ما جمع (100) استبياناً بنسبة 98%، وعدد أفراد أعضاء هيئة تدريس (76) بنسبة 2.5% من إجمالي عددهم البالغ (1534) عضواً وزع الاستبيان عليهم وإجمالي ما جمع (70) استبياناً بنسبة 92.1%، وعدد أفراد الطلاب (88) فرداً بنسبة 0.11% من إجمالي عددهم البالغ (80287) طالباً وزع الاستبيان عليهم وإجمالي ما جمع (80) ثمانين استبياناً بنسبة 90.9%، وبلغ عدد عينة غير العاملين بالمهن الطبية (1108) بنسبة 0.25% من إجمالي عددهم البالغ (4464260) فرداً تم توزيع الاستبيان عليهم وإجمالي الاستبيانات التي تم تحليلها قد بلغ (988) استبياناً صالحة للتحليل بنسبة 89.17%.

و- محافظة شمال سيناء. مركز المعلومات. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

¹⁰⁻ محافظة الغربية. مركز المعلومات. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

¹¹⁻ نفس المرجع السابق.

¹²⁻ محافظة الإسكندرية. مركز المعلومات. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

¹³⁻ جامعة طنطا. مركز المعلومات. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.

3- عينة النشرات الداخلية للأدوية.

نظراً لأن الغالبية العظمى من النشرات الداخلية ثابتة للاسم التجارى بغض النظر عن شكله الصيدلى لذا فقد اعتمد الباحث في تحديد العينة على عدد الأسماء التجارية المتداولة في سوق الدواء بغض النظر عن الشركة المنتجة أو نوع تصنيع الدواء في عددها (119) نشرة أي ما عثل نسبة 4% من إجمالي الأسماء التجارية البالغ عددها (2998) اسماً، واستبعدت الدراسة الأمصال والأدوية التركيبية وعلاج الأورام (الكيماوي) لأن هذه الأدوية لا تحتوى على نشرات مرفقة بها؛ بالإضافة إلى أنها تحضر للمرضى بطرق مختلفة كل تبعاً لحالته المرضية وتاريخها ووزن المريض... الخ. كما استبعدت النص الفرنسي لنشرة كوناكيون.

تم بحث عينة نشرات الأدوية لتحديد المادة الفعالة للمستحضرات فتبين أن بعض المستحضرات تحتوى على مادة فعالة واحدة قسمت إلى فئتين الأولى تحتوى على نفس المادة الفعالة مع اختلاف الأسماء التجارية أو الشركة المنتجة وهى مجموعة المثائل وتم دراستها في شكل مجموعات دوائية، والثانية تحتوى على مواد فعالة مختلفة وتم دراسة كل منهم على حدة، والبعض الآخر يحتوى على أكثر من مادة فعالة وتم دراسة كل منها على حدة. وهذه المستحضرات الدوائية ونشراتها كالآتي.

أولاً: نشرات مجموعة المستحضرات المتماثلة (المثائل).

1- نشرات أدوية تحتوى على مادة أتينولول ATENOLOL.

ا - أتيلول Atelol - إنتاج شركة فاركو للأدوية.

ب - أتينو Ateno - إنتاج الشركة المصرية الدولية للصناعات الدوائية (ايبيكو).

ج - بلوكيوم Blokium - إنتاج شركة المهن الطبية للأدوية.

د - تينورمين Tenormin - إنتاج شركة القاهرة للأدوية والصناعات الكيماوية.

- 15 -

[&]quot; إذا كانت مواد الدواء الخام من مصر ويتم وتصنيعه في مصر يسمى الدواء محليا، وإذا كانت المواد الخام مستوردة والتصنيع يتم في مصر يسمى الدواء مصنعا، وإذا كان الدواء من الخارج " مواد خام وتصنيع " يسمى مستوردا ويمكن لشركة واحدة أن تصنع وتتاجر في دواء محلى ومستورد ومصنع.

2- نشرات أدوية تحتوى على مادة أميسللن AMPICILLIN.

- أ ابيكوسيللين Epicocillin للشركة المصرية الدولية للصناعات الدوائية (ابيكو).
 - ب امبيسللين Ampicillin إنتاج شركة النصر للكيماويات الدوائية (ادويك).
 - ج امبيسللين Ampicillin إنتاج شركة مصر للمستحضرات الطبية.

3- نشرات أدوية تحتوى على مادة أموكسيسيللين AMOXYCILLIN.

- أ ابيامكس Ibiamox إنتاج شركة آمون للأدوية.
- ب اموكسيسيد Amoxicid إنتاج شركة تنمية الصناعات الكيماوية (سيد).
- ج-اموكسيسيللين Amoxycillin -للعربية للأدوية والصناعات الكيماوية (ادكو).
 - د اموكسيل Amoxil إنتاج شركة المهن الطبية.
 - هـ-ايموكس E-mox الشركة المصرية الدولية للصناعات الدوائية (ايبيكو).
 - و بيومكس Biomox إنتاج شركة سيديكو للأدوية.
 - ز هايكونسيل Hiconcil إنتاج شركة فاركو للأدوية.

نشرات أدوية تحتوى على مادة اوميبرازول OMEPRAZOLE.

- أ إبيرازول Epirazole للشركة المصرية الدولية للصناعات الدوائية (إيبكو).
 - ب أوميباك Omepak إنتاج شركة سيديكو للأدوية.
- ج أوميبرال Omepral إنتاج شركة ممفيس للأدوية والصناعات الكيماوية.
 - د جازیك Gasec إنتاج شركة میفافارم.
 - هـ-جاسترازول Gastrazole إنتاج شركة العامرية للصناعات الدوائية.
 - و رايسك Risek إنتاج شركة جليفار الخليج للصناعات الدوائية.

5- نشرات أدوية تحتوى على مادة ايبوبروفين IBUPROFEN.

- أ ألترافين Ultrafen إنتاج شركة جلاكسو ويلكام مصر.
- ب إبيبروفين Ibuprofen إنتاج شركة سيديكو للأدوية.
- ج بروفين Brufen إنتاج شركة القاهرة للأدوية والصناعات الكيماوية.

- د ماركوفين Marcofen إنتاج شركة جلاكسو ويلكام مصر.
- 6- نشرات أدوية تحتوى على مادة باراسيتامول PARACETAMOL.
 - أ ابيمول Abimol إنتاج شركة جلاكسو ويلكام مصر.
 - ب بارامول Paramol إنتاج شركة مصر للمستحضرات الطبية.
- ج سيتال Cetal إنتاج الشركة المصرية الدولية للصناعات الدوائية (ابيكو).
- 7- نشرات تحتوى على تراى ممبيوتين مالياتTRIMEBUTINE MALEATE
 - أ جاست-رجيولار Gast-regular إنتاج شركة آمون للأدوية.
 - ب جي- رجيولاتور G-regulator إنتاج شركة سيد لصالح شركة T3A.
 - 8- نشرات أدوية تحتوى على مادة ثيوفللين THEOPHYLLINE.
 - أ ثيو إس أر Theo S-R إنتاج شركة جلاكسو ويلكام مصر.
 - ب ثيوفار إس-آر Thiophar S-R إنتاج شركة فاركو للأدوية.
- ج ثيوفللين ممتد المفعولThiophylline S-R الشركة العامرية للصناعات الدوائية.
 - د مينوفللين إس أر Minophylline S-R إنتاج شركة الإسكندرية للأدوية.
 - ه-يونيفللين كونتيناس Uniphylline continus-لشركة النيل للأدوية.
 - 9- نشرات أدوية تحتوى على مادة حمض الكلافيولانك والأموكسيسيللين.
 - أ أوجمنتين Augmentin إنتاج شركة المهن الطبية للأدوية.
 - ب بيوكيمي Biochemie إنتاج شركة نوفارتس فارما.
 - ج هاى بيوتك Hibiotic إنتاج شركة آمون للأدوية.
 - 10- نشرات أدوية تحتوى على مادة ديكلوفيناك DICLOFENAC.
 - أ أدويفلام Adwiflam إنتاج الشركة المصرية للكيماويات والأدوية (أدويا).
 - ب أوفلام Oflam إنتاج شركة المهن الطبية للأدوية.
 - ج أولفين Olfen إنتاج شركة المهن الطبية للأدوية.

- د ديكلوفين Declophen إنتاج شركة فاركو للأدوية.
- هـ-رومارين Rheumaren إنتاج شركة سيديكو للأدوية.
- و رومافين Rheumafen إنتاج شركة جلاكسو ويلكام.
 - ز- فولتارين Volteren إنتاج شركة نوفارتس فارما.
 - ح كتافلام Cataflam إنتاج شركة نوفارتس فارما.

11- نشرات أدوية تحتوى على مادة سالبيوتامول SALBUTAMOL.

- أ سالبوفنت Salbovent إنتاج شركة الإسكندرية للأدوية.
 - ب- فاركولين Farcolin إنتاج شركة فاركو للأدوية.
- ج-فنتال مستنشق Vental inhaler -للشركة العربية للأدوية والصناعات الكيماوية.
 - د- فنتولين Ventolin إنتاج شركة جلاكسو ويلكام مصر.
 - هـ- فنتولين مستنشق Ventolin inhaler إنتاج شركة جلاكسو ويلكام مصر.

12- نشرات أدوية تحتوى على مادة فلوكلوكساسيللين والأموكسيسيللين.

- أ فلوكاموكس Flucamox إنتاج شركة سيديكو للأدوية.
- ب فلوموكس Flumox إنتاج الشركة المصرية الدولية للصناعات الدوائية (ابيكو).
 - ج هايفلوسيل Hiflucil إنتاج شركة تنمية الصناعات الكيماوية (سيد).

13- نشرات أدوية تحتوى على فيتامين (أ) كمركب وحيد VITAMIN A.

- أ أ فيتون A-viton إنتاج شركة القاهرة للأدوية والصناعات الكيماوية.
 - ب فيتامين أ Vitamin A إنتاج شركة فاركو للأدوية.

14 - نشرات أدوية تحتوى على مادة فيتوميناديون PHYTOMENADIONE.

- أ فيتوميناديون Phytomemadione إنتاج شركة ممفيس للأدوية.
 - ب كوناكيون Konakion إنتاج شركة روش السويسرية.
 - ج هيموكيون Haemokion إنتاج شركة آمون للأدوية.

15 - نشرات أدوية تحتوى على مادة الكالسيوم CALCIUM.

- أ كالسيوم Calcium إنتاج شركة مصر للمستحضرات الطبية.
- ب كالسيوم فاركو Calcium Pharco إنتاج شركة فاركو للأدوية.
 - ج هاى كال Hi Cal إنتاج شركة المهن الطبية للأدوية.

16- نشرات أدوية تحتوى على مادة ميبيندازول MEBENDAZOLE.

- أ أنتيفير Antiver إنتاج شركة الإسكندرية للأدوية والصناعات الكيماوية.
 - ب أنثيلمين Anthelmin إنتاج شركة فاركو للأدوية.
 - ج فيرمين Vermin إنتاج شركة ممفيس للأدوية والصناعات الكيماوية.
- د ميباموكس Mebamox إنتاج شركة النصر للكيماويات الدوائية (أدويك).

17- نشرات أدوية تحتوى على مادة نيكلوزاميد NICLOSAMIDE.

- أ- نيكلوزان Niclosan إنتاج شركة مصر للمستحضرات الطبية.
 - ب- يوميزان Yomesan شركة الإسكندرية للأدوية.

ثانياً: نشرات المستحضرات غير المتماثلة وتحتوى على مادة فعالة واحدة.

- 1- ادامين Adamine يحتوى على مادة أمنتادين هيدروكلوريد إنتاج شركة راميدا.
 - 2- افيل ريتارد Avil retard به مادة فنيرامين ماليات لشركة هوكست الشرقية.
- 3- اكتوزنك Octozinc يحتوى على مادة كبريتات الزنك إنتاج شركة أكتوبر فارما.
 - 4- اكتوفنت سي-آر-4 Octovent CR-4 به سلفات السالبيوتامول لأكتوبر فارما.
 - 5- الداكتون Aldactone به مادة سبيرانولاكتون-للقاهرة للأدوية.
 - 6- انتى كوكسII Anticox به مادة ميلوكسيكام للمصرية للكيماويات والأدوية.
- 7- اورازون Orazone يحتوى على مادة ديكساميثازون للعربية للأدوية (ادكو).
 - 8- اوفستين Ovestin يحتوى على مادة استريول إنتاج شركة سيديكو المصرية.
- 9- ايرونيل Aironyl يحتوى على مادة سلفات تربيوتالين إنتاج لسيديكو للأدوية.

- 10- بريستافلام Bristaflam به مادة أسيكلوفيناك-لبريستول مايرز سكويب مصر.
 - 11- برعبران Primperan يحتوى على مادة ميتوكلوبراميد لمفيس للأدوية.
- 12- تافيجيل Tavegyl به مادة كليمستين (هيدروجبن فورمات) لنوفارتس فارما.
- 13- تاناكان Tanakan به مادة خلاصة الجينكوبيلوبا للعامرية للصناعات الدوائية.
 - 14- جليفانان Glifanan يحتوى على مادة جلافينين إنتاج شركة ممفيس للأدوية.
 - 15- دوبرجن Dopergen به مادة ماليات حمض الليوريد الميكروني لشيرنج.
- 16- دياميكرون Diamicron به مادة جليكلازيد -لسرفيية مصر للصناعات المحدودة.
 - 17- زيلوكاين Xylocaine به مادة ليدوكاين هيدروكلوريد أنتاج شركة أسترا.
 - 18- ساميثيكون Simethicone به مادة داميثيكون للمهن الطبية للأدوية.
 - 19- سبازمورست Spasmorest به مادة دايسكلومين هيدروكلوريد لشركة مصر.
- 20- شام Sham به مادة ساليسيل هيدروكساميك للنصر للكيماويات الدوائية (ادويك).
 - 21- فلدين Feldene يحتوى على مادة بيروكسيكام إنتاج شركة فايزر مصر.
 - 22- فيلوسف Velosef به مادة سيفرادين لشركة بريستول مايرز سكويب مصر.
 - 23- كوديفان Codiphon به مادة دكستروميثورفان هيدروبروميد لشركة النيل.
 - 24- كولشيسين Colchicine به مادة كولشيسين لشركة النصر للكيماويات الدوائية.
 - 25- موسيجور Mosegor يحتوى على مادة بيزوتيفين إنتاج شركة نوفارتس فارما.
- 26-نوفاسيد Novacid به مثيل امينوفينيل داى مثيل بيرازولون ميثين (دايبيرون)لسيد.
 - 27- يودوسبت Iodosept يحتوى على مادة بوفيدون-أيودين إنتاج شركة فاركو.
 - ثالثا: نشرات المستحضرات غير المتماثلة وتحتوى على أكثر من مادة فعالة.
 - 1- افرو Aphro يحتوى على خلاصة الجنسنج-غذاء ملكات النحل-لشركة مصر.
- 2- افيبكت Avipect يحتوى على ماليات الفنيرامين-كلوريد الأمونيوم-منتول-لهوكست
- 3- اكسبكتيل Expectyl يحتوى على صبغة بصل العنصل كلوريد الأمونيوم بنزوات الصوديوم بروميشازين هيدروكلوريد للعربية للأدوية (ادكو).

- 4- اكوافيرا Aqua Vera يحتوى على سترات الصوديوم-بروميـد البوتاسـيوم-صبغة البلادونـا-صبغة الحبهـان
 المركبة-ماء النعناع-بنزوات الصوديوم-لآمون.
- 5- انتى فلو Antiflue يحتوى على إيبوبرفين فينيل بروبا نـولامين كلـورفينيرامين ماليـات كـافيين إنتـاج الشركة المصرية للكيماويات والأدوية (ادويا).
 - 6- بالكير Balkis يحتوى على كلورفينامين ايتبلفرين إنتاج شركة ايبيكو.
 - 7- بيوسين Bio-cin يحتوى على خميرة-ليثيسين-مولت-للشركة العربية للأدوية.
 - 8- بيولافاج Biolavage يحتوى على اوكسيكينول حمض اللاكتيك للنيل للأدوية.
- 9- توبلكسيل Toplexil يحتوى على باراسيتامول بنزوات صوديوم جليسريل جواياكولات اكسوميمازين انتاج شركة العامرية للصناعات الدوائية.
- 10- ثيراجران هيماتينيك Theragran Hematinic يحتوى على فيتامينات (أ، ب1، ب2، ب6، ب12، د، هـ، ج)- نيا سيناميد كالسيوم نحاس حديد ماغنسيوم حمض الفوليك-إنتاج شركة سكويب.
 - 11- دافلون Daflon به ديوسمين خلاصة الروتاسين اورنتيا إنتاج شركة سرفيه.
 - 12- ديجستين Digestine يحتوى على بابايين سانزيم لشركة فاركو للأدوية.
 - 13- سيناريتام Cinaretam يحتوى على بيراسيتام سينارزين إنتاج شركة مصر.
- 14- فلورست Flurest يحتوى على باراسيتامول فينيل بروبانولامين هيدوروكلوريد كلـورفينيرامين ماليـات كافيين إنتاج شركة جلاكسو ويلكام مصر.
- 15- فلوستوب Flustop یحتوی علی باراسیتامول فینیل بروبانولامین هیدروکلورید کافیین کلورفینیرامین
 مالیات إنتاج شرکة جلاکسو ویلکام مصر.
- 16- فى-سـول كالـسيوم Vi-sol Calcium يحتـوى عـلى فيتامينــات (أ د ب1 ب2 ب6 هــ ج) نياسيناميد بانثينول جلوكونات الكالسيوم كالسيوم فوسفولاكتات إنتاج شركة النيل للأدوية.
 - 17- فيوسيكورت ليو Fucicort به حمض فيوسيديك-بتاميثازون-لشركة مينافارم.
- 18- كارمينكس Carminex يحتوى على زيت القرفة زيت الـشمر زيت الكراوية قاعدة فوارة إنتاج الشركة العربية للأدوية والنباتات الطبية (ميباكو).

- 19- كولدال Coldal يحتوى على بنزوات الصوديوم سترات البوتاسيوم كلوريد النشادر صبغة عرق الذهب افدرين هيدروكلوريد ثنائى فينهيدارمين هيدروكلوريد طولو إنتاج شركة سيد.
- 20- كولى يورينال Coli-urinal يحتوى على هكسامين خللين بيرازين قاعدة فوارة لـشركة مصر.
- 21- میجراسید Migracid یحتوی علی باراسیتامول میتوکلوبرامید هیدروکلورید إنتاج شرکة سید.
 22- میوکلیر Muclear یحتوی علی جوایفینیزین برومهکسین لشرکة رامیدا.
- 23- نوفلو Noflu يحتوى على باراسيتامول هيدروكلوريد الفينيل بروبانولامين ماليات الكلورفنيرامين إنتاج شركة القاهرة للأدوية والصناعات الكيماوية.
- 24- هيديكال Hydikal يحتوى على اميلورايد هيدروكلوريد هيدروكلوروثيازايد إنتاج شركة فاركو. 25- هيديكال Unacyn يحتوى على سلباكتام صوديوم امبيسيللين صوديوم إنتاج شركة فايزر مصر.

يتضح أن الأدوية المتماثلة قد بلغت (17) مجموعة، وأن عدد نشراتها قد بلغ (67) نشرة بنسبة 56.3 من إجمالي العينة، وبلغ عدد نشرات الأدوية وحيدة المادة الفعالة وغير المتماثلة (27) نشرة بنسبة 22.69%، وبلغ عدد النشرات التي تحتوى على أكثر من مادة فعالة وغير المتماثلة (25) نشرة بنسبة 21.01%.

وبتوزيع عينة نشرات الأدوية تبعاً للغة كتابتها تبين أن المكانة الأولى للنشرات التى كتبت باللغتين العربية والإنجليزية حيث بلغت (109) نشرات بنسبة 91.6%، ثم النشرات التى كتبت بالإنجليزية فقط حيث بلغت (9) نشرات بنسبة 7.56%، وأخيرا النشرات التى كتبت بأكثر من لغة هى العربية والإنجليزية والفرنسية حيث بلغت (1) نشرة بنسبة 8.4%، ولا يوجد نشرات كتبت بالعربية فقط.

خامساً: الدراسات السابقة.

لا توجد دراسات سابقة عن نشرات الأدوية لهذا تعد هذه الدراسة هي الدراسة الأكاديمية الأولى على مستوى الجامعات المصرية والعربية، وبالبحث في قواعد البيانات العالمية وجدت دراستين سابقتين هما:

الدراسة الأولى(أا) قامت بها Nancy Hewitt للحصول على درجة الدكتوراه وتهدف هذه الدراسة إلى فحص شامل لمعرفة المعلومات المطلوبة لدى المستهلك (المريض) والخاصة بجدى فائدة المنتجات الطبية التي تستخدم بدون استشارة طبية (OTC (OVER THE COUNTER) كأدوية الزكام والكحة والحموضة والصداع والإسهال والإمساك..... الخ والتي تتمتع بقدر من الأمان والفاعلية، ومدى سهولة معلومات الملصقات والنشرات الخاصة بالأدوية لديهم، وطبقت هذه الدراسة على 92 من المستهلكين لهذه الأدوية، وكان من أهم نتائجها ما يلى:

- 1- أن 92% من المستهلكين (المرضى) يقرءون نشرات الأدوية، وأكد 32 حالة منهم على أن النشرات الطبية الخاصة بهذه الأدوية سهلة القراءة.
- 2- على الرغم من معرفة 92% من إجمالى العينة لنشرات هذه الأدوية إلا أن نصفهم فقط هم من استطاع أن بعرف المصطلحات التي وردت بها.
 - 3- وافق 26% أطباء و 31% صيادلة على ضرورة طرح نشرات هذه الأدوية.
- 4- أوضحت الدراسة أن كلا من المستهلكين والعاملين بالقطاع الصحى لديهم قدر من الاطمئنان لهذه المنتجات الطبية والمعلومات المرفقة معها لذا تم الكشف عن المشاكل المتعلقة بالملصقات والنشرات الطبية الخاصة بمعلومات هذه الأدوية وأهمها ما تحتويه من معلومات وأسلوب شرحها وعرضها توضح عناصر تلك الأدوية والتي يعتمد عليها المريض.

الدراسة الثانية (15 قام بها Vander Stichele ورفاقه وهي بعنوان الاستخدام الطبي ومعلومات المرضى المعمرين (كبار السن) في المنازل، وتهدف هذه الدراسة إلى توضيح

¹⁴⁻Maria, Nancy Hewitt. A Critical Investigation Of The Impact Of Labeling And Advertising Of The State And Effective Use Of Rx-To- Otc Switch Products (Phd).- University Of Rhode Island, 1994, 183 P.

¹⁵⁻Rh., Vander Stichele And Etc. Medication Utilization And Patient Information In Homes For The Aged.- Edu. J. Clin. Pharmacol., 1992. V43, N3. PP319-321.

أغاط استخدام الأدوية لدى المرضى في المنازل، وقاموا بإجراء استطلاع عام لعينة من المرضى في عشرين مصحة، وكان من أهم نتائجها ما يلي:

1- أظهرت أن الدواء يصرف بناء على معلومات النشرة المرفقة معه بنسبة من 77: 98%، ونسبة 11%
 فقط يرتبطون بالأوامر الطبية في أخذ دوائهم.

2- تناول الدواء بناء على معلومات نشرته الداخلية قد بلغ 42%، وبصفة عامة يوجد استخدام خاطئ للدواء نظراً للأفكار الطبية والتى تعد من مصادر تناول الدواء دون وصفة طبية كالنشرات الداخلية، والأصدقاء... الخ.

♦ وتختلف الدراسة الحالية عن السابقتين فى أنها شملت نشرات كل أنواع الأدوية ودورها فى الرقابة والتسويق، وأنهاط الإفادة منها، ودراسة محتواعا، ومعاييرها المحلية والعربية والعالمية، ومدى تطابق نصيها العربى والأجنبى، ومدى تطابق نشرات مثائل الأدوية، ومدى تطابق معلوماتها مع المراجع الدوائية العالمية.

سادساً: أهم مصطلحات الدراسة.

1- النشرة الداخلية للأدوية.

النشرة PAMPHLET كما عرفتها منظمة اليونسكو عام 1964 هي مطبوع غير دوري تقل عدد صفحاته عن خمس صفحات وعادة ما تصدر بدون غلاف لتضم معلومات عن شيء ما، وتعد أصغر وثيقة مطبوعة، وقد يصل عدد صفحاتها إلى 49 صفحة أي كتيب (16)، وهي أيضا إحدى وسائل الاتصال الجماهيري الهامة التي ثبت رسالة موحدة لأعداد كبيرة من الناس (17)، والنشرة الداخلية للأدوية هي الورقة/ الأوراق المرفقة بعلب الأدوية والتي تحمل بين طياتها تعليمات وإرشادات خاصة باستعمال الدواء المرفقة معه.

2- الوعى الدوائي.

¹⁶⁻Feather , John. Pamphlet. Encyclopedia Of Library And Information Science. New York: Marcel Dekker , 1986, V 40. P 356.

¹⁷⁻ محمد إبراهيم السيد. وسائل الاتصال الوثائقي المكتوب وضوابطها.- القاهرة: دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1988. ص11.

هو فهم المواطن لطبيعة الدواء ومشكلاته واكتساب مهارات استخدامه، فمن الضرورى أن يعرف المواطن ببساطة شروط الدواء ليكون مناسبا للعلاج (الله عليه الله المحددة للاستمرار في تناوله وهيل يتوقف تناول مضمون تذكرة الدواء كعدد مرات تناول الدواء والمدة المحددة للاستمرار في تناوله وهيل يتوقف تناول الدواء بتوقف أعراض المرض أم بانتهاء الدواء...الخ (الله وقبل مغادرة الصيدلية عليه أن يقوم بفحص حالة الدواء من حيث سلامته وجودة أغلفته وتاريخ صلاحيته، والتعرف على الأدوية التي يمكن استخدامها دون استشارة الطبيب لتوفيرها في المنزل القيام بالإسعافات الأولية وليس أن يتحول إلى طبيب أو صيدلى، وعندما يتم الاستجابة لدواء معين لا يحتفظ به لاستعماله عند كل شكوى مماثلة، وأصغ إلى تعليمات طبيبك والصيدلي واقرأ النشرة المرفقة بعناية، وامتنع عن الاستماع لنصائح غير المختصين (االله)، وعدم شراء أدوية إلا عن طريق الصيدلية مع اكتساب مهارات إعطاء الدواء في المنزل...الخ، وبالنسبة لمشكلة الإيمان بالقدر الذي يعتقد كثيراً من الناس أنه منافياً للتداوى فنجد أن النبي شي حين سئل عن الأدوية التي تؤخذ للعلاج أو الوقاية هل ترد أمن قدر الله شيئاً فكان جوابه البين الحاسم هي من قدر الله فبين بهذا أن الله يقدر الأسباب والمسببات والمؤمن من يدفع قدر الله بقدر الله، وعلى الرغم من ذلك يوجد تدنى للمستوى العام للوعي الدوائي لدى بعض المواطنين في مصر (الله بقدر الله، وعلى الرغم من ذلك يوجد تدنى للمستوى العام للوعي الدوائي لدى بعض المواطنين في مصر (20).

3- إساءة استعمال الأدويةDRUG ABUSE

يستعمل الإنسان الدواء لتخفيف آلامه ومداواة أمراضه واستعماله على هذا النحو أمر مرغوب فيه بل واجب حثت عليه الأديان والشرائع السماوية إلا أن فئة من الناس يسيئون استعماله بالإفراط فيه دون مبرر أو باستعماله في غير موضعه الصحيح، وبهذا فسوء الاستعمال ينطبق على مجموعات كبيرة من الأدوية كالمضادات الحيوية والهرمونات الجنسية والفيتامينات والمخدرات والمهدئات...الخ، وتنقسم الأدوية من

¹⁸⁻ فيصل هاشم شمس الدين. الوعى السياسي-الوعى الديني-الوعى السياحي-الوعى الزلزالي-الوعى الدوائي.- ط1.-القاهرة: المطبعة العمالية، 1998.. ص 53.

¹⁹⁻ إسماعيل عبد الفتاح (1997). مرجع سابق. ص 8.

 ²⁰⁻ فيصل هاشم شمس الدين. محتوى مقترح لإنهاء الوعى الدوائى لدى بعض المواطنين. التربية. - القاهرة: جامعة الأزهر؛
 كلية التربية، ع 35، 1993. ص 52.

²¹⁻http://www.alhyat.net/medicine.htm

²²⁻ فيصل هاشم شمس الدين (1993). مرجع سابق. ص 47.

حيث سوء استعمالها إلى شكلين الأول أدوية يأخذ فيها سوء الاستعمال شكل الإسراف ولا ينتج عن عدم تعاطيها أى أضرار كالمضادات الحيوية والفيتامينات...الخ، والثانى استعمال الدواء فى غير موضعه الصحيح وبتكرار تعاطيه يتم إدمانه كالمخدرات والمهدئات والمنومات...الخ⁽²³⁾، وتتفشى هذه الظاهرة فى مصر نظراً لعدم الوعى الدوائى لدى الأفراد، وصرف الدواء بدون تذكرة طبية، وللدعاية المكثفة لشركات الدواء مما يضع فى الأذهان أنها أكاسير صحة وشباب مع الاعتماد على النشرة الداخلية التى توهم الجماهير بقدرتها على تشخيص المرض ووصف الدواء، وحب الناس للمساعدة وإن كانت مطلوبة من الأطباء وحدهم (بعكس المثل القائل اسأل مجرب ولا تسأل طبيب) (24)، وزيادة تناول الأدوية فى السن المتقدم وفى حالات القلق والاكتئاب ولدى الأشخاص الذين يشعرون بالوحدة (25)؛ بالإضافة إلى عدم إعداد الطبيب أثناء دراسته إعدادا جيداً وبعد تخرجه لا يجد التعليم الضرورى فى مجال الأدوية (26) لتعريفه بالأدوية الجديدة وآثارها الجانبية..الخ.

ويتحقق الاستعمال المثالى للدواء بالالتزام باستعمال الدواء الذى لا يصفه سوى الطبيب ولا يصرفه سوى الصيدلى مع حظر بيع الأدوية دون استشارة طبية عدا الأدوية البسيطة التى يمكن تعاطيها اكتفاء باستشارة الصيدلى⁽²⁷⁾، والاستمرار في عمل ندوات التعليم الطبى الدوائى، وعلى الطبيب البحث عن المعلومات الحديثة للأدوية مصادرها العلمية، ونشر الوعى الدوائى بين المواطنين وتبصيرهم بخطورة سوء استعمال الدواء، وتحريم وسائل الدعاية الموجهة للجماهير بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ومنها النشرات الداخلية والخارجية للأدوية التى يجب أن تقتصر بياناتها

-

²³⁻ محمد عودة جمعة.الإسراف الدوائي وأثره على الصحة.الدواء العربي، س19، ع1، 2000. ص 129.

²⁴⁻ رياض زين الدين. دور الجمهور في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 129.

²⁵⁻George , Charles F. And Etc. Drug Therapy In Old Age.- New York: John Wiley & Sons , 1998. P
6.

²⁶⁻ حمدى السيد. دور الطبيب في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء. - القاهرة: أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 113

²⁷⁻ عبد الملك أبو عوف. أثر السياسة الدوائية والقرارات المركزية على استهلاك الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء. القاهرة: أكاديهية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 41.

على طريقة الاستعمال والحفظ والأضرار الجانبية للدواء (28)، وعدم نشر أية معلومات دوائية ما لم يتم مراجعتها علمياً مع تحديد مصدر معلوماتها.

4- الدواء MEDICINE.

هو المادة أو المواد التى تستخلص من أصل نباق أو حيوانى أو معدنى والتى تستعمل بغرض معالجة أو وقاية أو تشخيص الأمراض⁽²⁹⁾، ويقابله بالإنجليزية مصطلحان MEDICINE & DRUG وإن كان مصطلح DRUG يعرف بأنه أى مادة تؤثر بشكل ما فى الأنسجة الحية للجسم وبذلك فهو عام لأنه شمل حتى الماء (30) بالإضافة إلى استخدامه بمعنى المواد المخدرة، ومن أدهش صفات الأدوية التنوع الهائل فى تأثيرها على الجسم فبعض الأدوية تقوى عضلات القلب وأخرى تهدئها، وأدوية توسع بؤرة العين وأخرى تضيقها، وأدوية مقيئة وأخرى مضادة للقىء، وأدوية منومة وأخرى مؤرقة تساعد على السهر...الخ.

وتتمثل مقومات الدواء الصالح للتداول في أن يكون آمناً في الاستعمال من حيث السمية والتأثيرات الضارة على الإنسان حتى ولو تم تناوله بجرعة كبيرة أو استخدم لفترة طويلة، وثابتاً أي يحتفظ الدواء بشكله الصيدلي وفعاليته وأمانه طول فترة صلاحيته عند تخزينه في ظروف مناسبة ((3)) وفعالاً أي يعطى التأثير العلاجي المطلوب وهو أهم عامل مؤثر في تسويق الدواء في الولايات المتحدة الأمريكية ((32)) وعوامل أخرى لابد من توافرها في الدواء المثالي وهي ألا تكون آثاره الجانبية مستديمة فمثلاً قد تؤدى حبوب منع الحمل إلى العقم التام، وأن يكون مفيداً وقليل التكلفة وطريقة استعماله سهلة، وأن لا يتفاعل مع أدوية أخرى عند استعمال أكثر من دواء، ورغم ذلك لا يوجد دواء مثالي بالمعنى المطلق حيث أن هذه الخصائص لا مكن توافرها كلها في دواء واحد.

²⁸⁻ رياض زين الدين (1980). مرجع سابق. ص ص 130 - 131.

²⁹⁻ إسماعيل عبد الفتاح (1997). مرجع سابق. ص 3.

³⁰⁻Lehne , Richard A. Pharmacology For Nursing Care. Op. Cit. P 3.

^{.24} وزارة الصحة والسكان.الهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية. نحو دواء آمن وفعال :- القاهرة: الهيئة، 2000. ص 24. 32-Lehne , Richard A.. Pharmacology For Nursing Care. Op. Cit. P 3.

5- جرعة الدواء DOSE.

الجرعة الطبية للدواء هي الكمية اللازمة منه لإحداث تأثيراً معيناً على المريض والتي كلما زادت زاد تأثيرها (33) ويوجد تفاوت في الجرعات الدوائية فهناك أدوية جرعاتها كبيرة وأخرى لو وضعت منها نقطة واحدة على اللسان لقتلت صاحبه، فللجرعة حد أدنى وحد أقصى يجب التقيد بهما إذ أن الدواء إذا أخذ بجرعة أقل من الحد الأقصى قد يـؤدى إلى أضرار بجرعة أقل من الحد الأقصى قد يـؤدى إلى أضرار جسيمة (34) ، وفي الطب النبوى قال في لكل داء دواء فإذا أجيب الداء للدواء برأ بإذن الـله عز وجل، وقد على في موافقة الداء للدواء فإن الدواء متى جاوز درجة الداء في الكيفية أو زاد في الكمية (الجرعة) على ما ينبغى نقله إلى داء آخر ومتى قصر عنها لم يف بمقاومته وكان العلاج قاصراً، وتنقسم الجرعة إلى جرعة صغرى وهي أصغر كمية من الدواء قادرة على عمل تأثير في الجسم، وجرعة متوسطة وهي التي تـوثر في من الكائنات الحية الخاضعة للتجربة، ولو كانت الاستجابة للجرعة هي الموت تسمى هـذه الجرعة بالجرعة السامة أو المميتة (35) ولكي نزيد تأثير الدواء نزيد من جرعته لكن للأمان يجب أن تكون الجرعة العلاجية أقل من الجرعة السامة أو المميتة (35) السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو الم من الجرعة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو المورة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو المهربة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو الممية السامة أو المميتة السامة المهربة السامة أو المميتة السامة أو الممينة السامة أو المميتة السامة أو المميتة السامة أو الميتة السامة أو الميتة السامة أو الميته المينة السامة أو الميتة السامة أو الميتة السامة المينة المينة الميتة السامة أو المينة السامة المينة السامة المينة الم

6 - تاريخ الصلاحية EXPIRE DATE.

هو التاريخ الذى يحدد انتهاء الفترة الزمنية لانتهاء مفعول الأدوية، وتوصى الدراسات الطبية بعدم تناول أى دواء انتهى تاريخ صلاحيته لأنه يضعف مفعول بعض الأدوية ويفسد البعض الآخر ويتحول الدواء إلى مادة ضارة بالإنسان⁽³⁷⁾، فمثلاً بعد نفاذ صلاحية المضادات الحيوية تكون سمية بعضها عالية جداً وقد تؤدى إلى تلف نخاع العظام أو ما يسمى بسرطان الدم والتهاب القولون⁽⁸⁸⁾، فمن المعروف

³³⁻Carroll, Charles R. Drugs In Modern Society.- 2 Ed.- U S A: Wmc Brown Publishers, 1995. P 74.

65.- الكويت :دار القلم، 1983. ص 65. مسن عبد المجيد المصرى.الأقربازين والمستحضرات الصيدلية.-ط3.-الكويت :دار القلم، 35-Carroll, Charles R. Drugs In Modern Society. Op. Cit. P 74.

³⁶⁻ Lehne , Richard A. Pharmacology For Nursing Care.- Philadeldelphia: W. B. Saunders Company , 1990. P 75.

 ⁻³⁷ إسماعيل عبد الفتاح. صناعة الأدوية. - القاهرة: الهيئة العامة للاستعلامات، 1997. ص 7
 -38 نفس المرجع السابق. ص 24 - 25.

علمياً أن من أهم مقومات الدواء الثبات بحيث تبقى المادة الدوائية سليمة دون أن يتحلل منها ما يزيد عن 10% لأن نواتج تحلل الدواء أكثر سمية وضرراً، ويحدد تاريخ انتهاء استعمالها بتخطى هذه النسبة أو مرور خمس سنوات أيهما أقل، وتؤكد منظمة الصحة العالمية أن تاريخ نهاية الصلاحية الموجودة على عبوة المنتج يرتكز على مدى ثبات الدواء داخل العبوة المغلقة وهذا لا يعنى بالضرورة عدم ثبات الدواء بعد تجاوز هذا التاريخ، فعادة يكون تاريخ نهاية الصلاحية للأدوية الجديدة بعد سنتين وأحياناً يصل إلى خمس سنوات من تاريخ صنعها وهي مغلقة فقط ولا يعتد بتاريخ نهاية الصلاحية المثبت على العبوة بعد فتحها، ومعظم الأدوية المخزنة في ظروف مناسبة تحتفظ على الأقل من 70% إلى 80% من فاعليتها لمدة سنة أو سنتين بعد انقضاء تاريخ الصلاحية (60%).

ولأهمية تاريخ صلاحية الأدوية اهتمت الهيئات المعنية في مصر به فلا يسمح بتداول أي دواء انتهت فترة صلاحيته، ولا يسمح بإعطاء فترة صلاحية لأي دواء اكثر من خمس سنوات تمشيا مع القواعد العالمية كحد أقصي مهما طالت درجة ثباته، وتلتزم شركات الأدوية المنتجة بطبع تاريخ ورقم التشغيلة وتاريخ انتهاء الصلاحية على شرائط الأقراص والكبسولات والأمبولات مهما كان حجمها بخط واضح يصعب إزالته بالإضافة إلى طبعها على العبوة الخارجية للمستحضر ((14) وتحتسب فترة صلاحية المستحضرات التقليدية بالشهر والسنة مع ذكر تواريخ الإنتاج وانتهاء الصلاحية بالشهر والسنة الأدوية على أن لا تتعدى صلاحية للمستحضرات التي يتم الموافقة عليها من اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية على أن لا تتعدى تاريخ صلاحية أي من المواد الخام الداخلة في تصنيعها، ويمنع استخدام المواد الخام في تحضير الأدوية بعد انتهاء صلاحيتها ((14) وشدد القانون المصرى بالعقوبة على التلاعب في ذلك

³⁹⁻ منظمة الصحة العالمية. المختار الدواق لإقليم شرق المتوسط. - مج 11، ع1. - الإسكندرية: المنظمة؛ المكتب الإقليمي لشرق المتوسط، 1998. ص ص 43 - 45.

⁴⁰⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 28 / 6 / 1994. أوراق غير منشورة.

 ⁴¹⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 29 / 10
 / 1996. أوراق غير منشورة.

⁴²⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 10 / 2 / 108. أوراق غير منشورة.

التاريخ فالمادة 2 من القانون رقم 281 لسنة 1994 الخاص بقمع الغش والتدليس تعاقب بالحبس والغرامة حتى لو كان المشترى عالما بغش الأدوية أو بانتهاء تاريخ صلاحيتها (43).

7- الملكية الفكرية الدوائية.

يرتبط الفكر بالإنسان ارتباطاً كبيراً فما يفرقه عن غيره من الكائنات هـو الفكر الصالح المسئول عـن تقدم البشرية ورقيها، ومعيار التمييز بين الفكر الصالح والطالح يتسم بالنسبية لأن ما قـد يعتبره البعض صالحاً قد يعتبره البعض الآخر طالحا؛ لذا برزت ضرورة حمايته بكل صوره فبدأت في إنجلترا في إبريـل عـام 1710، وفي عام 2001 شهدت الملكية الفكرية تطورات مهمة على الصعيد الدولي لتوفر للمخترعين أمناً أكبر لصون أعمالهم في الأسواق العالمية فتم توقيع اتفاقية إنشاء المنظمة العالمية للملكية الفكريـة الوييو في استوكهولم عام 1967، وكانت القفزة الكبرى في قانون حماية الملكية الفكريـة الـذى أقرتـه الجـات وتـشرف على تنفيذه الآن منظمة التجارة العالمية OVV لحماية المنتج وليس فقط حمايـة العمليـة الابتكاريـة كـما كان شائعاً من قبل فمثلاً إذا أنتجت شركة ما دواء بطريقة (س) فلا يحـق لأى شركـة أخـرى خـلال فـترة لا تقل عن عشرين عاماً أن تنتج الدواء نفسه لا بالطريقة (س) ولا بأى طريقة أخرى حتى لو كانت تزيـد في الكفاءة أو تقل في التكلفة عن الطريقة (س) (44) إلا بعد مدة الحماية.

8- دستور الأدوية PHARMACOPOEIA.

هو أحد المراجع الدوائية الهامة التى تحدّد نوعية ونقاوة وتجانس الأدوية المستعملة في علاج الأمراض حسب مواصفات خاصة والمواد الكيميائية المستعملة في تحضير الوصفات الدوائية (45)، ويحتوى أيضاً على أسماء الأدوية الرسمية في الدولة التي أصدرته وخصائصها الطبيعية والكيميائية وأشكالها المختلفة وجرعتها، ويصدر دستور الأدوية الهيئة الطبية في الدولة في فترات دورية منتظمة لإضافة الجديد من الأدوية

⁴³⁻ مصر، قوانين. القانون رقم 281 لسنة 1994 بشأن قمع التدليس والغش. الجريدة الرسمية، ع 25، 1994.

⁴⁴⁻محمد رؤوف حامد. مستقبل صناعة الدواء في مصر والمنطقة العربية.- القاهرة : المكتبة الأكاديمية ،1997. ص34

⁴⁵⁻ على عزيز الخياط... وأخ. علم الأدوية والسموم البيطرية.- ط1.- بغداد: وزارة التعليم العالى والبحث العلمى، 1981. ص 25.

وإلغاء أدوية لم تعد شائعة الاستعمال (60)، ومن تلك الدساتير البريطاني والأمريكي والمصرى وصدرت أول طبعة منه باللغة الإنجليزية عام 1953 ثم طبعتى 1963، 1972 بالعربية وآخر طبعة منه عام 1984 بالعربية.

9- الروشتة الطبية:

هى التذكرة الطبية كما حددتها القوانين المصرية المختلفة خاصة القانون 127 لسنة 1955 الخاص بتنظيم مهنة الصيدلة، والتذكرة الطبية هى كل ورقة يدون عليها الطبيب دواء أو أكثر لكن بشروط هى: أن يكون محررها طبيب حاصل على بكالوريوس الطب والجراحة وأدى التدريب الإجبارى المقرر ومرخص له بهزاولة المهنة، وأن تتضمن بيانات محددة تتعلق بتاريخ تحريرها واسم وعنوان الطبيب الذى حررها، وأن تكون الروشتة فيما تتضمنه من أدوية متوافقة والقواعد الفنية في وصف الدواء كأن لا تحتوى على مجموعة من الأدوية بينها تعارض يؤدى إلى تفاقم آلام المريض أو المرض ويرجع في ذلك إلى الأصول العلمية المتعارف عليها في علوم الصيدلة والكيمياء، وأن تتوافق محتوياتها من الأدوية مع حالة المريض من حيث سنه وعدد الجرعات...الخ (47).

سابعاً: محتويات الدراسة.

المقدمة.

تناولت أهمية الدراسة ومشكلتها وأهدافها وتساؤلاتها ومجالها وحدودها ومنهجها ومجتمع الدراسة وأدوات جمع البيانات وأهم مصطلحاتها ومحتوياتها.

الفصل الأول: الدواء بين الماضى والحاضر.

يتضمن تمهيداً، وإطلالة على رحلة الدواء عبر الحضارات المختلفة، والصناعة الدوائية، وتصنيف الأدوية، والرقابة الدوائية ودور نشرات الأدوية فيها، وتسويق الأدوية ودور النشرات فيه، والوجهة القانونية لنشرات الأدوية، وأخيراً خلاصة ونتائج هذا الفصل.

⁴⁶⁻Abd Elaziz , Mustafa. Hand Book Of Veterinary Pharmacology.- 4 Ed.- Cairo: Cairo University Press , 1994. P3

⁴⁷⁻ أحمد السعيد الزقرد (1993). مرجع سابق. ص ص 22 - 32.

الفصل الثاني: النشرات الداخلية للأدوية البشرية في مصر: دراسة تحليلية.

يتضمن تمهيداً، وتعريف النشرات الداخلية للأدوية وأهميتها والقائمون بإعدادها، ومدى توافر المعايير العالمية والعربية والمحلية فيها، والجوانب اللغوية والإخراج الطباعى لها، ومقارنة نصيها العربى والإنجليزى، ومقارنة معلومات نشرات الأدوية بمعلومات المراجع العالمية، وأخيراً خلاصة ونتائج هذا الفصل.

الفصل الثالث: أغاط إفادة العاملين بالمهن الطبية من النشرات الداخلية للأدوية.

يتناول هذا الفصل إفادة العاملين بالمهن الطبية من نشرات الأدوية وعلاقته ممتغيرات الدراسة المتمثلة في المهنة والنوع.

الفصل الرابع: أنماط إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من نشرات الأدوية.

يتناول هذا الفصل وإفادة غير العاملين بالمهن الطبية من نشرات الأدوية وعلاقته متغيرات الدراسة المتمثلة في البيئة والنوع.

الخاتمة.

نتائج وتوصيات الدراسة.

قامّة بالمصادر العربية والأجنبية التي اعتمدت عليها الدراسة.

الملاحق.

1- الملحق الأول: استبيان موجه للعاملين بالمهن الطبية.

2- الملحق الثانى: استبيان موجه لغير العاملين بالمهن الطبية.

الفصل الأول

الدواء بين الماضي والحاضر

تههيد.

أولاً: إطلالة على رحلة الدواء عبر الحضارات المختلفة.

ثانياً: الصناعة الدوائية.

ثالثاً: الصناعة الدوائية في مصر.

رابعاً: تصنيف الأدوية.

خامساً: الرقابة الدوائية ودور نشرات الأدوية فيها.

سادساً: تسويق الأدوية ودور نشرات الأدوية فيه.

سابعاً: الوجهة القانونية لنشرات الأدوية.

الخلاصة.

خلق الله والبحث عنه منذ مهده لعلاج آلامه، وبذلك يكون أول من مارس الطب هو سيدنا آدم المناف الإنسان في البحث عنه منذ مهده لعلاج آلامه، وبذلك يكون أول من مارس الطب هو سيدنا آدم المناف عندما ساعد سيدتنا حواء وهي تضع مولودها الأول، ولقد كان الإنسان يعتمد على موارده الطبيعية من نباتات وأعشاب في إعداد وتحضير الدواء لدفع أخطار الأمراض عن جسمه وتعلم استعمالها بملاحظته للحيوانات في علاج أمراضها كلعق جروحها بلعابها كمادة مطهرة ومانعة للنزف، وتغطية تلك الجروح بأوراق النباتات التي يعرف أنها مضادة للسموم. فالقطة مثلاً تأكل نبات النعناع بنهم عندما تشعر بالتخمة لطرد الغازات من المعدة (وثبت حديثا أن نبات النعناع يحتوى على زيت طيار يطرد الغازات)، واكتشف أيضاً أن كثيراً من تلك النباتات يمكن استخدامها كأدوية في علاج بعض الأمراض فقد استخدم لعاء شجر الصفصاف يحتوى على مادة الساليسين للتي تنسب إلى الساليسلات التي يصنع منها الأسبرين وهو مسكن). أي أن الإنسان عرف استعمال الدواء قبل أن يعرف مسببات الأمراض وإن كانت تلك الأدوية تستعمل في الغالب لطرد الأرواح الشريرة وإرضاء الآلهة التي اعتقد الإنسان أنها من أسباب المرض فكانت الأدوية مرة الطعم أو كريهة الرائحة أو يتم تعذيب المريض لطرد تلك الأرواح.

وعلى الرغم من أن مهنة الصيدلى أسبق إلى الوجود من مهنة الطب لكن لا يمكننا الفصل بين تاريخ الطب وتاريخ الصيدلة (تاريخ الدواء) لأنهما أشبه بتوأم واحد حتى فُصِلا، فابتداء كان المريض هـو الطبيب والصيدلى معاً أى هـو الـذى يـشخص المـرض ويجـرّب الأعـشاب المختلفة حتى يـصل للدواء المناسب لحالته، وبتطور المجتمع عبر الحضارات التى عرفها الإنسان كان الطب والصيدلة بيد الكهنة في عهد القدماء المصريين والبابليين والهنود والصينين يتصرفون بهما كما يشاءون وكانت أسرارهـما من أسرار المعابد، فظل الطبيب والصيدلى عند اليونان رجلاً واحـداً حتى فُصِل بينهما بواسطة العلماء العرب. ومع تطور علوم الصيدلة وتفرعها وارتباطها بعلوم أخـرى كالطب والهندسة والكيمياء والفيزياء والرياضيات اكتُـشف-خاصـة بعـد الحـرب العالمية الثانية-العديد من الأدويـة والعقـاقير التى تنوعـت

مصادرها؛ مما أدى إلى تطور صناعة الدواء على مستوى العالم بصفة عامة ومصر بصفة خاصة التى شهدت تنوعاً في أساليب إنتاج وتعبئة وتغليف وتسويق الأدوية، كما تعددت أيضاً الشركات الخاصة بذلك والتى تشرف عليها الدولة سواء أكانت تابعة لقطاع الأعمال العام أو للاستثمارى أو للقطاع الخاص.

ويتناول هذا الفصل إطلالة على رحلة الدواء عبر الحضارات المختلفة، والصناعة الدوائية، والصناعة الدوائية ودور الدوائية في مصر، وتصنيف الأدوية، والرقابة الدوائية ودور نشرات الأدوية فيها، وتسويق الأدوية ودور نشرات الأدوية فيها، والوجهة القانونية لنشرات الأدوية.

أولاً: إطلالة على رحلة الدواء عبر الحضارات المختلفة.

لقد سمح الله والمرض وفي ذات الوقت أوجد له الدواء في نفس الطبيعة. فإذا كان الدواء بدأ معرفة النباتات الطبية حيث أن الإنسان يتجول بين الأعشاب والأشجار بحثاً عن الغذاء فوجد من النباتات ما استساغه فأقبل عليه وما لم يستسغه فتجنبه، ولاحظ ما غيّر في وظائفه الفسيولوجية فأسهله وقيأه فامتنع عنه وبالملاحظة أمكنه التمييز بين هذا وذاك فكانت أول المعرفة الطبية الدوائية، وبتقدم الإنسان في معلوماته أمكنه الاستفادة من هذه النباتات في علاج أمراضه وتخفيف آلامه، وكان خلط هذه الأجزاء ببعض أو عمل تركيبات منها بداية مهنة الصيدلة في أبسط صورها فالصيدلة أقدم المهن الطبية على الإطلاق ومن زاولها في العصور القديمة كان يطلق عليه عشّاباً أن أي أن الإنسان حاول وأخفق كصورة بدائية من التجريب حتى اهتدى بالفطرة إلى اكتشاف الدواء الذي يهدئ من حدة آلامه ومعالجة أمراضه حتى تطور إلى استخدام التقنيات الحديثة في جميع مراحل تصنيعه، ونستعرض رحلة الدواء عبر الحضارات المختلفة.

1- الدواء في الحضارة المصرية القديمة والحضارات المعاصرة لها.

تعد حضارة القدماء المصريين أول حضارة في تاريخ البشرية التي تعود جذورها إلى أكثر من 4000 عاماً ق م، ولقد برع القدماء المصريون في شتى العلوم كالزراعة والصناعة والطب والصيدلة كذلك براعتهم في فن التحنيط الذي أتقنوه وظل

¹⁻ أكادهية البحث العلمي والتكنولوجيا. تاريخ الحركة العلمية في مصر الحديثة. -القاهرة:الأكاديمية، 1990. ص19

لليوم سراً من الأسرار الرائعة التى تحيطهم بهالة من المجد والرقى، وتوصلوا للكتابة فقد كتبوا باللغة الهيروغليفية لتسجيل أفكارهم ومعتقداتهم باستخدام نبات البردى كوسيط للكتابة، وتهيزت الحضارة المصرية عن غيرها معرفة علمائها لأسرار النباتات العلاجية مما شجعهم على صناعة العقاقير منها وإجراء التجارب عليها وتدوين طرق استخدامها وعلاجها لكثير من الأمراض⁽²⁾.

ولأن العشّابين كان لهم الفضل في تخفيف آلام المرضى لذا كانت مكانتهم عالية بين طبقات الشعب لدرجة التقديس ليقين الناس بأنهم قد أخذوا هذا العلم عن أساتذة لهم من آلهة السماء، وتلك الآلهة هي التي علمتهم الخواص العلاجية لمختلف الأعشاب(3)؛ لذا احتكرت بعض العائلات تلك المهنة المقدسة وكثيراً ما كانت تنقل من الأب إلى الابن بالوراثة حرصاً على الاحتفاظ بأسرارها بحفظها دون كتابة حتى لا تتسرب إلى العامة فيسيئون استخدامها(4)، وبعد انتشار الكتابة في مصر بدأ العشابون في تدوين كل ما يعرفونه عن التركيبات الصيدلية وطرق استعمالها وتأثيرها العلاجي ... الخ بـذلك وضع القدماء المـصريون أول دسـتور دوائي دوائي التاريخ محـدداً بـه التركيبات الدوائية وتـسمية كـل دواء والجرعة المناسبة وطريقة تناولها(6)، وأعطوا نسخة للكهنة الذين علقوها في بادئ الأمر عـلى جـدران المعابـد بحيث يـشترك المريض مع المعالج في وصف العلاج المناسب تبعاً للموجود في تلك البرديات التي طالما جمعوها في مرجع واحد أطلقوا عليها الكتاب المقدس أو كتاب الشعلة (6) الذي وصف بأنه هدية من الآلهة السماوية لا يمكن التغيير فيه ومن يخالف وصفاته من المعالجين يعاقب بالحبس وأحياناً القتل، وكان يسمح للمعالج بالتغيير بوصفة أخرى منه إذا لم يلاحظ تحسناً بعد أربعة أيام على استعمال العلاج، ثم احتكر الكهنة هذا الكتاب داخل حجراتهم وأحاطوه بسرية كبيرة بحيث لم يعد يستفاد منه غيرهم.

أمين الحضرى ذكى الحضرى. دواء لكل داء: موسوعة العلاج بالأعشاب والنباتات والزيوت الطبية. - ط1. - القاهرة: مكتبة مدبولي، 2000. ص 30.

 ⁻³ سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة في العصر الفرعوني. - ج1. - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1994.
 ص 87.

على محمد على. صناعة الدواء.- القاهرة: الهيئة العامة للاستعلامات، 1998. ص 6.

عبد الحليم منتصر. تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه. -ط 9. -القاهرة: دار المعارف، 1996. ص20.

سمير يحيى الجمال (1994). مرجع سابق. ص 154.

وفى تلك الآونة ولا يزال فى المناطق الشعبية هناك الترابط بين السحر من ناحية والطب والصيدلة من ناحية أخرى خاصة أمام الأمراض الغامضة التى يعجز الإنسان عن علاجها بوسائله التقليدية حيث عزى أن سبب تلك الأمراض احتلال أرواح شريرة جسد المريض أحدثت به هذه الأعراض المرضية، فنرى الإنسان البدائى فى مصر القديمة يقدم القرابين المختلفة لتهدئة هذه الأرواح قد تكون أحياناً بشرية لاسترضاء تلك القوى الشريرة أو القلائد كتمائم من العاج أو المعادن أو يغيرون أسمائهم أو يطلون أجسامهم بالألوان الكثيفة ظناً منهم بأن تلك الأرواح ستخدع بهذا التخفى ولا تستطيع الوصول إليهم (7) باعتبارها توجد فى الطبيعة وتحدث الأمراض، وكان تحضير الأدوية قاصراً على كهنة المعابد لفترة طويلة؛ لذلك فإن العلاج كان فى البداية غير ناضج وأن نتائجه لم تكن مرتبة ومنسقة.

وفي بابل كان الطب في أول الأمر في حوزة الكهنة لكن أخذت شخصية الطبيب تتميز عن شخصية الكاهن تدريجياً؛ لذا فقد تحرروا من ظواهر السحر بتشخيص الأمراض وتحضير أدوية بطريقة علمية تخضع للتجارب المعملية، وحددوا الأدوية التي يجب استعمالها لكل مرض وطريقة تحضيرها التي لا تقتصر على دواء واحد بل عدة أدوية لكل مرض يختار منها الطبيب الأنسب⁽⁸⁾، ونُظمت تلك المهنة كما ظهر في قانون حمورابي فبالإضافة لما شمله من جوانب اجتماعية وتجارية وصناعية ذكر ما يخص الأطباء من الرسوم التي تدفع لهم والغرامات التي يدفعوها في حالة وفاة مريض من سوء علاجهم، وعلى الرغم من تأثير الحضارة البابلية في الدواء الهندي إلا أن الهنود أضافوا العديد من الإضافات الجوهرية لعلم الأعشاب، واعتمد كثير من علماء العرب على الإنتاج الفكري الهندي في الطب والصيدلة.

واعتمد الطب الصينى عام 2000 ق م على السحر والشعوذة كربطهم بين حالات الجو والأمراض، فأمراض الصدر تحدث في الشتاء، والجلدية في الصيف، والحميات في الخريف، والعصبية في الربيع، ثم تطور إلى نظريات فلسفية بحتة وأخيراً انتهى إلى معرفة

- جورج شحاته قنواق. تاريخ الصيدلة والعقاقير في العهد القديم والعصر الوسيط.- بيروت: أوراق شرقية للطباعة والنشر والتوزيع، 1996. ص ص 17 - 18.

 ⁸⁻ نفس المرجع السابق. ص ص 24 - 25.

[ُ] حمورابي (1728 - 1686 ق م) حكم بابل واشتهر بعدله واهتمامه بشئون شعبه، وبلغ عدد فقرات قانونه 285 فقرة رتبت ترتيباً علمياً قسمت إلى قوانين خاصة بالأملاك العقارية والتجارية والصناعية وبالأسرة والعمل والأطباء.

الطب الشعبى الذى يعتمد على العقاقير النباتية وبعض العقاقير الحيوانية والمعدنية، وانفرد الصينيون بتجربة تلك العقاقير على أنفسهم أولاً دون الحيوانات (9).

وأخذت الأدوية عند المصريين القدماء مكانة خاصة فاهتموا بدراستها بإنشاء مدارس ملحقة بالمعابد في كبرى المدائن كمنف وسايس (صان الحجر) وأون (عين شمس حاليا) لتعليم طرق العلاج باستخدام الأعشاب الطبية وكذلك تشخيص الأمراض مما دعاهم إلى ترك السحر جانباً إلى حد ما، وكانت الدراسة بتلك المدارس قاصرة أولاً على الطب والصيدلة ثم امتدت إلى شتى العلوم والمعارف. من هنا تطورت مهنة المعالج الذي تخرج في تلك المدارس ليعمل مدة معينة مجاناً في مستشفيات المعابد وفاءً لما تعلمه بها ثم يسمح له بمزاولة المهنة بحرية، وكان رمز الصيدلة حينـذاك على شكل ساق نبات يلتف حولـه ثعبانان متشابكان (۱۱)، ولا يلتحق بتلك المدارس إلا أبناء علية القـوم وأبنـاء مـزاولى المهنـة، ولـشهرتها كان يـسعى الأجانب للالتحاق بها بجانب المصريين خاصة الإغريق لينهلوا من علمائها العلم والمعرفة (۱۱)، وكان القائمون بالتدريس فيها هم الكهنة.

وبفتح تلك المدارس والمستشفيات تطور فن العلاج وتشخيص الأمراض في مصر؛ بالإضافة إلى معتقداتهم الدينية التي تقدس الجسم البشرى وأهمية الحفاظ عليه مما دفعهم إلى المعتقداتهم الدينية التي تقدس الجسم البشرى وصل إلى درجة عالية من التطور لدرجة حفظ الجسم الاف السنين؛ مما زاد معرفتهم بالأجزاء الداخلية للجسم البشرى ووظيفة كل جزء فأدى إلى طفرة في علم التشريح وبالتالى تحضير الأدوية (12) فتركت الخرافات وتم الاعتماد على التحليل المنهجي للأمراض وأسبابها وأعراضها ووصف العلاج المناسب لها، ومن المدهش أن تحضير الأدوية عندهم يماثل بدرجة كبيرة تحضيرها في العصور الحديثة، وكذلك تطور الدواء عند البابليين والصينيين لكن انصب نظر علماء الهند في الطب والصيدلة على العلاج الطبيعي وتحاشي

⁻ على عبد الله الدفاع. إسهام علماء العرب والمسلمين في الصيدلة. - ط3. - بيروت: مؤسسة الرسالة، 1987. ص ص 98-

¹⁰⁻ سمير يحيى الجمال (1994). مرجع سابق. ص 135.

أكاديمية البحث العلمى (1990). مرجع سابق. ص 29.

على عبد الله الدفاع (1987). مرجع سابق. ص 79.

استعمال الأدوية بكل مصادرها وأشكالها قدر الإمكان أو على الأقل استعمالها من خارج الجسم فقط(13).

2- الدواء عند الإغريق والرومان.

أ- الإغريق.

على الرغم من أن الإغريق الأوائل كانوا يفتقرون إلى المعرفة والبحث العلمى وكان الخروج عن أفكارهم وتقاليدهم وعقائدهم الموروثة يعد كفراً وإلحاداً يعاقب مرتكبه بالموت لكن في القرن السادس قبل الميلاد ازدهرت إمبراطوريتهم التى ضمت العديد من البلاد التى سبقتهم حضارياً كمصر وبابل...الخ التى نقلوا عنهم كثيراً من العلوم، وعُرف لدى مؤرخى العلوم بأن علماء المسلمين استفادوا من المعلومات التى قدمها علماء اليونان خاصة في حقل الصيدلة، ويرى بعض المؤرخين بأن العلم الإغريقى هو البداية الحقيقية للتقدم العلمى بالمعنى الصحيح وأن كل ما سبقه عند الآشوريين والبابليين والمصريين القدماء إنما خبرات ومهارات مارستها طبقة معينة؛ لذا يحكن القول بأن تلك العلوم كانت كمرحلة التجريب التى تسبق مرحلة الصياغة التى كانت من حظ علماء الإغريق، وفي عام 300 ق م أنشأ بطليموس الأول جامعة الإسكندرية ومكتبتها وأولاها اهتماماً خاصاً لتكون منارة عصرها في جميع أنواع المعرفة فأحضر لها علماء وفلاسفة الإغريق الذين ترجموا مختلف العلوم المصرية بمساعدة كهنة المعابد المصرية إلى اللغة اليونانية ليختلط العلم المصرى القديم باليوناني، وألحق بها حديقة لزراعة النباتات والأعشاب الطبية لتحضير ليختلط العلم المصرى القديم باليوناني، وألحق بها حديقة لزراعة النباتات والأعشاب الطبية لتحضير الأدوية منها(١٠).

وبدأ الطب الإغريقى القديم بفضل الطبيب اسكليبيوس Asclepios الذى تعلم في مدارس المعابد المصرية، فأنشأ معبداً ملحقاً به مدرسة لتعليم مهنة الطب والصيدلة ومستشفى لعلاج المرضى على غرار ما كان في مصر، واتخذ شعاراً له من شعار أطباء مصر عبارة عن عصا يلتف حولها ثعبان لأن الثعبان يغير جلده عدة مرات فاعتبر ذلك عماية تجديد لشبابه كما أن سمه دواء لكثير من الأمراض (15)، وتعددت

¹³⁻ نفس المرجع السابق. ص 104.

أكاديمية البحث العلمى (1990). مرجع سابق. ص 30.

 ¹⁵⁻ سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة المصرية في العصر اليوناني والروماني.- ج2.- القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، 1997. ص 23.

المدارس الفلسفية الطبية وظهر العديد من العلماء الذين نذكرهم للآن كسقراط وأرسطو وفيثاغورث وابقراط الذى ساهم بشكل كبير في تقدم الطب والصيدلة بصفة خاصة، فهو أول من فصل بين السحر والدين واهتم بنوعية غذاء المريض ووضع قسم أبقراط الشهير الذى يلتزم به الأطباء لليوم؛ ليؤسس بذلك قواعد علمية منهجية لمهنة الطب والعلاج الذى كان يحضره بنفسه فاعتمد العلاج عنده على الملاحظات الإكلينيكية والتجارب العلمية لكشف أسباب المرض وليس على النظريات الفلسفية فقط فتقدمت مهنة العلاج بفضل مجهوداته تقدماً ملموساً.

وفي مصر الإغريقية كانت مكتبة الإسكندرية أشهر المراكز الأدبية والعلمية في العالم وذاع صيتها وأصبحت مركزاً مهماً للعلوم الإغريقية وقصدها الكثير من العلماء، وأصبح على من يرغب في امتهان الطب أن يكفيه فخراً كونه تعلم في مدينة الإسكندرية هذا فضلاً عن إنشاء العديد من المستشفيات، واهتموا بعلم التشريح أيضاً لدرجة تشريح أجسام بشرية حية كتشريح المحكوم عليهم بالسجن وهم أحياء بأمر ملك⁽¹⁰⁾ حتى ظهرت المسيحية فحرمت تشريح الإنسان وقصر التشريح على الحيوانات الحية أو الميتة حتى ظهرت حلقات دراسية أخرى وبزغت شمس مدينة روما باعتبارها مركزاً للإمبراطورية الرومانية الجديدة.

ب- الرومان.

قامت الإمبراطورية الرومانية على أطلال الإمبراطورية اليونانية عام 31 ق م، وكان الطب القديم عند الرومان خليطاً من التقاليد الدينية والسحر كالتعبد للآلهة أو رؤية المريض لبعض الحيات والكلاب المقدسة لإبعاد المرض عنه، وبانتشار فتوحاتهم اقتبسوا الطب الإغريقى بداية من آلهة الشفاء مروراً بالعلاج في المعابد كما كان متبعاً عند الإغريق وقديماً في الحضارة المصرية، وبدأ اقتباس الطب والعلاج بل والقائمين عليهما من الإغريق، ولأن الرومان احتقروا مزاولة مهنتى الطب والصيدلة باعتبارها غير لائقة لهم فتركوها للغرباء والعبيد لممارستها(11)؛ لذا كانت الأرض خصبة لنبوغ الأطباء الإغريقيين. أي أن الطب الروماني قام على أعناق هؤلاء الأطباء الذين تعلموا في مدرسة الإسكندرية الشهيرة وسافروا إلى روما لممارسة المهنة هناك كجالينوس الذي يعد عملاق الطب والصيدلة في العصر الروماني والذي ظلت

¹⁶⁻ نفس المرجع السابق. ص 273.

¹⁷⁻ نفس المرجع السابق. ص 312.

كتبه تدرس في أوربا حتى القرن السابع عشر الميلادي وترجم العديد منها إلى العربية، ولنشاطه في مجال الصيدلة أصبح اسمه مرتبطاً بفئة من المستحضرات الطبية إلى الآن لذا أطلق عليه أبو الصيدلة، فوصل الطب والعلاج بمرحلتيه اليونانية والرومانية إلى القمة بظهور جالينوس وكان أي شخص يخالف حينذاك يتهم بالكفر.

وبوفاة جالينوس انتهى عصر الطب الرومانى المبنى على الملاحظات والتشخيص السليم، وبعد انقسام الإمبراطورية الرمانية وظهور المسيحية بدأ انحدار الرعاية الطبية وتدهور أساليب والعلاج وانتقلت تدريجياً من يد الأطباء إلى القساوسة والرهبان حتى هيمنوا على كل ما يختص بالتعليم والعناية الطبية ف الأديرة، وانتشرت الاستعانة بالقديسين ذى موهبة الشفاء من الأمراض وارتبطت أسمائهم بالعلاج الروحى خاصة في أسبانيا؛ لذا انغلقت المعرفة العلمية داخل الأديرة لمدة ثمانائة عاماً فصعب فهم العلوم الطبية (١٤)، وفي نهاية الحضارة الرومانية انتشرت الخرافات وتقهقر الطب والصيدلة إلى النظام القديم نظراً لزيادة الوثنية وانتشار المسيحية كقوة دينية مضادة لها (١٩).

وأما في مصر فعلى الرغم من تضاؤل أهمية جامعة الإسكندرية لترحيل معظم أساتذتها إلى روما لتدريس العلوم في الأكاديمية الجديدة التي أنشئت بها إلا أنها حافظت على تفوقها العلمي بتدريس الطب المصرى القديم. أي يمكن القول بأن الإسكندرية كانت بيتاً للعلم والحياة الفكرية المتألقة بالعديد من الثقافات المتنوعة مصرية ويونانية ويهودية ووثنية، وبعد دخول المسيحية مصر عام 60م على يد مرقص الرسول الذي قام بإنشاء جامعة لدراسة المسيحية ومبادئها ومجابهة الوثنية الإغريقية والرومانية (سميت بالجامعة اللاهوتية) التي ذاع صيتها وامتدت الدراسة بها لتشمل علوماً أخرى كالآداب والطب والصيدلة...الخ، وكان التعليم فيها لأى شخص بغض النظر عن دينه أو جنسه أو موطنه...الخ مما جعل مصر مقصداً لشتى المعارف، وعندما اضمحلت جامعة الإسكندرية أصبحت اللاهوتية أقوى جامعات العالم حينذاك، وكان يكفى للطبيب أو الصيدلى التدليل على مهارته بقوله أنه تعلم في الجامعة اللاهوتية بالإسكندرية (20). أي أن الكهنة في مصر الرومانية هم وارثوا الثقافة بقوله أنه تعلم في الجامعة اللاهوتية بالإسكندرية (20).

18- نفس المرجع السابق. ص 427.

¹⁹⁻ أكاديمية البحث العلمي (1990). مرجع سابق. ص 30.

⁻²⁰ سمير يحيى الجمال (1997). مرجع سابق. ص 257.

المصرية والإغريقية وكانوا يزاولون مهنتى الطب والصيدلة فى الأديرة التى أصبحت كالمستشفيات لمعالجة المرضى وتزويدهم بالأدوية التى يحضرها الرهبان بأنفسهم، وزودت مستشفيات الأديرة حينذاك بمعامل لتركيب الأدوية من نباتات تزرع بحدائقها أو تشترى، وصبغ العلاج بالصبغة الدينية كصلاة بعض القساوسة بغية علاج المرضى، وظل الطب والصيدلة هكذا حتى الفتح الإسلامي لمصر عام 642 م على يد عمرو بن العاص.

ج- الدواء عند العرب.

كان العلاج العربي في الجاهلية بدائياً معتمداً على النباتات الطبية والكي، وعلى الرغم من أنهم توصلوا إلى الكثير من الأدوية إلا أن العلاج مزج بالسحر كالخرزات والتمائم حتى جاء الإسلام فقضى على الكهانة تماماً وأبطل المداواة بالسحر، وسمح الرسول بن باستشارة الأطباء حتى لو كانوا من غير المسلمين، وقال التعلم علمان علم الأبدان وعلم الأديان" جاعلاً بذلك علم المهن الطبية قريناً لعلم الشرائع السماوية، وقال أيضاً "ما أنزلَ الله من داء إلا وأنزلَ له الشفاء" مبيناً أن كل داء لابد وخُلق له علاج وما على المعالجين إلا البحث عن تلك الأدوية التى خلقها الله بن وإعدادها لاستعمالها عند الحاجة إليها، وفي الطب الوقائي قال الله الأدوية التى خلقها الله المناء وإذا وقع بأرض وأنتم بها فلا تخرجوا منها"، وظهر في البداية ما يعرف بالطب النبوى الذي يعتمد على التداوى بمختلف النباتات وغيرها من العقاقير الحيوانية والكيميائية بالإضافة إلى ما وجده المسلمون من شفاء نفسي في قراءة القرآن الكريم، ولم يحضي أكثر من قرن على وفاة الرسول حتى سطعت شمس الإمبراطورية العربية الإسلامية وامتدت من مشارف الصين شرقاً حتى مشارف فرنسا غرباً لتحتضن الحضارات السابقة كحضارة مصر وفارس وبابل وغيرها.

وبتشجيع الخلفاء والأمراء للعلماء بأن ينهلوا من بحر العلم وأن ينقبوا فيه بحثاً عن الجديد والنفيس خاصة في الطب والصيدلة قام المترجمون بنقل تلك العلوم إلى العربية لتأسيس حضارة علمية وليخلفوا للعالم تراثاً من العلم أخذت منه الأجيال اللاحقة، وبإنشاء دور العلم والمكتبات التى تعد مثابة جامعات تعرف علماء العرب على الطب في الحضارات السابقة، ولما استوثقوا من علمهم أرادوا أن يؤلفوا بعض الكتب الطبية على غرار التأليف اليوناني وأصبحت اللغة العربية ولقرون طويلة هي لغة العلم والثقافة وليس لغة الدين فقط، ونتيجة لهذه النهضة ظهر العديد من الكتب

العلمية التى ظلت المراجع المعتمدة عليها جامعات أوربا حتى القرن السابع عشر، وأدى ازدهار الثقافة العربية وانتشار المدارس المتخصصة في مجال الطب والدواء إلى تخرج الكثير من العلماء في شتى فروع العلوم الحديثة (21) فأصبح للعرب شخصية خاصة لعلمهم في وقت لم يكن للعالم فيما بين القرنين الثامن والخامس عشر الميلادي علم يعتد به (22).

كانت مهنة الطب والصيدلة عند الإغريق يقوم بها شخص واحد وظلت هكذا حتى العصر العباسى تحديداً في أواخر القرن الثامن الميلادي حين استطاع علماء العرب فصلهما وصار علم الصيدلة علماً قائماً بذاته؛ لـذا فان العـرب هـم مؤسـسوا مهنـة الـصيدلة وارتقـوا بهـا مـن مـستوى مجـرد تجـارة العقاقير والتوابل إلى إنشاء مدارس لها كما وضعوا العديد من دسـاتير الأدويـة كالحـاوى للـرازى، والقـانون لابن سينا، وتذكرة داود للأنطاكي...الخ، ووجد الصيادلة العالمين بأصول المهنة وخصائصها وأعمالها وأصـول تركيب الأدوية وحفظها وإعطائها للمرضى بناءً على أمر الطبيب بعد إصداره لورقات خطية تـسمى الوصفة الطبية (قد)، وعندما سمح بافتتاح صيدليات خاصـة في بدايـة القـرن الثامن المـيلادي كـان للعرب أول صيدلية أسست في العالم في بغداد في عصر الخلافـة العباسـية عـام 766 م (المستشفيات علي الأدويـة اللازمـة كـما أنـشنت المستشفيات التي كانت تسمى البيمارستانات وخصص في كل منها صيدلية لتحضير الأدويـة، ووجـدت طائفـة التي كانت تسمى البيمارستانات وخصص في كل منها صيدلية لتحضير الأدويـة، ووجـدت طائفـة مـن الأخـصائيين كـانوا يـسمون بالمحتـسبين للرقابـة عـلى الأدويـة تحـضيراً وتـداولاً ومعرفـة مـن الأخـصائيين كـانوا يـسمون بالمحتـسبين للرقابـة عـلى الأدويـة تحـضيراً وتـداولاً ومعرفـة

 ⁻ سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة المصرية في العصر الإسلامي. - ج3. - القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، 1999.
 - ص ص 99 - 41.

²³⁻ أمين الحضرى ذكي الحضرى (2000). مرجع سابق. ص 32.

⁻²⁴ باسل محمد يحيى. الصناعة الدوائية بين الماضى والحاضر.الدواء العربي، س 13 ،ع 1 ،1994. ص 106.

[&]quot; البيمارستانات (جمع بيمارستان) هي كلمة فارسية مركبة من مقطعين بيمار بمعنى مريض أو مصاب وستان بمعنى دار أي أنها دار المرضى المستشفى حالياً وقد اختصر هذا اللفظ إلى مارستان وأطلق على دار علاج المجانين فقط.

^{*} نظام الحسبة. مشتق هذا النظام من فكرة الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر التى يحض عليها الدين الإسلامى لذلك كان المحتسبون ممن يوثق بدينهم وأخلاقهم ويشهد باستقامتهم، وكان عملهم مقتصرا على إسداء النصح لجميع أصحاب المهن بصورة عامة وحثهم على عدم الغش والخداع وإنذارهم بالعقوبة، فهى وظيفة داعية لا يحق لها مقاضاة الناس بل إخبار القاضى بالمخالفين لكى يعاقبهم، ولما زاد عدد أصحاب المهن وشاع الغش أصبح من الضرورى وضع حداً لذلك فتحول نظام الحسبة من إسداء النصح إلى نظام تفتيش ومحاسبة، فالمحتسب هو الشخص الذى يراقب المصالح العامة للتأكد من أنها تسير طبقا للقوانين وعليه التأكد من عدم غش المنتجات خاصة المكاييل والموازيين.

درجة نقاوتها وغشها (25) واهتم العلماء العرب بالتجريب العلمى في تحضير الأدوية على الحيوانات وهذه التجارب دونوها فاستفاد منها علماء الغرب لذا نستطيع أن نقول أن علم الصيدلة علم عربي إسلامي (26) وظلت تلك النهضة حتى بداية القرن الثامن الميلادي عندما أخذ نجم الإمبراطورية العربية يتضاءل نتيجة للغزو البربري والتتاري والصليبي مما أدى إلى تدهور ثقافي تزامن مع ازدهار النهضة الغربية.

وعلى الرغم من أن صيت الكثير من الأطباء المصريين قد ذاع في البلاد المجاورة وأنشئوا الكثير من المستشفيات وألحقت صيدلية بكل مستشفى لتحضير الأدوية وصرفها للمرضى أثناء ازدهار الدولة الإسلامية (27) إلا أن دور العلم قد أغلقت عدا الجامع الأزهر واقتصرت العلوم على الدين فقط، وأصبحت مصر بمرور الوقت من أهم المراكز الدينية في الدولة الإسلامية وظلت النهضة الطبية داخل الأديرة فقط، واهتم السلاطين بالرعاية الصحية لهم دون الشعب الذي وقع في يد الدجالين والحلاقين، وفي عهد العثمانيين اجتاحت مصر الكثير من الأوبئة كالطاعون والجدري ولندرة الأطباء والمستشفيات كانت تعالج بالرقى والأدعية الدينية (28)، وتوقف البحث العلمي وباشر الحلاقون مهنة الجراحة كما حل العطارون محل الصيادلة وانتشر الدجالون في ممارسة الطب (29)، وجاءت أسرة محمد على التي اهتمت بالناحية الصحية للمحافظة على الجيوش. أي أن الاهتمام انصب أولاً بالناحية الصحية للأمراء والجيش وقلت الرعاية الصحية للشعب المصري واقتصرت على دور القابلات التي تعتبر طبيبة المصريات، والحلاقين الذين قاموا بالتطعيمات للوقاية من الإصابة بالأمراض، وظل الطب والعلاج هكذا حتى بداية الصناعة الدوائية في مصر.

د- الدواء في عصر النهضة الأوربية.

أكاديمية البحث العلمي (1990). مرجع سابق. ص 35.

^{- 20} على عبد الله الدفاع (1987). مرجع سابق. ص ص 131 - 132.

 ²⁷⁻ سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة المصرية في العصر الإسلامي والحديث. - ج4. القاهرة: الهيئة المصرية
 العامة للكتاب، 1999. ص ص 211 - 215.

²⁸⁻ نفس المرجع السابق. ص 267.

 ²⁹⁻ على المكاوى. علم الاجتماع الطبى: مدخل نظرى / تقديم محمد الجوهرى.- ط 1.- الإسكندرية.- دار المعرفة الجامعية، 1990. ص 195.

في الوقت الذي أخذت فيه شمس الحضارة العلمية العربية تميل إلى الغروب بدأت أوربا تفيق من ظلامها لتتلقى إشراقة شمس تلك الحضارة، وبعد أن كان الطب والصيدلة محصورين في الأديرة عرفت المستشفيات لأول مرة في مدينة ساليرنو الإيطالية منذ القرن التاسع الميلادي، ومنذ أواخر القرن الثاني عشر سنت القوانين لمهنة الصيدلة وفصلت عن مهنة الطب، وأنشئت أول صيدلية في العالم الغربي في نفس المدينة في القرن الحادي عشر الميلادي ثم في ألمانيا في القرن الثالث عشر الميلادي (300)، ومع بداية القرن السابع عشر بدأ عصر النهضة العلمية الحقيقية وظهر أثر التحرر من النقل إلى التفكير العلمي المتخصص الينتهي العلم الموسوعي الشامل، ولعل أهم ما أنجز في تلك الفترة هو التشريح العلمي لجسم الإنسان، واكتشاف الأنسولين واكتشاف الدورة الدموية الكبري، واستخدام التخدير الكلي بواسطة الغازات، واكتشاف الأنسولين والمضادات الحيوية، والتعرف على الفيروسات (311)، وظهرت بوادر الصناعة الدوائية في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر في ألمانيا قبل غيرها من دول أوربا بل والعالم كله (321)، ومنذ الحرب العالمية الثانية تطورت المعرفة الطبية والصناعة الدوائية بشكل كبير ودخلتا نطاق التطبيق العملي بالتعرف على مسببات الأمراض.

ثانياً: الصناعة الدوائية.

على الرغم من أن الإنسان قد عرف الدواء والتداوى منذ بداية الحياة إلا أن صناعة الدواء في العالم لم تبدأ إلا في القرن التاسع عشر، ولم تنم تلك الصناعة وتتطور لتحظى بمقومات الصناعة بشكلها وإنتاجها الحديث إلا بعد الحرب العالمية الثانية (33) فتم الاستغناء عن مصادر الدواء الطبيعية طالما أن الصناعة قادرة على تخليق محتوياتها فظهر جيل من المواد الكيميائية التى تدخل في تركيب الأشكال المختلفة للمستحضرات الدوائية مدعمة بالأبحاث العلمية مما أثر في مزاولة مهنة الصيدلة بصرف الأدوية الجاهزة من على الرفوف بأغلفتها الزاهية وأحجامها المختلفة

³⁰⁻ على عبد الله الدفاع (1987). مرجع سابق. ص 139.

 ³¹⁻ رئاسة الجمهورية. المجالس القومية المتخصصة. موسوعة المجالس القومية المتخصصة 1974–1991.- ج 14.- القـاهرة:
 المجالس، 1991. ص 54.

⁻³² باسل محمد يحيى (1994). مرجع سابق. ص 106.

⁻ على محمد على (1998). مرجع سابق. ص 13.

وإرشادات استعمالها بما فى ذلك تاريخ صلاحيتها، وإن كان هذا التطور لم يقضى على التداوى بالأعشاب ففى السنوات الأخيرة اتجه الأطباء إلى الوصفات النباتية لخلوها من المواد الكيميائية التى تؤثر سلبياً على المريض (34).

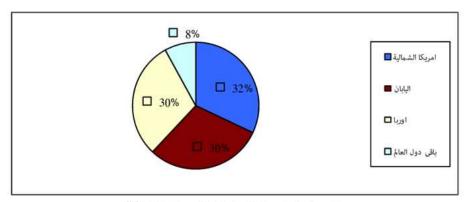
وتتميز صناعة الدواء بتنوع إنتاجها ومطابقته لمواصفات محددة؛ لذا فهى صناعة دقيقة جداً ومتكاملة بداية من صناعة العبوات الدوائية والدواء وتسويقه، وتعد صناعة الدواء من أخطر الصناعات في العالم ليس فقط بسبب أهمية الدواء كسلعة تتعلق بصحة الإنسان وإنما بسبب تكاليف أنظمة البحوث والتطور التي تمثل القلب النابض لتلك الصناعة، فمن المعروف أن اكتشاف مادة دوائية جديدة والوصول بها إلى الاستخدام العلاجي تتكلف من أربعين إلى مائتين وخمسين مليون دولار، وأن دواءً واحداً ينتج من بحوث تطبق على عدد من المواد الكيميائية يتراوح من خمسة إلى عشرة آلاف مادة (قان).

فصناعة الدواء من الصناعات كثيفة التكنولوجيا والمعلومات والموارد المالية التى لا تتحقق إلا ف المجتمعات التى أصابت قدراً هاماً من الاقتدار العلمى والتكنولوجي، ومن الصناعات التى تكتنفها الأسرار الإنتاجية وتكتظ بحقوق الملكية الفكرية التى تخصصت فى إجادتها الدول المتقدمة؛ لذا فمعظم الإنتاج الصيدلى يتركز فى تلك الدول خاصة الولايات المتحدة ودول أوربا الغربية واليابان ويصل إنتاج هذه الدول إلى 80% تقريبا من الإنتاج العالمي، فبلغت مساهمة الولايات المتحدة عام 1990 فى سوق الدواء 29.7%، واليابان 17.6%، وألمانيا 8.3%، وفرنسا 7.7% (60)، بينما بلغت أكبر المساهمات فى سوق الدواء عام 1001 (شكل رقم 1) لأمريكا الشمالية بنسبة 28%، واليابان بنسبة 30%، ودول أوربا 30%، وباقى دول العالم بنسبة 8%.

 ³⁴⁻ أمين الحضرى ذكى الحضرى (2000). مرجع سابق. ص ص 34 - 35.

محمد رؤوف.مستقبل صناعة الدواء في مصر والمنطقة العربية.-القاهرة:المكتبة الأكاديمية،1997. ص 19

³⁶⁻ أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا. مجلس البحوث الطبية. شعبة بحوث الدواء. دراسة حالة قطاع الصناعات الدوائية في التسعينات. القاهرة: الأكاديمية، 1994. ص 90.



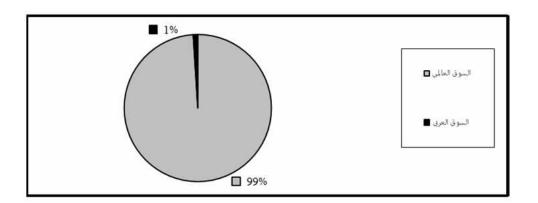
شكل رقم (1) سوق الدواء العالمي عام 2001⁽³⁷⁾.

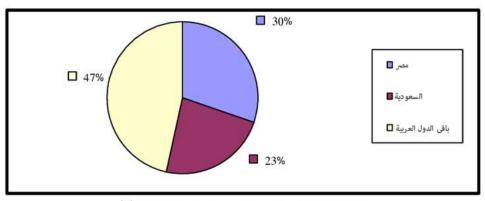
وكانت أيضاً نسبة المساهمة في مجال اختراع المركبات الدوائية منذ عام 1961 حتى عام 1980، وكانت أيضاً نسبة 13.1%، ثم فرنسا بنسبة 21.4%، ثم ألمانيا بنسبة 13.1%، واليابان بنسبة 21.4%، وتلاها الولايات المتحدة الأمريكية ولكن منذ 1981 حتى 1988 احتلت اليابان المكانة الأولى بنسبة 26.5%، وتلاها الولايات المتحدة الأمريكية بنسبة 23.9 %، ثم فرنسا بنسبة 8.8 % (38%) وما ينطبق على صناعة الدواء في دول العالم النامي ينطبق على تلك الصناعة في الوطن العربي التي تعد في الأساس صناعة تشكيلية للمواد الخام في صورة أشكال صيدلية مختلفة باعتبارها تشكيلاً صيدلياً في الأساس (39%)، فالصناعة الدوائية في الوطن العربي (شكل 2) تمثل 1% من الإنتاج العالمي للدواء وتسد من 25 إلى 30% من إجمالي الاستهلاك، وتحتل مصر المكانة الأولى في سوق الدواء العربي بنسبة 30% (شكل رقم 3)، ثم السعودية بنسبة 23%، وباقي الدول العربية بنسبة 47%.

³⁷⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. إحصاءات قاعدة بيانات المركز عام 2000 / 2001. إحصاءات غير منشورة.

³⁸⁻ أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا. مجلس البحوث الطبية (1994). مرجع سابق. ص 101.

⁻³⁹ محمد رؤوف حامد (1997). مرجع سابق. ص 18.





شكل رقم (2) نسبة الدواء العربي إلى الدواء العالمي (40).

شكل رقم (3) سوق الدواء العربي عام 2001⁽⁴¹⁾.

فصناعة الدواء تتميز بقيمة هائلة لكون الدواء سلعة لا يمكن لمن يحتاجها أن يستغنى عنها على الدوام فمنذ أن عرفها الإنسان لم تتوقف الحاجة إليها، والتطور المستمر لها يؤدى إلى الحصول على أفضلها لمواجهة المستجدات المرضية اعتماداً على البحث العلمي المتعمق والمتواصل.

ثالثاً: الصناعة الدوائية في مصر.

كانت صناعة الدواء في مصر على مدى القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين تعتمد على مستحضرات نباتية وحيوانية وبعض المستحضرات الكيميائية البسيطة وكانت الأشكال الصيدلية بسيطة أيضاً كالمراهم والقطرات التي استمدت من أعماق التاريخ الفرعوني ومنها

وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2000 / 2001.
 إحصاءات غير منشورة.

⁴¹⁻ نفس المرجع السابق.

ما استخدمته مصر العربية كالشيح والعسل والحبة السوداء (حبة البركة) وعندما أنشئت وزارة الصحة عام 1936 لم تكن في مصر صناعة دوائية بالمعنى المعروف وكانت السوق المصرية ساحة مفتوحة لشركات الدواء العالمية، وفي منتصف العشرينات من القرن العشرين بدأت محاولات فردية من بعض الصيادلة المصريين لإنتاج بعض المستحضرات البسيطة، وظهرت أولى محاولات إنتاج أدوية ذات مواصفات عام 1933 بإنشاء معامل حجازي بشبين الكوم، ولكن كانت أولى محاولات إنشاء صناعة دوائية حديثة في مصر عام 1940 والتي قام بها بنك مصر بإنشاء شركة مصر للمستحضرات الطبية كأول شركة وطنية في مجال إنتاج الأدوية (42)، وفي نفس العام تم إنشاء شركة ممفيس الكيماوية، وفي عام 1947 تم إنشاء شركة تنمية الصناعات الكيماوية (سيد)، ولم يأت عام 1952 إلا وبلغت قيمة إنتاج الصناعة الوطنية المصرية نصف مليون جنيه ما عِثل 10% من الاحتياجات الدوائية خلال هذا العام، وفي عام 1957 صدر القرار الجمهوري بإنشاء الهيئة العليا للأدوية التي تختص بالعمل على النهوض بصناعة الدواء والمستلزمات الطبية والعمل على سد حاجة البلاد منها، وتكونت لجنة تنفيذية من الهيئة ووزارة الصناعة لتصنيع الأدوية ودراسة إنتاج الخامات الدوائية الهامة كالبنسلين والأسرين...الخ (43). إلا أن النمو الحقيقي للصناعة الدوائية المصرية لم يبدأ إلا في الستينات بعد تأميم تجارة الأدوية عام 1960 بقصر استيراد الأدوية على الهيئة العليا للأدوية كذلك قصر توزيع الأدوية المستوردة والمحلية على المؤسسة المصرية لتجارة الأدوية، وأيضاً تأميم صناعة الدواء عام 1961(44)، وتم افتتاح مركز الأبحاث والرقابة الدوائية عام 1963 كخطوة إيجابية لتدعيم الرقابة على الإنتاج المحلى ونشطت معامل الأبحاث بشركات الإنتاج (45)، وفي عام 1962 تم إنشاء المؤسسة المصرية العامة للأدوية والكيماويات والمستلزمات الطبية التي أسند إليها دون غيرها كل ما يتعلـق بـأمور الـدواء إنتاجـاً وتـصديراً واستبراداً وتوزيعاً.

وشهدت الفترة من 1962 حتى 1975 إنجازات هائلة في الصناعة الدوائية من كافة الزوايا فتم إنساء خمس شركات وطنية جديدة لإنتاج الدواء هي القاهرة للأدوية والصناعات الكيمائية 1962، والإسكندرية للأدوية والصناعات الكيمائية 1962،

⁻⁴³ محمد رؤوف حامد (1997). مرجع سابق. ص 9.

 ⁻⁴⁴ وزارة الصحة والسكان. الكتاب الذهبي. وزارة الصحة 1936-1986. القاهرة. - الوزارة، 1986. ص 100

⁴⁵⁻ نفس المرجع السابق. ص 101.

وعين شمس للأدوية والصناعات الكيماوية 1963، والنيل للأدوية والصناعات الكيماوية 1962، والعربية للأدوية والصناعات الكيماوية 1963، وأول شركة وطنية لإنتاج الكيماويات الدوائية هي المركة العبوات النصر للكيماويات الدوائية 1963، وشركة لإنتاج مستلزمات التعبئة الدوائية هي شركة العبوات الدوائية 1964، وإنشاء شركتين تجاريتين لاستيراد وتوزيع الأدوية والكيماويات الدوائية والمستلزمات الطبية هما الجمهورية لتجارة الأدوية والكيماويات والمستلزمات الطبية 1962، والشركة المصرية لتجارة الأدوية وتم إنشاء ثلاث شركات لإنتاج الدواء برأس مال خاص هم فايزر الأمريكية لتجارة الأدوية والكيماويات والمسترية عام 1965، وفي عام 1976 تم إلغاء المؤسسة المصرية العامة للأدوية وإنشاء المجلس الأعلى لقطاع الدواء، وفي عام 1976 تأسست في القاهرة الشركة العربية للصناعات الدوائية والمستلزمات الطبية (أكديما) برأس مال قدره 60 ملين دينار كويتي بمساهمة 15 حكومة عربية، وقد قامت أكديما بإنشاء العديد من الشركات كالمصرية الدولية للأدوية، والمهن الطبية، والعربية للزجاج الدوائي، والعربية للعبوات الدوائية، والعربية للناتات الطبية.

وفي عام 1983 بدأت مرحلة أخرى لتطور القطاع الدوائي فتم إلغاء المجلس الأعلى للقطاع واستبدل بهيئة القطاع العام للأدوية لمتابعة كفاءة وحسن توزيع المستحضرات الصيدلية، وتشجيع البحوث العلمية الدوائية، وتبادل المعلومات العلمية مع الهيئات والمنظمات العالمية الصحية الدوائية، ووضع السياسة العامة للإعلام الدوائي والإشراف على تنفيذها (47)، وتطور إنتاج القطاع الدوائي فتم إنتاج نسبة 87% من الاحتياجات المحلية عام 87 /1988 (48)، وبدأ الدواء المصرى يغزو الأسواق الخارجية خاصة العربية.

وفي عام 1991 ظهرت المرحلة الجديدة والحالية من تطور القطاع الدوائي في مصر بصدور القانون رقم 203 لسنة 1991 الخاص بشركات قطاع الأعمال العام،

[·] أدمجت شركة عين شمس مع شركة النيل عام 1965.

 ⁴⁶ رئاسة الجمهورية. المجالس القومية المتخصصة (1991). مرجع سابق. ص 11.

⁴⁷⁻ أكاديمية البحث العلمى (1990). مرجع سابق. ص ص 90 - 91.

⁴⁸⁻ رئاسة الجمهورية. المجالس القومية المتخصصة (1991). مرجع سابق. ص 33.

ووصل الإنتاج المحلى إلى 90% من الاستهلاك الدوائي (49)، ويمكن تقسيم مراحل تطور الدواء وقطاعه كالآتى:

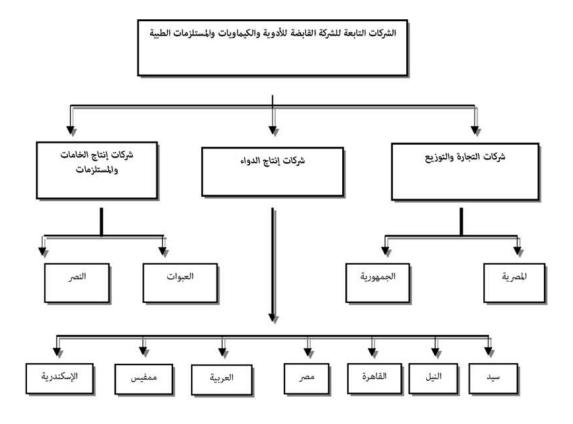
1- المرحلة الأولى من 1933 - 1961.

اقتصر دور الدولة فيها على عمليات التسجيل والتفتيش والرقابة على الأدوية بمعامل وزارة الصحة وكان استيراد الأدوية المصدر الرئيسي للاستهلاك حيث بلغ الإنتاج المحلى للدواء 10% فقط.

2- المرحلة الثانية من 1962 - 1975.

من أهم مراحل تطور صناعة الأدوية في مصر فقد تدخلت الدولة بكامل ثقلها في إعادة تنظيم صناعة وتجارة الدواء وكان لإنشاء المؤسسة المصرية العامة للأدوية السيطرة الكاملة على أنشطة الدواء إنتاجاً واستيراداً وتوزيعاً، وكان الإنتاج المحلى يغطى 84% من الاستهلاك، وتعددت الشركات التابعة لهيئة الدواء (شركات تعمل بتمويل من قطاع الدواء وتتبع هيئة القطاع العام للدواء) إلى شركات منتجة للدواء كمصر للمستحضرات الطبية، وتنمية الصناعات الكيماوية (سيد)، والقاهرة للأدوية، والنيل للأدوية والعربية للأدوية، وممفيس الكيماوية، والإسكندرية للأدوية، وشركات منتجة للخامات ومستلزمات الإنتاج كالعبوات الدوائية والنصر للكيماويات الدوائية، وشركات تجارة وتوزيع الدواء كالمصرية لتجارة الأدوية، والجمهورية لتجارة الأدوية والكيماويات والمستلزمات الطبية (شكل رقم 4).

⁴⁹⁻ محمد رؤوف حامد (1997). مرجع سابق. ص 10.



شكل رقم (4) شركات أدوية قطاع الأعمال العام.

3- المرحلة الثالثة من 1976 - 1983.

هى مرحلة الانفتاح الاقتصادى فتم إلغاء المؤسسة المصرية العامة للأدوية وزادت الأدوية المستوردة بشكل ملحوظ وتراجع الإنتاج المحلى إلى 81.4%، وبتدخل الاستثمارات الخاصة في مجال الصناعات الدوائية تقهقر الإنتاج المحلى مرة أخرى إلى 75.7% من إجمالي الاستهلاك الدوائي.

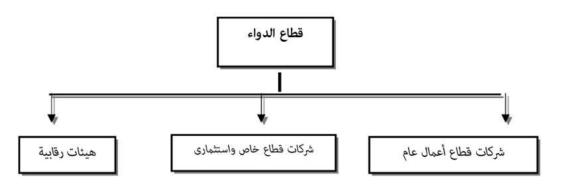
4- المرحلة الرابعة من 1984 - 1991.

تكون فيها المجتمع الدوائى من سبعة شركات قطاع عام لإنتاج الدواء منها شركتين لإنتاج الكيماويات ومستلزمات الإنتاج، وشركتين لتجارة وتوزيع الدواء، وخمس شركات قطاع مشترك (تشرف عليها هيئة الدواء برأس مال مشترك بين القطاعين العام والخاص) مصرى أجنبي لإنتاج الدواء، وسبع شركات لإنتاج الدواء

والنباتات الطبية، وشجعت سياسة القطاع الأفراد والهيئات على إنشاء شركات خاصة (تشرف عليها الهيئة لكنها تمول برأسمال خاص مصرى أو أجنبى) فتم إنشاء شركة سكويب الأمريكية عام 1979 قطاع خاص أجنبى، وشركة الصناعات المتطورة (أكابى) قطاع خاص مصرى، والشركة الإسلامية للصناعات الدوائية قطاع خاص مصرى، وشركة العامرية رون بولانك قطاع خاص أجنبى مشترك عام 1988، وشركة أتسوكا اليابانية للمستلزمات الطبية، وتم المشاركة في وحدات إنتاجية جديدة مثل مجموعة أكديها، وارتفع الإنتاج المحلى إلى 89.9% من إجمالي الاستهلاك الدوائي (60).

5- المرحلة الخامسة تبدأ من 1992 وللآن.

بدأت هذه المرحلة بصدور قانون قطاع الأعمال العام رقم 203 لسنة 1991 وتبعية شركات هيئة قطاع الدواء لقطاع الأعمال العام؛ لتتولى الشركة القابضة للأدوية والكيماويات والمستلزمات الطبية من خلال الشركات التابعة لها تصنيع واستيراد وتصدير وتوزيع وتجارة الأدوية مع وجود تنسيق بين أنظمة قطاع الدواء (شكل 5) التي تتكون من شركات قطاع عام وشركات القطاع الاستثماري أو المشترك وشركات القطاع الخاص والجهات الرقابية، ويقوم قطاع الدواء بعدة أنشطة منها البحوث الدوائية والتقييم العلمي وإتاحة الدواء والرقابة عليه...الخ.



شكل رقم (5) مكونات قطاع الدواء في مصر.

- 54 -

⁵⁰⁻ أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا، مجلس البحوث الطبية (1994). مرجع سابق. ص ص 19 - 21.

وبلغ الإنتاج الدوائي في مصر في تلك الفترة 50% للقطاع العام، 20% للقطاع المشترك، 30% للقطاع المناص الخاص الفاراد الخاص الخاص الأدوية من القطاعات الاستراتيجية لما له من تأثير على صحة الأفراد واقتصاديات العلاج وتكلفته، فالدواء بلا شك حجر الزاوية في نجاح الخدمات الصحية ويؤكد هذا أحد الكتاب بقوله أنه بفضل أحد الأدوية وهو البنسلين الذي أنقذ من الأرواح البشرية ما يفوق ضحايا الحربين العالميتين، وبفضل كل المضادات الحيوية والأدوية الكيميائية أمكن أيضاً شفاء العديد من الأمراض التي كانت غير قابلة للشفاء من قبل (52) لذا يوجد عدة مبادئ للدولة أهمها الإشراف على قطاع الدواء في مراحل تسجيله واستيراده وتسعيره وتصنيعه والرقابة على جودته، وتشجيع القطاع الخاص المصرى على المساهمة في توفير الأدوية سواء عن طريق التصنيع المحلى أو الاستيراد، وضمان توفير الأدوية بوجه عام والأدوية الحيوية والأساسية وأدوية الأمراض المزمنة بكميات مناسبة وبأسعار في متناول الجميع بوجه خاص.

رابعاً: تصنيف الأدوية.

تتميز صناعة الدواء باعتمادها الدائم على البحث والتطوير بحيث يطلق عليها صناعة البحوث، وتجهز المستحضرات الصيدلية على أشكال وأنواع مختلفة لتناسب الطرق المختلفة لتعاطى الدواء، فللمستحضر الدوائي عدة أشكال لتوصيل الدواء بالتركيز والسرعة المناسبة إلى المكان المقصود داخل الجسم بحيث تزيد الفعالية وتقل الآثار الجانبية خاصة وأن جسم الإنسان معقد جداً وقد زوده الخالق الله بالقدرة على رفض المواد الغريبة ومنها الأدوية، ومن الناحية العلمية تقسم الأدوية إلى اللقاحات والأمصال وأدوية خاصة بالإنسان وأخرى خاصة بالحيوان. لكن يوجد العديد من وجهات النظر في تصنيف الأدوية كالآق:

1- الدواء كما ورد بنص القانون المصرى.

أطلق لفظ دواء على عدة أشكال وأنواع كما يلى:

 ⁵¹⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. إحساءات قاعدة بيانات المركز لعام 2000 / 2001.
 إحصاءات غير منشورة.

 ⁻ سيد محمد جاد الرب. إدارة المنظمات الصحية والطبية: منهج متكامل في إطار المفاهيم الإدارية الحديثة. - القاهرة:
 دار النهضة العربية، 1997. ص 72.

أ- الدواء بحسب التقديم.

يعنى أن المنتج إذا قدم على أن له أثر علاجى أو وقائى من مرض ما للإنسان أم للحيوان اعتبر هذا المنتج دواء أى بالنظر إلى تقديمه أو عرضه، ولا يهم شكل أو طريقة التقديم أو أن يكون ذكر صراحة أن المنتج له خصائص العلاج أو الوقاية من الأمراض بل يكفى أن يفهم منها ضمناً (وهذا هو الفارق بين الدواء ومكملات الأغذية، فمكملات الأغذية يجب أن يكون مستحضرها غير مصنع في شكل صيدلي فيما عدا البودرات والشراب والشايات التي تعطى عن طريق الفم، وألا تحتوى البطاقة أو العلبة أو النشرات المصاحبة للعبوة محل التسجيل على أية عبارات تشير إلى أن للمستحضر فائدة علاجية (54).

ب- الدواء بحسب التركيب.

على الرغم من أن المنتج قد لا يعد مقدماً للعلاج والوقاية من مرض ما إلا أنه يدخل في معنى الدواء وينطبق ذلك على كل منتج يحتوى في تركيبه على مادة سامة تجاوز القدر المرخص أو تكون غير واردة في قائمة الأدوية الأساسية، فيتم تصنيفه على أنه دواء حتى لو كان ضمن مستحضرات التجميل أو التخسيس (55).

ج- مستحضرات صيدلية خاصة.

هى المتحصلات والتراكيب التي تحتوى على مادة أو أكثر ذات خواص طبيعية في الـشفاء مـن الأمـراض أو الوقاية منها.

د- مستحضرات دستورية.

هى المستحضرات التي يقوم بإعدادها وتحضيرها الصيدلى بناء على روشتة طبية، وهي المستحضرات التي ذكرت بدساتير الأدوية، ويجب أن يضع الصيدلى على تلك المستحضرات بياناتها واسم الصيدلية (56).

 ⁻ أحمد السعيد الزقرد. الروشتة " التذكرة الطبية " بين المفهوم القانوني والمسئولية المدنية للصيدلي: دراسة مقارنة. القاهرة: دار النهضة العربية، 1993. ص ص 47 - 48.

⁵⁴⁻ وزارة الصحة والسكان. قرار وزير الصحة رقم 113 لسنة 1997. الجريدة الرسمية، ع 129، 1997.

⁻⁵⁵ أحمد السعيد الزقرد (1993). مرجع سابق. ص 50.

مصر، قوانين. مجموعة قوانين مزاولة مهنة الطب والصيدلة والعلاج الطبيعى. - القاهرة: الهيئة العامة لـشئون المطابع الأميرية، 1989. ص ص 67 - 68.

2- الدواء وتأثره.

يتناول الإنسان الأدوية لتؤدى فعلها أو تؤثر بأحد وجهين كما يلى:

أ- لإحداث فعل موضعي.

ينحصر تأثير الدواء على مكان استعماله من الجسم لإحداث أثر سطحى أو موضعى، فيستعمل عن طريق الجلد لإحداث فعل قابض للأوعية الدموية لتقليل الحساسية أو مطهر لمنع غو الميكروبات أو ملطف لتنعيم الجلد ومنع جفافه ولإزالة الإفرازات المتراكمة والقشور، ويستعمل عن طريق الغشاء المخاطى بالعين أو بالأنف والأذن أو بالجهاز التنفسي أو عن طريق المستقيم أو المهبل أو بالحقن تحت الجلد كالتخدير الموضعي، والأدوية التي تعطى لإحداث فعل موضعي قد تعطى أيضاً فعلاً عاماً في حالة المتصاصها من مكان استعمالها(57).

ب- لإحداث فعل عام.

تعطى بعض الأدوية فعلاً عاماً بعد امتصاصها ونقلها بواسطة الدورة الدموية إلى الأعضاء التي تتأثر بها، وتعطى الأدوية في هذه الحالة بطرق مختلفة كالفم أو الاستنشاق أو الشرج أو بالحقن في الأغشية المخاطية الرقيقة كالغشاء المخاطى تحت اللسان، أو بالحقن خاصة في الحالات الطارئة كالإغماء أو القيء الشديد أو للتخدير كالحقن الوريدي أو العضلى أو في الجلد أو تحت الجلد... الخ (58).

3- الدواء وطريقة تعاطيه.

يتم تعاطى الدواء بالعديد من الطرق التى تتأثر بالخواص الكيميائية والفيزيائية للدواء، والخلايا الحية المراد التأثير فيها، واستجابة المريض، وطبيعة المرض، وتفضيل المريض لطريقة الاستخدام (69)، ويوجد ثلاث طرق أساسة لذلك هي:

أ- الاستعمال الداخلي INTERNAL USE.

يقصد به الأدوية (أيا كان شكلها) التي تعطى تأثير عام بانتقالها إلى الدورة الدموية عن طريق جميع فتحات الجسم كالفم ليمتص بواسطة الجهاز الهضمي حيث

⁵⁷⁻ حسن عبد المجيد المصرى. الأقربازين والمستحضرات الصيدلية. -ط3. -الكويت: دار القلم، 1983. ص29-35

⁻⁵⁸ نفس المرجع السابق. ص ص 39 - 40.

⁵⁹⁻Abdel Azize, Mustafa. Hand Book Of Veterinary Pharmacology.- 4 Ed.- Cairo: Cairo University Press, 1994. P 21.

يصل إلى الدورة الدموية، أو بالامتصاص بواسطة الأغشية المخاطية تحت اللسان أو بالشرج أو بالجهاز التنفسى (60)، وفي هذه الحالة يجب كتابة استعمال داخلي INTERNAL USE على علبة الدواء باللغتين العربية والإنجليزية.

ب- الاستعمال الخارجي EXTERNAL USE.

إعطاء الدواء لإحداث أثر سطحى أو موضعى LOCAL OR TOPICAL كالدهانات والغسولات والعادوة الدوية الدوشات؛ لعلاج المكان الذى توضع عليه أو فيه فقط دون الحاجة إلى وصول الدواء إلى الدورة الدموية كالمراهم والكريات على الجلد أو المهبل فهى موضعية التأثير، ويجب كتابة استعمال خارجى EXTERNAL على علبة الدواء باللغتين العربية والإنجليزية.

ج- الحقن PARENTAL OR INJECTION.

يستخدم الدواء في شكل حقن لعدة أسباب منها عدم وجوده إلا في هذا الشكل وعدم إمكانية توفيره أو تصنيعه في أشكال أخرى أو عدم فعاليته عن طريق الفم كالأنسولين، وفي حالة عدم تمكن المريض من تناول الدواء عن طريق الفم كما في الإغماء أو فقدان الوعي، أو للمرضى الذين يشكون من قرحة مزمنة أو حادة في الجهاز الهضمي مما يضرهم استعمال الدواء في أشكال أخرى، أو عندما يرى الطبيب ضرورة الحصول على فعالية الدواء بشكل سريع (16).

4- الدواء وطريقة تحضيره.

⁶⁰⁻IBID.

⁶¹⁻ حسن عبد المجيد المصرى (1983). مرجع سابق. ص 30.

والمروخات LINIMENTS)، والمحاليل الجليسرينية (هي محاليل لمواد فعالة ذائبة في الجلسرين بقصد الاستعمال الخارجي)، ومستحضرات على شكل نقط DROPS هي مستحضرات تكون المواد الفعالة فيها ذات جرعة صغيرة جداً وتذاب في قليل من السائل المذيب، وقد تكون للاستعمال الداخلي أو الخارجي ذات جرعة صغيرة مداً وتذاب في قليل من السائل المذيب، وقد تكون للاستعمال الداخلي أو الخارجي كقطرات للعين COLLAR (EYE DROPS)، وللأنف NASAL DROPS، وللأنف ONASAL DROPS، والأقراص SOLID، والأقراص SOLID بالماحيق POWDER والأقراص SOLID، والأقراص الفوارة EFFERVESCENT TABLETS وأقراص والأقراص المضغوطة EFFERVESCENT TABLETS، والأقراص الفوارة CAPSULES والكبسولات PILLS، واللبوس المص (مستحلب) CAPSULES (TROCHES) والحبوب SUPPOSITORIES والمعاجين أو الأقماع ONTMENTS، والكريات CREAMS، والمعاجين الوريد والعضل وتحت المجلد والمخات PARENTAL&INJECTION وعلى شكل حقن محاكل المحاكم المحاكمة الوريد والعضل وتحت الجلد (١٩٠٤).

وعلى الرغم من أن الأدوية التى تحضر بأشكال فموية هى أكثر الأشكال شيوعاً وتقبلاً لدى المرضى لكن جميع فتحات الجسم كالأنف والفم والشرج والمهبل تستعمل طرقاً لإعطاء الدواء من أجل أهداف موضعية أو عامة، وإن كان من أخطر الفئات الدوائية شأناً الحقن المعقمة نظراً لوصولها إلى مجرى الدم بطريقة مباشرة أو شبه مباشرة، ويكون أثرها فورياً وسريعاً وقوياً لأنها تتخطى الجهاز الهضمى، ومن هنا يتضح أن تحضير الدواء أمر غاية في الدقة والتقنية ويحتاج إلى مهارة فنية ومعلومات علمية واسعة.

خامساً: الرقابة الدوائية ودور نشرات الأدوية فيها.

صناعة الأدوية واحدة من الصناعات الحيوية على المستويين المحلى والعالمى لأنها ترتبط بحماية الإنسان وتخفيف آلامه وعلاجه مما قد يصيبه من أمراض؛ لذا فمن اللازم ضمان جودتها ومطابقتها لمواصفات محددة لسلامتها وثباتها، وتلتزم الدول فى كل أنحاء العالم ومنها مصر نحو المواطنين فى مجال توفير الدواء بالجودة المطلوبة حسب تلك المواصفات سواء للإنتاج المحلى أو المستورد، ويتوفر فى بلادنا كل المقومات اللازمة لضمان الرقابة على المستحضرات الدوائية ضد الغش أو

⁶²⁻ نفس المرجع السابق. ص ص 126 - 150.

التلاعب في مواصفاتها أو عدم توفر مواصفات الجودة المطلوبة، وتتعدد مراحل الرقابة ابتداء من تحليل الكيماويات ومواد التعبئة والتغليف، وفي أثناء مراحل الإنتاج وبعدها، ومتابعة الثبات والفاعلية طوال حياة المستحضر.

ويوجد حالياً العديد من التشريعات والقرارات التى تحكم العمل بالقطاع الدوائي والرقابة عليه والتى تتمثل في القوانين وأهمها القانون 127 لسنة 1955 بشأن مزاولة مهنة الصيدلة، والقانون رقم 182 لسنة 1960 بشأن مكافحة المخدرات والرقابة على تداولها، والعديد من القرارات الوزارية وإن كان أهمها القرار رقم 487 لسنة 1985 بشأن الأدوية المؤثرة على الحالة النفسية، والقرارات الصادرة عن اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية، ويؤكد وزير الصحة بأن الدواء المصرى يحر في مراحل تسجيله بثلاثين لجنة منها اثنتى وعشرين لجنة طبية وثمان لجان فنية، وكل تخصص طبى له لجنة خاصة به لدراسة أدويته، وعندما تتقدم شركة لتسجيل دواء معين تجرى دراسة حول هذا الدواء؛ بالإضافة إلى تبادل المعلومات يوميا مع أربع هيئات عالمية لمعرفة كل جديد في مجال الدواء هم منظمة الأغذية الأمريكية DRUG & DRUG هيئات عالمية لمعرفة كل جديد في مجال الدواء هم منظمة الأغذية الأمريكية WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO) ومنظمة لمتابعة الآثار الجانبية للأدوية، وأخرى لمتابعة الدواء بعد تسجيله (60%)، ونظراً لأن الدواء يمثل الأداة الرئيسية في العلاج لذا فقد خصصت الدولة أجهزة معينة تابعة لها وأصدرت القواعد الخاصة بتنظيم تسجيله وصناعته والرقابة على المستحضرات الحيوية، والهيئة القومية للبحوث والرقابة على المستحضرات الحيوية، والهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية، والإدارة المركزية لـشئون الصيدلة بـوزارة الصحة، ورقابة الـشركات المنتجة للدواء.

1- الهيئة القومية للبحوث والرقابة على المستحضرات الحيوية.

تقوم باختبارات قياس الجودة على جميع الطعوم والأمصال واللقاحات وغيرها من المستحضرات الحيوية المخصصة للاستهلاك الآدمى أو البيطرى سواء أكانت منتجة محليا أم مستوردة أم معدة للتصدير، وأداء اختبار قياس الجودة على تلك

⁶³⁻ إسماعيل سلام. أوكازيون الأدوية لخدمة المواطنين. الأهرام الصادر بتاريخ 18 / 8 / 92.

المستحضرات المقدمة للترخيص أو التسجيل أو لإعادة التسجيل لمعرفة مدى مطابقتها للمواصفات القياسية خاصة بالنسبة للأمان والفاعلية والثبات (64).

2- الهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية.

تعد أكبر هيئة على مستوى مصر في مجال الرقابة وبحوث الدواء ولها دور كبير في إقرار صلاحية الدواء قبل تداوله، وتقوم بالرقابة على المستحضرات الدوائية ومستحضرات التجميل وموادهما الخام، وإجراء التحاليل والفحوص والدراسات على المستحضرات الجديدة المعدة للتسجيل أو التي تدعو الحاجة لتقيمها لضمان مطابقتها للمواصفات وفاعليتها وخلوها من الأضرار، وإقرار المواصفات الرقابية للمستحضرات الدوائية والتجميلية والمبيدات والمطهرات التي تستخدم في الأغراض الصحية، وإبداء الرأى في المضمون العلمي للنشرات العلمية والإعلانات العامة عن المواد والمستحضرات العلاجية والتجميلية (65).

3- الإدارة المركزية لشئون الصيدلة بوزارة الصحة.

هيئة تعمل كقائد وسيط بين قطاع الدواء ووزارة الصحة، وتهيمن على العديد من النواحى المرتبطة منظومة الرقابة الدوائية في مصر كتسجيل واستيراد وتصدير المستحضرات الصيدلية، ومراقبة أنشطة المكاتب العلمية، والرقابة على المصانع الدوائية وعمليات التصنيع ذاتها، والرقابة على تداول المستحضرات بالسوق وتخزينها، والقيام بأعمال التفتيش التي تتعلق بتصنيع وتداول الأدوية (66) وتدعيم الإعلام الدوائي عما يكفل تنشيط التسويق الداخلي والخارجي للأدوية، ووضع أنماط محددة للأداء الصيدلي في المؤسسات الصيدلية المختلفة سواء بالقطاع العام أو الخاص أو الهيئات الحكومية، والرقابة على الأدوية والكيماويات والمستلزمات الصيدلية والطبية المستوردة والمصنعة محلياً والمصدرة (67).

4- رقابة الشركات المنتجة.

⁶⁴⁻ رئاسة الجمهورية. قرار رئيس الجمهورية رقم 398 لسنة 1995. الجريدة الرسمية، ع 52، 1995.

⁶⁵⁻ رئاسة الجمهورية. قرار رئيس الجمهورية رقم 382 لسنة 1976. الجريدة الرسمية، ع.2، 1976.

⁶⁶⁻ أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا. مجلس البحوث الطبية (1994). مرجع سابق. ص 363.

⁶⁷⁻ وزارة الصحة والسكان. الإدارة المركزية لشئون الصيدلة (1999). مرجع سابق. ص ص 17 - 21.

تقوم الشركات بالرقابة على المستحضرات التى تصنعها بدءاً من المادة الخام حتى المستحضر تام الصنع، ويتوفر لدى كل شركة إنتاجية المعامل المتخصصة كما أوصت اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية (68) ولديها أجهزة الحديثة ومتخصصين لتحليل الكيماويات ومواد التعبئة والتغليف والمنتجات خلال المراحل الإنتاجية المختلفة. أى تقوم كل شركة بالرقابة الدوائية بنفسها في معاملها الخاصة على المواد الخام المستخدمة وعلى المستحضرات التي تنتجها أثناء وبعد التصنيع.

فجميع الأدوية المتداولة في السوق تخضع للتفتيش والرقابة من الإدارة المركزية لشئون الصيدلة طبقا للقانون، وتتمثل هذه الرقابة في عدة مراحل هي:

أ- مرحلة تصنيع المستحضرات الدوائية.

نصت المادة رقم 62 من القانون رقم 127 لسنة 1955 بأنه لا يجوز البدء في تجهيز المستحضرات الصيدلية إلا بعد إخطار وزارة الصحة بذلك وموافاتها بيان الدستور المذكور فيه المستحضر، وعينة من العبوة والبطاقة التي ستلصق عليها وموافقة الوزارة على ذلك (69)، وتم تحديد دساتير الأدوية المعتمدة وهــى المـصرى Egyptian Pharmacopoeia، والأمـريكي USA Pharmacopoeia، والبريطاني المجتل طبقاً لآخر والموريي Pharmacopoeia والأوربي European Pharmacopoeia بشرط أن يكون الدواء المقدم للتسجيل طبقاً لآخر طبعة من هذه الدساتير (70)، ويمنع استخدام المواد الخام أيا كان نوعها في تحضير الأدوية بعد انتهاء صلاحبتها (70).

ب- مرحلة تسجيل المستحضرات الدوائية.

عند تسجيل المستحضرات الدوائية بوزارة الصحة يجب أولاً توفر إمكانيات تصنيع الشكل الصيدلي للمستحضر في مصانع الأدوية قبل قبول ملفه (72)، والالتزام بعدم

⁶⁸⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 25 / 8 / 1998. أوراق غير منشورة.

⁶⁹⁻ مصر، قوانين. قوانين مزاولة مهنة الطب والصيدلة والعلاج الطبيعي(1989). مرجع سابق. ص 70.

⁷⁰⁻ مقابلة للباحث مع د/ هدى عبد الخالق مسئول التسجيل الصيدلي بالإدارة المركزية للشئون الصيدلية.

⁷¹⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 10 / 2 / 10 1998. أوراق غير منشورة.

⁷²⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 3 / 1 / 1995. أوراق غير منشورة.

زيادة المثائل عن أربعة باستثناء أن يطرح المستحضر بأسعار تقل 40% عن مثائله في السوق (57) وتقوم وزارة الصحة باتخاذ الخطوات اللازمة للتسجيل باستعمال نماذج محددة وضح فيها اسم الدواء والشركة المنتجة وتركيبه وجرعته وآثارها الجانبية والسمية والحالات التي يجب عدم تناوله فيها والسعر المقترح للجمهور، ويرفق بالنموذج تحليل تفصيلي للمستحضر إذا كان الدواء غير دستورى أما إذا كان كذلك فيحدد دستور الأدوية الذي يمكن الرجوع إليه، وتحدد خطوات التصنيع، وتوضح البيانات العلمية لثبات العناصر الفعالة ومدتها العلاجية، وتبين المعلومات الخاصة بالعبوة وطبيعتها وظروف التخزين، والمعلومات الخاصة بالتفاعلات الكيماوية مع الأدوية الأخرى، ويعفى من التسجيل الأدوية المنتجة في صيدليات المستشفيات أو الخاصة أو وحدات وزارة الصحة، وترفق الأبحاث العلمية والتقارير التي توضح نجاح المستحضر في علاج الأمراض المنوه عنها، وخمس صور من النشرة الداخلية، وخمسة أغلفة خارجية، وخمسة أغلفة داخلية، وكل ما سبق يسمى بالملف الرقابي للمستحضر، ويشتمل أيضاً على العلامات التجارية وألوان الكتابة وأغلفة المستحضر... الخ⁽⁷⁴⁾.

ج- مرحلة استيراد المستحضرات الدوائية.

نصت المادة رقم 65 من القانون رقم 127 لسنة 1955 بأنه لا يسمح بدخول المستحضرات الصيدلية مصر ولو كانت عينات طبية مجانية إلا بعد موافقة اللجنة الفنية لمراقبه الأدوية وتوافر عدة شروط هي أن تكون مسجلة بدفاتر الوزارة، وأن تكون بنفس الاسم المعرفة به في بلادها الأصلية، وأن تجلب محكمة الغلق داخل أغلفتها، ولا يجوز استيراد أوعيتها الفارغة إلا بعد موافقة الوزارة (75)، وفي حالة استيراد

بالحصر المبدق وعلى حد علم الباحث وجود العديد من المجموعات الدوائية يزيد عدد المثائل فيها لأكثر من هذا العدد بكثير مع عدم وجود تفاوت في السعر، فمثلاً تشتمل مجموعة الأدوية التي تحتوى على المادة الفعالة أموكسيسيللين المادي المسادة الفعالة أموكسيسيلين المسادة في المسادة الفعالة أموكسيسيد (المسادة المسادة المسادة

⁷³⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 30 / 7 / 1996. أوراق غير منشورة.

⁷⁴⁻ مقابلة للباحث مع الدكتورة/هدى عبد الخالق مسئول التسجيل الصيدلي بالإدارة المركزية للشئون الصيدلية.

⁷⁵⁻ مصر، قوانين مجموعة قوانين مزاولة مهنة الطب والصيدلة والعلاج الطبيعي (1989). مرجع سابق. ص 71.

المستحضرات المؤثرة علي الحالة النفسية عن طريق وكلاء الأدوية تسلم كل الكميات التي يتم استيرادها إلى الشركة المصرية لتجارة الأدوية.

د- مرحلة تصدير المستحضرات الدوائية.

لا يسمح بتصدير الأدوية الخاصة ما لم تكن مسجلة بوزارة الصحة، وعند مغادرة الأشخاص للبلاد تتحدد كمية الدواء المستخدم للاستعمال الشخصى تبعاً للمبين بتذكرة العلاج وفي حدود استعمال ستة شهور على الأكثر⁽⁷⁶⁾.

هـ- مرحلة تداول المستحضرات الدوائية.

نصت المادة رقم 59 من القانون رقم 127 لسنة 1955 بعظر تداول المستحضرات الصيدلية إلا بعد تسجيلها بوزارة الصحة بما في ذلك المطبوعات التي سيغلف بها المستحضر (77) ويحظر على الصيدليات التعامل في الأدوية غير المسجلة بالوزارة، ويجب أن تباع المستحضرات الصيدلية مغلقة داخل أغلفتها الأصلية ويستثنى من ذلك الأمبولات إذا كان اسم الدواء ومقداره واسم المصنع مطبوعاً عليها بمادة ثابتة يصعب إزالتها، ويحظر الإعلان بأية وسيلة من وسائل الإعلان سواء في الصحف أو الإذاعات المرئية أو المسموعة أو غيرها عن طرق علاج حديثة أو عن أدوية وما في حكمها إلا بعد موافقة لجنة الرقابة على نظم العلاج المستجد (87)، ولا يجوز الاتجار في عينات الأدوية وأن يطبع على بطاقاتها الداخلية والخارجية بشكل واضح (عينة طبية مجانية) (79)، وبالنسبة للمستحضرات المؤثرة على الحالة النفسية لا يتم بيع أو توزيع هذه المستحضرات إلا عن طريق الشركة المصرية لتجارة الأدوية، ولا يسمح بتداول أي دواء انتهت فترة صلاحيته.

وتقوم الإدارة المركزية وفروعها بالمحافظات بالتفتيش على مؤسسات الأدوية والصيدليات للتأكد من سلامة المستحضرات الدوائية بأخذ عينات منها وإرسالها للهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية لتحليلها والتأكد من سلامتها من سوء التخزين أو العوامل التي تؤثر على فاعليتها وثباتها؛ بالإضافة إلى تطابق المستحضر مع ملفه بالإدارة سواء الأغلفة الداخلية والخارجية والعلامة التجارية وحتى ألوان الكتابة

⁷⁶⁻ وزارة الصحة والسكان. قرار وزير الصحة رقم 379 لسنة 1986. الجريدة الرسمية، ع 249، 1986.

⁷⁷⁻ مصر، قوانين.مجموعة قوانين مزاولة مهنة الطب والصيدلة والعلاج الطبيعي(1989).مرجع سابق. ص 69.

⁷⁸⁻ وزارة الصحة والسكان. قرار وزير الصحة رقم 91 لسنة 1999. الجريدة الرسمية، ع 97، 1999.

⁷⁹⁻ مصر، قوانين. مجموعة قوانين مزاولة مهنة الطب والصيدلة والعلاج الطبيعى (1989). مرجع سابق. ص 73.

معلومات النشرات الداخلية (80). أى أن الاهتمام الرقابي ينصب أولا وأخيرا على الدواء أما النشرة الداخلية ليس لها دور في الرقابة على الأدوية أو متابعتها لكنها ضمن الشهادات والأوراق المطلوب استيفائها لتسجيل المستحضرات الدوائية فقط؛ لذا يجب أن تتضمن الرقابة الدوائية الرقابة على النشرات الداخلية للأدوية لما لها من أهمية لا تقل عن أهمية الدواء نفسه.

سادساً: تسويق الأدوية ودور نشرات الأدوية فيه.

التسويق الدواق لا يتعلق إلا بالمستحضرات الدوائية المسجلة وفقاً لأحكام القانون، ويقوم به صانعو الأدوية ومستوردوها، أو شركات متخصصة في الترويح الطبي، أو بعض المؤسسات والجمعيات ذات الطابع العلمي (18) تحت إشراف الهيئات الرقابية بوزارة الصحة، ويتمثل في مجموعة المعلومات المتعلقة بتركيب الأدوية وآثارها العلاجية ومنافعها ومضارها والاحتياطات الواجب مراعاتها وكيفية استعمالها، ونتائج الدراسات الطبية المتعلقة بها، وتقدم تلك المعلومات إلى العاملين بالمهن الطبية خاصة الأطباء والصيادلة من ناحية، ومستعملي الأدوية من ناحية أخرى لضمان الاستعمال السليم للها⁽²⁸⁾، فهو يتميز بدلالته العلمية وله أيضا أبعاد صحية ونفسية واجتماعية واقتصادية خطيرة فهو يحمل معاني التبصير والترغيب والإرشاد لضمان الاستعمال السليم لتلك المستحضرات، ويخضع لعدة اشتراطات كأن يكون واضحاً ومعبراً عن حقيقة ولا يشتمل على أقوال خادعة ولا على إغفال يؤدي إلى استهلاك لا مبرر له، ومكتوباً بلغة أو لغات واضحة، وبأسلوب علمي مبسط خالي من التعقيد، وألا يكتفى بالكتابة بل بتعزيزها بالرموز والعلامات لأن الصورة تعبر عن المعلومة المكتوبة بدقة (18)، ويكون بأفضل الوسائل خاصة للأدوية الخطرة التي تتطلب فقرات

⁸⁰⁻ مقابلة مع الد/مصطفى الحضرى رئيس مركز التخطيط والسياسات الدوائية، ود/سامية صلاح مدير إدارة متابعة اللجان العلمية بمركز التخطيط والسياسات الدوائية، ود/هدى عبد الخالق مسئول التسجيل الصيدلى بـالإدارة المركزية للشئون الصيدلية، والد/محمد رؤف حامد أستاذ بالهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية، والد/مجدى جرجس رئيس قطاع الأبحاث والرقابة بشركة الإسكندرية للأدوية.

⁸¹⁻ باسم محمد شهاب. الإعلام الدوائى للأدوية الخطيرة فى التشريع الجزائرى. الدواء العربي، س 19، ع 1، 2000. ص 163. 82- نفس المرجع السابق. ص 160.

⁸³⁻Bawden , David. User-Oriented Evaluation Of Information System And Services.- Usa: Gower Publishing Company , 1990. P137.

تحذيرية ليس بوضع ورقة منفصلة داخل علبة الدواء (نشرته الداخلية) فقط بل ملازمة التحذير علبة الدواء نفسه (84).

فالإعلام عن المنتجات الصيدلية أمر أساسي في جميع مستويات الرعاية الصحية؛ لضمان الاستخدام الصحيح ولتعزيز وصفها للمريض بطريقة رشيدة، فاستعمال أي دواء بدون معرفة كافية أمراً خطراً لذا يجب توضيح معلومات وافية ودقيقة عن كل منتج يحقق أفضل فاعلية وأقل آثار ضارة خاصة في ظل زيادة العلاج الذاتي بين الناس، ويقتضي الأمر توضيح المعلومات بصورة يفهمها المستهلكون على المستوى الفردي تتمثل في الاسم الدولي أو التجاري للمستحضر الدوائي، ومعلومات فارماكولوجية، ومعلومات المادة إكلينيكية، ومعلومات صيدلية، واسم وعنوان المنتج أو المستورد (حق)، وهو متبع في مصر كما نصت المادة رقم 77 من القانون رقم 127 لسنة 1955 على أنه يجب أن يوضع على الأوعية التي تعبأ فيها المستحضرات الصيدلية بطاقات يذكر فيها اسم المستحضر وتركيبه، وإن كان الدواء من المستحضرات الدستورية فيذكر اسمه الوارد بالدستور واسم الدستور وتاريخ صدوره، واسم المصنع أو الصيدلية التي قامت بعملية التعبئة أو التركيب وعنوانها، وكيفية استعماله، ومقدار الجرعة الواحدة، وأثره الطبي، وتاريخ تحضيره وتاريخ انتهاء استعماله وكيفية وقايته من الفساد عند تخزينه، وبيان المواد الملونة والحافظة ونسبه كل منها إن وجدت.

وتعتمد الشركات الصناعية على العديد من وسائل الدعاية لمنتجاتها، وإن كان أهم هذه الوسائل المجلات العلمية المتخصصة، والإعلان في وسائل الإعلام العامة، والاتصال المباشر بأعضاء المهن الطبية عن طريق المكاتب العلمية وما يتبعها من مندوبي الدعاية (يعتبروا الوسيلة الرئيسية وتبلغ تكلفتهم 50% من إجمالي نصيب الدعاية، ويتفق الجميع على أهمية عملهم في توصيل المعلومات العلمية والرد علي الاستفسارات إما مباشرة أو عن طريق المراسلات)(68)؛ بالإضافة إلى المؤتمرات والندوات والأدلة الدوائية والنشرات الداخلية والخارجية للأدوية، وعلى الرغم من أنه

⁸⁴⁻ باسم محمد شهاب (2000). مرجع سابق. ص 162.

⁸⁵⁻ منظمة الصحة العالمية. اختيار العقاقير الأساسية: تقرير لجنة خبراء منظمة الصحة العالمية رقم 615.- جنيف: المنظمة، 1980. ص ص 20 - 21.

⁻⁸⁶ عبد الفتاح شوقى. دور الشركات في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 56.

يجوز للمعلن أن يروج لمنتجاته بكافة الأساليب لكن في مجال الدواء فالإعلان عنه مقيداً بالعديد من القيود والضوابط لأن زيادة استهلاكه يؤثر على صحة الأفراد (87), ومن هذه الضوابط يحظر الإعلان بأية وسيلة من وسائل الإعلان أو الإعلام سواء في الصحف أو المحلات أو الإذاعات المرئية أو المسموعة أو غيرها عن المستحضرات الصيدلية وما في حكمها إلا بعد اخذ موافقة لجنة الرقابة على نظم العلاج المستحضرات ونصت المادة رقم 63 من القانون المذكور على أن تكون البيانات المذكورة على بطاقات المستحضرات من الصيدلية وعلى ما يوزع عنها من النشرات والإعلانات متفقة مع ما تحتويه فعلا تلك المستحضرات من مواد وعلى خواصها العلاجية، وألا تتضمن عبارات تتنافي مع الآداب العامة أو يكون من شأنها تضليل الحمهور.

هذا، ويعد التسويق التجارى وسيلة من وسائل الخداع بإعطاء أمراً من الأمور مظهراً يخالف حقيقة ما هو عليه أو بكتمان معلومة أو الكذب المجرد في معلومة أخرى (89) فمن يهلك غن الإعلان يستطيع أن يكتب ما يشاء وإدارات الإعلان ترحب بالإعلانات والرقابة الطبية على مضمون تلك الإعلانات لا وجود لها (90)؛ لذا لم يكن غريباً أن نقرأ في الصحف أو في إعلانات التليفزيون عن أحسن دهان لإزالة التجاعيد على الرغم من أن هذا الدهان ما زال حلما (191)، وهكذا أصبحت وسائل الإعلام مجالاً للدعوة الباطلة لاستعمال الأدوية وهذا ليس في مصلحة الدولة أو المريض، ففي الولايات المتحدة الأمريكية نجد أن منظمة الدواء والغذاء (FOOD & DRUG ADMINISTRATION (FDA) عنع الإعلان الزائف وتصل سلطتها إلى تنظيم طريقة استعمال بعض الأدوية (92)، ويمكن أن تسحب أي عقار من السوق دون موافقة الشركة المنتجة إذا ثبت ضرره، وتحذر المستهلكين علانية بعدم استخدام منتج ما مما

⁸⁸⁻ وزارة الصحة والسكان. قرار وزير الصحة رقم 91 لسنة 1999. الجريدة الرسمية، ع 97، 1999.

⁸⁹⁻ باسم محمد شهاب (2000). مرجع سابق. ص 164.

⁹⁰⁻ رفعت كمال. دور الإعلام في ترشيد استهلاك الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 136.

⁹¹⁻ نفس المرجع السابق. ص ص 136 - 137.

⁹²⁻ فاروق تكلا مقار. الدروس المستفادة من ترشيد الدواء في أمريكا. نـدوة ترشيد استعمال الـدواء.- القـاهرة: أكاديميـة البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 103.

يؤدى إلى أضرار بالمركز التجارى للشركة المنتجة، ولا يمر فعل المخادع دون عقاب ففى القانون التونسى يعاقب بالحبس من ثلاثة شهور إلى سنتين وغرامة أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من خدع أو حاول خداع المتعاقد في صلاحية استخدام مستحضر أو المخاطر المتصلة باستخدامه وتضاعفت العقوبة إذا كانت المخاطر المترتبة تمس صحة الإنسان أو الحيوان ((93))، والمسئولية تقع على عاتق منتج الدواء ما لم يثبت أنه عهد بمهمة الإعلام عنه إلى الغير.

نستنتج مها سبق أن شركات الأدوية تستخدم كافة وسائل الاتصال في تسويق منتجاتها، فتستخدم الاتصال المباشر عن طريق مندوبي الدعاية، والاتصال غير المباشر عبر النشرات الداخلية والخارجية للأدوية*، والاتصال بين شخص ومجموعة برعايتها للندوات والمؤتمرات، والاتصال الجماهيري عبر الإعلانات في الجرائد والمجلات والتليفزيون، وإن كان موضوع هذه الدراسة هو النشرات الداخلية للأدوية البشرية (إحدى وسائل الاتصال غير المباشر) التي تهدف إلى إعلام المستفيدين من العاملين بالمهن الطبية وليس غيرهم من المرضى أو العامة لـذا نجد مكتوب بالنشرات

93- باسم محمد شهاب (2000). مرجع سابق. ص 165.

[ً] قام الباحث عطابقة إحدى النشرات الخارجيـة للمستحـضر زينـات أقـراص 125، 250، 500 مـج zinnat Tablets لـشركة جلاكسو والخاص ببعض أمراض الجهاز التنفسي على النشرة الداخلية لنفس المستحضر، وهي عبارة عن أربـع ورقــات كرتــون ناعم أملس فخم الطباعة جلد لولبياً مع استخدام أبناط كبيرة للكتابة تصل إلى 18، 22 للعناوين، وكتبت النشرتين الخارجيــة والداخلية باللغة الإنجليزية فقط، ووجد بها إحصاءات لمقارنته بالمستحضرات الأخرى المثيلة دون ذكر اسمها التجارى، ووضحت الآتى:- في الإصابة العادية يستخدم زينات 250 ملجم مرتين يومياً ليعطى نتيجة 95% أمـا الأدويـة المثيلـة الأخـرى يستخدم المريض تركيز 500 ملجم ثلاثة مرات يومياً لتعطى نتيجة 71%، <u>وفي الإصابة الحادة</u> يستخدم زينات 250 مج مـرتين يومياً ليعطي نتيجة مِتوسط 87.1% بينما الأدوية الأخرى يستخدم المريض تركيز 500 مج ثلاثة مـرات يوميـاً ليـصل لنتيجــة 86% (بذلك أظهرت أيضاً أفضلية في تركيز الدواء ورخصه وقلة عدد مرات تعاطيه وزيادة نتيجته أيـضا)، <u>وفي إصـابة الجهـاز</u> التنفسي السفلي يستخدم زينات بجرعة مرتين يومياً ليعطى نتيجة 87.1% بينما تستخدم الأدوية الأخرى ثـلاث مـرات يوميـا وبتركيز أعلى لتعطى نتيجة 85.9%، <u>وفي الإصابات الشديدة</u> يستخدم زينات 500 مج مـع الأكـل لمـدة مـن خمـسة إلى عـشر آيام، وفي النهاية يستخدم زينات 250 ملجم في الإصابة المتوسطة، 125 ملجم في إصابة الجهاز التنفسي العلوي البسيطة، 500 ملجم في الإصابة الشديدة للجهاز التنفسي السفلي، وعلى الرغم من أن النشرة الخارجية استعملت التوضيح بـصور الـدواء واستخدام الألوان المتعددة الجذابة وذكرت بعض المراجع التي اعتمـدت عليهـا في تلـك الإحـصاءات لكـن مِقارنتهـا بالنـشرة الداخلية لنفس المستحضر وجد أنها تطلق أحكاما عامة حين ذكرت أن المستحضر يقتل كل بكتريا الاستربتوكوكس STREPTOCOCCUS بينما ذكرت النشرة الداخلية أنه يقتل العديد وليس الكل، وذكرت النشرة الخارجيـة أيـضاً بعـض البنود في خواص ودواعي استخدام المستحضر مع إطلاق مصطلحات واسعة كقتل البكتريا دون تحديد نوعها. أي اعتمدت على إظهار مميزات الدواء مقارنة بالمثائل الأخرى وهي الجرعة التي تؤخذ مرتين فقط بـدلاً مـن ثلاثـة للأدويـة الأخرى مـع إعطاء نتيجة أقل، وعدم إظهار أي شيء عن الأعراض الجانبية والتداخلات الدوائية للمستحضر.

الداخلية للأدوية المستوردة (للعاملين بالمهن الطبية فقيط (١٩٩) FOR MEDICAL PROFESSIONALS) عيلى الرغم من أن قرار اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية بضرورة كتابة تلك النشرة باللغة العربية مع اللغة الأجنبية (95) فلماذا إذن اللغة العربية إذا كانت تلك النشرات موجهة للأطباء والصيادلة فقط؟، ولمن وجهت التحذيرات العامة (حفظ الدواء بعيدا عن متناول الأطفال، وأن الطبيب والصيدلي هما الخبيران به... الخ) والتحذيرات الخاصة (كتجنب تناول دواء ما أثناء الحمل أو في حالات أخرى)؟ هـل للطبيب والصيدلي؟، وعدم احتواء أدوية الأمراض النفسية والسرطان على نشرات داخلية لمراعاة الناحية النفسية للمرضى الذين يستفيدون منها⁽⁹⁶⁾؛ مما يؤكد عدم صحة القول بأن تلك النشرات موجهة للأطباء فقط، ويمكن القول أنها تتضمن مستوين للمعلومات الأول للأطباء والصيادلة والثاني للمرضى، وتعددت آراء القائمين على صناعة الدواء في وظيفتها التي تمثلت في إعلام المستفيدين ببيانات علمية عن الدواء ومخاطره لتجنبها (97)، أو أنها أحد الأوراق المطلوبة لاستيفاء مراحل تسجيل الأدوية فقط وبعد ذلك لا تتخطى كونها أحد مطبوعات الشركة تطبع بعيداً عن خط الإنتاج وتتقابل مع الدواء في مرحلة التعبئة (88)، وقديماً كانت شركات الأدوية تستخدمها في تسويق منتجاتها بإبراز الإيجابيات وإغفال السلبيات لكن الرقابة حددت معلوماتها وحدت من استخدامها في تسويق الأدوية لكي تكون معلوماتها صحيحة قدر الإمكان (99)، ولكن الأدوية المهربة تستخدم نشراتها الداخلية في الدعاية والتسويق لها وقام قسم التسجيل الدوائي بوزارة الصحة برفض تسجيل أحد هذه الأدوية لأن عند تحليله وجد أنه عديم الفائدة ومختلف تماماً عما كتب عنه؛ بالإضافة إلى اكتشاف أحد المضادات الحيوية المهربة مسرطن (مسبب لمرض السرطان)(1000)، فنجد بعضها

⁹⁴⁻ مقابلة للباحث مع د/مصطفى الحضرى، ود/سامية صلاح، ود/ هدى عبد الخالق، ود/مجدى جرجس.

⁹⁵⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 11 / 9 / 1990. أوراق غير منشورة.

⁹⁶⁻ مقابلة للباحث مع الدكتورة / هدى عبد الخالق.

⁹⁷⁻ مقابلة مع د/على شريف ذكى مندوب دعاية لشركة شيرنج، ود/محمود النجريدى شركة العامرية، ود/عمر حسن شركة جلاكسو، ود/محمد عزت شركة جلاكسو، ود/عماد الهلبى شركة افنتس، ود/احمد الشناوى شركة فايزر، ود/هـشام داغـر شركة سيديكو، ود/وليد هراس شركة سيد

⁹⁸⁻ مقابلة للباحث مع الأستاذ الدكتور/مجدى جرجس.

⁹⁹⁻ مقابلة للباحث مع الدكتورة/هدى عبد الخالق، والأستاذ الدكتور/مجدى جرجس.

¹⁰⁰⁻ مقابلة للباحث مع الدكتورة/هدى عبد الخالق.

يشير إلى أن الدواء يعالج عشرة أمراض كأنها دعاية لترويجه على أوسع نطاق (101)، وما تزال بعض شركات الأدوية تستخدمها في تسويق منتجاتها خاصة المقويات والفيتامينات (102)، وقد تنبهت وزارة الصحة لهذا وهي الآن بصدد إعداد لجنة لمراجعتها (103).

وعلى الرغم من أهمية التسويق الدوائى بالنسبة لشركات الأدوية إلا أنه يتعارض أحياناً مع سياسة الدولة فى الحد من زيادة استهلاك الدواء لما له من آثار اجتماعية واقتصادية وصحية؛ لذا يجب ضرورة إصدار تشريعات خاصة بالإعلام الدوائى بصفة عامة والنشرات الداخلية للأدوية بصفة خاصة مع تعزيزه بعقوبات تتناسب مع الجرم وحجمه، وحظر الإعلان عن الأدوية فى الصحف وغيرها من أجهزة الإعلام وقصره على المجلات العلمية المتخصصة، ومراجعة النشرات الداخلية والخارجية للأدوية بما يجعلها مصدراً علمياً عن الأدوية بتوضيح المواصفات الطبية السلبية والإيجابية للدواء مصحوبة بتوثيق علمى لمعلوماتها على غرار الشركات الأمريكية التى تزود مندوبيها العلميين بالنشرات اللازمة التى تحتوى على صور من مقالات علمية يتم نشرها فى مجلات لها ثقلها العلمي (1011)، وترشيد عمليات الترويج الدوائى التى تقوم بها شركات الأدوية عن طريق هيئة مشتركة من الجمعيات العلمية والنقابات المهنية ووزارة الصحة لوضع أسس إعلام المواطنين بالأمراض والأدوية سواء فى الصحافة أو فى التليفزيون أو فى الإذاعة بما يضمن وصول القدر المناسب من المعلومات الصحية والدوائية للجمهور وتفادى الإعلام غير الصحيح أو غير الدقيق، وتنظيم الندوات العلمية المتخصصة عن الجديد في الأدوية بعيداً عن شركات الأدوية لاستمرار رفع مستوى الأطباء والصيادلة العلمي والدوائي مع توفير قواعد بيانات موثقة للمعلومات الدوائية واتاحتها مجانا للعاملين بالمهن الطبية عبر شبكة الانترنت.

101- شفيق مرقص. النشرات الطبية بعلب الأدوية. الأهرام الصادر بتاريخ 14 / 2 / 1994. ص9. ع 1.

¹⁰²⁻ مقابلة مع الدكتور/محمد حموده مندوب شركة سوانكو، والدكتور/أحمد المرسى مندوب لشركة مالتي فارما.

¹⁰³⁻ مقابلة للباحث مع الدكتورة/سامية صلاح.

¹⁰⁴⁻ فاروق تكلا مقار (1980). مرجع سابق. ص 105.

سابعاً: الوجهة القانونية لنشرات الأدوية.

الأعمال الطبية التقليدية كانت تتميز بالبساطة مما أثر على وضوح حكمها في القانون، وفي بداية النصف الثاني من القرن العشرين حدث تطور مذهل في العلوم الطبية كنقل وزرع الأعضاء والتلقيح الصناعي والاستنساخ وما تبعه من تطور في الأدوية والعقاقير، ومازال الباحثون في تلك العلوم لا يدخرون وسعاً في سبيل إنقاذ البشرية، وقد تجاوبت القواعد القانونية (التي تحمي حق الإنسان في الحياة وسلامة وتكامل جسمه) مع تلك العلوم لأن كليهما ينصب اهتمامه على سعادة واستقرار الإنسان منذ ميلاده، فمنذ ولادته حياً تبدأ شخصيته القانونية والطبيب هو الذي يحدد ذلك، ويلعب الطب دوراً في ممارسة الشخص لتصرفاته القانونية بنفسه، ويظهر دور الطب أيضاً في مجال الإصابات التي تصيب جسم الإنسان، وأيضاً في العلاقات الاجتماعية كإثبات النسب أو الطلاق لمرض، وأخيراً يتدخل الطب في تقرير انتهاء الشخصية بوفاة الإنسان (100)، فالعلاقة بين العلوم الطبية والقانون علاقة وثيقة وتبادلية أيضاً فكل منهما يؤثر في الآخر ويتأثر به، وعلى الرغم من مساعدة القانون للطب في تحقيق الخير لكنه يتكفل بحماية الإنسان إذا ما سبب البحث العلمي أضراراً له. أي أن العلوم الطبية تقدم الأمل والقانون يقدم الحماية ليتم التقدم المنظم لذا فعلاقتهما وطيدة.

وحماية الإنسان في القانون الوضعى تكون مباشرة بالتأكيد على الحق في سلامة الجسم ذاته وحمايته دون غيره من الحقوق، فالتكامل الجسدى الذي اهتم به القانون يعنى حق الفرد في التمتع بالحماية التي تكفل له الاحتفاظ به دون أي نقص أو تعديل سلباً سواء صاحبه آلام أم لا (106). ويتضمن هذا الحق السير الطبيعي لوظائفه والتحرر من الآلام البدنية، ولا يشترط أن تتجمع هذه العناصر لكي يكون هناك اعتداء على هذا الحق، ولأن الأحكام الشرعية قد أتت لمصلحة العباد فما من أمر شرع في الكتاب أو السنة إلا وكان فيه مصلحة حقيقية، والمصالح التي تقوم عليها الحياة الإنسانية خمسة هي ما فيه حفظ الدين والنفس والعقل والنسل والمال، وبداية لقد كرم الخالق على الإنسان بقوله "ولقد كرمنا بني آدم وحملناهم في البر والبحر

¹⁰⁵⁻ سميرة عايد الديات. عمليات نقل وزرع الأعضاء البشرية بين الشرع والقانون.- ط 1.- عمان: مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1999. ص 15.

¹⁰⁶⁻ نفس المرجع السابق. ص ص 44 - 45.

ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير ممن خلقنا تفضيلاً "(107)، وقال الرسول # "كل المسلم على المسلم على المسلم حرام دمه وماله وعرضه" فكل اعتداء على هذه الأمور اعتداء يوجب عقاباً دنيوياً لحماية المجتمع، ولأن الحرمات الإنسانية مرعية في الشرع لذا اعتبر كل جرية ترتكب يكون المعتدى قد اعتدى على المجتمع كله لذلك قال الله عن قتل نفساً بغير نفس أو فساد في الأرض فكأنها قتل الناس جميعاً ومن أحياها فكأنها أحيا الناس جميعاً "(108)، وأما من ناحية الشخص المجنى عليه يجب أن ينال تعويضاً يساوى ما وقع عليه من أذى (109).

وعلى الجانب الآخر نجد أن الدواء سلاح ذو حدين أحدهما نافع وهو المقصود من استعماله والآخر ضار، والآثار الضارة للأدوية متعددة وتختلف في نسبة حدوثها ودرجتها... الخ، فبعض تلك الآثار يكون بسيطاً ويزول بدرجة سريعة ولا تعقبه أية مضاعفات ولبعضها أضرار شديدة الوطأة قد تكون خطيرة يبيطاً ويزول بدرجة سريعة ولا تعقبه أية مضاعفات ولبعضها أضرار شديدة الوطأة قد تكون خطيرة يجب معها إيقاف العلاج وفي بعض الحالات قد تكون مميتة (١١٠٠)، فمثلاً في الولايات المتحدة الأمريكية على الرغم من أنها دولة متقدمة بشأن ترشيد استخدام الأدوية إلا أن الآثار الجانبية للأدوية تعتبر السبب الرابع للوفاة بعد أمراض القلب والأوعية الدموية والسرطان والوفيات المفاجئة وقبل أمراض الرئة والحوادث (١١١٠) بينما أوضحت الإحصاءات المصرية أن عدد حالات الوفاة عام 1999 بلغ حالتين من الذكور، وخمس حالات عام 2000 منها ثلاثة ذكور (١١٤٠) !!!، وهذه الإحصائية مشكوك في صحتها إما لعدم الاهتمام بتلك النوعية من الإحصاءات أو بالآثار الجانبية للدواء ككل أو لخطأ في التشخيص أو لعدم الوعي الدوائي لدى المرضي وذويهم؛ لذا سارعت دول العالم المتقدم والمنظمات الدولية للعمل على الحد من تلك السمية خاصة الناتجة عن الإسراف في استخدام الأدوية بوضع النظم والقوانين وتوعية أعضاء المهن الطبية والجمهور، وفي استخدام الأدوية بوضع النظم والقوانين وتوعية أعضاء المهن الطبية والجمهور، وفي

ه. الآبة 70.

¹⁰⁷⁻ سورة الإسراء. الآية 70.

¹⁰⁸⁻ سورة المائدة. الآية 32.

^{109 -} سميرة عايد الديات (1999). مرجع سابق. ص 29.

¹¹⁰⁻ محمد الظواهرى. من الآثار الضارة للأدوية. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 33.

¹¹¹⁻ محمد رؤوف حامد (2001). مرجع سابق. ص 38.

¹¹²⁻ وزارة الصحة والسكان. المركز القومى لمعلومات الصحة والسكان. إحصاءات المركز لعامى 1999،2000. إحصاءات غير منشورة.

بلادنا يزداد استخدام الدواء زيادة كبيرة لتيسير الحصول على أغلبه دون روشتة (تذكرة) طبية، والتوسع في وصفه بطريقة أكثر مما يحتاجه المريض؛ لذا يجب الاهتمام باستعمال الدواء المناسب فقط، وكما قال أبو قراط "ليكن غذاؤك دواءك"، وقال ابن النفيس "صحتك في تنظيم غذائك وعليك بالحذر من اللجوء للأدوية لسميتها إلا عند الضرورة القصوى"(113)، وعلى الرغم من ذلك تختلف النظرة بين شركات الدواء التى تحركها دوافع مادية باستخدام التسويق التجارى الذي يعد وسيلة من وسائل الخداع بإعطاء أمراً من الأمور مظهراً يخالف حقيقة ما هو عليه أو بكتمان معلومة أو الكذب في معلومة أخرى (114)، فالأدوية متباينة في خطورتها فمنها الخطر بطبيعته ومنها الخطر تبعاً لاستخدامه، ومنها ما يحتاج إلى وصفة طبية لاستخدامه ومنها ما لا يحتاج إلى ذلك، وقد تصل خطورة بعضها حداً يجعل المشرع يقيد تداولها من حيث الزمان والمكان والأشخاص لكن تظل المعايير العلمية هي الفيصل.

وبعد كل المعطيات السابقة يوجد سؤال يلح في طرح نفسه وهو: "على الرغم من أن الخطأ في عدد جرعات الأدوية أو كمية الجرعة الواحدة قد يؤدى إلى قتل شخصاً أو على الأقل يسبب له آلام إلا أنه يكن شراء أية أدوية أيا كانت كمياتها دون روشتة طبية، فما الوجهة القانونية إذا تناول شخص دواء ما بناءً على معلومات نشرته الداخلية ونتج عنه آثار جانبية أدت إلى إعاقته أو وفاته؟.

بداية يجب توضيح أن الأدوية كما حددتها القوانين والقرارات المنظمة لها ثلاثة أنواع الأول لا يمكن صرفه إلا بموجب روشتة طبية، والثاني يمكن الحصول عليه اعتماداً على استشارة الصيدلى فقط، والثالث الأدوية التي تصرف لأى شخص بل وتباع في أماكن أخرى غير الصيدليات كمحلات البقالة كالأسبرين، وفيما يلى توضيح للشق الجنائي والشق المدنى للوجهة القانونية لنشرات الأدوية.

1- الشق الجنائي.

إن العديد من الحوادث اليومية للدواء ترجع لمخالفة الأحكام الخاصة ببيعه بدون روشتة طبية، فإذا كان الدواء من النوع الأول (لا يمكن صرفه إلا بروشتة طبية) وتم صرفه بدونها يسأل الصيدلي جنائياً ومدنياً بقوة القانون ليس فقط عن الضرر الذي

¹¹³⁻ أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا. مجلس البحوث الطبية (1994). مرجع سابق. ص 252.

¹¹⁴⁻ باسم محمد شهاب (2000). مرجع سابق. ص 164.

وقع للمريض فقط بل عن واقعة التسليم ذاتها (115)، وأما إذا تم صرف بروشتة طبية (مع ضمان سلامة صناعته وتخزينه) يعد الطبيب مسئولاً جنائياً ومدنياً (116).

وأما إذا كان الدواء من النوع الثالث (يصرف لأى شخص كالأسبرين) فإذا وجد خطأ في الصناعة تتحمل الشركة متضمنة مع وزارة الصحة (المسئولة عن تداول الدواء) الشق الجنائي للغش التجارى (۱۱۵)، والمنتج يتحمل المسئولية عن الأضرار المعروفة للدواء ولا يسأل عن النتائج الضارة ولا الآثار الجانبية التي يستحيل اكتشافها وفقاً للحالة العلمية الراهنة والتي يكشف عنها العلم الحديث لاحقاً (۱۱۰)، وأيضاً لا يعفى الصيدلي من المسئولية في حالة فساد الدواء لعدم مراعاة الأساليب العلمية والفنية في تخزينه وحفظه (۱۵۰) فقد ألقى القضاء على عاتق الصيدلي الالتزام بفحص الأدوية التي تسلم إليه من المصانع للتأكد من ضمان نوعيتها وخصائصها، وإذا كان الدواء

¹¹⁶⁻ نفس المرجع السابق. ص 73.

¹¹⁷⁻ نفس المرجع السابق. ص ص 73 - 115.

¹¹⁸⁻ مقابله للباحث مع د/ مجدى حبشي، والدكتور / مدحت عبد الكريم مدرسا القانون الجنائي بحقوق طنطا.

¹¹⁹⁻ أحمد السعيد الزقرد (1993). مرجع سابق. ص 9.

¹²⁰⁻ مقابله للباحث مع الدكتور/ مجدى حبشى، والدكتور / مدحت عبد الكريم.

مصنعاً ومحضراً بالصيدلية فإن مسئولية الصيدلي البائع تكون أشد قسوة (121) والتي قد تصل إلى القتل الخطأ بالإضافة إلى الغش التجاري(122)، فدور الطبيب يتمثل في تشخيص الداء ووصف الدواء وأما مكونـات الدواء ودرجة سميته فيعلمها الصيدلي لذا فعليه أن ينقل ما يعلمه إلى من لا يعلم (المريض) كالمعلومات الضرورية لاستعمال الدواء وآثاره الحانيية وجرعاته.

ويزداد العبء الملقى على عاتق الصيدلي إذا لم تتضمن الروشتة أية بيانات خاصة بطريقة استعمال الدواء أو آثاره الجانبية أو كانت نشرته الداخلية مكتوبة بلغة أجنبية فقط أو كانت العبوة نفسها تخلو من أية معلومات تهم المريض لأنه الخبير المتخصص فنياً وأكادمِياً في علوم الكيمياء والدواء، وبالتالي فعبء الالتزام بإعطاء إرشادات عن الدواء يقع على عاتقه (123)، وكما فعلت شركات التبغ لإبعاد مسئوليتها عن أضرار التدخين بعد زيادة قضايا التعويض بكتابة "التدخين ضار جداً بالصحة" فقد درجت بعض شركات الأدوية على كتابة تحذيرات مطولة أو مختصرة ** بنشرات الأدوية تقصر استعمال الدواء على تعليمات الطبيب والصيدلي، وبالتالي فهي تلقى بعب الالتزام بإعطاء الإرشادات الضرورية عنه على عاتقيهما معا قبل استعماله، وبتحليل عينة نشرات الأدوية موضوع الدراسة وجدت تحذيرات مطولة باللغتين العربية والإنجليزية بنسبة 8.40% من إجمالي العينة، وتلاها التحذيرات المطولة باللغة العربية فقط بنسبة 2.52%، ووجدت التحذيرات المختصرة باللغتين العربية والإنجليزية بنسبة 8.40%، وتلاها التحذيرات المختصرة باللغة الإنجليزية فقط بنسبة 4.20%، والتحـذيرات المختـصرة باللغـة العربية فقط بنسبة 0.84% من إجمالي العينة، ولا يوجد في العينة شركة تتحمل المسئولية سوى ميباكو ويتضح ذلك من نشرة المستحضر بيوسين Bio-cin حيث كتب باللغة العربية فقط وبصراحة أن

¹²¹⁻ أحمد السعيد الزقرد (1993). مرجع سابق. ص 123.

¹²²⁻ مقابله للباحث مع الدكتور/ مجدى حبشي، والدكتور / مدحت عبد الكريم.

^{123 -} أحمد السعيد الزقرد (1993). مرجع سابق. ص 137.

إن هذا الدواء (الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يعرضك للخطر، اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك، فالطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالـدواء ونفعـه وضرره، لا تقطع مدة العلاج المحددة من تلقاء نفسك، لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية، لا تترك الأدوية في متناول أيدى الأطفال).

تحفظ الأدوية (أو جميع الأدوية أو الدواء) بعيدا عن متناول الأطفال، أو لا تترك الأدوية في متناول أيدى الأطفال.

الشركة تضمن خلو المستحضر ومنتجاتها من أى شوائب أو مبيدات أو كيماويات ضارة بصحة الإنسان.

ونجد أيضاً في بيان آخر أن تحديد الجرعة يجب تقديره بواسطة الطبيب المعالج ولا يؤثر في ذلك قيام الصيدلي بعدم النصح والإرشاد والتوجيه وهذه البيانات لاستبعاد المسئولية القانونية عن الشركة وإلقائها علي عاتق الصيدلي أولاً والطبيب ثانياً، وبغض النظر عن تلك التحذيرات فالمسئولية تقع على عاتق الصيدلي أولاً (124)، ولنفس السبب السابق نجد أن تلك الشركات استخدمت بالنشرات الداخلية لعلب الأدوية عبارة "للعاملين بالمهن الطبية فقط FOR استخدمت بالنشرات الداخلية لعلب الأدوية عبارة "للعاملين بالمهن الطبية فقط خاصة الأطباء والصيادلة، وكما سبق أن وضحنا أن معلوماتها على العاملين وغير العاملين خاصة الأطباء والصيادلة، وكما سبق أن وضحنا أن معلومات تلك النشرات للعاملين وغير العاملين بتلك المهن، وبتحليل عينة النشرات موضوع الدراسة نجد أن عدم وجود هذا التحذير قد احتل المكانة الأولى بنسبة 88.64%، وتلاها وجود تحذير "للمهن الطبية فقط" بنسبة 10.92%، وأخيراً وجود تحذير "للمرض فقط" باللغة العربية فقط بنسبة 0.44% من إجماليها.

نستنتج مما سبق أن المسئولية الجنائية لنشرات الأدوية التي تتمثل في الغش التجارى وقد تصل إلى القتل الخطأ تتأرجح ما بين الصيدلي أو الطبيب أو شركات الأدوية والهيئات الرقابية إلا أن الجانب الأكبر منها يتحمله الصيدلي عدا عيوب الصناعة أو أخطاء المريض.

2- الشق المدني.

الدواء منتج خطير ويستمد خطورته من أن بعض الأدوية تحتوى على مواد سامة وبعضها لـه آثار جانبية والبعض يفسد ويتحلل إلى مواد ضارة والعديد منها يحتوى على مواد مخدرة، وتجاوز كمية الجرعة الواحدة من دواء ما قد تودى بحياة إنسان أو تسبب له آلاماً مبرحة مما يتطلب يقظة لأن الحوادث اليومية للدواء ترجع لمخالفة أحكام ببيعه بـدون روشـتة طبيـة، أو لإهـمال الصيدلى في الرقابـة على المنصرف منه،

¹²⁴⁻ نفس المرجع السابق. ص 137.

أو لصرف دواء بديل أو للخطأ في طريقة استعمال الدواء (125)، ومن ناحية المسئولية المدنية فنشرة الأدوية قائل تماماً الروشتة الطبية (126).

Irspa Iliacia إلى تشديد المسئولية المدنية للصيدلى فى تنفيذ الروشتة الطبية وألقى على عاتقه العديد من الالتزامات ليس لخطورة الدواء وعاء الروشتة فقط بل لطبيعة العلاقة الخاصة بين الصيدلى (البائع) والمشترى (المريض)، فالأول خبير متمرس مؤهل علمياً وأكاديهاً لتحضير وبيع الدواء للجمهور والثانى مريض يسعى للعلاج، فالقاعدة العامة صرف أو بيع الدواء بناء على تلك الروشتة واستثنى من ذلك بعض الأدوية الجاهزة التى لا تحتوى على مواد سامة ولا يخشى من استعمالها، وتنقسم مسئولية الصيدلى إلى مسئولية تعاقدية تتضمن التزامات مباشرة تتعلق بعقد بيع الدواء ومنها تسليم دواء صالح للاستعمال من حيث مدة صلاحيته والطريقة الفنية التى استخدمت فى حفظه وصيانته خاصة فى الطعوم والأمصال، وهناك التزامات تابعة تقع على عاتق الصيدلى منها تنفيذ الروشتة الطبية مستوفاة للمواصفات الفنية والعلمية وفحص ذاتية الطبيب محرر الروشتة، ومسئولية تقصيرية تنشأ عن خطأ سبب أضراراً للغير، ويلتزم فيها المدين بتعويض الضرر المباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع، فخطأ الصيدلى فى تحضير مستحضر سبب أضراراً فادحة للمريض بعد تناوله خطأ شبه تقصيرى كذلك فى وصف كميات أكبر من الجرعات لا تطابق الأصول العلمية، وتتقادم دعوى المسئولية التقصيرية بمرور ثلاث سنوات على علم المضرور بالضرر، أو مرور خمس عشرة سنة من وقوع العمل غير المشروع (121).

وعلى الرغم من أن الطبيب يلتزم ببذل عناية دون تحقيق الشفاء إلا أن الصيدلى يلتزم ببذل عناية دون تحقيق نتيجة في رقابته على مصدر الروشتة الطبية وتقديم معلومات عن استعمال الدواء وعند قيامه بعلاج الحالات المرضية الملحة، ويلتزم بتحقيق نتيجة في ضمان العيوب الخفية في الدواء كما يلتزم بتسليم دواء يطابق المدون بالروشتة الطبية، وكذلك كافة مراحل أداء العمل الصيدلى. أي أنه يلتزم بتسليم المريض دواء صالحاً للاستعمال وهو التزام بتحقيق نتيجة وهي الشفاء، والصيدلى مسئولاً عن الأعراض الجانبية للدواء التي استطاع العلم اكتشافها، ومسئولاً

125- نفس المرجع السابق. ص 6.

¹²⁶⁻ مقابله للباحث مع ا.د/نبيلة رسلان أستاذ القانون المدنى ووكيل حقوق طنطا لخدمة المجتمع وتنمية البيئة.

¹²⁷⁻ أحمد السعيد الزقرد (1993). مرجع سابق. ص ص 75 - 84.

أيضاً عن التعويض المدنى سواء وقع الخطأ منه أو من أحد تابعيه وفقاً للمبادئ القانونية العامة(١28).

ولم يكتف القضاء بإلزام الصيدلي مراجعة وفحص الروشتة في قواعدها الفنية (التأكد من أنها قد صدرت من طبيب مرخص له مجزاولة المهنة، وتوافق الدواء المدون بها مع حالة المحريض الصحية وسنه)، وقواعدها الموضوعية (إذا وجد في الروشتة دواءين بينهما تفاعل عليه تبصرة الطبيب بذلك لتعديلها أو الحصول منه على إذن كتابي بالصرف أو رفض صرفها دون أن يعد ذلك جرعة امتناع عن البيع، فإذا نفذ الروشتة وحدث التعارض يعد الصيدلي مسئولاً ((21))؛ بالإضافة إلى إعطاء المحريض المعلومات الضرورية الاستعمال الدواء وآثاره الجانبية ...الخ، ويزداد العبء الملقى على عاتقه إذا كانت نشرة الدواء مكتوبة بلغة أجنبية فقط، أو كانت العبوة نفسها تخلو المعلومات، أو إذا كان الدواء المنصرف بدون روشتة؛ لأن دور الطبيب يتمثل في تشخيص الداء ووصف الدواء أما مكونات الدواء وسميته فيعلمها الصيدلي لذا فعليه أن يرشد المريض خاصة بعد استخدام بعض شركات الأدوية تحذيراً يوضح أن طريقة استعمال الدواء ترجع لتعليمات الطبيب والصيدلي لتلقى بعبء الالتزام بإعطاء إرشادات عن الدواء على عاتق الصيدلي الذي يعد مسئولاً بالتضامن مع الطبيب لمخالفة هذه الإرشادات اللازمة أو الضرورية وإن كانت المسئولية تقع على عاتق الصيدلي أولاً.

نستنتج مما سبق أن التزامات الصيدلى بعضها التزاماً بتحقيق نتيجة والآخر التزاماً ببذل عناية، ويعد الصيدلى مسئولاً بالتعويض المدنى عن الأضرار الناتجة عن بيع دواء غير صالح، أو الأضرار الناتجة عن أدوية فاسدة لعيوب التخزين، أو عدم إرشاد المرضى لمخاطر الأدوية، وبالقياس فإن الصيدلى يعد مسئولاً بالتعويض المدنى عن الأضرار الناتجة عن استعمال دواء بناء على معلومات نشرته خاصة المعروفة سلفا عنه (لأهمية النشرات استندت إليها محكمة النقض المصرية (130) في إحدى القضاياً)، وعلى الرغم من

¹²⁸- نفس المرجع السابق. ص ص 73 - 115.

¹²⁹⁻ نفس المرجع السابق. ص 115.

¹³⁰⁻ محكمة النقض. نقض مدنى رقم 7977 لسنة 64 ق جلسة 11 / 4 / 1996.

تتمثل القضية في مطالبة هيئة الأدوية والكيماويات والمستلزمات الطبية التابعة لوزارة الصحة بوقف أحد الأدوية لبعض آثاره غير المرغوبة على الكبد عند استخدامه بجرعات عالية منه ولفترة طويلة، ولأنه قد أثر على إحدى المريضات فعلا، وتلك الآثار قد وردت بنشرته الداخلية وأكدها تقرير الطب الشرعى الذى لم يجزم هو الآخر بوجود علاقة مباشرة بين الدواء والحالة المرضية، ولأن نشرة الدواء الداخلية أكدت على توخى الدقة في التشخيص عند وصفه لذا فترى المحكمة أن الضرر انتحل سبباً تقصيرياً فقط ولا يصل لوقف الدواء محل النزاع.

وجود تشريعات صحية لكن لا يوجد قانون ينظم بيع الدواء وتصنيعه وتوزيعه والإعلام به والإعلان عنه والمطبق حالياً قانون 127 لسنة 1955 الذي لا يتعلق بذلك بل مجزاولة مهنة الصيدلة مما يهدد صحة الإنسان المصرى، والعديد من حوادث الدواء التي يتخلف عنها الوفاة أو العجز الدائم أو تفاقم الآلام خاصة بالنسبة للأطفال لا ترفع بشأنها الدعاوى أمام المحاكم وغالباً ما يتقبل الآباء والأمهات هذا المصير في صمت أقرب إلى صمت الشيطان.

الخلاصة.

- 1-عرف الإنسان الدواء والتداوى منذ أقدم العصور، وكان من أهم المحطات الدوائية للقدماء المصريين والإغريق والعرب من بعدهم والتي ما تزال بعض أدويتهم تستعمل للآن، وكانت حضارتهم في مجال الأدوية الأساس الذي أقامت عليه أوربا نهضتها الطبية والصيدلية في العصر الحديث.
- 2-تطورت الصناعات الدوائية عبر التاريخ من الأعشاب والنباتات الطبية والمعادن والمصادر الحيوانية إلى بعض المستحضرات البسيطة، وتطورت تطوراً مذهلاً بعد الحرب العالمية الثانية وأصبحت صناعة استراتيجية.
- 3-ظهرت أولى محاولات إنتاج أدوية في مصر عام 1933، ولكن كانت أولى محاولات إنشاء صناعة دوائية عام 1940 التي قام بها بنك مصر بإنشاء شركة مصر للمستحضرات الطبية كأول شركة وطنية مصرية في مجال إنتاج الأدوية وتوالى إنشاء شركات إنتاج الأدوية.
- 4-على الرغم من تعدد مراحل الرقابة الدوائية إلا أن الاهتمام الرقابي ينصب على الدواء فقط وأما نشرته فرغم أهميتها ليس لها دور في الرقابة على الأدوية وتعد ضمن الشهادات والأوراق المطلوب استيفائها لتسجيل المستحضرات الدوائية فقط (نتيجة للفصل السابق وفرضاً للفصل اللاحق).
- 5-تستخدم شركات الأدوية كافة وسائل الاتصال ومنها نشرات الأدوية في تسويق منتجاتها، وعلى الرغم من أن تلك النشرات تهدف إلى إعلام المستفيدين ببيانات علمية عن الدواء ومخاطره لتجنبها وعلى الرغم من وجود تشريعات محددة

لتسويق الأدوية إلا أن شركات الأدوية تستخدمها فى تسويق منتجاتها بإبراز الإيجابيات وإغفال السلبيات أو ذكر معلومات غير صحيحة (تعد هذه المسألة نتيجة للفصل السابق وفرضاً للفصل اللاحق).

6-على الرغم من أن محكمة النقض المصرية قد استندت في إحدى القضايا إلى معلومات نشرات الأدوية لأهميتها لكن لعدم دقة معلومات تلك النشرات أو لأسباب أخرى إذا تناول مريض دواء بناء على معلومات نشرته وأصيب فإن المسئولية الجنائية يتحملها الصيدلى؛ بالإضافة إلى مسئوليته بالتعويض المدنى في حالة الضرر المعروف سلفا عن هذا الدواء، ولا يستطيع الهرب من المسئولية إلا إذا ثبت أن الضرر حدث للمريض بسبب آخر كخطأ.

الفصل الثاني

النشرات الداخلية للأدوية البشرية: دراسة تحليلية

تهيد.

الخلاصة.

أولاً: النشرات الداخلية للأدوية: ماهيتها وأهميتها.

ثانياً: مدى توافر المعاير العالمية والعربية والمحلية في نشرات الأدوية.

ثالثاً: الجوانب اللغوية والإخراج الطباعى لنشرات الأدوية.

رابعاً: مقارنة النص العربي بالنص الإنجليزي لنشرات الأدوية.

خامساً: مقارنة معلومات نشرات الأدوية المثيلة.

سادساً: مقارنة معلومات نشرات الأدوية بمعلومات المراجع العالمية.

تمهيد.

تتعدد مصادر المعلومات الدوائية نظراً لتعدد مجالات الدواء وتنوعها وارتباطها بعلوم أخرى وتنوع الأنشطة الدوائية وتباين أهدافها، فمثلاً تشتمل المصادر الوثائقية الدوائية على الدوريات العلمية وتقارير البحوث وأعمال المؤتمرات العلمية وبراءات الاختراع والمواصفات القياسية والكتالوجات الصناعية والرسائل العلمية والكتب المرجعية والكتب الدراسية والمستخلصات والمراجعات العلمية وأدلة الهيئات والشركات (۱۰) وتندرج النشرات الداخلية للأدوية البشرية التي تعد أكثر أوعية المعلومات الدوائية ذيوعاً وانتشاراً ضمن أوعية المعلومات الثانوية التي تنبثق عن مصادر المعلومات الوثائقية؛ لأنها عبارة عن مستخلصات أوعية المعلومات الفعالة فهي لا تشتمل على معلومات جديدة أو تفسيرات جديدة لحقائق معروفة لكنها تعتمد في مادتها على المصادر الدوائية وبراءات الاختراع الدوائية.

ويتناول هذا الفصل تعريف النشرات الداخلية للأدوية وأهميتها والقائمون بإعدادها، ومدى توافر المعايير العالمية والعربية والمحلية فيها، والجوانب اللغوية والإخراج الطباعى لها، ومقارنة نصيها العربى والإنجليزى، ومقارنة معلومات نشرات مثائل الأدوية، ومقارنة معلومات نشرات الأدوية بمعلومات المراجع العالمية، وأخيراً خلاصة ونتائج هذا الفصل.

أولاً: النشرات الداخلية للأدوية: اهيتها وأهميتها.

النشرات الداخلية للأدوية (الورقة/ الأوراق المرفقة بعلب الأدوية) هى مطبوع غير دورى تقل عدد صفحاته عن خمس صفحات ودائها ما تصدر بدون غلاف لتحمل بين طياتها تعليمات وإرشادات خاصة باستعمال الدواء التى ترفق معه، وتعد تلك النشرات إحدى وسائل الاتصال الجماهيرى الهامة التى تبث رسالة موحدة لأعداد كبيرة من الناس يختلفون فيما بينهم.

 ¹⁻ أحمد يوسف حافظ أحمد. خدمات المعلومات الدوائية في مصر: دراسة لواقعها والتخطيط لمستقبلها (ماجستير). القاهرة: جامعة القاهرة:كلية الآداب، 1995. ص 52.

وتعددت أهداف نشرات الأدوية من وجهة نظر القائمين على قطاع الدواء والعاملين بـه إلى إعلام المستفيدين من العاملين بالمهن الطبية وليس غيرهم من العامة لـذا نجـد مكتـوب بهـا "للعـاملين بـالمهن الطبية فقط FOR MEDICAL PROFESSIONA" أو تكتب باللغة الإنجليزية فقط أو لإعلام المستفيدين على كافة مستوياتهم ببيانات علمية عن الدواء ومخاطره لتجنبها خاصـة النشرات التى تكتـب بـاللغتين العربية والإنجليزية (أو بالإضافة إلى أنها أحد الأوراق المطلوبة لاستيفاء مراحل تسجيل الأدويـة (أو وأحياناً تستخدم في تسويق الأدويـة بـإبراز الإيجابيات وإغفـال الـسلبيات خاصـة الأدويـة المهربـة (أو والمقويـات والفيتامينات (أ). لكن تعد أهم مصدر معلومات دوائى بل الوحيد أمام غير العاملين بالمهن الطبية.

ويقوم بإعدادها المتخصصون بالقسم الطبى MEDICAL DEPARTMENT بشركات الدواء (ينفصل القسم الطبى عن قسم التسويق في الشركات الاستثمارية، ويندمجا معاً في الشركات المحلية في قسم التسويق MARKETING الذي يقوم بإعداد تلك النشرات، وفي المكاتب العلمية يقوم صاحب المكتب بالتعاون مع مدير التسويق بكتابتها) مع الوضع في الاعتبار أن كل شركات الأدوية تطبع النشرات الداخلية لأدويتها خارج الشركة سواء في مطابع خاصة أو حكومية (7). أي أن النشرات تطبع بعيداً عن خط الإنتاج وتتقابل مع الدواء في مرحلة التعبئة (8)؛ لذا يمكن القول بأن نشرات الأدوية هي مستخلصات أعدها متخصصون بشكل موجز ودقيق لما ورد في علم الفارماكولوجي عن المستحضرات الدوائية وموادها الفعالة.

²⁻ مقابلة للباحث مع ا.د/مصطفى الحضرى رئيس مركز التخطيط والسياسات الدوائية، د/سامية صلاح مدير إدارة متابعة اللجان العلمية بمركز التخطيط والسياسات الدوائية، د/هدى عبد الخالق مسئول التسجيل الدوائي بالإدارة المركزية للجائن الصيدلية، د/مجدى جرجس رئيس قطاع الأبحاث والرقابة بشركة الإسكندرية للأدوية.

³⁻ مقابلة للباحث مع د/ على شريف ذكى مندوب شركة شيرنج، د/ محمود النجريدى مندوب شركة العامرية، د/ عمر حسن مندوب شركة جلاكسو، د/ عماد الهلبى مندوب شركة افنتس، د/ احمد الشناوى مندوب شركة فايزر، د/ هشام داغر مندوب شركة سيديكو، د/ وليد هراس مندوب شركة سيد .

⁴⁻ مقابلة للباحث مع ا.د/مجدى جرجس.

⁵⁻ مقابلة للباحث مع د/هدى عبد الخالق.

مقابلة مع د/محمد حموده شركة سوانكو، ود/أحمد المرسى شركة مالتى فارما

⁷⁻ مقابلة للباحث مع د/ محمد عزت، د/ أحمد المرسى.

 ⁸⁻ مقابلة للباحث مع الأستاذ الدكتور/ مجدى جرجس.

ثانياً: مدى توافر المعايير العالمية والعربية والمحلية في النشرات.

على الرغم من أهمية نشرات الأدوية كمصدر للمعلومات لكن لا يوجد لها معايير عالمية تحدد بياناتها وعناصر معلوماتها من قبل منظمة الصحة العالمية WHO، فكل دولة تقرر معايير معلوماتية خاصة بها للإجابة على الأسئلة التي تدور حول الدواء ومحاذير استخدامه إلا أن معايير الدول المختلفة متقاربة جداً في هذا الشأن⁽⁹⁾، وكذلك لا توجد معايير عربية من قبل مجلس وزراء الصحة العرب لمعلومات وبيانات تلك النشرات فلكل دولة معايير خاصة بها⁽¹⁰⁾.

ولضمان الاستخدام الصحيح للمنتجات الصيدلية نظراً لخطورتها خاصة في ظل زيادة العلاج الذاتي وتدنى مستوى الوعى الدوائي فقد أوصت منظمة الصحة العالمية بضرورة أن يهتم الإعلام الدوائي خاصة نشرات الأدوية بتقديم معلومات وافية ودقيقة ومفهومة، وأهم هذه المعلومات الاسم العلمى والتجارى، ومعلومات فارماكولوجية (تشمل وصف للتأثير الفارماكولوجي وطريقته)، ومعلومات إكلينيكية (كدواعي ونواهي الاستعمال والاحتياطات خاصة في الحمل والرضاعة... الخ، والآثار الضارة لكل فئة من المرضى، والتفاعل بين الدواء والأدوية الأخرى، ومتوسط الجرعات لكافة الأعمار وفترات تناولها ومتوسط مدة العلاج بها وجرعات الحالات المرضية الخاصة كالحالات الكبدية والكلوية والقلبية... الخ، ووصف لأعراض تعاطى جرعات عالية وعلاجها)، ومعلومات صيدلية (كالأشكال الصيدلية المتاحة، وقوتها وشروط تخزينها وفترة صلاحيتها، وحجم العبوات، والتصنيف القانوني للدواء مخدر أم لا، واسم وعنوان المنتج أو المستورد)(١١).

وأما في مصر فمعايير المعلومات المرفقة مع الدواء بصفة عامة قد نصت عليها المادة رقم 57 من القانون رقم 127 لسنة 1955 التي أكدت على ضرورة أن يوضع على الأوعية التي تعبأ فيها المستحضرات الصيدلية وأغلفتها الخارجية بطاقات تذكر فيها اسم المستحضر وأسماء المواد الفعالة في تركيبه ومقاديرها، وإن كان الدواء مفردا أو من المستحضرات الدستورية فيذكر اسمه الوارد بالدستور واسم هذا الدستور وتاريخ

و- مقابلة للباحث مع الدكتور/بيتر جراف PETER J. GRAAFF المرشد الإقليمى للأدوية الأساسية والبيولوجية بالمكتب الإقليمى لشرق البحر المتوسط بمنظمة الصحة العالمية بالقاهرة.

¹⁰⁻ مقابلة للباحث مع الأستاذ الدكتور/ حسنى حموده مدير إدارة شئون الصحة والبيئة بجامعة الدول العربية ومسئول الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب.

 ¹¹⁻ منظمة الصحة العالمية. اختيار العقاقير الأساسية: تقرير لجنة خبراء منظمة الصحة العالمية رقم 615 .- جنيف: المنظمة،
 1980. ص ص 20 - 21.

صدوره، واسم المصنع أو الصيدلية التي قامت بعملية التعبئة أو التجهيز أو التركيب وعنوانها، واسم البلـد الذي جهزت فيه، وكيفية استعماله، ومقدار الجرعة الواحد، وكمية الدواء داخل العبوة، وأثره الطبي، والرقم المسلسل لعملية التعبئة أو التجهيز أو التركيب، وتاريخ تحضيره وتاريخ انتهاء استعماله وكيفية تخزينه، وبيان المواد الملونة والحافظة ونسبه كل منها، ورقم تسجيلها بوزارة الصحة وثمنها (12)، وبالنسبة لمعلومات وبيانات نشرات الأدوية فقد نصت عليها بعض قرارات اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية وحددتها كما يلى (13):

1- COMMERCIAL OR TRADE NAME	الاسم التجارى
2- COMPOSITION	التركيب
A- TABLET, CAPSULES, SUPPOSITORIES,/ PER EACH	التركيب لكل وحدة صلبة كالأقراص
B- VIALS, SYRUPS, SUSPENSION, / PER EACH	التركيب لكل وحدة سائلة كالشراب
3- PHARMACEUTICAL DESCRIPTION	الوصف الدوائي
4- INDICATION	دواعي الاستخدام
A- NUMERICAL	عددية
B- ONLY ACCEPTED INDICATIONS	مقبولة
5- DOSAGE AND ADMINISTRATION	الجرعة والتعاطى
A- PEDIATRIC DOSE	جرعة الأطفال
B- ADULT DOSE	جرعة البالغين
C-ADJUSTMENT WITH DISEASES (LIVER , KIDNEY)	مراعاة الأمراض الأخرى كالكبد والكلى
D-UPPER DOSE	الحد الأقصى
E-ADMINISTRATION REQUIREMENT , CAREFUL	التعاطي بحرص
ADMINISTRATION	280 P. C.
6- PRECAUTIONS	الاحتياطات
A- CONTRAINDICATION	موانع الاستخدام
B- CAREFUL ADMINISTRATION	الاستخدام الآمن
I- KIDNEY PROBLEMS	مشاكل الكلية
II- HYPERTENSIVE PATIENTS ETC	مرض الضغط المرتفع

¹²⁻ مصر، قوانين. مجموعة قوانين مزاولة مهنة الطب والصيدلة والعلاج الطبيعي .- القاهرة: الهيئة العامة لـشئون المطابع الأميرية، 1989. ص ص 67 - 68.

¹³⁻ وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 1991/2/5. أوراق غير منشورة.

C- ADVERSE DRUG REACTIONS

I- HYPERSENSITIVITY

الجهاز العصبي II- C. N. S.

الجهاز الهضمي الجهاز الهضمي

IV- HEMATOLOGICAL

V- RENAL الكلى

VI- HEPATIC الكيد

VII- CARDIOVASCULAR

عناصر الجسم المعدنية كالصوديوم

IX- PEDIATRIC

X- PREGNANCY

XI- LACTATION II, being a light specific and a lin

عناصر أخرى XII- OTHERS

علاقة الدواء بالطعام والتدخين FOOD - SMOKING INTERACTIONS

E- BIOCHEMICAL & TEST INTERACTIONS

7- PHARMACODYNAMICS

A- NUMERICAL مرقمة

8- PHARMACOKINETICS تأثير الجسم على الدواء

9- STORAGE

معدل الحرارة والرطوبة A-TEMPERATURE (RANGE) HUMIDITY - LIGHT

10- PACKAGE العبوات

وبدراسة مدى التزام شركات الأدوية بتطبيق القرار السابق على عناصر النص العربي لنشرات الأدوية موضوع الدراسة تبين أن المكانة الأولى للاسم التجارى والجرعة والاستخدام والعبوات والشركة المنتجة بنسبة 10.24% من إجمالى نشرات أدوية قطاع الأعمال العام، وللاسم التجارى ودواعى الاستخدام والجرعة والاستخدام والشركة المنتجة بنسبة 8.33% من إجمالى نشرات أدوية القطاع الخاص والاستثمارى، وللاسم التجارى وبيان التركيب وموانع الاستخدام والتحذيرات والاحتياطات والأعراض الجانبية والتداخلات الدوائية والجرعة والاستخدام والشركة المنتجة والتحذيرات العامة بنسبة 7.5% من إجمالى نشرات الأدوية المستوردة، وللاسم التجارى والجرعة والاستخدام والشركة المنتجة بنسبة 8.81% من إجمالى العينة، ويوضح ذلك الجدول رقم (1).

جدول رقم (1) عناصر النص العربي بنشرات الأدوية موضوع الدراسة.

النسبة	الإجمالي	النسبة	المستوردة	النسبة	الخاص والاستثماري	النسبة	القطاع العام	العنصر
% 8.81	110	% 7.5	3	% 8.33	73	%10.2	34	اسم التجارى
% 2.32	29	% 2.5	1	% 2.28	20	%2.42	8	اسم العلـمي
% 8.33	104	% 7.5	3	% 7.88	69	%9.64	32	بيان التركيب
% 7.69	96	% 5	2	% 7.32	64	%8.73	29	خصائص الدواء
% 0.96	12	1.5	=	% 1.37	12	=	-	عمله في الجسم
% 1.04	13	% 2.5	1	1.14%	10	%0.6	2	حركية الدواء
% 8.65	108	% 5	2	% 8.33	73	%9.94	33	دواعى الاستخدام
% 5.69	71	% 7.5	3	% 6.52	57	%3.31	11	موانع الاستخدام
% 5.89	73	% 7.5	3	% 6.05	53	%5.12	17	تحذيرات احتياطات
% 5.77	72	% 7.5	3	% 5.94	52	%5.12	17	أعراض جانبية
% 2.24	28	% 7.5	3	% 2.28	20	%1.51	5	تداخلات دوائية
% 5.69	71	% 2.5	1	% 6.39	56	%7.23	24	شکل صیدلی
% 2.88	36	% 2.5	1	% 3.42	30	%1.51	5	حفظ وتخزين
% 8.81	110	% 7.5	3	% 8.33	73	%10.2	34	جرعة واستخدام
% 8.57	107	% 5	2	% 8.11	71	%10.2	34	عبــــوات
% 8.81	110	% 7.5	3	% 8.33	73	%10.2	34	شـركة منتجة
% 4.41	55	% 7.5	3	% 4.79	42	%3.01	10	تحذيرات عامة
% 0.24	3	% 5	2	% 0.11	1	-	-	تاريخ مراجعة
% 0.08	1	Ξ	·	÷	-	%0.3	1	مراجـــع
% 2.4	30	% 2.5	1	% 3.08	27	%0.6	2	أخـــرى ُ
% 100	1248	% 100	40	% 100	876	%100	332	إجمـــالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

^{*} تمثلت العناصر الأخرى في الجرعة الفعالة والجرعة الزائدة أو التسمم بالنسبة لنشرات أدوية القطاع العام، والاستعمال أثناء الحمل بنسبة 2.0%، والجرعة الزائدة بنسبة 0.68%، والاستعمال مع الأمراض الأخرى وطريقة التحضير بنسبة 0.46% لكل منهما، وملاحظة خاصة للسائقين بنسبة 0.34%، وفي حالة نسيان الجرعة والثبات والتجانس بنسبة 11.0% لكل منهما من إجمالي نشرات أدوية القطاع الخاص والاستثماري، وتمثلت في الجرعة المفرطة بالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة.

جدول رقم (2) عناصر النص الإنجليزي بنشرات الأدوية موضوع الدراسة.

النسبة	الإجمالي	النسبة	المستوردة	النسبة	الخاص الاستثماري	النسبة	القطاع العام	العنصر
% 8.33	119	% 6.45	4	% 8.09	80	% 9.26	35	اسم تجاری
% 2.45	35	% 3.23	2	% 2.53	25	% 2.12	8	اسم علمی
% 8.05	115	% 6.45	4	% 7.89	78	% 8.73	33	بيان تركيب
% 7.07	101	% 3.23	2	% 6.77	67	% 8.47	32	الخصائص
% 1.26	18	% 1.61	1	% 1.42	14	% 0.79	3	عمله في الجسم
% 1.54	22	% 1.61	1	% 1.82	18	% 0.79	3	حركية الدواء
% 8.26	118	% 6.45	4	% 8.09	80	% 8.99	34	دواعی استخدام
% 5.88	84	% 4.84	3	% 6.27	62	% 5.03	19	موانع استخدام
% 6.02	86	% 4.84	3	% 6.37	63	% 5.29	20	احتياطات
% 5.88	84	% 6.45	4	% 5.97	59	% 5.56	21	أعراض جانبية
% 2.17	31	% 6.45	4	% 2.02	20	% 1.85	7	تداخلات دوائية
% 6.99	100	% 4.84	3	% 6.37	63	% 8.99	34	شكل صيدلي
% 2.38	34	% 3.23	2	% 2.63	26	% 1.59	6	حفظ وتخزين
% 8.26	118	% 6.45	4	% 7.99	79	% 9.26	35	جرعة
% 8.19	117	% 4.84	3	% 7.99	79	% 9.26	35	عبوات
% 8.33	119	% 6.45	4	% 8.09	80	% 9.26	35	شركة منتجة
% 4.69	67	% 4.84	3	% 5.16	51	% 3.44	13	تحذيرات عامة
% 0.21	3	% 4.84	3	-	0.–0	-		تاريخ مراجعة
% 0.07	1	. 	-		1 - 1	% 0.26	1	مراجع
% 3.99	57	% 12.9	8	% 4.55	45	% 1.06	4	أخرى
% 100	1429	% 100	62	% 100	989	% 100	378	إجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

وبتطبيق القرار السابق على عناصر النص الإنجليزى تبين أن المكانة الأولى للاسم التجارى والجرعة والاستخدام والعبوات والشركة المنتجة بنسبة 9.26% من إجمالى نشرات أدوية قطاع الأعمال العام، وللاسم التجارى ودواعى الاستخدام والشركة المنتجة بنسبة 8.09% من إجمالى نشرات القطاع الخاص والاستثمارى،

[ُ] تمثلت العناصر الأخرى في الجرعة الزائدة أو التسمم بنسبة 0.20%، والحمل والرضاعة بنسبة 0.79% من نـشرات القطاع العام، والحمل بنسبة 1.82%، والجرعة الزائدة بنسبة 1.42%، والاستعمال مع الأمراض الأخرى وكيفيـة الاستعمال بنـسبة 0.51% لكل منهما، وملاحظة خاصة للسائقين وكيفيـة التحـضر 0.1%، والحمـل 1.82% مـن نـشرات الخـاص والاستثماري، والحمل 4.84%، والجرعة الزائدة وملاحظة للسائقين بنـسبة 3.23% لكـل مـنهما، والمجموعـة الدوائيـة بنسبة 1.61% مـن نشرات المستوردة

وللعناصر الأخرى بنسبة 12.9% من إجمالى الأدوية المستوردة، وللاسم التجارى والشركة المنتجة بنسبة 8.33% من إجمالى العينة، ويوضح ذلك جدول رقم (2).

ويوجد عدة قرارات للجنة الفنية لمراقبة الأدوية تحدد بعض البيانات والتحذيرات التى يجب أن تحتويها نشرات بعض الأدوية، وقد قام الباحث بحصرها ومراجعة مدى التزام الشركات المنتجة للدواء بها كما يلى:

1- القرار الصادر بتاريخ 5 / 2 / 1991 بخصوص الأدوية التى تحتوى على حمض الاستيل ساليسيلك المدور الصادر بتاريخ 5 / 2 / 1991 بخصوص الأدوية التى تحدام تلك الأدوية بجرعات عالية في الشهور الأخيرة من الحمل لتسببها في إطالة مدة الوضع مع زيادة النزيف قبل وبعد الولادة واحتمال تسببها في إحداث خلل في عملية تجلط الدم عند الطفل حديث الولادة لذا يجب كتابة تحذير على نشرتها الداخلية التى تحتوى على تلك المادة بعدم استعمالها بجرعات عالية في الشهور الأخيرة من الحمل (14) وبالبحث وجد أن من الأدوية التى تحتوى على هذه المادة هي الريفو ولا يحتوى على نشرة داخلية، ورونال Rhional لشركة سيد ولم تنفذ نشرته الداخلية هذا القرار بينما طبقته ونفذته شركة الإسكندرية في منتجها كلفاريت Colfarit.

2- القـرار الـصادر بتـاريخ 14 / 4 / 1992 الخـاص بـضرورة ذكـر تحـذير عـلى النـشرات الداخليـة للمستحضرات التى تحتوى على جريزوفولفين Griseofulvin بعدم اسـتعمالها أثناء الحمـل، وإيقافهـا عنـد الرغبة في الإنجاب فترة لا تقل عن 6 شهور بالنسبة للذكور (15)، وبالبحث وجد أن من الأدوية التـى تحتـوى على هذه المادة هي المستحضر الترافولفين Ultrafulvin لشركة ممفيس التي اسـتخدمت نـشرته تحـذير "لا ينصح باستعماله أثناء الحمل" وليس بصيغة التأكيد بعدم استعماله أثناء الحمل مع إهـمال الـشق الآخـر من القرار.

3- القرار الصادر بتاريخ 26 / 10 / 1993 الخاص بضرورة كتابة تحذيراً في نشرة الأدوية التي تحتوي على مادة سولبيره Sulpirde بعدم استخدامها في حالات الأورام المعتمدة على هرمون البرولاكتين وكذلك في جميع حالات سرطان الثدى (66)،

¹⁴⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 5 / 2 / 1991. أوراق غير منشورة

¹⁵⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 14 / 4 / 1992. أوراق غير منشورة.

¹⁶⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 26 / 10 / 1993. أوراق غير منشورة.

وعراجعة مستحضر دجماتيل Dogmatil لشركة ممفيس بتصريح من لابوراتورز دلاجرانج بفرنسا وجد أن نشرته بالإنجليزية فقط ولا تحتوى على عنصر التحذيرات على الإطلاق.

4- القرار الصادر بتاريخ 20 / 8 / 1991 بخصوص الأدوية التي تحتوي على مادة باراسيتامول Paracetamol والذي ينص على تعديل الجرعة لتصبح 80 ملجم للأطفال تحت سنتين، ومن 80: 160 ملجـم للأطفال فوق السنتين، 325 ملجم للأطفال فوق ست سنوات (١٦)، وبالبحث وجد أن من الأدوية التي تحتوى على هذه المادة هي مستحضرات كفامول Cafamol لشركة العامرية، وجريبو Grippo لشركة النيل، وةـبرا Tempra لـشركة سـكويب، وبريـولPyremol وأبيمـول Abimol لـشركة جلاكـسو، وباراسـيتامول Paracetamol لشركة فاركو، وسيتال Cetal لشركة ايبيكو، وبارامول Paramol لشركة مصر، ومراجعة النشرات الداخلية لتلك المستحضرات وجد أن نشرة المستحضر كفامول قد قسمت عنصر الجرعة إلى بالغين، وأطفال فوق 6 سنوات وجرعتهم من نصف إلى قرص أي ما يعادل من 225: 450 ملجم فنجد أن الحد الأقصى للجرعة وهو 450 ملجم أعلى من نص القرار بالإضافة إلى عدم تقسيم وتوضيح عنصر الجرعة بما يتفق مع نص القرار، وقسمت نشرة المستحضر جريبو عنصر الجرعة إلى من 3 شهور- سنة وجرعتهم مـن 60-120 ملجم، ومن سنة-5 سنوات وجرعتهم من 120-200 ملجم، ومن 6 سنوات-12 سنة وجرعتهم بحد أقصى 400 ملجم، ونجد أن الحد الأقصى للجرعة لكافة فئات السن أعلى من نص القرار بالإضافة إلى عدم تقسيم وتوضيح عنصر الجرعة ما يتفق مع نص القرار، وتطابقت نشرات المستحضرات قبرا وبرعول وأبيمول مع نص القرار تماماً، وأما نشرات المستحضرات باراسيتامول وسيتال فقد قسمت الجرعة إلى بـالغين وأطفـال، وجرعة الأطفال دون تحديد أعمار، فقسمت الجرعة في نشرة باراسيتامول من 6-12 سنة وجرعتهم من 250-500 ملجم، وقسمت في نشرة سيتال بالغين وأطفال دون تحديد أعمار، وقسمت نشرة بارامول الجرعة للأطفال إلى أقل من سنة وجرعتهم 60 ملجم تقريباً، ومن سنة-3 سنوات وجرعتهم من 60-120 ملجم تقريباً، ومن 3-6 سنوات وجرعتهم من 20-125 ملجـم، ومن 6-12 سنة وجرعتهم من 240-250 ملجه وعلى الرغم من ذلك لا يتفق هذا مع نص القرار إلا أن متوسط الجرعة

¹⁷⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 20 / 8 / 1991. أوراق غير منشورة.

بها يتفق مع نظيره بالقرار والحد الأدنى للجرعة بالنشرة أقل من الحد الأدنى للجرعة في القرار.

5- القرار الصادر بتاريخ 0xymetazoline الخاص بضرورة كتابة تحذيراً بنشرات الأدوية التي تحتوى على مادة أوكسي ميتازولين Oxymetazoline بعدم استخدامها مدة تزيد عن عشرة أيام لما تسببه من احتقان في الأنف أو التهابات في الغشاء المخاطى للأنف (١٤) وبالبحث وجد أن نشرة المستحضر اليادين-ميرك -Afrin لجلاكسو بتصريح من شركة ميرك بألمانيا قد استخدام هذا التحذير بنصه، وأما نشرة المستحضر افرين Afrin للمهن الطبية بتصريح من شركة شيرنج-بلاو كوربوريشن بالولايات المتحدة الأمريكية قد استخدمت تحذير بعدم استخدامه لأكثر من ثلاثة أيام دون استشارة الطبيب.

6- القرار الصادر بتاريخ 1992/5/21 الخاص بضرورة كتابة تحذيراً بنشرات الأدوية التي تحتوى على مادة هيدروكينون Hydroquinon هو"يستعمل تحت إشراف الطبيب المعالج، وعدم استعماله للحوامل والأطفال أقل من 12 سنة، واستعماله على مساحة لا تزيد عن 10% من مساحة الجسم، ولا تزيد مدة استعماله عن شهرين وبحد أقصى 4 شهور"(19)، وبدراسة نشرة ليكوسيد آر Lucocid-R لسيد وجد أنها لا تحتوى على تحذيرات على الإطلاق!!

نستنتج مما سبق عدم وجود معايير عالمية أو عربية لبيانات ومعلومات نشرات الأدوية التي تعد جزءاً هاماً من الإعلام الدوائ، وعلى الرغم من وجود معايير مصرية لتلك البيانات والمعلومات والتي وضعت من خلال قرارات اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية إلا أن شركات الدواء لا تلتزم بها التزاماً كاملاً عدا البيانات التي تستخدم في تسويق الدواء كالاسم التجاري واسم الشركة المنتجة مما قد يرجع إلى عدم الاهتمام بتلك النشرات من قبل شركات الأدوية باعتبارها أحد مطبوعات الشركة ليس أكثر أو ضمن الأوراق المطلوبة لاستيفاء تسجيل الأدوية (20)، أو لاستخدام الشركات لها في تسويق منتجاتها مع مرونة وعدم جدية الرقابة عليها من قبل الأجهزة المعنية والذي أدى إلى أن تتبع كل شركة معايير خاصة بها، ولأن الجماهير تتعامل مع شركات لها

¹⁸⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 30 / 6 / 1998. أوراق غير منشورة.

¹⁹⁻ نفس المرجع السابق. قرار اللجنة بجلسة 1992/5/21. أوراق غير منشورة.

²⁰⁻ مقابلة للباحث مع الأستاذ الدكتور/ مجدى جرجس.

سمعتها الطيبة ولكى تزداد الثقة في هذه الشركات يجب عليها الالتزام بمحددات وضوابط بيانات نشرات الأدوية، وعلى وزارة الصحة ونقابات المهن الطبية التدخل بإقرار مواصفات أكثر توضيحاً لبيانات ومعلومات تلك النشرات مع إلزام الشركات باتباعها وفرض رقابه مشددة على تنفيذها حتى تؤدى الهدف منها وهو الإعلام الكامل بكافة المعلومات عن الدواء منعاً للخلط أو لتضليل المستفيدين منها مع تشديد العقوبة في حالة المخالفة.

ثالثاً: الجوانب اللغوية والإخراج الطباعي للنشرات.

1- الجوانب اللغوية لنشرات الأدوية.

تحظى النشرات الداخلية للأدوية بأهمية كبيرة لدى كافة المستويات المهنية وغير المهنية باعتبارها إحدى وسائل الاتصال الجماهيرى التى تعتمد على جودة الاتصالات اللفظية المكتوبة، وقام الباحث بدراسة الجوانب اللغوية لنشرات الأدوية (كالمستوى اللغوى بها، واستخدام الإحالات، وما ورد فيها من أخطاء الترجمة والأخطاء اللغوية)، وبدراسة عينة النشرات موضوع الدراسة تبين ما يلى:

1/أ- المستوى اللغوى لنشرات الأدوية.

توصلت الدراسة سابقاً إلى وجود مستويين من المعلومات بنشرات الأدوية الأول للعاملين بالمهن الطبية خاصة الأطباء والصيادلة والثانى لغير العاملين بتلك المهن، وكما أكدت دراسات علم النفس على أنه للحكم على سهولة الكلمة يراعى مدى استعمالها في لغة الحياة من عدمه ومدى وجودها في حصيلة القارئ المتوسط ومدى سهولة أو صعوبة نطقها، وللحكم على سهولة الجملة يراعى مدى طولها أو قصرها ومدى ما تحتويه من مصطلحات علمية وفنية (٤١)، وبدراسة المستوى اللغوى لنشرات الأدوية تبين للباحث ما يلى:

المستوى اللغوى مناسب بالنسبة للفئة الأولى لتعودهم على قراءة ما تتضمنه تلك النشرات من مصطلحات، ولعدم دقة دلالة المصطلحات العربية لها.

²¹⁻ محمد صلاح الدين مجاور، يوسف محمود الشيخ، جابر عبد الحميد جابر. سيكولوجية القراءة .- القاهرة: دار النهضة العربية، 1966. ص ص 71 - 72.

2- على الرغم من استخدام النشرات لكلمات بالعامية دارجة وشائعة (فمثلا ذكرت نشرة يوميزان لشركة الإسكندرية في عنصر الأعراض الجانبية غممان النفس أي الشعور بالقيء والغثيان، وذكرت نشرات أخرى مثل هذه الكلمات كالكحة والدوخة والخراج والإمساك والإسهال والتشنج...الخ) وكلها كلمات مفهوم دلالتها لدى المريض متوسط الثقافة والتعليم لكن غالباً يتميز أسلوب تلك النشرات بالصعوبة بالنسبة للفئة الثانية التي تتباين في مستواها التعليمي والثقافي والاجتماعي خاصة إذا كتبت تلك النشرات باللغة الإنجليزية فقط.

3- تنحصر أهم صعوبات الأسلوب اللغوى بتلك النشرات في أسماء المواد الكيميائية والإنزيات والأمراض، فمثلا ذكرت نشرة بالكيز لشركة ايبيكو ونشرة تافيجيل لنوفارتس في عنصر دواعي الاستعمال حمى القش وشرحتها نشرة افيل ريتار لهوكست الشرقية بأنها حساسية حبوب اللقاح في شكل نوبات عطس وسيولة إفرازات الأنف، وفي نفس العنصر في نشرة تافيجيل ذكرت مضاد للأرج التي تعني مضاد للحساسية، وذكرت أمراض الأنف الأرجية التي تعنى أمراض الأنف الناتجة عن الحساسية، وذكرت نشرة أنتيفير لشركة الإسكندرية في عنصر بيان التركيب الميثيل - 5 - بنزويل بنزميدازول، وذكرت في عنصر الخواص أسماء الديدان التي يؤثر عليها المستحضر وهي الديدان الإبرية كانتربيوس فيرميكيولاريس، والديدان المستديرة كاسكارس لامبريكويدز، والديدان الخطافية كالإنكيلوستوما ديورينال، والديدان الخيطية كسترونجلويدز ستركزراليس، والديدان الشريطية كديدان التينيا، وذكرت نشرة امبيسللين لادويك في عنصر دواعي الاستخدام عـدوى البكتريا موجبة الجرام مثل الاستربتوكوكس والنيموكوكس، والبكتريا سالبة الجرام مثل هيم وفلس وسلمونيللا (بكتريا تصيب القولون)، وبروتيس ميرابيلس (بكتريا السيلان)، وشيجلا واشيريشياكولاي، وذكرت نشرة هاي بيوتك لآمون في النص الإنجليزي في عنصر الخواص حمض الكلافيولانك، وفي عنصر نشاطه ضد البكتريا ذكرت البكتريا العنقودية مثل البكتريا المعوية للقولون والبكتريا اللاهوائية وميراييلس والبكتريا السبحية شيجيللا وهيم وفيليس إنفل وانزا وسالمونيللا وبكتريود فراجيل، ومن الأمراض التي ذكرت مرض باركنسون (الشلل الرعاش كما شرحته نشرة ادامين لراميدا، وكما ذكرت نشرة سبازمورست لمصر في عنصر نـواهي الاسـتعمال مـرض مياثينيـاجرافيس، وفي نـشرة دوبرجين لشيرنج في عنصر دواعي الاستخدام ذكرت في أمراض النسا يستخدم في العواقب السريرية الإفراط البرولاكتين (البرولاكتين هرمون يؤثر على الغدد اللبنية بالثدى)، واستخدام لفظ ردىء بها

فى عنصر احتياطات خاصة بالحفظ "يحفظ الدواء فى منأى من النور والرطوبة" فعلى الرغم من أن كلمة النور النور والرطوبة فعلى الرغم من أن كلمة النور الناقض إن لم يكن له تفسيراً طبياً ما ورد فى نشرة جى-رجيولاتور لسيد لصالح شركة T3A فى عنصر دواعى الاستخدام ذكرت النشرة أن الدواء يستخدم للامساك والإسهال!! ولكن فى نشرة مثيله جاست-رجيولار لآمون وفى دواعى الاستخدام ذكرت أن الدواء يستخدم للامساك أو الإسهال !!.

وعلى الرغم من أن هذه الألفاظ والمصطلحات أعلى من مستوى متوسطى الثقافة من غير العاملين بالمهن الطبية مما يشكل حائلاً دون إفادتهم من كافة معلومات تلك النشرات ويضعها في دائرة أوعية المعلومات الصعبة أو غير المفهومة فكما أكدت دراسات علم النفس على أنه إذا عجز القارئ عن فهم خمس في المائة أو اكثر من الكلمات أو كانت حصيلته من الفهم للمقروء اقل من 90% فيعتبر مصدر المعلومات صعبا بالنسبة له، وتعتبر مادة القراءة صعبة إذا تضمنت كلمات غير شائعة وكلمات مختلفة وجمل معقدة أو طويلة (22) ولأهمية نشرات الأدوية في إعلام المستفيدين بالمعلومات الدوائية لذا يجب الاهتمام بالمستوى اللغوى المناسب لمستواهم خاصة غير العاملين بالمهن الطبية لأنها تعد المصدر الوحيد للمعلومات الدوائية أمامهم، وذلك بضرورة أن يكون الأسلوب اللغوى لها واضحاً باستخدام تعبيرات للمعلومات الدوائية أمامهم، وذلك بضرورة أن يكون الأسلوب اللغوى لها واضحاً باستخدام تعبيرات معددة وعامة وقصيرة وبسيطة، وعدم استعمال لفظاً غير معروف طالما أنه في الإمكان إيجاد لفظ متداول يسهل نطقه وفهمه لإنتاج جملة معروفة ومتوفرة في حصيلة القارئ المتوسط ولو كانت بالعامية مع الاهتمام بالمضمون (فيكتب الاسم الشائع وبين أقواس الاسم العلمي فمثلاً هذا الدواء لعلاج التينيا "الديدان الشريطية" أو لمرض الشلل الرعاش "باركنسون"، أو يزيد من إفراز إنزيم البنكرياس "الأنسولين"، أو هذا قاتل للبكتريا التي تصيب القولون "هيموفلس وسلمونيللا" أو بكتيريا السيلان "ميرابيلس"... وهكذا) حتى تـتم الاسـتفادة القصوى مـن معلوماتها وأن لا تكون عرضة لـسوء الفهم.

22- نفس المرجع السابق. ص 69.

1/ب - الإحالات بنشرات الأدوية.

تم استخدام إحالة أنظر في نشرتين فقط بنسبة 1.68% هما نشرة كوديفان للنيل ففى نهايتها كتب "انظر النشرة باللغة الإنجليزية لمعرفة مزيد من التفاصيل عن المستحضر"، ونشرة زيلوكايين لأسترا ففى الأثار غير المرغوب فيها UNDESIRABLE تم الإحالة إلى الجرعة الزائدة (SEE OVERDOSAGE)، وفي التحذيرات تم الإحالة أيضاً إلى الجرعة الزائدة (SEE OVERDOSAGE)، ولأهمية الإحالات في عدم تكرار المعلومات في مواضع مختلفة من نشرات الأدوية يجب استخدامها حتى تشتمل على كافة المعلومات عن الدواء التي ترفق معه.

1/ج - أخطاء الترجمة بنشرات الأدوية.

على الرغم من وضوح وسلاسة أسلوب النص الإنجليزى لنشرات الأدوية وكذلك ما يقابله من مصطلحات عربية زات دلالة محددة للمعنى الإنجليزى مصطلحات عربية زات دلالة محددة للمعنى الإنجليزى أو اللاتينى لكن وجدت بعض أخطاء الترجمة في ثلاث نشرات بنسبة 2.52% هي نشرة دوبرجين لشيرنج في عنصر ما هي المجالات التي تحول دون استخدام هذا الدواء ذكرت جملة "اختلال وظيفة الأوردة وهي ترجمة خاطئة لجملة Sufficiency (Disease In The Arteries Which Supply The ترجمة خاطئة لجملة المحيحة هي اختلال وظيفي في الشرايين التاجية (مرض الشرايين التي تغذي القلب)، ونشرة ابيبروفين لسيدكو في الجرعة ذكرت الجرعة الداعمة كترجمة لجملة RAINTENANCE DOSES مايرز في والصحيح الجرعة التي تحافظ على ثبات تركيز الدواء في الدم، ونشرة بريستافلام لبريستول مايرز في التفاعلات المعاكسة ذكرت مغص في الأرجل وهي ترجمة خاطئة لجملة CRAMPS والصحيح تقلصات في عضلات الأرجل، ولأهمية النشرات يجب التأكيد على خلوها من أخطاء الترجمة حتى لا تكون عرضة لسوء الفهم خاصة لمن يقرؤها باللغة العربية فقط.

1/د - الأخطاء اللغوية بنشرات الأدوية.

وجدت أخطاء لغوية بتسع نشرات بنسبة 7.56% هـى نشرات ابيمول لجلاكسو واورازون لادكو واوفستين وايرونيل لسيديكو وبالكيز لايبيكو وبريستافلام لسكويب

وبيوكيمى لنوفارتس ودوبرجين لشيرنج وكوناكيون للاروش كما في جدول (3)، ولأهمية تلك النشرات يجب التأكيد على خلوها من الأخطاء اللغوية.

جدول رقم (3) الأخطاء اللغوية بنشرات الأدوية موضوع الدراسة.

الصواب	الخطأ	العنصر	الشركة	الدواء	٩
أربع ساعات	أربعة ساعات	الأثر الطبي	جلاكسو	ابيمول	1
2 years 3 years	2 year 3 year	الجرعة	ادكو	اورازون	2
(التبول) Micturation	Miction	دواعى الاستخدام	سيديكو	اوفستين	3
غير العادية	الغير عادية	الآثار الجانبية	سيدكو	ايرونيل	4
ثلاثة شهور	ثلاث شهور	ملحوظة	-	_	5
اثنتا عشرة ساعة	اثنى عشر ساعة	الجرعة	ايبيكو	بالكيز	6
Under 12 years	Under 12	جرعة الأطفال	سكويب	بريستافلام	7
غير الستيرودية	الغير ستيرودية	نواهى الاستعمال	_	-	8
Adults	Adulds	الجرعة	نوفارتس	بيوكيمي	9
المغنزيوم (الماغنسيوم)	المنغنزيوم	بيان التركيب	شيرنج	دوبرجين	10
ردود أفعال مزعجة	ردات فعل مزعجة	الآثار الجانبية	_	_	11
إن تخزين الأمبولات	إن خزن الأمبولات	حدود الاستعمال	لاروش	كوناكيون	12

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

2- الإخراج الطباعي لنشرات الأدوية.

قام الباحث بدراسة الإخراج الطباعى لنشرات الأدوية من حيث خامة ورقها، وحجمها أو مقاساتها، وتهيز طباعتها، واستخدام الألوان بها، واستخدام الجداول والرسوم التوضيحية بها، وحجم بنط الكتابة للنصوص والعناوين الفرعية والأسماء التجارية لنصيها العربي والإنجليزي، وبدراسة عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة تبين ما يلي:

2/أ- خامة ورق نشرات الأدوية.

تعددت خامات ورق نشرات الأدوية (كان حكم الباحث على تلك الخامات باعتبار أن الخامة الجيدة للورق هي 80 جم، والخامة العادية 70 جم، والخامة الرديئة 60 جم فأقال)، وبدراسة عينة النشرات موضوع الدراسة اتضح أنه بالنسبة لخامة ورق نشرات أدوية القطاع العام فالمكانة الأولى للخامة العادية بنسبة 62.86% من إجمالي نشرات هذا القطاع

البالغة (35) نشرة، وبالنسبة لخامة ورق نشرات أدوية القطاع الخاص والاستثمارى فالمكانة الأولى للخامة العادية بنسبة 65% من إجمالى نشرات هذا القطاع البالغة (80) نشرة، وبالنسبة لخامة ورق نشرات الأدوية المستوردة فالمكانة الأولى للخامة الرديئة بنسبة 50% من إجمالى نشرات هذا القطاع البالغة (4) نشرات، وبالنسبة لخامة الورق بإجمالى العينة فكانت المكانة الأولى للخامة العادية بنسبة 63.03%، ويوضح ذلك الجدول رقم (4).

جدول رقم (4) خامة ورق نشرات الأدوية موضوع الدراسة.

<u> </u>	الإجمالي	اند	المستوردة	. <u> </u>	القطاع الخاص والاستثمارى	النط	القطاع العام	خامة الورق
%22.69	27	%25	1	%25	20	%17.14	6	جيدة
%63.03	75	%25	1	%65	52	%62.86	22	عادية
%14.28	17	%50	2	%10	8	%20	7	رديئة
%100	119	%100	4	%100	80	%100	35	إجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

يتضح من الجدول السابق ارتفاع استخدام الخامة العادية لورق نشرات الأدوية وهذا قد يرجع إلى عدم الاهتمام بها أو للاهتمام بها تتضمنه من معلومات فقط، ولأهمية الإخراج الطباعى لأهم وعاء معلومات دوائى يجب على شركات الأدوية الاهتمام بخامة ورقها لأنها تؤثر بشكل غير مباشر على مستوى النشرة وقد تحول دون الطباعة الجيدة لوسائل الإيضاح.

2/ب - حجم ورق نشرات الأدوية.

تعدد حجم نشرات الأدوية (كان حكم الباحث على الأحجام باعتبار أن الحجم الكبير للنشرة يساوى حجم ورقة A4، والحجم الكبير إلى حد ما أقل من حجم A4 وأكبر من نصفها، والحجم المتوسط يساوى نصف حجم A4، والحجم الصغير يساوى ربع حجم A4، والحجم الصغير جداً أقل من ربع حجم A4)، وبدراسة عينة النشرات اتضح أنه بالنسبة لحجم ورق نشرات أدوية القطاع العام فالمكانة الأولى للحجم المتوسط بنسبة 42.29% من إجمالى نشرات هذا القطاع البالغة (35) نشرة، وبالنسبة لورق نشرات أدوية القطاع الخاص والاستثمارى فالمكانة الأولى للحجم

^{*} حجم ورقة A4 حجماً قياسياً عالمياً يساوى 297 مم طولاً × 210 مم عرضاً.

الصغير بنسبة 43.75% من إجمالى نشرات هذا القطاع البالغة (80) نشرة، وبالنسبة لورق نشرات الأدوية المستوردة فالمكانة الأولى للحجم الكبير إلى حد ما بنسبة 50% من إجمالى عددها البالغ (4) نشرات، وأما بالنسبة لإجمالى العينة فالمكانة الأولى للحجم المتوسط بنسبة 38.66%، ويوضح ذلك الجدول رقم (5).

جدول رقم (5) حجم ورق نشرات الأدوية موضوع الدراسة.

النسبِــة	الإجمالي	النسبـــة	نشرات الأدوية المستوردة	النسبِــة	نشرات أدوية القطاع الخاص والاستشماري	النسبة	نشرات أدوية القطاع العسام	حجم النشرة
%15.13	18	%0.00	0	%17.5	14	%11.43	4	صغير جدا
%36.97	44	%0.00	0	%43.75	35	%25.71	9	صغير
%38.66	46	%25	1	%32.5	26	%54.29	19	متوسـط
%6.72	8	%50	2	%3.75	3	%8.57	3	ك إلى حد ما
%2.52	3	%25	1	%2.5	2	%0.00	0	کبیـر A4
%100	119	%100	4	%100	80	%100	35	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

يتبين من الجدول السابق ارتفاع استخدام الحجم المتوسط لنشرات الأدوية وتلاه الحجم الصغير، وهذا قد يرجع إلى الاختلاف في تلخيص أو سرد المعلومات من شركة إلى أخرى، ولأن حجم النشرات يتناسب طردياً مع كم المعلومات التي تحتوى عليها لذا يجب استعمال حجم ورق كبير A4 لها حتى تشتمل على المعلومات الأساسية عن الدواء التي ترفق معه متفقة في ذلك مع أحدث ما نشر وألا تقتصر على مجرد تلخيص تفصيلات سابقة بل التوسع بالمقارنات الكاملة لتشمل أوجه الشبه والاختلاف بين الدواء ومثائله وبدائله المتداولة في السوق.

2/ج - تميز طباعة نشرات الأدوية.

اختلفت طباعة نشرات الأدوية (كان حكم الباحث على تميز طباعة تلك النشرات من عدمه معرفة شكل النشرة والشركة المنتجة دون قراءة بياناتها)، وقد قام الباحث بفحص عينة نشرات الأدوية موضوع الدراسة، وقد جاءت نتيجة الفحص على النحو الذي يوضحه الجدول رقم (6).

جدول رقم (6) تميز طباعة نشرات الأدوية موضوع الدراسة.

النسبـــة	الإجمالي	النسبـــة	نشرات الأدوية المستوردة	النسبـــة	نشرات القطاع الخاص والاستثماري	النسبِــة	نشرات أدوية قطاع الأعمال العــام	الفئـــة
%8.4	10	%0.00	0	%12.5	10	%0.00	0	متميزة جدا
%23.53	28	%25	1	%27.5	22	%14.29	5	متميزة
%16.8	20	%0.00	0	%23.75	19	%2.86	1	إلى حد ما
%37.82	45	%50	2	%22.5	18	%71.43	25	عاديــة
%13.45	16	%25	1	%13.75	11	%11.42	4	رديـئة
%100	119	%100	4	%100	80	%100	35	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

يتضح من الجدول السابق أنه بالنسبة لتميز طباعة نشرات أدوية قطاع الأعمال العام فكانت المكانة الأولى للنشرات العادية بنسبة 71.43% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (35) نشرة، وقد يرجع هذا إلى عدم اهتمام هذا القطاع بتلك النشرات، وبالنسبة لتميز طباعة نشرات أدوية القطاع الخاص والاستثمارى فكانت المكانة الأولى للنشرات المتميزة بنسبة 27.5% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (80) نشرة، وقد يرجع هذا إلى اهتمام هذا القطاع الشديد بنشرات أدويته شكلا وإخراجاً وطباعة (احتلت النشرات المتميزة جدا المكانة الأخيرة بنسبة 2.51% وهي لشركات آمون وأكتوبر فارم والمصرية للكيماويات والأدوية وادويا)، وبالنسبة لتميز طباعة نشرات الأدوية المستوردة فكانت المكانة الأولى للنشرات العادية بنسبة 50% من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (4) نشرات، وذلك لعدم الاهتمام بها أو للاهتمام بمعلوماتها فقط، وبالنسبة لتميز الطباعة بإجمالي العينة فكانت المكانة الأولى للنشرات العادية بنسبة 37.82%.

ولأهمية نشرات الأدوية بالنسبة لكافة المستويات المهنية وغير المهنية يجب ضرورة طباعتها بشكل متميز مع استخدام شكلاً موحداً لها وتنظيمها تنظيماً جيداً باستخدام العناصر ووضع خطوط تحت الكلمات والعبارات الهامة لإظهارها، فكما أكدت دراسات على النفس على أن الميل والتنظيم عاملان مهمان في الفهم، فالتنظيم الجيد يساعد على الفهم الصحيح (23).

2/هـ - استخدام الألوان بنشرات الأدوية.

تم استخدام ألوان متعددة بالنشرات الداخلية للأدوية سواء أكانت للكتابة أم للنشرات نفسها، وبدراسة عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة اتضح أنه بالنسبة لنشرات أدوية قطاع الأعمال العام فقد استخدمت الألوان للنشرات بنسبة 20%، واستخدمت للكتابة بنسبة 2.86% من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (35) نشرة، وبالنسبة لنشرات أدوية القطاع الخاص والاستثماري فقد استخدمت الألوان للنشرات بنسبة 38.75% من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (80) نشرة، وبالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة فقد استخدمت الألوان للكتابة بنسبة 25% من إجمالي عددها البالغ (4) نشرات، وبالنسبة لإجمالي العينة استخدمت الألوان للنشرات بنسبة من إجمالي عددها البالغ (4) نشرات، وبالنسبة لإجمالي العينة استخدمت الألوان للنشرات بنسبة 31.95%، واستخدمت للكتابة بنسبة 4.90%، ويوضح ذلك الجدول رقم (7).

جدول رقم (7) استخدام الألوان بنشرات الأدوية موضوع الدراسة.

- 101 -

²³⁻ محمد صلاح الدين مجاور (1966). مرجع سابق. ص ص 69 - 70.

ا انا	الإجمالي	النسيــة	نشرات الأدوية المستوردة	النسبِــة	نشرات الخاص والاستثماري	ة النسب	نشرات القطاع العسام	الألـــوان
%9.24	11	%25	1	%11.25	9	%2.86	1	ألوان الكتابة
%31.93	38	%0.0	0	%38.75	31	%20	7	ألوان للنشرة
%58.83	70	%75	3	%50	40	%77.14	27	لا يوجد
%100	119	%100	4	%100	80	%100	35	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

يتضح من الجدول السابق تدنى استخدام الألوان بنشرات أدوية كافة القطاعات وهذا قد يرجع إلى استخدام خامة ورق عادية أو رديئة لم تمكن من استخدام الألوان كما وضحت الدراسة سابقاً، أو لتدنى الاهتمام بالإخراج الطباعى لها، وعلى الرغم من تأكيد الدراسات على أن استعمال الألوان له أثر كبير على التكاليف(24) لكن يجب الاهتمام بإعداد نسخ جذابة من نشرات الأدوية بما يتناسب مع أهميتها وذلك بطباعتها بشكل متميز مع استخدام الألوان لورقها ونصوصها.

2/و - الجداول والرسوم التوضيحية بنشرات الأدوية.

تم استخدام الجداول والرسوم التوضيحية بنشرات الأدوية، وبدراسة عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة اتضح أنه بالنسبة للجداول والرسوم التوضيحية بالنص العربي للنشرات فقد استخدمت الجداول فقط بنسبة 2.52%، واستخدمت الجداول والرسوم معاً بنسبة 80.8% من إجمالي النشرات التي تشتمل على نص عربي البالغ (110) نشرة، وبالنسبة للجداول والرسوم التوضيحية بالنص الإنجليزي للنشرات فقد استخدمت الجداول فقط بنسبة 2.00%، واستخدمت الجداول والرسوم التوضيحية فقط بنسبة 10.98%، واستخدمت الجداول والرسوم معاً بنسبة 2.08% من إجمالي عدد النشرات البالغ (119) نشرة، وبالنسبة لإجمالي العينة فقد استخدمت الجداول فقط بنسبة 10.50%،

²⁴⁻ الكتاب المدرسى (1980). مرجع سابق. ص 46.

واستخدمت الرسوم التوضيحية فقط بنسبة 2.10%، واستخدمت الجداول والرسوم معاً بنسبة 0.85%، ويوضح ذلك الجدول رقم (8).

جدول (8) الجداول والرسوم التوضيحية بنشرات الأدوية.

النسبة	الإجمالي	النسبة	النص الإنجليزى	النسبة	النص العربي	الفئــة
%2.18	5	%1.68	2	%2.73	3	رسوم فقط
%10.92	25	%10.92	13	%10.91	12	جداول فقط
%0.87	2	%0.85	1	%0.91	1	رسوم وجداول
%86.03	197	%86.5	103	%85.45	94	لا يوجد
%100	229	%100	119	%100	110	الإجمالي

المصدر: عنة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

يتضح من الجدول السابق تدنى استخدام الجداول أو الرسوم التوضيحية بنشرات الأدوية، وقد يرجع هذا إلى عدم الاهتمام بالجداول والرسوم البيانية والاعتماد على سرد المعلومات فقط، أو لعدم التعمق المعلومات مما لا يستلزم جدولا أو رسوما توضيحية، أو لاستخدام خامة ورق رديئة أو عادية لا تتحمل طباعة تلك الجداول والرسوم، أو لعدم الاهتمام بالإخراج الطباعى لها باعتبارها أحد مطبوعات الشركة وأحد الأوراق المطلوبة لاستيفاء تسجيل الأدوية فقط.

ولأهمية الأرقام والجداول والرسوم التوضيحية أو البيانية في التعبير عن المعلومة بدقة أكثر من الكتابة فقط (²⁵⁾، فوسائل الإيضاح كالرسم البياني والجداول... الخ مهما ارتفعت تكاليفها أوضح مما يعطيه أي قدر من الوصف في كلمات لذا يجب التخير بين ما يصلح أكثر من غيره بنشرات الأدوية ليقدم معززاً بالإيضاح وما يكتفى بالعرض اللفظى فقط حتى يتم تحقيق أقصى استفادة منها.

2/ز - حجم أبناط الكتابة بنشرات الأدوية.

²⁵⁻Bawden , David. User-Oriented Evaluation Of Information System And Services .- Usa: Gower Publishing Company, 1990. P137.

تعددت أبناط الكتابة بالنشرات (قام الباحث بطباعة عدة جمل باللغة العربية والإنجليزية بأبناط مختلفة في شكلها الأبيض أو الأسود لمطابقتها ومضاهاتها بابناط الكتابة بالنشرات سواء للنص أم للعناوين الفرعية أم للأسماء التجارية للنصين العربي والإنجليزي)، وبدراسة العينة موضوع الدراسة اتضح ما يلى:

2/ز/1- حجم خط نص نشرات الأدوية.

بالنسبة لحجم خط النص العربي بنشرات أدوية قطاع الأعمال العام فكانت المكانة الأولى للبنط (9 أبيض) بنسبة 23.53% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (34) نشرة، وبالنسبة لنشرات أدوية القطاع الخاص والاستثمارى فكانت المكانة الأولى للبنط (9 أبيض) بنسبة 23.29% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (73) نشرة، وبالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة فكانت المكانة الأولى للبنط (8 أبيض) بنسبة 66.66% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (3) نشرات، ولإجمالى العينة فالمكانة الأولى للبنط (9 أبيض) بنسبة 22.73%، ويوضح ذلك الجدول رقم (9).

وبالنسبة لحجم خط النص الإنجليزي بنشرات أدوية قطاع الأعمال العام فكانت المكانة الأولى للبنط (7 أبيض)، (7 أسود ثقيل)، (8 أبيض) بنسبة 17.14% لكل منهم من إجمالى عددها البالغ (35) نشرة، وبالنسبة لنشرات أدوية القطاع الخاص والاستثماري فكانت المكانة الأولى للبنط (8 أبيض) بنسبة 26.25% من إجمالى عددها البالغ (80) نشرة، وبالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة فكانت المكانة الأولى للبنط (9 أبيض) بنسبة 50% من إجمالى عددها البالغ (4) نشرات، ولإجمالي العينة فالمكانة الأولى للبنط (8 أبيض) بنسبة ويوضح ذلك الجدول رقم (10).

جدول رقم (9) حجم خط النص العربي بنشرات الأدوية.

النسبة	الإجمالي	النسب	نشرات الأدوية المستوردة	اليب	الخاص والاسمارى	ين. ا	القطاع العام	حجم الخط
%0.91	1	-	-	= 0	-	%2.94	1	6 أبيض
%10.91	12	-	-	%10.95	8	%11.76	4	7 أبيض
%0.91	Ĭ	-	-	=	1-1	%2.94	Ĩ	7 أسود (ثقيل)
%20	22	%66.66	2	%21.91	16	%11.76	4	8 أبيض
%7.27	8	-	1-1	%5.47	4	%11.76	4	8 أسود (ثقيل)
%22.73	25	-	-	%23.29	17	%23.53	8	9 أبيض
%2.73	3	-	-	%2.94	1	%5.88	2	9 أسود (ثقيل)
%14.55	16	-	-	%16.44	12	%11.76	4	10 أبيض
%6.36	7	-	-	%4.11	3	%11.76	4	10 أسود(ثقيل)
%7.27	8	-	-	%10.95	8	=	-	11 أبيض
%0.91	1	-	-	_	7-7	%2.94	1	11 أسود(ثقيل)
%5.45	6	%33.33	1	%5.47	4	%2.94	1	12 أبيض
%100	110	% 100	3	%100	73	%100	34	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

جدول رقم (10) حجم خط النص الإنجليزي بنشرات الأدوية.

النسبة	الإجمساني	النسبة	نشرات الأدوية المســتوردة	النسبة	الخاص والاستثمارى	النسبة	القطاع العام	حجم الخط
%1.67	2	-	-	-	-	%5.72	2	6 أبيض
%8.4	10	-	-	%8.75	7	%8.57	3	6 أسود (ثقيل)
%21.84	26	%25	1	%23.75	19	%17.14	6	7 أبيض
%5.04	6	-	-	#3	-	%17.14	6	7 أسود(ثقيل)
%23.52	28	%25	1	%26.25	21	%17.14	6	8 أبيــض
%5.87	7	-	-	%5	4	%8.57	3	8 أسود(ثقيل)
%21.84	26	%50	2	%20	16	%11.43	4	9 أبيــض
%0.84	1	-	-	1447		%2.86	1	9 أسود(ثقيل)
%14.28	17	-	-	%16.25	13	%11.43	4	10 أبيض
%100	119	%100	4	%100	80	%100	35	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

2/ز/2- حجم خط العناصر الفرعية بنشرات الأدوية.

بالنسبة لحجم خط العناصر الفرعية للنص العربي بنشرات أدوية قطاع الأعمال العام فالمكانة الأولى للبنط (10 أسود ثقيل) بنسبة 29.41 % من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (34) نشرة، وبالنسبة لنشرات أدوية القطاع الخاص والاستثماري فالمكانة الأولى للبنط (10 أسود ثقيل) بنسبة 23.29 % من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (73) نشرة، وبالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة فتساوى بنط (9 أسود)، (10 أسود)، (13 أبيض) بنسبة 33.33 % لكل منهم من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (3) نشرات، ولإجمالي العينة فالمكانة الأولى للبنط (10 أسود ثقيل) بنسبة 25.45 %، ويوضح ذلك الجدول رقم (11).

جدول رقم (11) حجم خط العناوين الفرعية بالنص العربي لنشرات الأدوية.

السب	الإجمال	النسب	نشرات الأدوية المســــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>.</u>	الخاص والاستثمارى	آ انب	القطاع العنام	حصم الخط
%0.91	1	-	-	=	1.E	%2.94	1	7 أسود(ثقيل)
%4.46	5	æ.	-	-		%14.71	5	8 أسود(ثقيل)
%0.91	1	-	-	74	-	%2.94	1	9 أبيـض
%16.36	18	%33.33	1	%16.44	12	%14.71	5	9 أسود(ثقيل)
%4.46	5		-	%4.11	3	%5.88	2	10 أبيض
%25.45	28	%33.33	1	%23.29	17	%29.41	10	10 أسود(ثقيل)
%2.73	3		-	%4.11	3	-	:=	11 أبيــض
%13.64	15	-	-	%17.8	13	%5.88	2	11 أسود(ثقيل)
%16.36	18	-	-	%16.44	12	%17.65	6	12 أسود(ثقيل)
%1.82	2	%33.33	1	%1.37	1	-	-	13 أبيــض
%10.91	12	1	-	%15.07	11	%2.94	1	13 أسود(ثقيل)
%1.82	2	-	1-1	%1.37	1	%2.94	1	14 أسود(ثقيل)
%100	110	%100	3	%100	73	%100	34	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

وبالنسبة لحجم خط العناصر الفرعية للنص الإنجليزى بنشرات أدوية قطاع الأعمال العام فالمكانة الأولى للبنط (9 أسود ثقيل) بنسبة 31.42% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (35) نشرة، وبالنسبة لنشرات أدوية القطاع الخاص والاستثمارى فالمكانة الأولى للبنط (9 أسود ثقيل) بنسبة 25% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (80) نشرة، وبالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة فتساوى بنط (10 أسود ثقيل)، (11 أسود ثقيل) بنسبة 50% لكل منهما من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (4) نشرات، ولإجمالى العينة فالمكانة الأولى للبنط (9 أسود ثقيل) بنسبة 26.05%، ويوضح ذلك الجدول رقم (12).

جدول (12) حجم خط العناوين الفرعية بالنص الإنجليزي لنشرات الأدوية.

	الإجمسالي	آن <u>ان</u>	نشرات الأدوية المســــتوردة	ده. ا <u>ن</u> ځ	الخاص والاستثمارى	النوا.	القطاع العسام	عجم الخط
%7.56	9	-	1-	%2.5	2	%20	7	7 أسود(ثقيل)
%1.68	2		1 - 1	%1.25	1	%2.86	1	8 أبيـض
%20.17	24	-	-	%21.25	17	%20	7	8 أسود(ثقيل)
%1.68	2	-	-	%2.5	2	-	-	9 أبيـض
%26.05	31	-	-	%25	20	%31.42	11	9 أسود(ثقيل)
%2.52	3		-	%2.5	2	%2.86	1	10 أبيض
%16.81	20	% 50	2	%18.75	15	%8.57	3	10 أسود(ثقيل)
%14.29	17	% 50	2	%13.75	11	%11.43	4	11 أسود(ثقيل)
%9.24	11	-	-	%12.5	10	%2,86	1	12 أسود(ثقيل)
%100	119	% 100	4	%100	80	%100	35	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

2/ز/1- حجم بنط الأسماء التجارية بنشرات الأدوية.

بالنسبة لحجم خط الأسماء التجارية للنص العربي بنشرات أدوية قطاع الأعمال العام فالمكانة الأولى للبنط (19 أسود) بنسبة 23.53% من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (34) نشرة، وبالنسبة لنشرات أدوية القطاع الخاص والاستثماري فالمكانة الأولى للبنط (13 أسود) بنسبة 27.4% من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (73) نشرة، وبالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة فتساوى بنط (14 أسود)، (15 أسود)، (15 أسود) بنسبة 33.33% لكل منهم من إجمالي عدد نشرات هذا القطاع البالغ (3) نشرات، ولإجمالي العينة فالمكانة الأولى للبنط (13 أسود) بنسبة 20.91%، ويوضح ذلك الجدول رقم (13).

جدول رقم (13) حجم خط الأسماء التجارية بالنص العربي لنشرات الأدوية.

انسبة	الإجمسالي	النسبة	نشرات الأدويـة المســـتوردة	النسبية	الخاص والاستثمارى	النسيسة	القطاع العسام	حضام الخط
%1.82	2	Œ,	-	-	-	%5.88	2	13 أبيــض
%20.91	23	1-1	:==	%27.4	20	%8.82	3	13 أسود(ثقيل)
%16.36	18	%33.33	1	%23.29	17	-	-	14 أسود(ثقيل)
%6.36	7	1,-1	-	%2.74	2	9614.71	5	15 أبيــض
%14.55	16	%33.33	1	%17.8	13	%5.88	2	15 أسود(ثقيل)
%12.73	14	(-):	-	%13.7	10	%11.76	4	16 أسود(ثقيل)
%5.45	6	77 <u>1</u> 271	-	_	-	%17.65	6	17 أبيــض
%1.82	2	%33.33	1	-	-	%2.94	1	17 أسود(ثقيل)
%5.45	6	(=)	-	%8.22	6	-	-	18 أسود(ثقيل)
%11.82	13		: -	%6.85	5	%23.53	8	19 أسود(ثقيل)
%2.73	3	-	-	=	-	%8.82	3	21 أسود(ثقيل)
%100	110	%100	3	%100	73	%100	34	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

وبالنسبة لحجم خط الأسماء التجارية للنص الإنجليزى بنشرات أدوية قطاع الأعمال العام فالمكانة الأولى للبنط (17 أسود) بنسبة 34.29% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (35) نشرة، وبالنسبة لنشرات أدوية القطاع الخاص والاستثمارى فالمكانة الأولى للبنط (16 أسود ثقيل) بنسبة 27.5% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (80) نشرة، وبالنسبة لنشرات الأدوية المستوردة فالمكانة الأولى للبنط (13 أسود ثقيل) بنسبة 50% من إجمالى عدد نشرات هذا القطاع البالغ (3) نشرات، ولإجمالى العينة فالمكانة الأولى للبنط (13 أسود ثقيل) بنسبة 40.8%، وأخيراً بنط (11 أسود ثقيل) بنسبة 20.8%، ف جدول (14).

جدول (14) حجم خط الأسماء التجارية بالنص الإنجليزي لنشرات الأدوية.

النسب	الإجمسالي	الثسيــة	نشرات الأدوية المســـتوردة	النسبة	الخاص والاستثماري	النسيسة	القطاع العسام	صب م الخط
%3.36	4		-	% 5	4	-	-	10 أسود(ثقيل)
%2.52	3	-	-	-		%8.57	3	11 أسود(ثقيل)
%13.45	16	%50	2	%10	8	%17,14	6	13 أسود(ثقيل)
%17.65	21	-	-	%22.5	18	%8.57	3	14 أسود(ثقيل)
%2.52	3	-	-	=	-	%8.57	3	15 أبيــض
%6.72	8	%25	1	:=		%20	7	15 أسود(ثقيل)
%19.33	23	%25	1	%27.5	22	=	<u>-</u>	16 أسود(ثقيل)
%10.08	12	-	-	-	11-00	%34.29	12	17 أسود(ثقيل)
%17.65	21	-	-	%26.25	21	-	-	18 أسود(ثقيل)
%0.84	1	-	-	: -	1-7	962.86	1	21 أسود(ثقيل)
%5.88	7	- 2	-	%8.75	7		_	22 أسود(ثقيل)
%100	119	%100	4	%100	80	%100	35	الإجمالي

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

نستنتج مما سبق ارتفاع استخدام بنط (9 أبيض) لكتابة نصوص النشرات باللغة العربية، وبنط (8 أبيض) لنصوص النشرات باللغة الإنجليزية، وبنط (10 أسود ثقيل) لعناصر وعناوين النشرات باللغة العربية، وبنط (9 أسود ثقيل) لعناصر وعناوين النشرات باللغة الإنجليزية، وارتفع استخدام بنط (17 أسود ثقيل) للأسماء التجارية بنشرات الأدوية باللغتين العربية والإنجليزية، وهذا قد يرجع لزيادة المعلومات التي تحتويها النشرة مع صغر حجمها أو للاهتمام بالأسماء التجارية والشركة المنتجة لتسويق الأدوية، وكما أكدت الدراسات على أن بنط 12 يناسب القراء الأكبر من اثنتي عشر سنة (60)؛ بالإضافة إلى أن الإخراج الذي يعتمد على تنويع حروف

²⁶⁻ الكتاب المدرسى (1980). مرجع سابق. ص 43.

الطباعة له تأثيره في المواد التي يمكن فيها التمييز بوضوح بين العناصر الهامة والعرض الشارح؛ لذا يجب استخدام بنط 12 على الأقل لنص تلك النشرات وبنط 14 للعناوين الفرعية وبنط 16 للأسماء التجارية حتى لا يكون بنط الطباعة أحد معوقات الإفادة من معلوماتها.

رابعاً:مقارنة النص العربي بالنص الإنجليزي للنشرات.

مقارنة معلومات النص العربى والنص الإنجليزى للنشرات وجد أن بعضها مطابق تماماً، وبعضها قد زادت معلومات نصه العربى فقط، وبعضها قد زادت معلومات نصه الإنجليزى فقط، وبعضها قد كتب بالإنجليزية فقط، وآخر قد زادت معلومات نصه العربى والإنجليزى معاً، ويتم توضيح ذلك فيما يلى:

أولاً: نشرات أدوية تطابق نصيها العربي والإنجليزي.

بلغ عدد النشرات التى تطابق نصيها (59) نشرة بنسبة 49.58% من إجمالى النشرات موضوع الدراسة، وهى نشرات ا-فيتون الدرات الشركة القاهرة، وابيبروفين Ibuprofen لسيديكو، وابيرازول Epirazole لايبيكو، وابيبكو، وابيبكو، وابيبكو، وابيبكو، وابيبكو، وابيبكو، وابيبكو، وابيبكو، وابيبكو، واليبيكو، وابيبكو كلاكسو ويلكام، واتينو Ateno لايبيكو، واليبيكو، وابيبكو، واليبيكو، وابيبكو Abimol لجائمية Adamine للإمينة المولك المولك Aphro إلى Adamine للإمينة المولك ال

لمصر، وفلورست Flurest لجلاكسو، وفلوستوب Flustop لجلاكسو، وفلوموكس Flurest لايبيكو، وفنتال مستنشق Vermin لادكو، وفولتارين Volteren لنوفارتس فارما، وفيرمين Vental inhaler لمفيس، وفي-سول كالسيوم Vi-sol Calcium للنيل، وفيوسيكورت ليو Fucicort لمينافارم، وكارمينكس Carminex لميباكو، وكتافلام Carminex لنوفارتس فارما، وكولـدال Coldal لسيد، وكولشيسين Colchicine لأدويك، وكوناكيون Mebamox لروش، وماركوفين Marcofen لجلاكسو، وموسيجور Mosegor لنوفارتس، وميباموكس Mebamox لأدويك، ونوفلو Noflu للقاهرة، ونيكلـوزان Niclosan للمصر، ويوميزان Yomesan للإسكندرية، ويوناسين Uniphylline للنيل.

ثانياً: نشرات أدوية زاد نصها العربي عن الإنجليزي.

بلغ عدد نشرات الأدوية التى زاد نصها العربى عن الإنجليـزى (4) نـشرات بنـسبة 3.36% من إجـمالى النشرات موضوع الدراسة، وهى كالتالى:

1- النشرة الداخلية المستحضر أدويفلام Adwiflam لشركة أدويا.

زاد نصها العربي في عنصر الاحتياطات "يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال".

2- النشرة الداخلية المستحضر امبيسللين Ampicillin لشركة ادويك.

زاد في عنصر جرعة الأطفال من (2-12) سنة 250 ملجم كل 6-8 ساعات.

النشرة الداخلية المستحضر سايميثيكون Simethicone لشركة المهن.

زاد في الخواص أنه يستعمل في علاج الانتفاخ وعسر الهضم والمغص الناتج عن تراكم الغازات بالجهاز الهضمي، وفي دواعي الاستخدام المغص والشعور بالامتلاء والضغط على البطن وآلام القفص الصدرى الناتج عن الضغط على الحجاب الحاجز.

4- النشرة الداخلية المستحضر كالسيوم Calcium لشركة مصر.

زاد عنصر الخواص كلمة "بالعظام" حيث حددت الأيض بأنه الموجود في العظام فقط وليس عملية الأيض بصفة عامة، وفي دواعي الاستعمال أنه إضافة غذائية في بعض الحالات التي تحتاج إلى الكالسيوم، وأنه للتكرز "تشنجات نقص الكالسيوم".

-

[ُ] كتبت نشرة كوناكيون بثلاث لغات هى العربية والإنجليزية والفرنسية، وقد تطابق نصيها العربى والإنجليزى، ويحتوى نصها الفرنسى على عدة عناصر هى التركيب، والخواص والأثر، والفارماكوكينتيك، ودواعى الاستعمال، والجرعة وحدودها، والآثار الجانبية، والتفاعلات الداخلية، والحفظ، والعبوة، وقد استبعد لعدم تمكن الباحث منه.

ثالثاً: نشرات أدوية زاد نصها الإنجليزي عن العربي.

بلغ عددها (36) نشرة بنسبة 30.25% من إجمالي النشرات، وهي كالتالي:

1- النشرة الداخلية المستحضر أتيلول Atelol لشركة فاركو للأدوية.

زاد في الخواص أن أتينولول يشبط قدرة القلب على خلق ضربات جديدة وهذه الخاصية مثبتة بالدراسات العملية والتي تأكد فعاليته، وفي حركية الدواء أتينولول يمتص بسرعة ولكن بصورة غير كاملة ودرجة ارتباطه ببروتينات البلازما درجة ضعيفة جداً تصل إلى أقل من 5% ودرجة توزيعه على الجهاز العصبى ضئيلة جداً، وزاد في عنصر الجرعة لزيادة ضربات القلب نبدأ بجرعة 50 ملجم في اليوم وبعد ذلك يمكن زيادة الجرعة إلى 100 ملجم حسب إرشادات الطبيب، وزاد في عنصر الآثار الجانبية أنها ضئيلة ومؤقتة، وزاد في عنصر الاحتياطات يجب أن تقل جرعة مرضى الخلل الكلوى تبعاً لدرجة التخلص من الكراتين.

2- النشرة الداخلية المستحضر اكسبكتيل Expectyl لشركة ادكو.

زاد في عنصر الاستعمال Preumonia وهي إحدى مراحل الالتهاب الرئوي.

3- النشرة الداخلية للمستحضر اكوافيرا Aqua Vera لشركة آمون للأدوية.

زاد النص الإنجليزي في عنصر موانع الاستعمال الشلل المعوى.

4- النشرة الداخلية المستحضر ألترافين Ultrafen لشركة جلاكسو ويلكام.

زاد فى ملحوظة أنه من المفضل أن تؤخذ الجرعة الأولى قبل الطعام للحصول على أثر سريع لأن تعاطى الدواء بعد الطعام يعطى أثراً بطيئاً لكن طويل المدى ومتزايد أو تصاعدى، ولكن بعد الجرعة الأولى يجب تناول الجرعات بعد الطعام للحصول على أثر وفعالية طويلة المدى ومنتظمة، وفي نهاية النشرة كتب بالإنجليزية فقط "الترافين ماركة مسجلة لشركة جلاكسو".

5- النشرة الداخلية المستحضر امبيسللين Ampicillin لشركة مصر.

زاد في الخواص أن الدواء يتم تكسيره بواسطة إنزيم بنسيللينز، والدواء قاتل وفعال ضد البكتريا موجبة الجرام مثل نيموكوكس والبكتريا العنقودية غير المنتجة لإنزيم البنسيللينز، والسبحية المحللة وغير المحللة للدم، والكلوستيرديا باسيلس أنسراسيز ومعظم البكتريا المعوية، وفعال أيضاً ضد البكتريا سالبة الجرام خاصة بكتريا القولون وهيموفلس وسلمونيللا وباستيريللا وبكتريا السيلان وأيورتس وبروتيس ميرابيلس، ونسبة

ضئيلة من الأمبيسللين ترتبط ببلازما الدم، ومعظمه يخرج في البول، وزاد في دواعى الاستعمال الإصابات البولية والتناسلية خاصة الناتجة من البكتريا سالبة الجرام مثل بكتريا القولون وبروتيس ميرابيلس، وإصابات الجلد والأنسجة الرخوة كالدمامل، والتهاب النسيج الخلوى، وزاد عنصراً كاملاً وهو الجرعة للكبار فالجرعة المعتادة للكبار في علاج العدوى بالبكتريا موجبة الجرام وهيموفيلس 250-500 ملجم كل للكبار فالجرعة الجهاز المعوى والبولى بالبكتريا سالبة الجرام 500-700 ملجم، والالتهاب السحائي 500-6 ماعات، وعدوى الجهاز المعوى والبولى بالبكتريا سالبة الجرام 500-700 ملجم، والالتهاب السحائي 500-200 ملجم لكل كجم من وزن الجسم في جرعات مقسمة، وللأطفال 500 ملجم لكل كجم من وزن الجسم في جرعات مقسمة من 3-4 جرعات يومياً، وزاد عنصر التعاطى الأمبيسللين يعطى بالحقن عندما يكون التعاطى بالفم غير فعال أو العدوى خطيرة، فتبلغ الحقن في العضل 500 ملجم محللة في 1-2 مل محللة في 2-3 ملل ماء تحقن خلال ساعة من تحليلها ويتم حقنها على مدى فترة من 3-4 دقائق، ماء، 1 جم محللة في 5-10 ملل ماء ذلك خلال ساعة من تحليلها ويتم حقنها على مدى فترة من 3-4 دقائق، وللحصول على محلول 60 ملل يضاف الماء حتى العلامة التى على الزجاجة وترج جيداً، ونفعل ذلك أيضاً للحصول على شراب 100 ملل، وزاد في الآثار الجانبية أنه قد تحدث العدوى بالفطريات والميكروبات الأخرى كما يحدث مع المضادات الحيوية الأخرى، وزاد في موانع الاستعمال المرضى الذين يعانون من حساسية البنسللن.

النشرة الداخلية للمستحضر اموكسيسيللين Amoxycillin لشركة ادكو.

زاد عنصراً كاملاً وهو الاحتياطات فالطفح الجلدى هو أكثر أثر جانبى شائع لذلك لابد من استخدامه بحذر مع المرضى ذوى الحساسية للبنسيللين وذوى تاريخ بالحساسية عموماً.

7- النشرة الداخلية المستحضر أوجمنتين Augmentin للمهن الطبية.

زاد في دواعى الاستعمال التسمم الدموى، والتهاب الغشاء البريتوني، والعدوى بعد الجراحات. (ملحوظة عنصر التحذيرات لم يوضع له عنوان في النص العربي، ودرج تحت عنوان الحمل والرضاعة في النص الإنجليزي).

8- النشرة الداخلية للمستحضر اوفستين Ovestin لشركة سيديكو.

زاد بنوداً كاملة هي التحذيرات، والتفاعلات المتداخلة، والجرعة الزائدة.

9- النشرة الداخلية للمستحضر ايرونيل Aironyl لشركة سيديكو للأدوية.

زاد النص الإنجليزي في موانع الاستعمال قصور أو خلل وظيفي لعضلة القلب.

10- النشرة الداخلية المستحضر بارامول Paramol لشركة مصر.

زاد فى الخواص أن بارامول هو ناتج الأيض الأساسى لمشتقات الأنيلين (فيناستين أستيانيلدين) المسئول عن تأثيره كمسكن، ويعمل بارامول كمسكن فهو يشبه الأسبرين كمخفض للحرارة حيث أنه يؤدى إلى إنقاص نسبة حمض أسكوريك فى قشرة الغدة الكظرية وبالتالى تقل الالتهابات ورغم ذلك ليس له أى تأثير ضد الروماتيزم، وزاد فى الآثار الجانبية خلل فى وظائف الكبد والكلى والدم وطفح جلدى والجرعة الزائدة قد تسبب القىء ونزيف بالجهاز المعوى وترشيح الماء بالمخ ونقص أو زيادة الجلوكوز بالدم وضعف خلايا الكبد والكلى.

11- النشرة الداخلية المستحضر بالكيز Balkis لشركة ايبيكو.

زاد في ملحوظة يجب عمل الاحتياطات عندما يكون التفاعل الناتج من المريض غير متوقع، وزاد في عنصر الجرعة إلا إذا وصف الطبيب اختلاف ذلك.

12- النشرة الداخلية المستحضر بروفين Brufen لشركة القاهرة للأدوية.

زاد في عنصر العبوة أن الأقراص محلاة بالسكر ولونها أحمر ارجواني فاتح، وحبـوب بيضاء عـلى شـكل وسادة، وشراب طيب بنكهة البرتقال.

13- النشرة الداخلية للمستحضر بريجران Primperan لشركة ممفيس.

زاد عنصراً كاملا هو الآثار الجانبية يحدث لدى بعض المرضى الـذين عولجـوا مـن قبـل بأدويـة الأعـصاب أو لـديهم حساسية لهذا الدواء تقلص موضعى أو عام بالجهاز العضلى خاصة لدى الأطفال وينتهى ذلك كلية بعد انقطاع الدواء.

14- النشرة الداخلية المستحضر بلوكيوم Blokium لشركة المهن الطبية.

زاد في دواعـى الاسـتعمال عـدم انتظـام ضربـات القلـب، وزاد في عنـصر الجرعـة عكـن زيـادة الجرعـة إلى 200 ملجـم بعـد أسـبوع أو أسـبوعين، وزاد في الاحتياطـات

فعلى الرغم من أنه يمكن استخدامه لأمراض الشعب الهوائية الانسدادية المزمنة لكن قد تزيد مقاومة الهواء فيها لدى مريض الأزمة الصدرية، وهذه التقلصات التى تحدث فى الشعب الهوائية يمكن تثبيطها بمضادات بيتا 2 الموسعة للشعب الهوائية مثل سالبيوتامول وأيزوبرينالين، وزاد فى الجرعة الزائدة الهبوط فى ضربات القلب يمكن علاجه بالأتروبين من 1-2 ملجم بالحقن الوريدى أو نعطى أيضاً عوامل تحث مستقبلات بيتا مثل الأيزوبرينالين 25 ملجم بالحقن الوريدى.

15- النشرة الداخلية المستحضر بيوسين Bio-cin لشركة ميباكو.

زاد النص الإنجليزى عنصراً كاملا هو العبوة حيث حدد أنه شراب في زجاجة 120 ملل، وأقراص في شرائط كل شريط يحتوى على 30 قرص.

16- النشرة الداخلية للمستحضر بيوكيمي Biochemie لشركة نوفارتس.

زاد في عنصر الجرعة جدولاً بالجرعة لحالات الضعف الكلوي.

17- النشرة الداخلية للمستحضر بيولافاج Biolavage لشركة النيل.

زاد النص الإنجليزى عنصراً كاملا هو نواهى الاستعمال الذى اشتمل على عدم استخدامه أثناء الحمل أو الحساسية لأى من مكونات المستحضر، وعند حدوث تورم أو حساسية يجب توقف استخدامه واستشارة الطبيب، وعدم استخدامه عند الرغبة في الحمل لأنه يقتل الحيوانات المنوية.

18- النشرة الداخلية المستحضر تاناكان Tanakan لشركة العامرية.

زاد النص الإنجليزي في عنصر دواعي الاستخدام اضطرابات الشخصية.

19- النشرة الداخلية المستحضر توبلكسيل Toplexil لشركة العامرية.

زاد في دواعي الاستعمال حالة سرطان الرئة والشعب الهوائية مع تهيج الشعب الهوائية.

20- النشرة الداخلية المستحضر دياميكرون Diamicron لشركة سرفيية.

زاد النص الإنجليزى بعد العنوان مباشرة جملة (أنه دواء فموى مضاد للسكر وللايض وللأوعية الدموية)، وزاد أيضاً في عنصر العبوة أنها علبة بها عشرين قرصاً كل قرص يحتوى على 80 ملجم جليكلازيد (ملحوظة يوجد عنصران الخواص والتأثير الفارماكولوجى في النص العربي وتم دمجهما في النص الإنجليزى في عنصر الخواص الذي تناول أيضاً التأثير الفارماكولوجي).

21- النشرة الداخلية للمستحضر ديجستين Digestine لشركة فاركو.

زاد النص الإنجليزي في عنصر الخواص أنه يهضم مادة السليلوز.

22- النشرة الداخلية للمستحضر رومارين Rheumaren لشركة سيديكو.

زاد الإنجليزي في موانع الاستعمال قصور أو خلل وظيفي بعضلة القلب.

23- النشرة الداخلية المستحضر شام Sham لشركة ادويك.

زاد في عنصر دواعي الاستخدام أن شام مضاد للحمي والالتهاب ومسكن.

24- النشرة الداخلية المستحضر فاركولين Farcolin لشركة فاركو.

زاد في عنصر دواعى الاستعمال مرض الانفيزما، وزاد في موانع الاستعمال لا يستخدم في حالة التسمم الدرقي، ولا مع الأدوية التي تغلق مستقبلات بيتا.

25- النشرة الداخلية المستحضر فلدين Feldene لشركة فايزر مصر.

زاد في الشكل الصيدلي أنه محلول للحقن العضلي، وزاد في عنصر التعاطي أن استخدام أقماع فلدين وحدها مساوية لكبسولاته، وفي حالات نادرة تسبب مضادات الالتهابات غير الاسترودية التهاباً بالكلية " حالة نيفروزيز "وتمنع تصنيع الكلي للبروستاجلاندين الذي يساعد على تغذية الكلية بالدم، وتكمن الخطورة لدى المريض الذي يقل لديه معدل وصول الدم للكلية وأيضاً في حالة فشل القلب وتليف الكبد والفشل الكلوي يجب متابعة المريض"، وزاد أيضاً عدة عناصر هي التفاعلات مع المواد الكيميائية، والجرعة الزائدة (ففي حالة حدوث جرعة زائدة من فلدين تعالج الأعراض بتناول الفحم النباتي الذي يقلل امتصاص الدواء)، وخصائص دوائية ديناميكية وكينيتكية، والامتصاص، وتخلص الجسم من الدواء.

26- النشرة الداخلية المستحضر فلوكاموكس Flucamox لشركة سيديكو.

زاد فى الخواص أن أموكسيسيللين يعمل ضد مجال واسع من الميكروبات سالبة الجرام على عكس الأمبيسلين، وامتصاص الأموكسيسيللين لا يتأثر بوجود الطعام فى المعدة، وزاد فى عنصر دواعى الاستعمال التهاب الجيوب الأنفية.

27- النشرة الداخلية المستحضر فيتامين أ Vitamin A لشركة فاركو.

زاد النص الإنجليزى في عنصر الخواص أنه يتفاعل مع أوبسنين مختلف الأنواع في السبكية ليكون صبغات حساسة للضوء، ولفيتامين أدور أساسي في الخلايا

المفرزة للنسيج القشرى ويسبب نقصه زيادة الطبقة القشرية التى تسبب جفاف القرنية، فهو هام لنمو الخلايا خاصة المسئولة عن نمو العظام ونمو الجنين، وزاد في عنصر دواعي الاستعمال عدوى الجهاز البولى والتنفسي والجلد.

28- النشرة الداخلية المستحضر كالسيوم فاركو Calcium لشركة فاركو.

زاد في موانع الاستعمال زيادة إفراز الغدة جار الدرقية، وارتفاع نسبة فيتامين د في الدم.

29- النشرة الداخلية المستحضر كوديفان Codiphon لشركة النيل.

زاد فى الخواص ليس له الآثار المثبطة ولا الخواص المخدرة مثل الكودايين، وزاد عدة عناصر هى التفاعلات مع الأدوية، والتحذيرات (يجب على مرضى الحرارة المرتفعة أو الطفح الجلدى أو الصداع المستمر أو الغثيان أو القيء عدم تعاطى هذا الدواء إلا تحت إشراف الطبيب، ولا توجد موانع لاستخدامه في للحمل والرضاعة وللأطفال)، والآثار المعكوسة (لا توجد آثار معكوسة في الجرعات العلاجية العادية، وتتمثل أعراض الجرعات الزائدة في عصبية وإثارة غير معتادة والشعور بعدم الراحة، وحالات قليلة كاضطرابات الجهاز الهضمي والغثيان).

30- النشرة الداخلية للمستحضر ميجراسيد Migracid لشركة سيد.

زاد عناصر كاملة هي الآثار الجانبية، وموانع الاستعمال، والتحذيرات.

31- نشرة مينوفللين إس-أر Minophylline S-R لشركة الإسكندرية.

زاد النص الإنجليزي في عنصر دواعي الاستعمال ضغط الدم المرتفع.

32- النشرة الداخلية المستحضر ميوكلير Muclear لشركة راميدا.

زاد في عنصر الخواص أن المادة الفعالة تغير تركيب المخاط وتقلل لزوجته.

33- النشرة الداخلية المستحضر هاى كال Hi-Cal لشركة المهن الطبية.

زاد في دواعي الاستعمال لعلاج نقص الكالسيوم وللنقص الكاذب لنشاط الغدة جار الدرقية، وزاد في موانع الاستعمال الزيادة الحادة للكالسيوم بالدم.

34- النشرة الداخلية المستحضر هايفلوسيل Hiflucil لشركة سيد.

زاد فى الجرعة والتعاطى أن كلاً من أموكسيسيللين وفلوكوكساسيللين ثابتين فى وجود الحمض وعتصا جيداً من الجهاز المعوى لذلك عكن تعاطيها قبل تناول الطعام بنصف ساعة على الأقل.

35- النشرة الداخلية للمستحضر هيديكال Hydikal لشركة فاركو.

زاد في الخواص أنه يقلل حجم السوائل خارج الخلايا وكمية الدم الخارجة من القلب، وأثناء العلاج لفترة طويلة بهيدروكلوروسيازايد تقل المقاومة الطرفية للشعيرات الدموية وبالتالى تعود كمية الدم الخارجة أو المضخوخة من القلب إلى الكمية الطبيعية، والمادة الفعالة لا تقلل البوتاسيوم في الدم وتساعد على إخراج الصوديوم في أنابيب الكلية الملتوية، وزاد في دواعي الاستعمال أنه يستخدم لحالة ارتفاع ضغط الدم المرتفع، وزاد في عنصر الآثار الدم المتوسطة في حين أن النص العربي شمل جميع حالات ضغط الدم المرتفع، وزاد في عنصر الآثار الجانبية الضعف.

36- النشرة الداخلية للمستحضر يودوسبت Iodosept لشركة فاركو.

زاد في عنصر دواعي الاستخدام التعقيم الكيميائي في العيادات والطوارئ.

رابعاً: نشرات أدوية كتبت باللغة الإنجليزية فقط.

بلغ عددها (9) نشرات بنسبة 7.56% من إجمالي النشرات، وهي كالتالي:

1- النشرة الداخلية للمستحضر اوفلام Oflam لشركة المهن الطبية.

تضمنت عدة عناصر هى التركيب، والخواص والتأثير، والفارماكوكينتيك، ودواعى الاستعمال، والجرعة والتعاطى، ونواهى الاستعمال، وتحذيرات والاحتياطات، والحمل والرضاعة، والآثار الجانبية، والتفاعلات الدوائية، والعبوة.

2- النشرة الداخلية للمستحضر تينورمين Tenormin لشركة القاهرة.

تضمنت عدة عناصر هي المادة الفعالة، والتركيب، ودواعي الاستعمال، وموانع الاستعمال، والسنعمال، وموانع الاستعمال، والاحتياطات، والتفاعلات الدوائية، والحمل والرضاعة، والقيادة، والآثار الجانبية، والجرعة الزائدة والتسمم، والخواص الفارماكولوجية، وخواص المستحضر، والتخزين، والتحذيرات العامة.

3- النشرة الداخلية للمستحضر ثبو إس أر Theo S-R لشركة جلاكسو.

تضمنت عدة عناصر هي المادة الفعالة، ودواعي الاستعمال، والجرعة، وملحوظة، وموانع الاستعمال، والتحذيرات، والاستعمال أثناء الحمل والرضاعة، والآثار الجانبية، والتفاعلات الدوائية، وعلاج زيادة الجرعة، والتحذيرات الفارماكولوجية، والعبوة.

النشرة الداخلية للمستحضر جازيك Gasec لشركة ميفافارم.

تضمنت عدة عناصر هى المادة الفعالة، والخواص والأثر الطبى، والفاماكوينتيك، ودواعى الاستعمال، والجرعة والتعاطى، وموانع الاستعمال، والاحتياطات، والحمل والرضاعة، والآثار الجانبية، والتفاعلات الدوائية، والعبوة.

5- النشرة الداخلية للمستحضر رومافين Rheumafen لشركة جلاكسو.

تضمنت عدة عناصر هي المادة الفعالة، والتركيب، والخواص، ودواعي الاستعمال، وموانع الاستعمال، والتفاعلات الدوائية، والحمل والرضاعة، وآثار جانبية، والجرعة والتعاطى، والعبوة.

6- النشرة الداخلية للمستحضر زيلوكايين Xylocaine لشركة أسترا.

تضمنت عدة عناصر هي التركيب، وأشكال المستحضر الدوائية، ودواعي الاستعمال، والجرعة والتعاطي، وموانع الاستعمال، والتحذيرات والاحتياطات، والتفاعلات مع الأدوية الأخرى، والحمل والرضاعة، والقدرة على القيادة، والآثار الجانبية، والجرعة الزائدة والتسمم، واحتياطات للتخزين، ونصائح للاستخدام والمداولة، وجدول للجرعات الموصى بها وأماكنها.

7- النشرة الداخلية للمستحضر فنتولين Ventolin لشركة جلاكسو.

تضمنت عدة عناصر هى المادة الفعالة، والتركيب، ودواعى الاستعمال، والجرعة والتعاطى، وموانع الاستعمال، والاحتياطات الفارماكولوجية، والاحتياطات الفارماكولوجية، ومعلومات أخرى.

8- نشرة فنتولين مستنشق Ventolin inhaler لشركة جلاكسو.

تضمنت عدة عناصر هي المادة الفعالة، والمكونات، ودواعي الاستعمال، والجرعة والتعاطي، وموانع الاستعمال والتحذيرات، والحمل، والرضاعة، والآثار الجانبية، والجرعة الزائدة، والاحتياطات، وكميات العبوة، ومعلومات أخرى، والتحذيرات، وتنظيف البخاخة.

9- النشرة الداخلية للمستحضر هايكونسيل Hiconcil لشركة فاركو.

تضمنت عنصر المادة الفعالة، والوصف الدوائي، والأثر العلاجي، ودواعي الاستعمال، والجرعة والتعاطى، والاحتياطات، والآثار الجانبية، وطريقة الاستخدام، والشكل الصيدلي.

خامساً: نشرات أدوية زاد نصيها العربي والإنجليزي.

بلغ عددها (11) نشرة بنسبة 9.24% من إجمالي النشرات، وهي كالتالي:

1- النشرة الداخلية المستحضر ابيامكس Ibiamox لشركة آمون للأدوية.

زاد النص العربي في دواعي الاستعمال السيلان، وزاد في العبوة أن تركيز الكبسولات 250 أو 500 ملجم أموكسيسيللين، والشراب الجاف 125 أو 250 ملجم أموكسيسيللين، والشراب الجاف 125 أو 250 ملجم أموكسيسيللين، وزاد النص الإنجليزي في الخواص احتمالية حدوث أي آثار جانبية ضعيف جداً، وأنة قاتل للبكتريا موجبة الجرام كالبكتريا العنقودية الذهبية، والسبحية الصديدية... الخ، والبكتريا سالبة الجرام كسلمونيللا، ونياسيريا " الالتهاب السحائي "، ونياسيريا " السيلان "... الخ، وزاد في دواعي الاستعمال حمى التيفود، وزاد عنصر موانع الاستعمال الذي اشتمل على الحساسية للبنسيللين.

2- النشرة الداخلية المستحضر اكتوزنك Octozinc لشركة أكتوبر فارما.

زاد النص العربي في الجرعة تكون من 1-2 كبسولة يومياً بعد الآكل، وزاد النص الإنجليزي في نفس العنصر أن جرعة الكبار 25 ملجم زنك يومياً أو كما يقرر الطبيب.

3- النشرة الداخلية للمستحضر انتى فلو Antiflue لشركة ادويا.

زاد النص العربي في الخواص أنه يمكن تحمله جيداً حتى في الجرعة العالية، وزاد في دواعي الاستعمال الأنفلونزا، وزاد في موانع الاستعمال الجلوكوما ضيقة الزاوية والربو الشعبي، وزاد النص الإنجليزي في الخواص أنه يعمل على المستقبلات العصبية ألفا بالغشاء المخاطي للجهاز التنفسي، وهو مضاد للجهاز الباراسمبثاوي ومهدئ ومنبه للعضلات القلبية، وزاد في دواعي الاستعمال الحمي القشية، والصداع، وآلام العظام، والحمي، والعطس، والعيون المدمعة، وزاد في موانع الاستعمال

استعماله مع مضادات الاكتئاب في أمراض الغدة الدرقية، وزاد في الآثار الجانبية رعشة وارتيكاريا وهبوط أو زيادة في عدد ضربات القلب.

4- النشرة الداخلية المستحضر أوميباك Omepak لشركة سيديكو للأدوية.

زاد النص العربي في الآثار الجانبية القيء، وزاد النص الإنجليزي في الخواص أن هذا الدواء فعال لمرض القرحة التي لم تستجب للأدوية المضادة لمستقبلات بيتا 2 لأنه يرتبط ببروتينات البلازما ارتباطاً قوياً يصل لنسبة 95%، وزاد في الآثار الجانبية الإسهال، وزاد في التفاعلات الدوائية أنه يتفاعل مع سيتوكروم، ويثبط الأيض في الكبد بالنسبة لبعض الأدوية فهو يقلل نسبة التخلص من ديازيبام بنسبة 50% وله تأثير ضئيل على التخلص من فينايتيون المتناول عن طريق الفم، وزاد في الحمل والرضاعة عدم استخدام الدواء في فترة الحمل والرضاعة وإذا دعت الضرورة لاستخدامه فيجب توقف الرضاعة.

5- النشرة الداخلية للمستحضر سبازمورست Spasmorest لشركة مصر.

زاد النص العربي في موانع الاستعمال المرىء الارتجاعي، وزاد النص الإنجليزي في الخواص أن نصف عمر المادة الفعالة في الدم 1.8 ساعة كمرحلة أولى ومن 9-10 ساعات كمرحلة ثانية، ويتحد هذا الدواء ببروتينات الدم بنسبة منخفضة (قليلة جداً)، ويتم إخراجه من الجسم مع البول كما هو دون تغير، وزاد في موانع الاستعمال انخفاض معدل التنفس والإغماء وعدم ثبات درجة حرارة الجسم والجلوكوما ضيقة الزاوية.

6- نشرة المستحضر فيتوميناديون Phytomemadione لشركة مفيس.

زاد النص العربي في موانع الاستعمال للمرضى ذوى الحساسية لمركب فيتومينادون، وزاد النص الإنجليزي في نفس العنصر الأطفال غير كاملى النمو.

7- النشرة الداخلية للمستحضر فيلوسف Velosef لشركة سكويب.

زاد النص العربي عنصراً في حالة نسيان جرعة إذا حدث نسيان فيجب أخذ الجرعة الموصوفة في الحال وإذا كان موعد الجرعة التالية قد حان فلا تؤخذ الجرعة المنسية واستمر على جدول مواعيد الجرعات الموصوفة ويجب عدم أخذ جرعتان في نفس الوقت، وزاد النص الإنجليزي في الآثار الجانبية آثار على الجهاز المعوى (التهاب اللسان، وغثيان، وقيء، وحرقان في المعدة، وإسهال ومغص بالبطن، والتهاب

القولون الغشائى)، والحساسية (ارتيكاريا أو حبوب بالجلد، وهرش)، وألم بالمفاصل كما مع مركبات سيفالوسبورين الأخرى ونادراً ما يحدث احمرار وحساسية وموت خلايا الجلد تسمماً، وبالدم (نقص الخلايا البيضاء والخلايا الحمضية والخلايا المتعادلة وهذا النقص بسيط ومؤقت)، وبالكبد (ارتفاع إنزيات الكبد مع عدم التأكد من حدوث هلاك لخلاياه)، وبالكلية (ارتفاع مؤقت وملحوظ في وظائف الكلي لدى بعض المرضى خاصة لدى المرضى الأكبر من 50 سنه)، وزاد عناصر كاملة هي عنصر الوصف، والفارم اكولوجي، والبكتريولوجي، والجرعة.

8- النشرة الداخلية للمستحضر كولى يورينال Coli-urinal لشركة مصر.

زاد النص العربي في الخواص يزيل تقلصات القنوات المرارية، وزاد في دواعى الاستعمال يساعد على إذابة الحصوات ويسهل من خروجها، وزاد النص الإنجليزي في الآثار الجانبية القيء وآثار عصبية وخلل في الجهاز العضلي، وزاد في موانع الاستعمال حالات قصور وظائف الكبد بسبب إفراز الأمونيا، والحامضية الناتجة عن الأيض.

النشرة الداخلية للمستحضر نوفاسيد Novacid لشركة سيد.

زاد النص العربي في الاستعمال ألم القطن، وفي العبوة أن تركيز المحلول المستخدم في النقط 50% وتركيز المحلول المستخدم في الشراب 5%، وزاد النص الإنجليزي في الاستعمال ألم العضلات الروماتيزمية والتليف.

10- النشرة الداخلية المستحضر هاى بيوتك Hibiotic لشركة آمون.

زاد النص العربي في دواعى الاستعمال تسوس العظام، وزاد النص الإنجليزي في الخواص أن إضافة حمض الكلافيولانك إلى الأموكسيسيللين يقوى أثره كقاتل للبكتريا ويوسع مجاله ضد البكتريا المنتجة لحمض بيتالاكتامييز المقاومة للأموكسيسيللين وحده، وفي عنصر نشاطه ضد البكتريا العنقودية كالبكتريا السبحية، والبكتريا المعوية للقولون، وسالمونيللا، وشيجيلل، والبكتريا اللاهوائية، وبكتريود فراجيل، وهيموفيليس أنفلونزا، وكليبسيللا، ونياسيرا، وكاتاريليس، وميراييلس، وبكتريا السعال الديكى، وفي دواعى الاستعمال خراج الأسنان واللثة.

11- النشرة الداخلية المستحضر هيموكيون Haemokion لشركة آمون.

زاد النص العربي في موانع الاستعمال الحساسية لأى مادة من مركبات الدواء، وزاد النص الإنجليزي في الاحتياطات فيتومينادون لا يضاد أثر الهيبارين في عمله كمضاد للتجلط.

نستنتج من العرض السابق اختلاف معلومات النص العربي عن النص الإنجليزي لنشرات الأدوية موضوع الدراسة، فعلى الرغم من أن اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية قد حددت البيانات التي يجب أن تحتويها تلك النشرات في قرارها الصادر بتاريخ 1991/2/5 لكنها - أي اللجنة - لم تتطرق لمدى مطابقة معلومات نصى نشرات الأدوية مما أدى إلى اختلاف معلومات نصيها بالنقص أو الزيادة في معلومات أحدهما أو كليهما، فارتفعت نسبة نشرات الأدوية التي تطابقت معلومات نصيها العربي والإنجليزي حيث بلغت 48.58%، وقد يرجع هذا إلى الدقة في تنفيذ قرار اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية الذي ينص على ضرورة كتابة النشرات الداخلية للأدوية باللغة العربية مع اللغة الأجنبية (27)، أو لإعلام العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية بالمعلومات الدوائية التي تتضمنها تلـك النـشرات عـن الـدواء التـي ترفـق معـه، أو لعدم خطورة معلوماتها على الحالة النفسية للمريض، وتلاها نشرات الأدوية التي زادت معلومات نصها الإنجليزي عن العربي حيث بلغت نسبتها 30.25%، وقد يرجع هذا إلى إعلام العاملين بالمهن الطبية معلومات قد تؤثر على حالة المريض النفسية إذا عرفها خاصة الآثار الجانبية للأدوية مع إعلام غير العاملين بالمهن الطبية معلومات أخرى عامة، أو لصعوبة ترجمة كافة المصطلحات الدوائية التي تحملها النشرات، ثم نشرات الأدوية التي زادت معلومات نصيها العربي والإنجليزي معاً حيث بلغت نسبتها 9.24%، وقد يرجع هذا إلى صعوبة الترجمة، أو لإعلام العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية معلومات تهم كل فئة، ونشرات الأدوية التي كتبت باللغة الإنجليزية فقط بنسبة 7.56%، وقد يرجع هذا إلى إعلام العاملين بالمهن الطبية فقط، أو لخطورة تلك المعلومات على حالة المريض النفسية، أو للحد من التداوي الـذاق دون مـشورة طبيـة، وأخيراً نـشرات الأدويـة التي زادت معلومات نصها العربي الإنجليزي بنسبة 3.36%، وقد يرجع إلى الإسهاب في الشرح لإعلام غير

27- وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 11 / 9 / 1990. أوراق غير منشورة.

العاملين بالمهن الطبية بمعلومات أكثر خاصة الاحتياطات والتحذيرات لخطورتهما، أو لإبراز إيجابيات الأدوية لتسويقها.

وما سبق يؤكد على وجود مستويين من المعلومات بنشرات الأدوية الأول للعاملين بالمهن الطبية والثانى لغير العاملين بتلك المهن، وعدم التزام شركات الأدوية بقرارات اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية، ويوضح ذلك الجدول رقم (15).

جدول رقم (15) مقارنة نصيى نشرات الأدوية موضوع الدراسة.

النسبة	العـدد	فئة النشرة
%49.58	59	مطابق
%3.36	4	زيادة في النص العربي فقط
%30.25	36	زيادة في النص الإنجليزي فقط
%7.56	9	كتبت بالإنجليزى فقط
%9.24	11	زيادة في النصين معا
%100	119	الإجمــــالى

خامساً: مقارنة معلومات نشرات الأدوية المثيلة.

قمت مقارنة معلومات نشرات المجموعات الدوائية بعينة الدراسة (الأدوية المثيلة) والتى بلغ عددها سبع عشرة مجموعة دوائية تحتوى على (67) نشرة داخلية بنسبة 56.30% من إجمالى نشرات الأدوية موضوع الدراسة لمقارنة المعلومات التى تقدمها، وكانت نتائجها كما يلى:

أولاً: نشرات أدوية تحتوى على مادة أتينولول ATENOLOL.

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات أتيلول، وأتينو، وبلوكيوم، وتينورمين كما يوضح الجدول رقم (16).

جدول رقم (16) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة أتينولول.

تينورمين-للقاهرة	بلوكيوم-	أتينو - لايبيكو	أتيلول-
	للمهن		لفاركو
زادت في الآثار الجانبية	لا يوجــد	زادت في الآثار الجانبية اضطراب النوم، وقد يحدث إحساس	زادت في
انقباض الشعب الهوائية	زيــادة في	بالغثيان أو القيء، وحدوث ارتفاع في ضغط الـدم أو هبوط في	دواعی
وأزمة الربو، ونقص عدد	معلوماتها.	ضغط الدم مصحوباً بدوخة، وزادت في علاج الجرعة العالية إن	الاستعمال
كرات الدم الحمراء،		من الأساسيات الأولية أنه يجب التغلب على البطء الشديد	الصداع
وصداع، وكوابيس،		للقلب بحقن الأتروبين 1: 2 ملجم بالوريد ثم بعد ذلك	النصفى،
وتغيرات بالسلوك،		مِنبهات مستقبلات بيتا مثل أيزوبرينالين 25 ميكروجم أولاً أو	وأهملت ذكر
وزادت في الحمل		أوركبرينالين 0.5 ملجم تحقن ببطء في الوريد إذا لزم الأمر كما	الجرعة
والرضاعة عند حقن الأم		يجب الاهتمام والتأكد من عدم انخفاض ضغط الدم من اللازم	الزائدة
الحامل في الشهور الأولى		مرة أخرى وإذا حدث اضطرار أعيد حقن جرعة منبهات	والتسمم.
(1-6 شهور) لعلاج		مستقبلات بيتا مرة أخرى، وزادت في الاحتياطات أن أتينـو قـد	
الحالة المتوسطة لارتفاع		يحجب زيادة نشاط الغدة الدرقية، وقد يحجب أعراض السكر	
ضغط الدم يؤدى إلى		بالدم، كما أنه يزيد من فعالية الأدوية التي تخفض السكر في	
نقص في نمو الجنين،		الدم لمرضى السكر، ويجب إعطاء عناية كبيرة عند إعطاء	
وزادت في موانع		أتينولول للمرضى الذين تجرى لهم عملية تخدير كلى مع عـدم	
الاستخدام حموضة الدم		إعطاء مهبطات القلب مثل هالوثان أو سيكلوبروبان أو الأثير	

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

ثانياً: نشرات أدوية تحتوى على مادة أمبيسللين AMPICILLIN.

تحتوى على نشرات ابيكوسيللين Epicocillin لـشركة ابيكو، وامبيسللين Ampicillin لادويك، وامبيسللين Ampicillin لادويك، وامبيسللين Ampicillin لادويك، وامبيسللين Ampicillin

جدول رقم (17) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة أمبيسللين.

امبيسللين	امبيسللين	ابيكوسيللين
لشركة مصر	لشركة ادويك	لشركة ابيكو
زادت في عنصر دواعي الاستعمال الإصابات	أهملت ذكر عنصر الآثار	زادت في عنصر الآثـار الجانبيـة
التناسلية، والإصابات الجراحية كالالتهاب	الجانبية.	الإســـهال، وزادت في عنـــصر
البريتوني، والوقاية والعلاج عقب الجراحات،		الاستعمال الالتهاب السحائي،
وزادت في عنصر الأعراض الجانبية إذا كانت		والجــروح، ولأمــراض الجهــاز
الأعراض شديدة و يعالج المريض مضادات		التناسلى التهاب البروستاتا.
الهـستامين وحقـن الأدرينـالين أو مـشتقات		
الكورتيزون (ملحوظة الواو التي تحتها خط		
خطأ من حيث اللغة والمعنى ويجب حذفها)		

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

ثالثاً: نشرات أدوية تحتوى على مادة أموكسيسيللين AMOXYCILLIN.

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستعضرات ابيامكس Ibiamox، واموكسيسيد Amoxicid، واموكسيسيد Amoxicid، وهايكونسيل واموكسيسيللين Biomox، واموكسيل Amoxil ، واموكسيل المعادن واموكسيسيللين Hiconcil كما يوضح الجدول رقم (18).

جدول رقم (18) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة أموكسيسيللين.

زادت في الآثار الجانبية الحساسية لمركبات البنسللين، وزادت في الاحتياطات في حالة	هايكونسيل لفاركو
الحساسية للبنسللين يجب إعطاؤه بحرص.	
زادت في دواعي الاستعمال أمراض الجهاز الهضمي، والنزلات المعوية، والتهاب المرارة،	بيومكس لشركة سيديكو
وزادت عنصراً كاملاً وهو الآثار الجانبية ففي حالات نـادرة قـد يحـدث إسـهال أو عـسر	للأدوية
هضم أو طفح جلدى، وعند حدوث أى من هـذه الأعراض فإنها تكون بـسيطة وذات	
طابع وقتى	
زادت في ملحوظة يجب أن يستمر العلاج لمدة 48-72 ساعة بعد زوال أعراض المرض أو	ايموكس - لشركة ايبيكو
بعد التأكد من تمام القضاء على البكتريا، ويظل ايموكس معلق صالحاً للاستعمال لمدة 10	
أيام على أن يحفظ بالثلاجة بعد تحضيره مباشرة.	
زادت في التحذيرات أنه أثناء العلاج بجرعات كبيرة من أموكسيل عن طريـق الحقـن	اموكسيل - لشركة المهن
يجب أخذ وإخراج كميات مناسبة من السوائل والبول على التوالى، ويجب فحص	الطبية
القساتر البولية الثابتة بصورة منتظمة بالنسبة للانتفاخ الواسع لأن التركيز العالى لبعض	
أدوية الجهاز البولى تحت درجة حرارة الغرفـة عِـا فيهـا أموكـسيل يمكـن أن تترسـب في	
المحلول، وزادت في دواعي الاستعمال أمراض الجهاز المعدى معوى، وتسمم الدم،	
والتهابات الغشاء البروتوني، والالتهاب السحائي، والتهاب بطانة القلب، والزهري،	
وأمراض العظام والمفاصل والمسالك الصفراوية والحمى المعوية وخراجات الأسنان	
زادت في الخواص أنه يفرز في البول دون تغيير بها يحقق تأثيره القاتل والمباشر على	اموكسيسيللين لشركة ادكو
بكتريا المجارى البولية.	
زادت في ملحوظة يجب أن يستمر العلاج لمدة 48 - 72 ساعة بعد زوال أعراض المرض أو بعد	اموكسيسيد - لشركة سيد
التأكد من تمام القضاء على البكتريا، ويجب استخدامه بعد تحضيره فوراً إذا كان معلقا.	
زادت في ملحوظة يجب أن يستمر العلاج لمدة 48 - 72 ساعة بعد زوال أعراض المرض	ابيامكس –
أو بعد التأكد من تمام القضاء على البكتريا، ويجب استخدامه بعد تحضيره فوراً إذا كـان	لشركة آمون
معلقا.	A 2

رابعاً: نشرات أدوية تحتوى على مادة اوميبرازول OMEPRAZOLE.

تحتوى هذه المجموعة على نشرات إبيرازول، وأوميباك، وأوميبرال، وجازيك، وجاسترازول، ورايسك كما يوضح الجدول رقم (19).

جدول رقم (19) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة اوميبرازول.

زادت في الجرعة وطريقة الاستعمال يجب بلع الكبسولة كاملة مع قليل من الـسوائل قبـل الطعـام، وزادت	رايسك - لجليفار
في الآثار الجانبية الطفح الجلدي، وزادت في موانع الاستخدام الحساسية للـدواء، وزادت في التركيب يوجـد	الخليج
منه أشكال بتركيز 10 أو 20 أو 40 ملجم.	
زادت في التداخلات الدوائية يوصي بمراقبة المرضي الـذين يعـالجون بمـضادات الـتجلط (الوارفـارين) كـما أن	جاسترازول –
تخفيض الجرعة المعطاة من الوارفارين قد يكون ضرورياً، لا يوجد أي تداخل مع البروبرانولول أو	لشركة العامرية
الثيوفيللين أو مضادات الحموضة التي قد تعطى مصاحبة للأوميبرازول، وزادت في ضبط الجرعات أنـه لا	
يتطلب الأمر تعديل الجرعة للمرضى الذين يعانون من سوء الوظيفة الكلويـة أو الكبديـة ولا يلـزم تعـديل	
الجرعة للمسنين، ولا يوجد خبرة باستعمال الأوميبرازول في الأطفال، وزادت في الجرعة الزائدة لا توجد أي	
معلومات عن آثار تجاوز الجرعة على الإنسان	
زادت في دواعي الاستعمال التهاب جدار المعدة، والحموضة، واضطرابات المعدة، والنزيـف مـن قرحـة المعـدة أو	جازيك -
تقرحات المرىء والإثنى عشر، والوقاية من حدوث قرحة أو نزيف في الجهاز المعـدى العلـوى للمـرضي المعرضين	لشركة ميفافارم
لذلك، وفي حالة دخول جسم غريب للحنجرة والجهاز التنفسي، وزادت في الجرعة والتعاطى نعطى 105 جـم مـن	
الأموكسيسيللين في حالة قرحة المعدة الناتجة عن بكتريا الهيلوبكتريبلوراي لمدة أسبوع في جرعتين يومياً، وزادت في	
الجرعة يؤخذ 20-40 ملجم لالتهاب جدار المعدة والحموضة مرتين يومياً من أسبوع لأسبوعين كافية للشفاء، وفي	
حالة خلل وظائف الكبد لابد من عمل معدل للجرعة، فأكبر جرعة يومياً 20 ملجم ولا تؤثر قبل 4 أيام مـن بدايـة	
العلاج، وزادت في الاحتياطات أنه في حالة قرحة المعدة الناتجة عن الهيلكوباكترباليوراي لو كانت مصحوبة	
بحساسية للأموكسيسيللين نعطى للمريض أومييرازول 40 ملجم، وأموكسيسيللين 1500 ملجم، وميترونيدازول 1200	
ملجم لمدة 14 يوماً لتحقيق نسبة شفاء من 89: 96%، وزادت في الآثار الجانبية تغير ملحـوظ في أنزيـات الكبـد،	
وتغيرات في مكونات الدم، وحساسية وتورم، وإرهاق وأرق، وخلل في الإحساس، وآلام في العضلات والمفاصل	
زادت في موانع الاستعمال الحساسية للدواء، وزادت في التفاعلات الدوائية أن هـذا الـدواء يمنع امتصاص	أوميبرال - لشركة
الكيتوكونازول والأمبيسللين وأملاح الحديد، ويتفاعل أيضاً مع دايسلفورام وسيكلوسبورين-بنزودايـزين، ولم	ممفيس
تذكر عدم تفاعله مع بروبرانولول وثيوفللين.	
زادت في الآثار الجانبية أنه يمكن احتمال الدواء حتى جرعة من 180-360 ملجم في اليوم الواحد لمدة أربعة	أوميباك - لسيديكو
أعوام، ولم تذكر موانع الاستخدام كحالة الحساسية للدواء.	
ذكرت النشرة أنه ليس هناك أي موانع للاستخدام، وزادت الجرعة الزائدة وذكرت أنها ليس لها أي أثر	إبيرازول - لإيبكو
معروف على الإنسان.	

خامساً: نشرات أدوية تحتوى على مادة ايبوبروفين IBUPROFEN.

تحتوى على نشرات المستحضرات ألترافين Ultrafen، وإبيبروفين Ibuprofen، وبروفين Brufen، وماركوفين Marcofen، وماركوفين Marcofen كما يوضح الجدول رقم (20).

جدول رقم (20) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة ايبوبروفين.

ماركوفين	بروفين	إبيبروفين	ألترافين
لجلاكسو	لشركة القاهرة	لسيديكو	لشركة جلاكسو
زادت في عنصر	زادت في الآثار الجانبية	زادت عنصراً للحمل	زادت في دواعي الاستعمال
دواعی الاستعمال یستعمل لعلاج	حدثت حالات نادرة جداً من	والرضاعة لا ينصح باستعمال الدواء أثناء	يستعمل لعلاج الكدمات، وزادت
الكدمات.	نقص في الصفائح الدموية،	فترة الإرضاع.	في موانع الاستعمال قد يحدث
	وكانت حالات الغمش		تقلص للشعب الهوائية في المرضى
	التسممي نادرة جداً. لكن في		الذين يعانون حالياً أو من قبل من
	هذه الحالات المسجلة		الربو الشعبى، وزادت في الجرعة أن
	تحسنت حالة المريض عند		جرعة الأطفال من 20 – 40 ملجم.
	قطع العلاج ببروفين.		

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

سادساً: نشرات أدوية بها على تراى ممبيوتين ماليات Trimebutine Maleate

تحتوى هذه المجموعة على نشرات جاست-رجيولار Gast-regular ، وجي- رجيولاتور G-regulator كما يوضح الجدول رقم (21).

جدول (21) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة تراى ممبيوتين ماليات.

جى-رجيولاتور - لشركة سيد	جاست-رجيولار- لشركة آمون للأدوية		
لا يوجد زيادة في معلوماتها.	لا يوجد زيادة في معلوماتها.		

سابعاً: نشرات أدوية تحتوى على مادة باراسيتامول PARACETAMOL.

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات ابيمـول Abimol، وبـارامول Paramol، وسـيتال Cetal . كما يوضح الجدول رقم (22).

جدول رقم (22) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة باراسيتامول.

سيتال لابيكو	بارامول لمصر	ابيمول لجلاكسو
أهملت ذكر عنصر	زادت في عنصر الخواص يتميز بأنه خال من الأعراض الجانبية	زادت في عنصر الأثر الطبي أنه يصل
الآثار الجانبية.	التي يسببها الأسبرين وخاصة تهيج غشاء المعدة، وزادت في	إلى أعلى تركيز له في البلازما في وقت
	عنصر دواعي الاستعمال عسر الطمث، وأنه يعد المسكن	مـن 30 دقيقـة إلى سـاعتين، ويبلـغ
	المفضل للأشخاص الذين يعالجون بأدوية مضادات تجلط الدم	نصف العمر لزوال الـدواء مـن سـاعة
	لأن تأثيره في تقوية مفعول تلك الأدويـة يكـاد يكـون معـدوماً،	إلى أربعــة ساعات في البلازمــا بعــد
	وزادت في عنصر الآثار الجانبية خلل الكبد والكلى والدم	الجرعات العلاجية، وزادت في عنصر
	والطفح الجلدى ونزيف في الجهاز المعوى، وأن الجرعة الزائدة	دواعـــى الاســتعمال آلام الطمـــث
	تسبب القيء وخلل بالكبد والكلى وزيادة أو نقص الجلوكوز	والمفاصل والعضلات.
	بالدم.	

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

ثامناً:نشرات أدوية تحتوى على فيتامين (أ) كمركب وحيد VITAMIN A

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات أ فيتون A-viton، وفيتامين أ Vitamin A كما يوضح الجدول رقم (23).

جدول (23) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة لفيتامين (أ) كمركب وحيد

فيتامين أ - لشركة فاركو	أ فيتون A-viton - لشركة القاهرة
زادت في دواعي الاستعمال للمحافظة على سلامة	زادت في دواعي الاستعمال زيادة الإفراز الدرقي حيث أن لفيتامين أ في جرعات
اللثة.	400000-200000 وحدة تأثير مضاد للثيروكسين.

تاسعاً: نشرات أدوية تحتوى على مادة ثيوفللين THEOPHYLLINE.

تحتوى هـذه المجموعـة عـلى نـشرات المستحـضرات ثيـو إس – أر، وثيوفـار إس-آر، وثيـوفللين ممتـد المفعول، ومينوفللين إس - أر، ويونيفللين كونتيناس كما يوضح الجدول رقم (24).

جدول رقم (24) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة ثيوفللين.

يونيفللين	مينوفللين	ثيوفللين – لشركة العامرية	ثيوفا - لفاركو	ثيو إس - أر
زادت فی دواعی الاستعمال	زادت في الآثار	زادت في دواعي الاستعمال أوديما	زادت في الأعراض	ذكرت أنه ليس هناك
لعلاج أزمات القلب والبطين	الجانبية	الرئة، وبعض حالات التهاب الكلي،	الجانبية أنه	موانع للاستعمال،
الأيسر، أو هبوط القلب	التنفس السريع	والقصور التاجي، وآلام وتقلصات	مأمون الاستعمال	وزادت في الآثار الجانبية
الاحتقاني، وزادت في موانع	وازدياد نسبة	الذبحة القلبية، والأرق الناتج عن	ولا يسبب تهيج	تشنجات، وخلل في
الاستعمال يجب عدم استعماله	السكر في الدم.	الاضطرابات القلبية الكلوية أو	في المعدة كما ينتج	ضربات القلب، وعند
مع مستحضر الأفيدرين للأطفال،		التنفسية، وكمدر للبول في حالات	عن استعمال	زيادة الجرعة يجب
وزادت في عند زيادة الجرعة		العلاج بالديجوكسين، وزادت في	مستحضرات	عمل غسيل معدة
يجب عمل غسيل معدة ورسم		الاحتياطات يستعمل ثيوفللين	الثيوفيللين	ورسم قلب والمحافظة
قلب والمحافظة على توازن		بحذر في حالات فرط إفراز الغدة	العادية، وزادت	على توازن سوائل
سوائل الجسم وقد وجد أن		الدرقية وكبار السن (خاصة	في موانع	الجسم، وفي حالة
جرعات الفحم النباتي تقلل		الرجال)، وزادت في موانع	الاستعمال	التسمم الشديدة
النسبة المرتفعة للثيوفيللين في		الاستعمال قرحة المعدة، وفرط	الحساسية للدواء.	تستعمل طريقة تنقية
الدم، وفي حالة التسمم الشديد		الحساسية لمشتقات الزانثين، وزادت		الدم بعمود الفحم
تستعمل طريقة تنقية الدم		في الجرعة تقل فترة نصف العمر		النباتي الطبى وتعالج
بعمود الفحم النباتي الطبي		للثيوفيللين عند المدخنين لذا فقد		الأعراض الأخرى عند
وتعالج الأعراض الأخرى عند		يحتاج المدخنون إلى زيادة مقدار أو		ظهورها، فجرعات
ظهورها، ويجب أن يعرف		تكرار الجرعات، وزادت في الآثار		الفحم النباق تقلل
الطبيب أن أقراص الثيوفللين		الجانبية زيادة مؤقتة في عدد مرات		النسبة المرتفعة
بطيئة الامتصاص ويستمر		التبول.		للثيوفيللين في الدم.
مفعولها لمدة ساعات بالأمعاء.				

عاشراً: نشرات أدوية تحتوى على حمض الكلافيولانك والأموكسيسيللين.

تحتوى على أوجمنتين، وبيوكيمي، وهاى بيوتك كما يوضح الجدول رقم (25).

جدول (25) مقارنة بين نشرات أدوية لحمض الكلافيولانك والأموكسيسيللين.

های بیوتك لشركة آمون	بيوكيمى لشركة نوفارتس	أوجمنتين للمهن الطبية
زادت في دواعــى الاســتعمال في الــنص العـرى الالتهابـات البكتيريـة التـى تـصيب الجهـاز التناسـلى الأنشـوى مشـل إصــابات الحوض والإجهاض التـسممى، والالتهابـات البكتيرية التى تصيب الجهاز التناسلي مشـل الــسيلان والــشانكرويد، والتهابـات الفــم والأسنان، ومرض تسوس العظام، وفي النص	زادت في الآثار الجانبية التغيرات في قياسات الدم مثل نقص كرات الـدم البيـضاء، ونقـص الـصفائح الدمويـة، ونـدرة المحببات، وكثرة الحمضيات، وإطالـة زمـن النزيـف وزمـن البروثـرومبين، وإيجابيـة اختبـارات كـومبس، والتغـيرات الـسلوكية (العـدوان والهيـاج) للأطفـال، وارتفـاع مستويات نيتروجـين البولينـا أو الكريـاتينين، والتغـيرات في قياسـات الوظيفة الكبدية، والالتهاب الكبدى العـابر، واليرقان القـامع	الطبية زادت في الآثار الجانبية داء كانديدا.
الإنجليزى خراج الأسنان واللشة، وزادت في الأثار الجانبية يرقان الصفراء.	للصفراء، وزادت في دواعي الاستعمال عدوى الجهاز التناسلي، والإجهاض الاثنائي، وعدوى الحوض، والقريح، والسيلان.	

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

حادى عشر:نشرات أدوية تحتوى على مادة نيكلوزاميد NICLOSAMIDE

مثل نيكلوزان Niclosan، ويوميزان Yomesan كما يوضح الجدول رقم (26).

جدول رقم (26) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة نيكلوزاميد.

يوميزان - لشركة الإسكندرية	نيكلوزان - لشركة مصر
لا يوجد زيادة في معلوماتها.	لا يوجد زيادة في معلوماتها.

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة

ثاني عشر: نشرات أدوية تحتوى على مادة ديكلوفيناك DICLOFENAC

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات أدويفلام، وأوفلام، وأولفين، وديكلوفين، ورومارين، وروماوين، وفولتارين، وكتافلام كما في جدول (27).

جدول رقم (27) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة ديكلوفيناك.

نشرة كتافلام لنوفارتس	فولتارين	رومافين	رومارين	دیکلوفین	أولفين	أوفلام	أدويفلاملأدو
	لنوفارتس	لجلاكسو	لسيديكو	لفارکـو	للمهن	للمهن	يا
زادت في دواعي الاستعمال كعلاج مساعد في حالات العدوي الالتهابية المؤلمة الشديدة بالأذن أو الأنف أو الحنجرة كالتهابات البلعوم واللوزتين والأذن، وأن الحمى مفردها ليست من	مطابقة	زادت في نواهي الاستعمال الهيموفيليا والنزيف.	مطابقة	مطابقة	مطابقة	مطابقة	زادت في نواهي الاستعمال الهيموفيليا، ولم تذكر حركية الدواء

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

ثالث عشر: أدوية تحتوى على مادة فلوكلوكساسيللين والأموكسيسيللين.

مثل فلوكاموكس، وفلوموكس، وهايفلوسيل كما في جدول (28)

جدول (28) مقارنة بين نشرات أدوية فلوكلوكساسيللين والأموكسيسيللين.

هايفلوسيل لسيد	فلوموکس لابیکو	فلوكاموكس - لشركة سيديكو
زادت في دواعي الاستعمال أنه يستخدم في حالة السيلان وحمى النفاس، وزادت في الآثار الجانبية عسر الهضم.	مطابقة	زادت في الأثر الطبى أنه واسع المجال ضد قطاع عريض من مسببات المرض موجبة الجرام وسالبة الجرام، ولا يؤثر على امتصاصه وجود الطعام في المعدة، وزادت في -دواعى الاستعمال أنه يستخدم في حالة السيلان وحمى النفاس، وزادت في الآثار الجانبية عسر الهضم، وعلى الرغم من أنها ذكرت أن الدواء ثابت في وجود الحمض إلا أنها أوصت بتناول الدواء قبل الطعام بساعة حيث تقل الحموضة !!!.

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

رابع عشر: نشرات أدوية تحتوى على مادة سالبيوتامول Salbutamol

تحتوى على نـشرات المستحـضرات سـالبوفنت، وفـاركولين، وفنتـال مستنـشق، وفنتـولين، وفنتـولين مستنشق كما يوضح الجدول رقم (29).

جدول رقم (29) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة سالبيوتامول.

فنتولین مستنشق	فنتولين لجلاكسو	فنتال مستنشق للشركة العربية	فاركولين لفاركو	سالبوفنت للإسكندرية
أهملت في الاحتياطات استخدام الدواء بحذر لبول	أهملت في الاحتياطات استخدام الدواء بحذر للرضى البول	أهملت ذكر موانع الاستعمال الذي يشتمل على الحساسية لمكونات الدواء، والولادة، والنزيف أثناء الحمل، وتسمم الحمل، والبول السكري، وأهملت ذكر الأعراض الجانبية، وأهملت أيضاً ذكر أن الدواء لا يستخدم أثناء الحمل إلا في الحالات القصوى، وأنه	زادت الاحتياطات فلمرض البول السكرى يجب أن يعطى الدواء بحذر، وأهملت ذكر	أهملت ذكر الأعراض الجانبية
السكرى	السكرى	يفرز في لبن الأم وعِثل خطورة على الرضيع	الأعراض الجانبية	

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

خامس عشر: نشرات أدوية تحتوى على مادة فيتوميناديون Phytomenadione

تحتوى هذه المجموعة على نشرات فيتوميناديون Phytomemadione، وكوناكيون Konakion، وكوناكيون Konakion، وكوناكيون وهيموكيون Haemokion كما يوضح الجدول رقم (30).

جدول رقم (30) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة فيتوميناديون.

هيموكيون لآمون	كوناكيون لروش السويسرية	فيتوميناديون لممفيس
زادت في طريقة الاستعمال	زادت في حـدود الاسـتعمال قبـل اسـتعمال	زادت في ملحوظة قد يحدث عتامة
يمكن أن يؤخذ تحت الجلد	الأمبولات ينبغى التأكد من أن محتواها صاف،	في أمبولات فيتومينادون إلا أن ذلـك لا
أو ببطء في الوريد أو بـالحقن	إن خزن الأمبولات إذا لم يكن موافقاً للـشروط	يؤثر على سلامة أو فعالية المستحضر
فی محلول وریدی (صودیوم	الموضوعة فإنه يـؤدي إلى تعكر المستحـضر أو	(وهـذا خطأ لأن أهـم شروط صلاحية
كلورايـــد0.9% أو جلوكـــوز	إلى انفصال الأطوار التي فيه، وفي مثل هذه	الدواء الثبات أى احتفاظه بـشكله
5%) في الجــزء الــسفلي مــن	الحالات لا ينبغى استعمال الأمبولات (وهـذا	الصيدلى وفعاليته وأمانه طول فترة
خرطوم جهاز التسريب	عكس ما ورد في نشرة فيتومينادون !!!)	صلاحيته عند تخزينه في ظروف
		مناسبة)

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

سادس عشر: نشرات أدوية تحتوى على مادة الكالسيوم Calcium

تحتوى هذه المجموعة على كالسيوم Calcium مصر، وكالسيوم فاركوCalcium Pharco، وهاى كال -Hi Calcium Pharco مصر، وكالسيوم Calcium Pharco كال يوضح المجدول رقم (31).

جدول رقم (31) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة لمادة الكالسيوم.

هاى كال للمهن الطبية	كالسيوم فاركو لفاركو	كالسيوم لمصر
زادت عنصراً كاملاً هو الأعراض الجانبية التي نــادراً مــا	زادت عنصراً كاملاً وهو موانع	زادت فی دواعی
تحدث بالجرعات العادية، وفي أحوال نـادرة قـد يحـدث	الاستخدام الذي اشتمل على حالة	الاستعمال كعلاج تدعيمي
اضطرابات بسيطة بالجهاز الهضمي، وزادت في دواعي	ارتفاع نسبة الكالسيوم في الدم،	لحالات الحساسية،
الاستعمال هشاشة العظام، وزادت في موانع الاستعمال	وحصوات المسالك البولية، والقصور	ومسامية العظام، وذكرت
فرط الحساسية للدواء وزيادة سكر الجالاكتوز بالـدم،	الكلوى الشديد، وأيضاً زادت	في الجرعة أن جرعة
وذكرت في -الجرعة أن جرعة الأطفال حتى 3 سنوات	الاحتياطات الذي نص على أنه يجب	الأطفال حتى 3 سنوات 2-
من 1-2 ملعقة صغيرة 3 مرات يومياً، وفوق 3 سـنوات	تجنب الجرعات العالية من فيتامين د	5 ملعقة شاى يومياً، ومن
ملعقة كبيرة من مرتين إلى ثلاث مرات يومياً، وأيضاً	أثناء العلاج بالكالسيوم إلا إذا دعت	12-4 سنة تكون 2–3
البالغين ملعقة كبيرة من مرتين إلى ثلاث مرات يومياً،	الحاجة، ويجب تجنب تناول جرعات	ملاعق كبيرة يومياً،
وللمرضعات والحوامل 3-5 ملعقة كبيرة يومياً، وكذلك	كبيرة من الكالسيوم أثناء العلاج	وللبالغين 3 ملاعق كبيرة
فترة ما بعد انقطاع الطمث من 3–5 ملعقة كبيرة يومياً،	بالديجيتاليس، وزادت في دواعي	يومياً
وأيضاً للمسنين 3-5 ملعقة كبيرة يومياً، ويمكن للطبيب	الاستعمال بعد استئصال الغدة الدرقية	
تغيير أو زيادة الجرعة حسب حالة المريض وشدة نقـص	والجار درقية، وهشاشة العظام، وزادت	
الكالسيوم، وزادت في ملحوظة يحفظ في درجة حرارة لا	فى الحفظ يحفظ فى درجة حرارة	
تزيد عن 30 درجة مئوية مع تجنب التجميد	الغرفة 30 ⁵ م	

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

سابع عشر: نشرات أدوية تحتوى على مادة ميبيندازول Mebendazole

تحتوى هذه المجموعة على أنتيفير Antiver، وأنثيلمين Anthelmin، وفيرمين Vermin، وميباموكس كما يوضح الجدول رقم (32).

جدول رقم (32) مقارنة بين نشرات الأدوية المثيلة للمادة ميبيندازول.

ميباموكس لأدويك	فيرمين لممفيس	أنثيلمين لفاركو	أنتيفير للإسكندرية
ودويت عنصراً الملا هو الأعراض الجانبية فأحياناً وحدث غثيان وآلام بالبطن مع احتمال حدوث إسهال، وقصد وخمول وصداع	زادت في الخـواص باسـتخدام الجرعـة المناسبة بإمكان أكثر من 90% من المرضى يتخلصون من الديدان في حالات الإصابة الـــــــــــــــــــــــــــــــة، وزادت في مضادات الاستعمال لا يستعمل الفيرمين أثناء فترة الحمل، وذكـرت تحـذير أنـه يجب ملاحظة مرضى الكيس الديداني لأنه قد يحدث زيادة في تركيز الميبنـدازول في البلازما واحتباس العصارة الصفراوية لدى بعض المرضى عند استخدام جرعات عالية	زادت في الأثر الطبي يتميز ميبندازول بعدم امتصاصه من القناة الهضمية وبقائمه بتركيزات عالية فيها لـذا لا مما يؤدي إلى استنفاذ مصادر الطاقة المختزنة بها وشل حركتها ثم موتها، وهذا يؤكد فعالية الدواء في القضاء على الديدان التي تصيب القناة الهضمية دون حدوث أعراض جانبية، وزادت في موانع الاستعمال لا يستخدم	زادت في بيان التركيب الميثيل - 5 - بنزويــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Li Cara		الدواء أثناء الحمل	أعراض جانبية

المصدر: عينة النشرات الداخلية للأدوية موضوع الدراسة.

نستنتج من مقارنة معلومات نشرات مثائل الأدوية { كما في جدول (33)، وشكل (6)} أن المكانة الأولى للمجموعات غير المتطابقة حيث بلغ عددها (15) مجموعة بنسبة 88.24% من إجمالي المجموعات الدوائية بالعينة والتي اشتملت على (63) نشرة بنسبة 94.02% من إجمالي نشرات مثائل الأدوية بالعينة، وتلاها المجموعات المتطابقة حيث بلغت مجموعتين بنسبة 11.76% اشتملتا على (4) نشرات بنسبة 95.98% هما مجموعة تراعيبيوتن ماليات وتحتوى على نشرتين لجاست رجيولار لآمون وجي ريجيولاتور لتي ثرى آيه ونيكلوزاميد وتحتوى على نشرتين أيضاً لنيكلوزان لمصر ويوميزان للإسكندرية، وقد يرجع عدم تطابق أو اختلاف معلومات نشرات مثائل الأدوية من وجهة نظر الهيئات الرقابية (85) إلى الشرح والاختصار فهناك مصطلحات تحتاج لعدة أسطر ليتم شرحها وهذا ما تفعله بعض الشركات والبعض

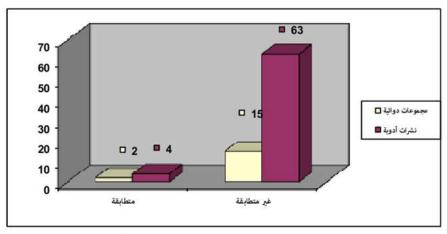
²⁸⁻ مقابلة للباحث مع د/مصطفى الحضرى، د/ هدى عبد الخالق، ود/ مدير مركز معلومات الشركة القابضة للأدوية، د/سامية صلاح، د/مجدى جرجس.

الآخر يضع المصطلح كما هو دون شرح، ولكن العرض السابق لمعلومات نشرات مثائل الأدوية يؤكد عدم صحة هذا الرأى فبعيداً عن الزيادة والنقص في أهـم معلومات تلك النشرات كالآثار الجانبية ودواعى الاستعمال... الخ وصل هـذا الاختلاف المعلوماتي إلى التضاد في المعلومات فما ورد بالنشرة الداخلية للمستحضر فيتوميناديون لشركة ممفيس للأدوية في عنصر ملحوظة "أنه قد يحدث عتامة في أمبولات فيتومينادون إلا أن ذلك لا يؤثر على سلامة أو فعالية المستحضر " وهـذا خطأ كبيراً لأن من أهـم شروط صلاحية الدواء - كما أكدت الدراسات (20) - ثباته أي احتفاظه بشكله الصيدلي وفعاليته وأمانه طوال فترة صلاحيته المدونة على العبوة عند تخزينه في ظروف مناسبة، وما ورد بالنشرة الداخلية لمثيله وهـو المستحضر كوناكيون لـشركة روش السويـسرية في عنصر حـدود الاستعمال "أنه ينبغي قبـل اسـتعمال الأمبولات التأكد من أن محتواها صاف، فإن خزن الأمبولات إذا لم يكن موافقاً للشروط الموضوعة فإنـه يؤدي إلى تعكر المستحضر أو إلى انفصال الأطوار التي فيـه، وفي مثـل هـذه الحـالات لا ينبغي اسـتعمال الأمبولات" وهذه المعلومة عكس ما جاء بالنشرة الداخلية للمستحضر الدوائي فيتومينادون !!!، وبالتالي فإن هذا يؤكد على عدم التزام شركات الأدوية بمعاير محددة لمعلومات تلك النشرات وأن كل شركـة تكتـب ما يطبـب لها من معلومات خاصة في ظل غياب الرقابة الجادة على النشرات الداخلية للأدوية.

جدول رقم (33) مقارنة معلومات نشرات مثائل الأدوية.

النسبة	عدد النشرات	النسبة	عدد المجموعات	نشرات المثائل
% 5.98	4	% 11.76	2	مطابقــة
% 94.02	63	% 88.24	15	غير مطابقة
% 100	67	% 100	17	الإجمـــالى

²⁹⁻ وزارة الصحة والسكان. الهيئة القومية للرقابة والبحوث الدوائية. نحو دواء آمـن وفعـال :- القـاهرة: الهيئـة، 2000. ص 24.



شكل رقم (6) مقارنة معلومات نشرات مثائل الأدوية.

سادساً: مقارنة معلومات نشرات الأدوية معلومات المراجع العالمية.

قمت مقارنة معلومات عينة من النشرات موضوع الدراسة بمعلومات المراجع العالمية لتقييم مستوى المعلومات التي تقدمها ومعرفة مدى صحتها، واشتملت هذه العينة على (59) نشرة بنسبة 49.58% من الإجمالي، وتمثلت تلك العينة في نشرات عشرة مجموعات دوائية (أدوية متماثلة) بنسبة 58.82% من إجمالي المجموعات الدوائية بعينة الدراسة هي المجموعات التي تحتوى على مادة أتينولول، أمبيسللين، أموكسيسيللين، أوميرازول، ايبوبروفين، باراسيتامول، ثيوفللين، ديكلوفيناك، سالبيوتامول، وميبيندازول، وتشتمل تلك المجموعات على (49) نشرة بنسبة 73.13% من إجمالي نشرات الأدوية المتماثلة موضوع الدراسة، (8) وثمان نشرات لأدوية غير متماثلة وتحتوى على مادة فعالة واحدة بنسبة 29.63% من إجمالي فلدين، كوديفان، وكولشيسين، (3) وثلاث نشرات ادامين، ايرونيل، دياميكرون، زيلوكايين، سايميثيكون، فلدين، كوديفان، وكولشيسين، (3) وثلاث نشرات داخلية لأدوية غير متماثلة وتحتوى على أكثر من مادة فعالة واحدة بنسبة 12% من إجمالي تلك النوعية من نشرات عينة الدراسة هي نشرات ثيراجران فعالة واحدة بنسبة 12% من إجمالي تلك النوعية من نشرات عينة الدراسة هي نشرات ثيراجران

أولاً: مجموعة المستحضرات المتماثلة (المثائل).

1- نشرات أدوية تحتوى على مادة أتينولول ATENOLOL.

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات أتيلو، وأتينو، وبلوكيوم، وتينورمين، وكانت نتائج المقارنه مايلي:

1/1- نشرة المستحضر أتيلول - لشركة فاركو.

aik حديثها عن دواعى استخدامه زادت على ما ذكره المرجع أنه للوقاية من بعض حالات الصداع النصفى، وقدمت معلومات وافية عن حركية المستحضر وموانع استخدامه وتفاعلاته مع أدوية أخرى بما يتطابق مع ما ذكره المرجع (((30))، وأوضحت أن الجرعة 50 ملجم بما يتطابق مع المرجع وزادت عليه بالسماح بزيادتها إلى 100 ملجم في حالة عدم الاستجابة، وعند حديثها عن الأعراض الجانبية أهملت ذكر الإرهاق والاكتئاب واضطرابات التنفس واحتقان الحلق والحمى والحساسية ونقص الصفائح الدموية كما جاء بالمرجع ((3))، وأكدت على حفظ الأدوية بصفة عامة بعيداً عن متناول الأطفال، ولم توضح التعامل مع الجرعات الزائدة وعنوان الشركة.

2/1- نشرة المستحضر أتينو - لشركة ايبيكو.

عند حديثها عن دواعى وموانع استعماله وحركيته وتفاعلاته مع أدوية أخرى بما يطابق المرجع، ووضحت كيفية طريقة التعامل مع المريض في حالة تعاطيه جرعات زائدة، وعند تناولها للأعراض الجانبية ذكرت القيء والغثيان والدوخة واضطراب النوم وهو ما لم يذكره المرجع (32) كذلك اضطرابات في النظر وفي الجهاز المعدى معوى وفي ضغط الدم وهو ما لم يذكره المرجع، وأوضحت أن الجرعة 50–100 ملجم يوميا بحد أقصى 200 ملجم في حالة عدم الاستجابة في حين حددها المرجع بأنها 50 ملجم يوميا فقط (33).

³⁰⁻Goodman And Gilman's The Pharmacological Basis Of Therapeutics \ Edit By Alfred Goodman Gilman And Etc. - 10 Ed. - New York: Pergamon Press, 1990. P 237, 797.

³¹⁻Remington: The Science And Practice Of Pharmacy \ Edit By Alfonso R. Gennaro .- 10 Ed .- Usa: The Philadelphia College Of Pharmacy And Science , 1995 . P 1013 .

³²⁻GOODMAN . OP. CIT. P 237, 797 .

³³⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1013 .

السكر بالدم وهو ما لم يذكره أي من المرجعين، ولكنها لم توضح طرق حفظ المستحضر وتخزينه

3/1- نشرة المستحضر بلوكيوم - لشركة المهن الطبية.

عرضت خصائصه الدوائية بشكل مختصر ولم توضح آلية تأثيره، وعند حديثها عن موانع (نواهي) استعماله قصرت حظر استعماله على المرضى المصابين بهبوط فى القلب وكذلك السيدات الحوامل المصابين بأمراض الجهاز التنفسي ومرضى السكر الذين يعتمدون على الأنسولين في العلاج لكن عند حديثها عن دواعي استعماله كانت مطابقة للمرجع (34) وأوضحت أن الجرعة 50 ملجم مرتين يوميا أو 100 ملجم مرة يوميا في حالة عدم الاستجابة بينها حددها المرجع بأنها 50 ملجم يوميا، وعند حديثها عن الأعراض الجانبية أهملت ذكر الإرهاق والاكتئاب واضطرابات التنفس واحتقان الحلق والحمي والحساسية ونقص الصفائح الدموية وهذا ما أكد عليه المرجع (35) ولم توضح تفاعلاته مع أدوية أخرى غير أنها سمحت باستخدامه مع مدرات البول ومخفضات ضغط الدم الأخرى كذلك لم توضح التعامل مع الجرعات الزائدة وطريقة حفظه وتخزينه

4/1- نشرة تينورمين - لشركة القاهرة.

عند حديثها عن دواعى وموانع الاستخدام والجرعة استفاضت في الشرح بما يتفق مع المرجع، ولكن عند حديثها عن الأعراض الجانبية استفاضت في الشرح بما يزيد عن المرجع (36) في احتمالية حدوث نقص في كرات الدم الحمراء وبعض الأمراض الجلدية مثل الصدفية والثعلبة، وأوضحت أن الجرعة 50 ملجم بما يتطابق مع المرجع (37) وزادت عليه بزيادتها إلى 100 ملجم في حالة عدم الاستجابة، وقصرت لغة الخطاب على الفريق الطبى فقط وكان يجب أن تكون النصائح الموجهة للمرضى من خلال النشرة مكتوبة بلغة مفهومة لديهم وهي اللغة العربية

³⁴⁻GOODMAN . OP. CIT. P 237, 797 .

³⁵⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1013 .

³⁶⁻GOODMAN . OP. CIT. P 237, 797 .

³⁷⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1013 .

2- نشرات أدوية تحتوى على مادة أمبيسللين AMPICILLIN

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات ابيكوسيللين، وامبيسللين لشركة ادويك، وامبيسللين لشركة مصر، وكانت نتائج المقارنه مايلي:

1/2- نشرة المستحضر ابيكوسيللين - لشركة ابيكو.

أوضحت خصائصه الدوائية بشكل مفصل مصحوبا بتوضيح للبكتيريا التى يؤثر عليها ونهاذج لكل منها وضحت خصائصه الدوائية بشكل مفصل مصحوبا بتوضيح للبكتيريا التى يؤثر عليها ونهاذج لكل منها بها يتطابق مع المرجع، وعند حديثها عن دواعى وموانع استخدامه كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن آثاره الجانبية أهملت (لم تذكر) الغثيان والقىء والتهاب اللسان والفم كما ورد بالمرجع، وذكرت أن من آثاره الجانبية الطفح الجلدى وهذا ما لم ينص عليه المرجع (38)، ولم توضح حركيته وتفاعلاته الدوائية والتعامل مع الجرعات الزائدة وطريقة حفظه.

2/2- نشرة المستحضر امبيسللين - لشركة ادويك.

أوضحت خصائصه الدوائية بشكل مختصر لكنه يتفق مع المرجع، وعند حديثها عن دواعى وموانع استخدامه واحتياطات الاستعمال كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن آثاره الجانبية أهملت (لم تذكر) الغثيان والقىء والتهاب اللسان والفم والحساسية كما ورد بالمرجع (39)، ولم توضح حركية المستحضر وتفاعلاته الدوائية والتعامل مع الجرعات الزائدة وطريقة حفظه.

3/2- نشرة المستحضر امبيسللين - لشركة مصر.

أوضحت خصائصه الدوائية بشكل مختصر لكنه يتفق مع المرجع، وعند حديثها عن دواعى استخدامه وجرعته وطريقة استعماله كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن آثاره الجانبية أهملت (لم تذكر) الغثيان والقىء والتهاب اللسان والفم والإسهال كما ورد بالمرجع وذكرت أن من آثاره الجانبية الطفح الجلدى وهذا ما لم ينص عليه المرجع (40)، ولم توضح موانع استعماله وحركيته وتفاعلاته الدوائية والتعامل مع الجرعات الزائدة وطريقة حفظه.

38-IBID. P 1284.

39-IBID.

40-IBID.

3- نشرات أدوية تحتوى على مادة أموكسيسيللين AMOXYCILLIN

تحتوى هذه المجموعة على نشرات ابيامكس، واموكسيسيد، واموكسيسيللين، واموكسيل، والهوكس، والهوكسيل، والهوكسيل، والموكسيل، وكانت نتائج المقارنه مايلي:

1/3- نشرة المستحضر هايكونسيل - لشركة فاركو.

عند تناولها لخصائص المادة الفعالة لهذا المستحضر والأثر الطبى المترتب على استخدامها ودواعى الاستخدام والجرعة وطريقة الاستعمال والاحتياطات الواجب مراعاتها عند استخدام المستحضر وآثاره الجانبية كانت مطابقة لما ذكره المرجع $^{(41)}$ وعند حديثها عن صلاحية المعلق ذكرت أنه يستخدم خلال أسبوع من تحضيره إذا تم حفظه في درجة حرارة 5 0 ولمدة أسبوعين إذا حفظ في الثلاجة في درجة حرارة من صفر - 5 0، ولكنها لم توضح تفاعلاته الدوائية كما أنها مكتوبة باللغة الإنجليزية فقط لذا فقد قصرت لغة الخطاب على الفريق الطبى فقط وهذا يحرم من لا يجيدون تلك اللغة من الاستفادة بالإرشادات والنصائح والتحذيرات الوردة بها.

2/3- نشرة المستحضر بيومكس - لشركة سيديكو.

عند حديثها عن الخصائص الدوائية لهذا المستحضر ودواعي وموانع استخدامه والجرعة كانت مطابقة لما ذكره المرجع، وعند حديثها عن الأعراض الجانبية الناتجة عن استخدام هذا المستحضر ذكرت بأنها ذات طابع مؤقت أو نادرة وتنحصر في إمكانية حدوث الإسهال في حالات نادرة أو عسر هضم أو طفح جلدي بما يتفق مع المرجع وعند حديثها عن صلاحية المعلق أفادت بأن المعلق يستخدم خلال أسبوعين من تحضيره بشرط حفظه في ثلاجة، ولكنها لم توضح تفاعلاته الدوائية.

3/3- نشرة ايموكس - لشركة ايبيكو.

عند حديثها عن الخواص الدوائية لهذا المستحضر كانت مطابقة لما ذكره المرجع لكنها زادت عليه بأن هذا المستحضر غير سام ويمكن للجسم أن يتحمله حتى بالجرعات الكبيرة وهذا غير موجود بالمرجع، وعند حديثها عن دواعى الاستخدام

⁴¹⁻ GOODMAN . OP. CIT. P 1079 . 42-IBID.

والأعراض الجانبية والجرعة كانت مطابقة مع المرجع (43)، وعن صلاحية المعلق ذكرت أنه يظل للاستخدام لمدة 10 أيام بشرط أن يحفظ في الثلاجة، ولم توضح تفاعلاته الدوائية وطريقة حفظه.

4/3- نشرة اموكسيل - لشركة المهن الطبية.

عند تناولها للخصائص الدوائية له زادت على المرجع بأن ذكرت أن تعاطى مركب البروبنسيد Probenecid يزيد من فاعليته، وعند حديثها عن دواعى استخدامه والجرعة وطريقة الاستعمال وموانع استخدامه كانت مطابقة للمرجع، وأوضحت أن استخدام هذا المستحضر في فترة الحمل لا يمثل أية خطورة على الأم الحامل وأنه يستخدم بأمان كامل خلال فترة الحمل والإرضاع بما يتفق مع المرجع (44)، وقدمت معلومات عن صلاحية المستحضر "في صورة معلق" بعد تحضيره بأن ذكرت صلاحيته للاستخدام خلال مدة سبعة أيام من تحضيره.

5/3- نشرة اموكسيسيللين - لشركة ادكو.

عند تناولها للخصائص الدوائية لهذا المستحضر ودواعى استعماله والجرعة وطريقة الاستعمال كانت مطابقة لما ذكره المرجع (45)، ولم توضح احتياطات لاستعماله وآثاره الجانبية وموانع استعماله وتفاعلاته الدوائية والتعامل مع الجرعات الزائدة وطريقة حفظه.

6/3- نشرة اموكسيسيد - لشركة سيد.

عند حديثها عن الخصائص الدوائية للمادة الفعالة ودواعى الاستعمال أوردت أسماء الميكروبات التى تتأثر به والأعراض الجانبية والجرعة كانت مطابقة لما ذكره المرجع (46) ولم تحدد مدة معينة يتم خلالها استخدام المعلق بعد تحضيره واكتفت بجملة يستخدم بعد تحضيره فوراً وهذا غير كافى، ولم توضح تفاعلاته الدوائية وطريقة حفظه.

44-IBID.

⁴³⁻IBID.

⁴⁵⁻IBID.

⁴⁶⁻IBID.

7/3- نشرة ابيامكس - لشركة آمون.

عند حديثها عن خصائصه الدوائية ودواعى استخدامه كانت مطابقة للمرجع (47)، وعند حديثها عن الجرعة حددت الجرعة المناسبة لكل حالة مرضية وذكرت أنه في حالة الالتهابات البسيطة تكون الجرعة من 500 ملجم من 3: 4 مرات يوميا بالفم أو الحقن بما يتطابق مع المرجع لكن في حالة الالتهابات الشديدة تكون الجرعة 1000 ملجم من 4: 6 مرات يوميا بالفم أو الحقن في حين أكد المرجع على أنه لا يمكن استخدام المستحضر عن طريق الحقن في العدوى الشديدة (48)، وعند حديثها عن المدى والمجال الذي يعمل خلاله اقتصرت على ذكر عبارة أنه واسع المجال والمدى ولم تورد أمثلة ونهاذج للميكروبات التي يؤثر عليها، وقدمت نصيحة بضرورة عدم استخدام المستحضر المتحلل "شراب معلق" بعد سبعة أيام من تحضيره، ولم توضح آثاره الجانبية وموانع استعماله وتفاعلاته الدوائية والتعامل مع الجرعات الزائدة وطريقة حفظه.

4- نشرات أدوية تحتوى على مادة ايبوبروفين IBUPROFEN .

الخصائص الدوائية كما أوردتها المراجع أن مادة ايبوبروفين تعمل كمسكن للألم وخافضة للحرارة ومضادة للالتهاب، وتحتوى هذه المجموعة على نشرات ألترافين، وإبيبروفين، وبروفين، وماركوفين، وكانت نتائج المقارنه مايلى:

1/4- شرة المستحضر ألترافين - لشركة جلاكسو.

عند حديثها عن خصائصه ذكرتها بشكل مختصر ولم تحدد الآلية التى تتم بها هذه الخصائص، وعند حديثها عن موانع الاستخدام لم تذكر السيدات المرضعات، وعند حديثها عن آثاره الجانبية لم تذكر حدوث صداع وعدم وضوح الرؤية ونقص في الصفائح الدموية كما ورد بالمرجع (۱۹۹)، وأهملت أيضا غثيان وألم بالبطن والتهاب بفم المعدة (فتحة الفؤاد) وإسهال أو إمساك وقيء ودوخه وعصبية وتشنجات وهرش وأوديها (ترشيح السوائل في الأنسجة)، وهناك آثار جانبية قليلة الحدوث بنسبة أقل من 1% كالقرحة والارتيكاريا

⁴⁷⁻IBID.

⁴⁸⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1283 .

⁴⁹⁻GOODMAN . OP. CIT. PP 665-666 .

والاكتئاب والأرق ونقص كرات الدم البيضاء كما أكدها المرجع (٥٥)، ولم توضح طريقة حفظه وتخزينه وكذلك تفاعلاته الدوائية.

2/4- نشرة المستحضر إبيبروفين - لشركة سيديكو.

ذكرت خصائصه بشكل عام ولم تحدد الآلية التي تتم بها، وأعطت معلومات عن طريقة تخلص الجسم من هذا المستحضر، وعند حديثها عن موانع الاستخدام أكدت على عدم استعماله في حالات الحمل والرضاعة كما ورد بالمرجع، وعند حديثها عن آثاره الجانبية اكتفت بذكر الدوخة والطفح الجلدي والهرش ولم تذكر الصداع وعدم وضوح الرؤية ونقص في عدد الصفائح الدموية كما ورد بالمرجع (أدار وأهملت أيضا غثيان وألم بالبطن والتهاب بفم المعدة وإسهال أو إمساك وقيء وعصبية وتشنجات وأوديها، وهناك آثار جانبية قليلة الحدوث كالقرحة والاكتئاب والأرق ونقص كرات الدم البيضاء كما أكدها المرجع (52)، ولم توضح تفاعلاته مع الأدوية الأخرى.

3/4- نشرة المستحضر بروفين - لشركة القاهرة.

ذكرت خصائص المستحضر وتفاعلاته الدوائية بشكل مختصر، وعند حديثها عن موانع الاستخدام لم تذكر أن من بينها المرضعات كما ورد بالمرجع (53) وعند حديثها عن آثاره الجانبية كانت مطابقة لما ذكره المرجعان بدون تقصير، وعند حديثها عن الجرعة والتعاطى أكدت على ألا تتجاوز الجرعة اليومية من بروفين 2400 ملجم في حين ذكر المرجع أن الجرعة اليومية يمكن أن تصل إلى 3200 ملجم (54) ولم توضح طريقة حفظ المستحضر والظروف المناسبة لتخزينه.

⁵⁰⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1213 .

⁵¹⁻GOODMAN . OP. CIT. PP 665 - 666 .

⁵²⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1213 .

⁵³⁻GOODMAN . OP. CIT. PP 665 - 666 .

⁵⁴⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1213 .

4/4- نشرة المستحضر ماركوفين* لشركة جلاكسو.

ذكرت خصائصه بشكل مختصر ولم تحدد الآلية التى تتم بها، وعند حديثها عن موانع الاستخدام لم تذكر أن من بينها المرضعات كما ورد بالمرجع، وعند حديثها عن آثاره الجانبية لم تذكر الصداع وعدم وضوح الرؤية ونقص عدد الصفائح الدموية كما ورد بالمرجع وأهملت أيضا غثيان وألم بالبطن والتهاب بفم المعدة وإسهال أو إمساك وقىء ودوخه وعصبية وتشنجات وهرش وأوديا، وآثار جانبية قليلة الحدوث كالقرحة والارتيكاريا والاكتئاب والأرق ونقص كرات الدم البيضاء كما أكدها المرجع (65)، ولم توضح طريقة حفظه وتخزينه وتفاعلاته الدوائية.

5- نشرات أدوية تحتوى على مادة أوميبرازول OMEPRAZOLE .

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات إبيرازول، وأوميباك، وأوميبرال، وجازيك، وجاسترازول، ورايسك، وكانت نتائج المقارنه مايلي:

1/5- نشرة المستحضر رايسك - لشركة جليفار الخليج.

عند حديثها عن دواعى استعماله وآلية تأثيره كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن موانع استعماله حذرت من استخدامه للحوامل والمرضعات وهذا ما لم يشر إليه المرجع، وعند حديثها عن آثاره الجانبية كانت مطابقة للمرجع لكنها أهملت حدوث نقص في عدد كرات الدم البيضاء واحتمال حدوث التهاب رئوى جرثومي إذا ما طالت فترة تعاطيه وهو ما ذكره المرجع (57)، وأهملت أيضا الإصابة بسرطان المعدة مع طول فترة العلاج كما ورد بالمرجع (58).

55-GOODMAN . OP. CIT. PP 665 - 666 .

56-REMINGTON, OP. CIT. P 1213.

57-GOODMAN . OP. CIT. P 903 .

58-REMINGTON . OP. CIT. P 1188 .

[ُ] الشركة المنتجة لهذا المستحضر هى شركة جلاكسو ويلكام مصر نفس الـشركة المنتجة للمستحضر المعروف باسم الترافين الذى يحتوى على نفس المادة الفعالة ونفس الـشكل الـصيدلى ونفس التركيـز والـسؤال المطروح الآن لماذا تنـتج الـشركة مستحضرين مثيلين في نفس الوقت ؟!!! .

2/5- نشرة المستحضر جاسترازول - لشركة العامرية.

عند حديثها عن دواعى استعماله وآلية تأثيره وتفاعلاته البينية مع بعض الأدوية الأخرى كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن موانع استعماله ذكرت خطر استخدامه في حالة وجود أورام خبيثة في الجهاز الهضمى وللحوامل والمرضعات وهذا ما لم يشر إليه المرجع، وعند حديثها عن آثاره الجانبية كانت مطابقة للمرجع وزادت عليه احتمالية حدوث انتفاخ وأهملت حدوث نقص في عدد كرات الدم البيضاء واحتمال حدوث التهاب رئوى إذا ما طالت فترة تعاطيه وهو ما ذكره المرجع (60)، وأهملت أيضا الإصابة بسرطان المعدة ما طالت فترة استعماله كما ورد بالمرجع (60)، كما أهملت ظروف وطريقة حفظه وتخزينه.

3/5- نشرة جازيك - لشركة ميفافارم.

على الرغم من أنها مكتوبة بلغة تختلف عن اللغة الرسمية والشعبية لجمهور المرضى إلا أن عند حديثها عن دواعى استعمال المستحضر وتفاعلاته الدوائية وموانع استعماله والجرعة وطريقة الاستخدام ومدة العلاج لكل حالة كانت مطابقة للمرجع (16)، ولكن عند حديثها عن الآثار الجانبية أهملت الإصابة بسرطان المعدة والالتهاب الرئوى إذا ما طالت فترة تعاطيه كما ورد بالمرجع (62)، وأهملت ظروف وطريقة حفظه وتخزينه.

4/5- نشرة المستحضر أوميبرال - لشركة ممفيس.

عند حديثها عن دواعى استعماله كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن تفاعلاته الدوائية حظرت استعماله مع بعض الأدوية لأنة يؤثر على امتصاصها وهي كيتوكونازول (مضاد للفطريات) والمشتقات الاسترية للأمبيسلين وأملاح الحديد وكذلك ذكرت أنه يتفاعل مع البنزديازبين وداى سلفيورام وسيكلوسبورين مما يستلزم تعديل جرعاتها وهذا لم يذكره المرجع (63)، وعند حديثها عن الأعراض الجانبية أهملت

⁵⁹⁻GOODMAN. OP. CIT. P 903.

⁶⁰⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1188 .

⁶¹⁻GOODMAN, OP. CIT. P 903.

⁶²⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1188 .

⁶³⁻GOODMAN. OP. CIT. P 903

احتمالات نقص كرات الدم البيضاء والإصابة بالتهاب رئوى جرثومى إذا ما طالت فترة تعاطيه كما ورد بالمرجع (64) وأهملت أيضا بطول استعماله يؤدى إلى سرطان المعدة كما أكدها المرجع، وعند حديثها عن الجرعة كانت مطابقة للمرجع في تحديدها لقرحة المعدة والأثنى عشر والارتجاع المرىء الانعكاسي بكبسولة 20 ملجم يوميا لكنها زادتها للحالات الأخرى إلى 3 كبسولات يوميا بحد أقصى 6 ك وهو ما لم يذكره المرجع (65).

5/5- نشرة المستحضر أوميباك - لشركة سيديكو.

عند حديثها عن دواعى استعماله والطريقة التى يتم بها تأثيره كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن تفاعلاته الدوائية ذكرت أنة يؤثر على التمثيل الغذائي لبعض المستحضرات مثل الديازيبام والفينينتوين ولم توضح نوع هذا التأثير هل هو بالزيادة أم بالنقصان بينما حدد المرجع أن هذا التأثير يكون بزيادة تأثير هذه الأدوية بنقص إخراجها، وعند حديثها عن موانع استعماله ذكرت خطر استعماله على السيدات الحوامل والمرضعات وهذا ما لم يذكره المرجع، وعند حديثها عن أعراضه الجانبية لم تذكر حدوث إسهال وطفح جلدى ونقص في عدد كرات الدم البيضاء واحتمالات الإصابة بالتهاب رئوى جرثومي إذا ما طالت فترة تعاطيه كما ورد بالمرجع (60)، وأهملت أيضا حدوث قرح بالجلد وألم بالظهر ونادرا ما يحدث إمساك ويؤدى طول استعماله إلى سرطان المعدة كما أكدها المرجع، وعند حديثها عن الجرعة حددتها بأنها في حالة القرحة والتهاب المرىء الانعكاسي من 1: 2 كبسولة يوميا في جرعة واحدة ومن 3: 4 كبسولات يوميا في حالة عرض زولينجر-اليسون وسمحت بزيادتها إلى 9 كبسولات يوميا بينما حددها المرجع بأنها كبسولة فا عرض زولينجر-اليسون وسمحت بزيادتها إلى 9 كبسولات يوميا بينما حددها المرجع بأنها كبسولة يوميا في حالة عرض زولينجر-اليسون وسمحت بزيادتها إلى 9 كبسولات يوميا بينما حددها المرجع بأنها كبسولة يوميا مقط يوميا 60.

64- IBID.

⁶⁵⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1188 .

⁶⁶⁻GOODMAN . OP. CIT. P 903 .

⁶⁷⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1188 .

6/5- نشرة إبرازول - لشركة إبيكو.

عند حديثها عن دواعي استعماله وخصائصه الدوائية وآلية تأثيره وموانع استعماله كانت مطابقة للمرجع، ولكن عند تناولها للآثار الجانبية لم تذكر احتمالات حدوث نقص في عدد كرات الدم البيضاء والإصابة بالالتهاب الرئوي الجرثومي في حالة طول فترة العلاج كما بالمرجع (68)، وأهملت أيضا حدوث سرطان المعدة بطول استخدام المستحضر كما أكدها المرجع (69).

6- نشرات أدوية تحتوى على مادة باراسيتامول PARACETAMOL .

تحتوي هذه المجموعة على نشرات ابيمـول لـشركة جلاكـسو، وبـارامول لـشركة مـصر، وسـيتال لـشركة ابيكو، وكانت نتائج المقارنه مايلى:

1/6- نشرة المستحضر ابيمول - لشركة جلاكسو.

عند حديثها عن خصائصه والآلية التي تتم بها هذه الخصائص ودواعي وموانع استخدامه كانت مطابقة لما ذكره المرجع، وعند حديثها عن الجرعة الزائدة (المفرطة) منه ذكرت أنها تعالج باستخدام مادة ن-استيل سيستين أو الميثيونين في حين قصر المرجع علاج الجرعة المفرطة من تلك المادة على ن-استيل سيستين فقط (700)؛ بالإضافة إلى أنها لم تتناول آثار الجرعة الزائدة على الكبد واكتفت بجملة تجنبا لحدوث آثار على الكبد، ولم تذكر طريقة حفظه وتفاعلاته الدوائية.

2/6- نشرة المستحضر بارامول - لشركة مصر.

عند حديثها عن خصائصه ذكرتها بشكل مختصر، وعند حديثها عن دواعي استعماله أوضحت أن البارامول المسكن المفضل للأشخاص الذين يعالجون بمجموعة الأدوية المضادة لتجلط الـدم لأن تـأثيره في تقوية مفعول تلك الأدوية يكاد يكون معدوما عكس ما أكده المرجع بان الجرعة العادية لا تسبب أي تأثير على تجلط الدم ومستحضراته أما الجرعة الزائدة فتؤدى إلى زيادة فعالية تلك المجموعة الدوائية، وعند حديثها عن آثاره الجانبية أوضحتها بشكل مختصر جدا ومنها أن زيادة الجرعة يؤدى

69-REMINGTON . OP. CIT. P 1188 .

70-IBID. P 1208.

68-GOODMAN, OP. CIT. P 903.

إلى بعض الآثار وعكن تفاديها بالالتزام بالجرعة التى يحددها الطبيب ولم تذكر أن من تلك الآثار التفاعلات الدموية والطفح الجلدى والآثار الأخرى على الكبد التى تصل إلى حد الموت كما ورد بالمرجع (٢٦)، ولم تذكر طريقة حفظ المستحضر وتفاعلاته الدوائية.

3/6- نشرة المستحضر سيتال - لشركة ابيكو.

أوضحت خصائصه الدوائية ودواعى استعماله وجرعته بما يتفق مع المرجع، وأهملت ذكر أن جرعة كبيرة منه تؤدى إلى زيادة مفعول الأدوية المضادة لتجلط الدم بالإضافة إلى أن الجرعة الزائدة تـؤدى إلى تلف الكبـد وأحيانا الموت، وتلك الجرعة من 10: 15 جم في المرة الواحدة للبالغين وللأطفال 3 جـم (مـع العلـم أن الأطفال اقل تعرضا لتسمم الكبد مقارنة بالكبار) ولعلاج تلك الجرعة الزائدة يتم تناول مادة ن-استيل سيستاين بجانب علاج أعراض التسمم والعناية الكافية وهذا ما أكده المرجع (٢٠)، ولم تذكر آثاره الجانبية وموانع استعماله وطريقة حفظه وتفاعلاته الدوائية.

7- نشرات أدوية تحتوى على مادة ثيوفللين THEOPHYLLINE .

أوضح المرجعان أن مادة ثيوفللين تعمل على ارتخاء العضلات الملساء خاصة الموجودة في الشعب والحويصلات الهوائية، وتنشيط الجهاز العصبى المركزي وعضلة القلب، وإدرار البول من خلال تأثيرها على الكليتين، وتحتوى هذه المجموعة على نشرات ثيو إس-أر، وثيوفار إس-آر، وثيوفللين ممتد المفعول، ومينوفللين إس- أر، ويونيفللين كونتيناس، وكانت نتائج المقارنه مايلي:

1/7- نشرة المستحضر ثيو إس - أر - لشركة جلاكسو.

كتبت بالإنجليزية لتقصر خطابها على الأطباء والصيادلة، وعند حديثها عن موانع الاستخدام حذرت من خطورة استخدام المستحضر للمرضى المصابين بأمراض الكبد والأمراض الفيروسية ومرضى هبوط القلب الاحتقاني، وكذلك خطورته على الحوامل والمرضعات كما ورد بالمرجع، وعند حديثها عن تفاعلات المستحضر الدوائية وآثاره الجانبية كانت مطابقة للمرجع وعند حديثها عن كيفية التخلص من الجرعة الزائدة أوضحت بشكل مفصل أعراض التسمم في تلك الحالة ومنها الأرق والاضطراب والقلق

71-IBID.

72-IBID.

والقىء والتشنجات وانخفاض ضغط الدم وزيادة ضربات القلب بما يتفق مع المرجع (73)، ولم نوضح الخصائص الدوائية للمستحضر.

2/7- نشرة المستحضر ثيوفار إس-آر لشركة فاركو.

عند حديثها عن دواعى وموانع الاستخدام كانت مطابقة للمرجع (⁷⁴)، وعند حديثها عن أعراضه الجانبية ذكرت أنه لا يسبب تهيج في المعدة كما ينتج عن استعمال مستحضرات ثيوفللين العادية وهذا عكس ما ورد بالمرجع، ولم تذكر أن من بين هذه الأعراض إثارة الجهاز الهضمى (مغص وألم بالبطن وفقدان الشهية ونادرا ما يحدث إسهال وزيادة إنزيات الكبد) وكذلك أثره على الجهاز الدورى (الخفقان وزيادة ضربات القلب) وزيادة كمية البول مما يؤدى إلى الجفاف وذلك ما أكده المرجع (⁷⁵)، ولم تذكر تفاعلات المستحضر الدوائية.

3/7- نشرة المستحضر ثيوفللين ممتد المفعول لشركة العامرية.

ذكرت الخواص الدوائية للمستحضر وموانع استخدامه والاحتياطات والآثار الجانبية بـشكل مختصر عما ورد بالمرجع (76)، وعند حديثها عن دواعى استعماله زادت أوديا الرئة وبعض حالات التهاب الكلى والقصور التاجى وآلام وتقلصات الذبحة القلبية والتوتر العصبى والأرق الناتج عـن الاضطرابات القلبية والكلوية أو التنفسية وكمدر للبول في حالات العلاج بالديجوكسين وهـذا ما لم ينص عليه المرجع (77)، ولم توضح طريقة حفظه وتخزينه والجرعة الزائدة وكيفية علاجها.

4/7- نشرة المستحضر مينوفللين إس - أر لشركة الإسكندرية.

أوضحت الخواص الدوائية للمستحضر وآلية تأثيره بشكل تفصيلى ومطابق للمرجع (68)، وعند حديثها عن دواعى وموانع الاستخدام وأعراضه الجانبية كانت وافية في شرحها التفصيلي عالم يتطابق تهاما مع المرجع (79)، ولم توضح بشكل تفصيلي

73-GOODMAN . OP. CIT. P 620 .

74-IBID.

75-REMINGTON . OP. CIT. PP 404 , 973 .

76-GOODMAN . OP. CIT. P 620 .

77-REMINGTON . OP. CIT. PP 404 , 973 .

78-GOODMAN . OP. CIT. P 620 .

79-REMINGTON . OP. CIT. PP 404 , 973 .

تفاعلاته مع بعض الأدوية الأخرى التى قد يتعاطاها المريض واقتصرت على مجموعة واحدة هى مستحضرات مجموعة الزانثين الأخرى التى ينتمى إليها المستحضر، ولم توضح طريقة حفظ المستحضر وتخزينه.

5/7- نشرة المستحضر يونيفللين كونتيناس لشركة النيل.

عند حديثها عن دواعى وموانع الاستخدام وتفاعلات المستحضر مع بعض الأدوية الأخرى التى قد يتعاطاها المريض كانت مطابقة للمرجع، وأوضحت كيفية التخلص من الجرعة الزائدة في حالات التسمم عايتفق مع المرجع (80)، وعند حديثها عن أعراضه الجانبية لم تذكر (أهملت) زيادة إنزيات الكبد والخفقان وزيادة ضربات القلب وزيادة كمية البول مما يؤدى إلى الجفاف وذلك ما أكده المرجع (81)، وأهملت الخصائص الدوائية للمستحضر وطريقة حفظه وتخزينه.

8- نشرات أدوية تحتوى على مادة ديكلوفيناك DICLOFENAC .

تحتوى هذه المجموعة على نشرات أدويفلام، وأوفلام، وأولفين، وديكلوفين، ورومارين، ورومافين، وفولتارين، وكتافلام، وكانت نتائج المقارنه مايلى:

1/8- نشرة المستحضر كتافلام لشركة نوفارتس.

عند حديثها عن الشكل الصيدلى أوضحت بأنه على هيئة أقراص مغلفة لذا يجب الإشارة إلى أن هذا المستحضر له شكل صيدلى آخر وهو الأمبولات ويوجد نشرة داخلية خاصة به توضح هيئته وشكله الصيدلى، وعند حديثها عن خصائص المستحضر الدوائية وحركته وموانع ودواعى استخدامه والجرعة وطريقة الاستعمال كانت مطابقة للمرجع مع توضيح جرعة الكبار والأطفال كل على حده واشترطت ألا يقل عمر الطفل عن 14 سنة، وعند حديثها عن الأعراض الجانبية ذكرت بعض التأثيرات على الجهاز العصبى المركزي والمحيطى ومنها اضطرابات الذاكرة والقلق والتوهان والكوابيس والأرق والرعاش والاكتئاب والذهان والتهاب السحائي وضعف الإبصار وضعف السمع والطنين واضطرابات في التذوق والتي تؤثر على القناة الهضمية مثل التهاب البنكرياس والتهاب القولون النزيفي وأشارت إلى بعض الآثار

80-GOODMAN . OP. CIT. P 620 . 81-REMINGTON . OP. CIT. P 404 , 973 . الجانبية على الجلد مثل الإكزيا متعددة الأشكال وسقوط الشعر وهذا ما لم يذكره المرجع (82).

2/8- نشرة فولتارين لشركة نوفارتس.

عند حديثها عن دواعى وموانع وطريقة استخدامه وجرعته والآثار الجانبية والاحتياطات وحركيته كانت مطابقة لما جاء بالمرجع مع توضيح الجرعة للأطفال والكبار كل على حده والتنويه على عدم استعماله لأقل من 14 سنة بما يتفق مع المرجع (83) وعند حديثها عن التحذيرات التي يجب مراعاتها وتفاعل المستحضر مع الأدوية الأخرى أسهبت في الشرح والتوضيح بما يزيد كثيرا عما ذكره المرجع (84).

3/8- نشرة المستحضر رومافين لجلاكسو.

كتبت بالإنجليزية فقط لتقصر لغة التخاطب على أعضاء المهن الطبية وفئة محدودة ممن يجيدون هذه اللغة، وعند حديثها عن جرعة المستحضر وطريقة استعماله وخصائص مادته الفعالة وآلية تأثيرها وتفاعلاته الدوائية وآثار الجانبية ودواعي وموانع استخدامه كانت مطابقة للمرجع (85)، ولم تورد معلومات عن طرق الحفظ والتخزين، وأوصت بعدم ترك المستحضر في متناول أيدي الأطفال وهذا التحذير موجة بالدرجة الأولى إلى مستخدميه من المرضى ويؤخذ على ذلك أنة مكتوب بلغة لا يفهمها غالبية المرضى حيث أن هذا التحذير مكتوب باللغة الإنجليزية.

4/8- نشرة المستحضر رومارين لشركة سيديكو.

عند حديثها عن جرعة المستحضر وطريقة استعماله وخصائص مادته الفعالة وآلية تأثيرها وموانع استعماله وآثار الجانبية وحركية المستحضر كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن دواعي استخدامه أسهبت في سرد الحالات المرضية التي يستخدم لها المستحضر مثل حالات آلام الأسنان والمغص الكلوى والمغص المراري وحالات الصداع والصداع النصفي وآلام عرق النسا وشد الأربطة والعضلات

82-GOODMAN . OP. CIT. P 669 .

83-IBID.

84-IBID.

85-IBID.

والالتهاب المفصلى وإصابات الأغشية الرخوة والالتواء المفصلى وحالات الروماتويد والتهاب الفقرات الالتصاقية بما يزيد عن المرجع (86)، ولم تذكر تفاعلاته مع الأدوية.

5/8- نشرة ديكلوفين لشركة فاركو.

عند تناولها للخصائص الدوائية للمادة الفعالة ديكلوفيناك ودواعى وموانع استخدام المستحضر وجرعته وطريقة استعماله وآلية تأثيره كانت مطابقة لما ذكره المرجع (87)، وعند حديثها عن الآثار الجانبية أغفلت تأثيره على إنزهات الكبد، ولم تذكر تفاعل المستحضر مع الأدوية الأخرى.

6/8- نشرة المستحضر أولفين لشركة المهن الطبية.

عند حديثها عن الشكل الصيدلى حددت أن الشكل الصيدلى للمستحضر على هيئة أقراص لذا ينبغى الإشارة إلى أن هذا الشكل الصيدلى ليس هو الوحيد لهذا المستحضر حيث توجد أشكال صيدلية أخرى له هى الأمبولات والأقماع وتوجد نشرة خاصة ترفق مع كل شكل توضح هيئته فمثلاً الأقماع يرفق معها نشرة توضح أنها أمبولات، وعند حديثها عن خصائص المادة الفعالة لهذا المستحضر ودواعى وموانع استخدامه وآثاره الجانبية وخصائصه الدوائية وتفاعلاته الدوائية وحركته داخل جسم الإنسان وطريقة إخراجه كانت مطابقة لما ذكره المرجع (88)، وعند حديثها عن الجرعة حددت الجرعة اللازمة للأطفال واشترطت ألا يقل عمر الطفل عن عام، ولكنها لم تورد معلومات عن طرق الحفظ.

7/8- نشرة المستحضر أوفلام لشركة المهن الطبية.

كتبت باللغة الإنجليزية بذلك قصرت لغة التخاطب على أعضاء المهن الطبية وفئة معدودة ممن يجيدون هذه اللغة، وعند حديثها عن خصائصه الدوائية ودواعي وموانع استخدامه وجرعته وطريقة استخدامه والتحذيرات والاحتياطات التي يجب مراعاتها عند استخدامه وحركته داخل جسم الإنسان وتفاعله مع الأدوية الأخرى كانت مطابقة لما ذكره المرجع، وعند تناولها لآثاره الجانبية كانت مختصرة بشكل يقل عما

⁸⁶⁻IBID.

⁸⁷⁻IBID.

⁸⁸⁻IBID.

ورد بالمرجع (89)، ولم توضح طريقة التخلص من المستحضر في حالات تعاطى جرعات زائدة (التسمم الدوائى) وأيضا عن طرق حفظه وتخزينه.

8/8- نشرة أدويفلام لشركة أدويا.

عند حديثها عن الخصائص الدوائية للهادة الفعالة ودواعى وموانع استخدام المستحضر وجرعته وطريقة استخدامه كانت مطابقة لما ذكره المرجع (((())) ولكنها لم تذكر (أهملت) حركية المستحضر وآثاره الجانبية وتفاعلاته الدوائية وطريقة حفظه والجرعة الزائدة أو التسمم الدوائي.

9- نشرات أدوية تحتوى على مادة سالبيوتامول SALBUTAMOL.

هى أدوية موسعة للشعب الهوائية وتحتوى على سالبيوتامول Salbutamol أو البترول Albutrol وتحتوى هذه المجموعة على نشرات سالبوفنت، وفنتال مستنشق، وفنتولين، وفنتولين مستنشق، وكانت نتائج المقارنه مايلى:

1/9- نشرة المستحضر سالبوفنت لشركة الإسكندرية.

عند حديثها عن دواعى وموانع استخدام المستحضر وجرعته وطريقة استعماله كانت مطابقة لما جاء بالمرجع (91) مع توضيح الجرعة لكل شكل صيدلى وللأطفال والكبار كل على حده، وعند حديثها الخواص الدوائية للمستحضر ذكرتها بشكل مختصر، ولم توضح حركية المستحضر والجرعة الزائدة وطريقة حفظه وتخزينه وكذلك تفاعلاته الدوائية سوى ذكر تعارضه مع مجموعة واحدة من الأدوية هو العقاقير المنبهة للأعصاب الإدرينالينية خاصة البروبرانول.

2/9- نشرة المستحضر فنتال مستنشق للشركة العربية.

لم تتعرض نهائيا ولم توضح شيئاً عن الخواص الدوائية لهذا المستحضر ودواعى وموانع استعماله وآثاره الجانبية والاحتياطات الواجب اتخاذها عند تعاطيه وتفاعلاته مع أدوية أخرى لكنها وضحت بشكل جيد ومفصل كيفية الاستخدام مصحوباً برسم توضيحي.

89-IBID.

90-IBID.

91-IBID. P 205.

3/9- نشرة المستحضر فنتولين لشركة جلاكسو.

كتبت بالإنجليزية فقط، وعند حديثها عن الخواص الدوائية للمستحضر وآلية تأثيره كانت وافية ومطابقة لما جاء بالمرجع وكذلك موانع استخدامه، وذكرت أن هذا المستحضر يستخدم في تنظيم عملية الولادة المتعثرة وهو ما لم تذكره النشرات الأخرى لنفس المجموعة الدوائية موضوع الدراسة وكذلك لم تشر إليه الخصائص الدوائية لهذا المستحضر بالمرجع (92) !!!، ولكنها لم توضح تفاعلاته الدوائية كما فعلت نشرات الأدوية المثيلة وكذلك طريقة التخلص من الجرعة الزائدة.

4/9- نشرة المستحضر فنتولين مستنشق لشركة جلاكسو.

كتبت بالإنجليزية فقط، وذكرت الخواص الدوائية للمستحضر بشكل مختصر، وعند حديثها عن دواعى وموانع استعماله وآثاره الجانبية وعلاج الجرعة الزائدة كانت مطابقة للمرجع ((93))، ولكنها لم تتعرض لتفاعلات المستحضر مع الأدوية الأخرى في حالة تعاطى المريض لأكثر من دواء.

10- نشرات أدوية تحتوى على مادة ميبيندازول MEBENDAZOLE .

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات أنتيفير، وأنثيلمين، وفيرمين، وميباموكس، وكانت نتائج المقارنه مايلى:

1/10- نشرة المستحضر أنتيفير لشركة الإسكندرية.

عند حديثها عن دواعى استعمال المستحضر والجرعة وطريقة استعماله كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن الأعراض الجانبية ذكرت أنه لا توجد أية أعراض جانبية وقد خالفت المرجع الذى أكد أن لهذا المستحضر بعض الأعراض الجانبية مثل القىء والمغص والإسهال والدوار والصداع والخمول في الجسم ونقص في عدد كرات الدم البيضاء والمحببة ونقص في الحيوانات المنوية (وأيضا ألم بالبطن وإسهال في حالة العدوى القوية وموت الديدان (وق) وعند حديثها عن التحذير من استخدامه أثناء الثلاثة شهور الأولى من الحمل فقط وقد

⁹²⁻IBID.

⁹³⁻IBID.

⁹⁴⁻IBID. P 969.

⁹⁵⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1339 .

خالفت المرجعين في ذلك حيث أكدا خطر استخدامه للحوامل بصفة عامة والرضع الأقل من عامين، وعرضت الخواص الدوائية للمستحضر بشكل مختصر، ولم تذكر حفظه وتفاعلاته الدوائية.

2/10- نشرة المستحضر أنثيلمين لشركة فاركو.

عند حديثها عن دواعى وموانع وطريقة استعماله وجرعته وخصائصه الدوائية وآلية تأثيره كانت مطابقة لما ورد بالمرجع، وعند حديثها عن الآثار الجانبية ذكرت أنه لا توجد له آثار جانبية وقد خالفت المرجعين لوجود العديد من تلك الآثار مثل القىء والمغص والإسهال والدوار والصداع والخمول ونقص فى عدد كرات الدم البيضاء والمحببة ونقص الحيوانات المنوية (60) وأيضا ألم بالبطن وإسهال فى حالة العدوى القوية وموت الديدان (70)، ولم توضح تفاعلاته الدوائية

3/10- نشرة المستحضر فيرمين لشركة ممفيس.

عند حديثها عن دواعى استعماله وجرعته وطريقة استعماله التى قسمتها تبعا لدرجة الإصابة وسن المريض كانت مطابقة لما ورد بالمرجع، وعند حديثها عن التحذيرات اقتصرت على عدم استخدامه أثناء الحمل وأغفلت الرضع الأقل من عامين كما ورد بالمرجع، وأهملت آثاره الجانبية وهى القىء والمغص والإسهال والدوار والصداع والخمول ونقص فى عدد كرات الدم البيضاء والمحببة ونقص فى الحيوانات المنوية (وأيضا ألم بالبطن وإسهال فى حالة العدوى القوية وموت الديدان ((99) وعرضت الخواص الدوائية بشكل مختصر، ولم توضح حفظه وتفاعلاته الدوائية.

4/10- نشرة المستحضر ميباموكس لشركة أدويك.

عرضت خواصه الدوائية ودواعي وموانع استعماله وجرعته وطريقة استعماله بها يتطابق مع المرجع، وعند حديثها عن الآثار الجانبية أغفلت نقص كرات الدم البيضاء المحببة ونقص عدد الحيوانات المنوية (١٥٥) وأيضا ألم بالبطن وإسهال في حالة العدوى

⁹⁶⁻GOODMAN . OP. CIT. P 969 .

⁹⁷⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1339 .

⁹⁸⁻GOODMAN . OP. CIT. P 969 .

⁹⁹⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1339 .

¹⁰⁰⁻GOODMAN . OP. CIT. P 969 .

القوية وموت الديدان (1011)، ولم تذكر شيئا عن ظروف حفظه وتخزينه وتفاعلاته الدوائية.

ثانياً: مجموعة العينات غير المتماثلة وتحتوى على مادة فعالة واحدة.

تحتوی علی نشرات ادامین، وایرونیل، ودیامیکرون، وزیلوکاین، وسایمیثیکون، وفلدین، وکودیفان، وکولشیسین، وکانت نتائج المقارنه مایلی:

1- نشرة المستحضر كولشيسين لشركة النصر.

عند حديثها عن وعند حديثها عن آثاره الجانبية كانت متفقة مع المرجع لكنها أغفلت أنه قد يؤدى إلى ارتفاع ضغط الدم، وعند حديثها عن دواعى استخدامه أفادت أنة يستخدم لعلاج مرض النقرس أو للوقاية منه وعلاج حمى البحر الأبيض المتوسط بما يتفق مع المرجع (الكنها زادت على المرجعين قولها أنه يبطئ من تقدم التليف المرارى الأولى، وأهملت التأكيد على أن الدواء ساما لدرجة عالية لذا لابد من متابعة المريض أثناء تناوله وبمجرد ظهور أوائل علامات التسمم مثل الغثيان أو القيء أو الإسهال أو المغص لابد من توقف تناوله فور ظهورها (103)، ولم تتعرض لتفاعلاته الدوائية وطريقة حفظه وكيفية التعامل مع التسمم الدوائي بجرعات عالية منه.

2- نشرة المستحضر كوديفان لشركة النيل.

عند حديثها عن خواصه الدوائية كان النص العربي مختصرا بينما الإنجليزي فكان مطابقا للمرجع، وعند حديثها عن دواعي الاستخدام أفادت في نصها العربي أنه يهدى السعال بعد تناوله بنصف ساعة ويستمر مفعوله لمدة 6 ساعات بها يتفق مع المرجع بينما ذكر النص الإنجليزي أنة يفيد في حالات الكحة الجافة بسبب التهابات الزور والشعب الهوائية البسيطة ويفيد في حالات الكحة الرئوية المؤلمة ولم يحدد الزمن اللازم لبدء تأثيره ولا الزمن الذي يستمر فيه مفعوله، وعند حديثها عن نواهي استعماله كان النص العربي مختصرا عن الإنجليزي وكلاهما مطابق للمرجع، وأهمل وزاد النص الإنجليزي على العربي بند الأعراض الجانبية وكان مطابقا للمرجع (101)، وأهمل

¹⁰¹⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1339 .

¹⁰²⁻GOODMAN . OP. CIT. P 675 .

¹⁰³⁻REMINGTON . OP. CIT. P 1220 .

¹⁰⁴⁻GOODMAN . OP. CIT. P 518 .

النصان أنه في حالة تسمم الأطفال به لدرجة فقدان التوازن يمكن السيطرة عليها بالقيء (105).

3- نشرة فلدين لشركة فايزر.

لم يتعرض النص العربي لآلية تأثير المستحضر بينما استفاض النص الإنجليزي في شرحها بما يتفق مع المرجع، وعند حديثها عن المرجع، وعند حديثها عن عن دواعي وموانع استخدامه وجرعته جاءت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن أعراضه الجانبية أغفلت احتمال حدوث انقباض في الشعب الهوائية لدى ذوى الحساسية للأسبرين كما ورد في المرجع قاعلاته الدوائية وحفظه وتخزينه.

نشرة المستحضر سايميثيكون لشركة المهن الطبية.

عرضت خواصه الدوائية بشكل عام ومطابق للمرجع، وعند حديثها عن دواعى استعماله زادت حالات بلع الهواء الزائد نتيجة التوتر والقلق وانقطاع الطمث عند النساء وحالات التهاب المرىء والارتجاع المعدى المريئى والتهاب وقرحة المعدة وحالات القولون العصبى والرتاج القولوني وقبل الفحص بالمناظير أو إجراء الأشعات على الجهاز الهضمى وهذا ما لم ينص عليه المرجع، وعند حديثها عن المادة الفعالة ذكرت أن المستحضر في هيئة شراب ونقط لكنه لا يستص من الأمعاء وبذلك يكون تأثيره موضعياً وهذا مطابق للمرجع الذي أكد أن المادة الفعالة تستخدم للعلاج الموضعي في هيئة كريم أو غسول للجلد (107)، ولم تذكر شيئا عن حفظه وتفاعلاته الدوائية.

5- نشرة زيلوكاين لشركة أسترا.

كتبت بالإنجليزية، وعلى الرغم من أنها خلت من ذكر أى خصائص دوائية للمستحضر إلا أنها قدمت قدراً من المعلومات يكفل الاستخدام الأمثل له من حيث دواعى وموانع استعماله وجرعته والتحذيرات والاحتياطات وتفاعلاته الدوائية وآثاره الجانبية بها يتطابق مع المرجع (١٥٥١).

¹⁰⁵⁻REMINGTON . OP. CIT. P 974 .

¹⁰⁶⁻GOODMAN . OP. CIT. P 668 .

¹⁰⁷⁻REMINGTON . OP. CIT. P 867 .

¹⁰⁸⁻GOODMAN . OP. CIT. P 857 .

6- نشرة المستحضر ديامبكرون لشركة سرفيية.

عند حديثها عن خصائص المادة الفعالة ذكرت أنة منع تلاصق وتجمع الصفائح الدموية وأنة منع ترسيب الفيرين في الأوعية الدموية الصغيرة وأنة يضاد انقباض الأوعية الدموية الناتج عن الأدرينالين وهذا لم يذكره المرجع، وعند حديثها عن دواعي استعماله وجرعته كانت مطابقة للمرجع ولكن يؤخذ عليها أنها لم توضح إن كانت الجرعة يتم تناولها قبل أم مع أم بعد الطعام على اعتبار أنة دواء يرتبط ارتباطا وثيقا بالطعام، وعند حديثها عن أعراضه الجانبية ذكرت أنة لا توجد أعراض جانبية له وهذا مخالف للمرجع فمجموعة الأدوية التي ينتمي إليها وهي السلفونيل يوريا Sulphonylureius تسبب القيء والصفراء المصاحبة بتكون حصوات ونقص عدد كرات الدم البيضاء والحساسية بصفة عامة؛ بالإضافة إلى أن التحذيرات التي قدمتها تفيد احتمال تأثيره على درجة كفاءة الكلى وبذلك يجب استخدامه بحذر للمرضى المصابين بنقص في كفاءة الكلى وهذا لم يذكره المرجع (109)، ولم تذكر شيئا عن حفظه وتفاعلاته الدوائية والجرعة الزائدة.

7- نشرة ايرونيل لشركة سيديكو.

عرضت الخواص الدوائية للمستحضر ودواعي استعماله والتحذيرات وآثاره الجانبية وجرعته على يتفق مع المرجع، وعند حديثها عن موانع استعماله أهملت حالة مرضى السكر لأن الدواء يزيد من نسبة الجلوكوز في الدم كما ورد بالمرجع (١١٥١)، ولم توضح تفاعلاته الدوائية.

8- نشرة ادامين لشركة راميدا.

عرضت خواصه الدوائية وجرعته ودواعي استعماله وتداخلاته الدوائية بما يتطابق مع المرجع، وعند حديثها عن موانع استعماله أهملت أن الدواء عنع استعماله أثناء العدوى بالحصبة كما ورد بالمرجع، وعند حديثها عن الآثار الجانبية أهملت العصبية والكلام غير المفهوم والهبوط وجفاف الفم والإمساك والمغص والقيء والصداع وصعوبة التنفس واحتباس البول والهرش والتهاب الجلد وهلوسة النظر كما ورد بالمرجع (١١١١)، ولم توضح الجرعة الزائدة وكيفية علاجها.

110-REMINGTON . OP. CIT. P 998 .

111-IBID. PP 1034, 1333.

109-IBID, P 1484.

ثالثا: مجموعة غير المتماثلة وتحتوى على أكثر من مادة فعالة واحدة .

تحتوى هذه المجموعة على نشرات المستحضرات ثيراجران هيماتينيك، وسيناريتام، وفلورست، وكانت نتائج المقارنه مايلي:

1- نشرة المستحضر ثيراجران هيماتينيك لشركة سكويب.

عند حديثها عن مادته الفعالة أوضحت أنها مجموعة من الفيتامينات والمعادن وقد أوردتها تحديدا وأقرنت كل منها بتركيزها، وعند حديثها عن أثره الطبى أوضحت أنه يستخدم في المقام الأول كمقوى للدم في حالات الأنيميا وفي المقام الثاني كمكمل غذائي في حالات نقص التغذية وحالات عسر الهضم والامتصاص، وأوردت شرحاً عاما لدور الفيتامينات في إتمام العمليات الأساسية للأيض كالأكسدة والاختزال، وعند حديثها عن دواعى وموانع استخدامه كانت مطابقة للمرجع، وعند حديثها عن الاحتياطات الواجب اتخاذها قبل استخدامه نوهت إلى ضرورة تحديد سبب الأنيميا قبل العلاج ومعالجة هذا السبب مع ضرورة استبعاد الأنيميا الخبيثة فهو وحده لا يفيد في علاجها ولكن يجب إعطاء المريض فيتامين ب12 عن طريق الحقن وهذا يتطابق مع المرجع، وعند حديثها عن أعراضه الجانبية لم تذكر أعراض مركب فيومارات الحديدوز مثل حرقان القلب والإمساك والإسهال وهذا ما أورده المرجع (11)، ولم تتعرض لتفاعلاته الدوائية وطريقة حفظه.

2- نشرة المستحضر سيناريتام لشركة مصر.

عند حديثها عن خصائصه الدوائية ودواعى استخدامه كانت مطابقة للمرجع (113) وعند حديثها عن أعراضه الجانبية اكتفت بالقول "اضطرابات في الجهاز الهضمى مع ميل للنوم" لكن المرجع حدد اضطرابات الجهاز الهضمى موضحاً أنها تكون في صورة فقدان الشهية وقيء وإسهال والتهاب في المعدة وإمساك (114) ولم تذكر شيئا عن تفاعلاته الجانبية مع أدوية أخرى وأيضا طريقة حفظه وتخزينه وموانع استعماله ؛ بالإضافة إلى أن النص العربي للنشرة مختصر عن النص الإنجليزي وهذا الاختصار يشمل دواعي الاستعمال التي تضمنت إمكانية استخدام المستحضر في حالات الإدمان وتعاطى الكحوليات والخواص التي تضمنت شرح للآلية التي يتم بها تأثيره.

¹¹²⁻GOODMAN . OP. CIT. PP 1287- 1289 .

¹¹³⁻IBID. PP 582-587.

¹¹⁴⁻IBID.

3- نشرة المستحضر فلورست لشركة جلاكسو.

أوضحت أن المواد الفعالة في المستحضر هي باراسيتامول Paracetamol وفينيل بروبانولامين المواد الفعالة في المستحضر هي باراسيتامول Phenylpropanolamine وكافيين Chlorpheniramine maleate (118) وكلورفينيرامين ماليات Phenylpropanolamine وكافيين Phenylpropanolamine وكلورفينيرامين ماليات (119) وعند حديثها عن التحذيرات التي حديثها عن أثره الطبي ودواعي استخدامه كانت مطابقة للمرجع (119) وعند حديثها عن التحذيرات التي يجب مراعاتها عند استخدامه ذكرت أنه يجب استخدامه بحذر للمرضي المصابين بارتفاع ضغط الـدم نظرا لم يحتويه من مادة فينيل بروبانولامين بما يطابق المرجع (120)، وحددت الجرعة بشكل مبدئي وتركت للطبيب تحديدها بشكل نهائي، وأوضحت طريقة حفظه وتخزينه لكنها لم توضح لتفاعلاته الدوائية.

نستنتج مما سبق اختلاف معلومات نشرات الأدوية بالنقص غالباً عن معلومات المراجع الدوائية خاصة في عنصرى الآثار الجانبية وموانع الاستخدام وقد يرجع هذا إلى عدم الاهتمام بها من قبل شركات الدواء والنظر إليها على أنها إحدى مطبوعات الشركة، أو كما أكدت الدراسات السابقة على أن شركات الأدوية تستخدمها خاصة في ظل غياب الرقابة عليها للتسويق التجارى بإسهاب غير منطقى خاصة في عنصر دواعى الاستخدام للدعاية وترويج الدواء على أوسع نطاق (121)، أو كتمان معلومات خاصة في عنصرى الآثار الجانبية للأدوية وموانع استخدامها لزيادة المبيعات على الرغم من تعارضه مع سياسة الدولة في الحد من زيادة استهلاك الدواء لما له من آثار اجتماعية واقتصادية وصحية. أى أن الدراسة الحالية تتفق مع الدراسات الأخرى في أن تلك النشرات غالباً تحتوى على مبالغات حول فاعلية هذه الأدوية (122).

لذا يجب إنشاء لجنة علمية دائمة بوزارة الصحة لمراجعة نشرات الأدوية التى يتم تسجيلها أو المتداولة في السوق بها يجعلها مصدراً علمياً عن الأدوية وذلك بتوضيح المواصفات الطبية السلبية والإيجابية للدواء، ويجب أن يشتمل التشريع الدوائي على

¹¹⁵⁻IBID. PP 656-659.

¹¹⁶⁻IBID. P 189.

¹¹⁷⁻IBID. P 620.

¹¹⁸⁻IBID. P 583.

¹¹⁹⁻IBID. PP 189, 583, 620, 656 - 659.

¹²⁰⁻IBID. P 189.

¹²¹⁻ شفيق مرقص. النشرات الطبية بعلب الأدوية. الأهرام الصادر بتاريخ 14 / 2 / 1994. ص9.

¹²²⁻ حمدى السيد. دور الطبيب في ترشيد استعمال الدواء. نـدوة ترشيد استعمال الـدواء .- القـاهرة: أكاديميـة البحـث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 113.

معايير معلوماتية أكثر صرامة مع التشديد على إلزام الشركات بها والرقابة على معلومات تلك النشرات حتى لا تكون سببا في تضليل الأطباء والصيادلة والجماهير التي تتأثر بها، والاهتمام بالتعليم الدوائي المستمر للأطباء والصيادلة بعيداً عن شركات الأدوية لاستمرار رفع مستواهم العلمي وتعريفهم بالأدوية الجديدة وآثارها الجانبية وسميتها ووسائل تجنبها، وعلى الأطباء البحث عن المعلومات الحديثة للأدوية من مصادرها العلمية، وإذا كانت الدراسات السابقة (21) توصى بأن تقتصر بيانات النشرات على طريقة الاستعمال والحفظ والأشرار الجانبية فقط للحد من التداوى الذاتي وسوء استعمال الأدوية فالدراسة الحالية توصى بأن تشتمل تلك النشرات على كافة البيانات العلمية عن الأدوية التي ترفق معها وتفعيل دور التشريع الدوائي مع الاهتمام برفع الـوعى الدوائي لدى غير العاملين بالمهن الطبية للحد من استهلاك الأدوية مع الالتزام المطلق منهم باستعمال الـدواء الذي لا يصفه سوى الطبيب ولا يصرفه سوى الصيدلي.

<u>=</u>

¹²³⁻ رياض زين الدين. دور الجمهور في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء .- القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 130 - 131.

الخلاصة.

أظهرت الدراسة ما يلي:

- 1- تتعدد مصادر المعلومات الدوائية وتندرج النشرات الداخلية للأدوية البشرية ضمن أوعية المعلومات
 الثانوية التي تعتمد في مادتها على المصادر الأولية كالمجلات المتخصصة وبراءات الاختراعات.
- 2- تهدف نشرات الأدوية إلى إعلام المستفيدين ببيانات علمية عن الدواء ومخاطره، ويقوم بإعدادها المتخصصون بالقسم الطبى بشركات الأدوية؛ لذا يمكن القول بأنها مستخلصات أعدها متخصصون بشكل موجز ودقيق لما ورد في علم الفارماكولوجي عن المستحضرات الدوائية وموادها الفعالة.
- 3- لا توجد لمعلومات وبيانات نشرات الأدوية معايير عالمية أو عربية لكن كل دولة تقرر معايير معلوماتية خاصة بها للإجابة على الأسئلة التى تدور حول الدواء ومحاذير استخدامه وإن كانت معايير الدول المختلفة متقاربة جداً في هذا الشأن، وعلى الرغم من وجود معايير مصرية لمعلوماتها إلا أن الشركات لا تلتزم بها وتتبع كل شركة معايير خاصة بها لغياب الرقابة على النشرات.
- 4- يوجد مستويان من المعلومات بنشرات الأدوية الأول للعاملين بالمهن الطبية والثانى لغيرهم، والمستوى اللغوى سهل بالنسبة للفئة الأولى لكن على الرغم من استخدام نشرات الأدوية لكلمات بالعامية مفهوم دلالتها لدى المريض لكن أحياناً يتميز أسلوبها بالصعوبة بالنسبة للفئة الثانية؛ بالإضافة إلى وجود أخطاء لغوية وأخطاء ترجمة وعدم الاستخدام الأمثل للرسوم التوضيحية والجداول بها.
- 5- مقارنة النص العربى بالإنجليزى لنشرات الأدوية وجد أن النشرات التى تطابقت معلومات نصيها قد احتلت المكانة الأولى بنسبة 48.58%، وتلاها النشرات التى زادت معلومات نصها الإنجليزى عن نصها العربى بنسبة 30.25%، ثم النشرات التى زادت معلومات نصيها العربى والإنجليزى معاً بنسبة 9.24%، والنشرات التى كتبت بالإنجليزية فقط بنسبة 7.56%، وأخيراً النشرات التى زادت معلومات نصها العربى عن الإنجليزى بنسبة 3.36%.

- و- بهقارنة معلومات نشرات الأدوية المثيلة وجد أن المكانة الأولى للمجموعات غير المتطابقة بنسبة
 88.24%، وتلاها المجموعات المتطابقة بنسبة 11.76% من إجمالي المجموعات الدوائية بالعينة.
- 7- بمقارنة معلومات عينة من نشرات الأدوية بمعلومات المراجع العالمية وجد أن شركات الأدوية تستخدمها في ظل غياب الرقابة عليها للتسويق التجارى بإسهاب غير منطقى خاصة في عنصر دواعى الاستخدام وكتمان معلومات خاصة في عنصرى الآثار الجانبية وموانع الاستخدام لزيادة المبيعات على الرغم من تعارضه مع سياسة الدولة في الحد من زيادة استهلاك الدواء.

الفصل الثالث

أغاط إفادة العاملين بالمهن الطبية من نشرات الأدوية

تهيد.

أولاً: اتجاهات وميول القراءة لدى العاملين بالمهن الطبية.

ثانياً: الميول لقراءة المصادر الدوائية وموقع النشرات منها.

ثالثاً: الاتجاهات لقراءة النشرات وأسبابها والأسباب التي تحول ذلك.

رابعاً: اتجاهات الثقة في النشرات وأسبابها ومداها والأسباب التي تحول دونها.

خامساً: الاتجاهات اللغوية لقراءة نشرات الأدوية.

سادساً: أناط إفادة المهنيين من بنود وعناصر نشرات الأدوية.

سابعاً: مدى الاعتماد على معلومات النشرات وتنفيذها ومدى كفايتها وتأثيرها.

ثامناً: مدى تأثير معلومات النشرات على السلوك القرائي.

تاسعاً: الاتجاهات نحو الطباعة الجيدة للنشرات ومدى تأثيرها على قراءتها.

عاشراً: آراء ومقترحات العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

الخلاصة.

تههد.

على الرغم من أن المعلومات تحظى بالاهتمام الإنساني منذ بداية الخلق إلا أن أهميتها قد زادت مع التطور ونشأة المجتمعات على مر العصور خاصة الحقبة الزمنية الحالية التي اتسمت بنمو الوعي بها مما أدى إلى الاهتمام المتزايد بالمعلومات والحرص على استثمارها، فأصبح احتياج الفرد والمجتمع للمعلومة احتباجاً أساسياً لا غنى عنه، والمجال الدوائي من أكثر التخصصات احتباجاً للمعلومات عند ممارسته لأن الدواء بأنواعه وأشكاله وتركيبه وتركيزه وجرعاته المختلفة سلعة حيوية وحساسة تتعامل مع الجسم البشرى بالسلب والإيجاب مما ألقى على عاتق الطبيب والصيدلي مسئولية هائلة خاصة وأنه لا يوجد في القرار الطبي (الدوائي) مجال للتجريب بل لابد من اختيار الدواء المناسب لمرض محدد ومشخص تشخيـصاً دقيقاً؛ بالإضافة إلى أن السرعة في أغلب الأحوال تعتبر العامل الحاسم خاصة في الحالات الحرجة أو الطارئة التي تتطلب قراراً سريعاً، ولأن نجاح الخدمات الصحية والعلاج هدف كافة الأطراف من هنا برزت أهمية المعلومات خاصة الدوائية في الأعمال الطبية والصيدلية التي غالباً ما يؤدي استخدامها إلى تعديل السلوك العلاجي من قبل الأطباء والصيادلة حيث تتيح لهم أساليب متنوعة وجديدة في علاج المرضي(١)، ولأن الدواء يعتبر من السلع غير العادية والتي ليس للمريض حرية اختيارها حيث يعتبر الفريـق الطبـي نائبـاً عنه في شرائه؛ لـذا فمعظم المستفيدين مـن المعلومـات الدوائيـة وخـدماتها هـم الأطبـاء والـصيادلة والممرضات (2). ويعرّف الاتجاه بأنه استجابة الفرد لموقف أو مشكلة معينة (3). أي أن الاتجاه هو استجابات الفرد الإيجابية والسلبية نحو استخدام شيء معين، وتقوم الدراسة بقياس الاتجاه نحو استخدام النشرات الداخلية للأدوية سواء أكان هذا الاتجاه إيجابياً أم سلبياً، ويعد سلوك المستفيد ترجمة للاتجاه الذي يتبناه سواء إيجابياً أي يقرأ ويستفيد من تلك النشرات أم سلبياً لا يقرأ ولا يستفيد منها.

⁻1- أحمد يوسف أحمد حافظ. خدمات المعلومات الدوائية في مصر: دراسة لواقعها والتخطيط لمستقبلها (ماجستير). -القاهرة: جامعة القاهرة؛ كلية الآداب، 1995. ص 19.

²⁻ نفس المرجع السابق.

 ³⁻ كريم إيدام العبودى. قياس الاتجاه المكتبى في الدراسة والبحث عند طلبة جامعتى بغداد والمستنصرية 1971 - 1972.
 بغداد: مطبعة المعارف، 1973. ص 21.

ويتناول هذا الفصل اتجاهات وإفادة العاملين بالمهن الطبية من نشرات الأدوية وعلاقتها بمتغيرات الدراسة المتمثلة في المهنة والنوع ذلك تحت عدة محاور رئيسية هي: اتجاهات وميول القراءة بصفة عامة، والميول للمصادر الدوائية وموقع نشرات الأدوية منها، واتجاهات لقراءة نشرات الأدوية وأسبابها والأسباب التي تحول دون ذلك، واتجاهات الثقة في نشرات الأدوية وأسبابها ومداها والأسباب التي تحول دونها، والاتجاهات اللغوية لقراءة تلك النشرات، وأنهاط الإفادة من بنود وعناصر نشرات الأدوية، ومدى الاعتماد على معلومات نشرات الأدوية ومدى كفايتها ومدى تأثيرها، ومدى تأثير نشرات الأدوية على السلوك القرائي، والاتجاهات نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية ومدى تأثيرها على قراءتها، وآراء ومقترحات المستفيدين لنشرات الأدوية، وتم التحقق من علاقة متغيرات الدراسة بالاتجاه نحو استخدام نشرات الأدوية باستخدام معامل التطابق النسبي مربع كاى لدلالة الفروق بين المتغيرات مع استخدام النسب المئوية للخروج مؤشرات إحصائية دقيقة.

أولاً: اتجاهات وميول القراءة لدى العاملين بالمهن الطبية.

للقراءة أهمية في حياة الفرد وتكوينه وبناء شخصيته بل ورفع مستوى المجتمع ككل $^{(4)}$, فعلى الرغم من انتشار الكلمة المسموعة أو المشاهدة إلا أنها تحتل الصدارة بين وسائل اكتساب المعرفة فهى سلوك اتصالى يهارسه الفرد لدوافع معينة كحب الاستطلاع أو للمتعة في وقت الفراغ أو للثقافة والتذوق الجمالى وغيرها $^{(5)}$, وآثرت الدراسة معرفة اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة لربطها بقراءة نشرات الأدوية، ويوضح الجدول رقم (34) استجاباتهم حول اتجاهاتهم نحو القراءة بصفة عامة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 1 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

⁴⁻ محمد صلاح الدين مجاور، يوسف محمود الشيخ، جابر عبد الحميد جابر. سيكولوجية القراءة. - القاهرة: دار النهضة العربية، 1966. ص 3.

نفس المرجع السابق. ص 10.

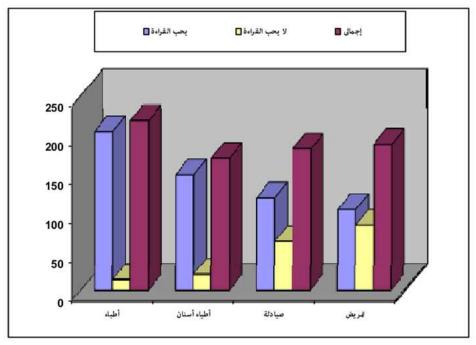
جدول رقم (34) اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة.

کا²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
0 مصائية	154	15	139	ك		
	100	9.74	90.26	%	. کړ	r
0.311 غير داله إحصائية	74	9	65	ల		الأطب
'6.	100	12.16	87.84	%	. <u>§.</u>	
	112	14	98	త		
مصائية	100	12.5	87.5	%	. يخ	ارينا
0.006 غير داله إحصائية	58	7	51	ك		أطباء الأسنان
'6·	100	12.07	87.93	%	· 6	
n non	126	39	87	ల	ye.c.	
2.427 غير داله إحصائية	100	30.95	69.05	%	. در	Ċ'
2.427	56	24	32	ల		الصيادلــة
'6-	100	42.86	57.14	%	. <u>Gr.</u>	
	*	(4)	¥	త	100	
2.127 غير داله إحصائية	ù.	-	-	%	. کړ	ريع.
2.127	188	84	104	ల	-	هيئة التمريض
· 6.	100	44.68	55.32	%	بن	
	392	68	324	ك	100	
25 مائية	100	17.35	82.65	%	, کر	د
25.010 داله إحصائية	376	124	252	త		الإجمالي
	100	32.98	67.02	%	. <u>E</u>	

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- اختلفت اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة بصفة عامة واحتل الاتجاه الإيجابي نحوها المكانة الأولى بنسبة استجابة 75% من إجماليهم كما يوضح الشكل رقم (7)، وذلك لتلبية حاجاتهم المختلفة من المعلومات كمعرفة الحوادث الجارية أو التيارات الفكرية المعاصرة أو لحب الاستطلاع أو للإعداد العلمي أو كوسيلة للمتعة وقضاء وقت الفراغ...الخ.

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة بـصفة عامـة، وهـذه النتيجـة تتفق مع دراسات علم النفس⁽⁶⁾ التي تؤكد على أن القراءة تتأثر بعدة عوامل منها المهنة والنوع.



شكل رقم (7) اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة.

على الرغم من أن الميل والاتجاه متقاربان لكن يحدد الميل بأنه اتجاه إيجابي نحو شيء ما فالميول في القراءة تعنى أنواع الموضوعات التي يميل إليها الإنسان⁽⁷⁾، وآثرت الدراسة معرفة ميول العاملين بالمهن الطبية في القراءة خاصة الكتب الطبية لربطها بقراءة نشرات الأدوية، ويوضح الجدول رقم (35) استجاباتهم حول ميولهم في القراءة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 2 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

⁶⁻ نفس المرجع السابق. ص 29.

⁷⁻ نفس المرجع السابق. ص 44.

جدول رقم (35) ميول العاملين بالمهن الطبية في القراءة.

ר <u>ֶ</u>	الإجمالي	أخرى	جرائد ومجلات	كنب ثقافية	كتب طبية	كتب دينية	المتغير	النوع	لغي
36 مائية	418	34	121	32	127	104	ك		
	100	8.13	28.95	7.66	30.38	24.88	%	بري	٦
36.305 داله إحصائية	218	28	56	48	55	31	ك		الأطباء
	100	12.84	25.69	22.02	25.23	14.22	%	<u>G.;</u>	
	320	18	96	46	91	69	ك		
به حصائیة	100	5.63	30.00	14.38	28.43	21.56	%	SS	د
4.238 غير داله إحصائية	172	6	45	32	44	45	ك	c	أطباء الأسنان
iξ.	100	3.49	26.16	18.61	25.58	26.16	%	E	5-
	245	23	87	32	51	52	ك	زکر	È
0.944 غير داله إحصائية	100	9.39	35.51	13.06	20.82	21.22	%		
0.944 أحمه	96	9	30	12	24	21	ك		الصيادانة
ř	100	9.38	31.25	12.50	25,00	21.87	%	بي	
	-	7000 1000	ě	-	- 1	-	ك	ذكر	
8 <u>مائية</u>		15 -7 1	-	(#4	(#)	2.50	%		مريخ
81.81 داله إحصائية	318	24	104	98	36	56	ك		هيئة التمريض
	100	7.55	32.70	30.82	11.32	17.61	%	<u>وي:</u>	
	983	75	304	110	269	225	ك		
55 مائية	100	7.63	30.92	11.19	27.37	22.89	%	55	<u>_</u>
55.226 داله إحصائية	804	67	235	190	159	153	ಆ	<u> </u>	الإجمالي
ь	100	8.33	29.23	23.63	19.78	19.03	%		3

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- تعددت ميول العاملين بالمهن الطبية في القراءة واحتلت الجرائد والمجلات المكانة الأولى للإحاطة بالحوادث الجارية وللثقافة العامة، وجاءت الكتب الطبية في المرتبة الأولى لدى الأطباء والثانية لدى أطباء الأسنان والصيادلة والرابعة لدى هيئة التمريض، وأخيراً الكتب الأخرى.

2- هَثلَـت الكتـب الأخـرى في الـدوريات الطبيـة بنـسبة 3.35%، والكتـب الأدبيـة بنـسبة 1.91%، والـسياسية بنـسبة 1.43%، والكمبيـوتر بنـسبة 0.96% مـن إجـمالى فكور الأطباء، والـدوريات الطبيـة بنـسبة 4.59%، وكتـب الكمبيـوتر بنـسبة 3.67%، والأدبيـة

بنسبة 2.75% من إجمالي إناث الأطباء، والكتب الأدبية بنسبة 3.13%، والكمبيوتر بنسبة 1.24%، وتساوت السياسية والقانونية والتاريخية بنسبة 0.63% لكل منهم من إجمالي <u>ذكور أطباء الأسنان</u>، والكتب الأدبية بنسبة 2.33%، والكمبيوتر بنسبة 1.16% من إجمالي إناث أطباء الأسنان، والكتب التاريخية بنسبة 2.86%، والأدبية بنسبة 2.45%، والكتب الرياضية بنسبة 2.80%، بنسبة 2.45%، والكتب الرياضية بنسبة 2.80%، والتسويق بنسبة 4.10% من إجمالي <u>ذكور الصيادلة</u>، والكتب الأدبية والدوريات العلمية بنسبة 4.17% لكل منهما، والتاريخية بنسبة 1.04% من إجمالي إناث الصيادلة، وكتب الكمبيوتر بنسبة 4.4%، والأدبية بنسبة 1.89%، والأدبية بنسبة 1.89%، والأدبية بنسبة 1.89%، والأدبية التمريض.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في ميول العاملين بالمهن الطبية في القراءة، وهذه النتيجة تتفق مع دراسات علم النفس⁽⁸⁾ التي تؤكد على أن النوع والمهنة من أهم المؤثرات في السلوك القرائي.

ثانياً: الميول لقراءة المصادر الدوائية وموقع النشرات منها.

تتعدد مصادر المعلومات الدوائية إلى مصادر مطبوعة كالكتب والدوريات وتقارير البحوث...الخ، ومصادر غير مطبوعة كأقراص الليزر ومراكز المعلومات الدوائية ومواقع الإنترنت⁽⁹⁾، وتؤكد الدراسات⁽¹⁰⁾ على أن المهنيين يستخدمون مصدرين رئيسين للمعلومات هما المصادر الرسمية كالمصادر المطبوعة، والمصادر غير الرسمية كالتحدث إلى زميل أو مكالمة تليفونية... الخ، وآثرت الدراسة معرفة ميول العاملين بالمهن الطبية لمصادر المعلومات الدوائية وموقع نشرات الأدوية منها، ويوضح الجدول رقم (36) استجاباتهم حول ذلك من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 3 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

⁸⁻ نفس المرجع السابق. ص ص 44 - 45.

⁹⁻Briggs, Geneva. Pharmacotherapy Resources For The Provider. In Clinical Guide. - Hawaii: A Ppleton & Longe, 1999. P 92.

¹⁰⁻Bouazza, Abdelmajid. Information User Studies. Encyclopedia Of Library And Information Science. - New York: Marcel Dekker, 1989. V 44. P 146.

جدول (36) ميول العاملين بالمهن الطبية في قراءة مصادر المعلومات الدوائية.

Ç	الإجمالي	أخسري	النشرات الداخلية للأدويـــة	الـنشـرات الخــارجية	تسويق الشركات للأدويــة	أدلة شركسات الأدويسة	الكتب الدوائية	نـــدوات ومؤةـــرات	المجلات العلمية	دساتير الأدوية	المتغسير	النسوع	العينية
	829	16	104	150	151	103	56	101	137	11	එ	, ډکر	الأطباء
2.959 غير داله إحصائية	1 60	1.93	12.55	18.09	18.21	12.42	6.76	12.18	16.53	1.33	%		
و و	419	10	58	74	72	53	34	44	66	8	ك		Ē
An-	100	2.39	13.84	17.66	17.18	12.65	8.11	10.51	15.75	1.91	%	<u>67.</u>	
P+	559	14	80	106	110	78	60	49	50	12	එ		أطباء الأسنان
4.515 غير داله إحصائية	100	2.50	1431	1896	19.68	13.95	10.74	8,77	8.94	2.15	%	35	
	306	9	46	53	57	45	24	32	35	5	ك	6	
1. K.	100	2.94	15.03	17.32	18,63	14.71	7.84	10,46	11.44	11.44 1,63 %	<u>F</u>	<u>.</u>	
P	530	28	96	82	126	58	36	31	52	21	ك		الصادانة
ب عائد	100	5.28	18.12	15/47	23.77	10.94	6,79	5.85	9.82	3.96	%		
1.875 غير داله إحصائية	260	16	45	44	56	33	19	14	22	11	ك		
ř.	100	6.15	17.32	16.92	21.54	12.69	7.31	5.38	8.46	4.23	%	<u>e</u> .	5476
	•	-		-	-		19	-		-	ك	دکر	
504 مالية	*	91		*	- 2	·*	540		-	u u	%		, g.
504.557 داله إحصائية	553	82	185	80	125	36	21	10	13	1	신	c	هيئة التمريض
	100	14.83	33,45	14.47	22.60	6.51	3,80	1.81	2.35	0.18	%	<u></u>	ь
22 مانية	1918	58	280	338	387	239	152	181	239	44	선	સ્ટ	
	100	3,02	14.61	17.62	20.18	12.46	7.92	9.44	12.46	2.29	%		ڇ
22.336 داله إحصائية	1538	117	334	251	310	167	98	100	136	25	신		الإجمالي
	100	7,61	21.71	16.32	20.16	10.86	6.37	6.50	8.84	1,63	%	£:	

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- اختلفت ميول العاملين بالمهن الطبية لمصادر المعلومات الدوائية واحتىل تسويق شركات الأدوية المكانة الأولى بنسبة 20.17%، ومن المعروف أن تلك الشركات تعتمد على ثلاث وسائل للدعاية هي المجلات العلمية المتخصصة ووسائل الإعلام العامة والاتصال المباشر بأعضاء المهن الطبية عن طريق مندوبي الدعاية وطرق أخرى كالمؤتمرات والنشرات والأدلة الدوائية (١١)، وتلاها النشرات الداخلية للأدوية بنسبة 17.77% وإن كانت تلك النشرات تدخل ضمن تسويق الشركات كما سبق توضيحه،

¹¹⁻ عبد الفتاح شوقى. دور الشركات في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء. - القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 56.

وهذه النتيجة تتفق مع الدراسات الأخرى (12) التى تؤكد على أن مصدر معلومات العاملين بالمهن الطبية خاصة الأطباء عن الأدوية واستخدامها في معظم الأحيان هو المكاتب العلمية لشركات الأدوية، وقد يرجع هذا إلى أن التسويق ونشرات الأدوية من مصادر المعلومات التى يسهل الحصول عليها لأنه كما أكدت الدراسات من أهم العوامل المؤثرة بوجه عام في الإفادة هي إمكانية الوصول لمصادر المعلومات، فالمصدر الأقرب منالاً يقع عليه الاختيار أولاً ويأتى بعد ذلك النوعية وضمانات الثقة لما لها من تأثير على استعداد المستفيد لتقبل المعلومات التي يقدمها مصدر معين (13)، والمصادر الأخرى بنسبة 5.06%، وجاءت في المكانة الأخيرة دساتير الأدوية بنسبة 19.38 لأن الذي يستخدمها بنسبة كبرة هم الصيادلة.

2- تمثلت المصادر الأخرى في نشرات وزارة الصحة بنسبة 20.0%، والإنترنت بنسبة 8.0%، فالتجربة الشخصية بنسبة 30.0%، والمعلومات الدراسية بنسبة الشخصية بنسبة 1.0% من إجمالي ذكور الأطباء، ونشرات وزارة الصحة بنسبة 20.0%، وتساوت التجربة الشخصية مع المعلومات الدراسية بنسبة 80.0% لكل منهما، وتساوت الإنترنت مع الزملاء من الأطباء والصيادلة بنسبة المعلومات الدراسية بنسبة 80.0% لكل منهما من إجمالي إناث الأطباء، ونشرات وزارة الصحة بنسبة 1.43%، والإنترنت وبرامج الكمبيوتر بنسبة 10.0%، والأساتذة والزملاء المتخصصين بنسبة 60.0% من إجمالي ذكور أطباء الأسنان، ونشرات وزارة الصحة بنسبة 80.0%، والإنترنت بنسبة 80.0%، والإنترنت بنسبة 1.51%، والإنترنت بنسبة 1.51%، والإنترنت بنسبة 1.51%، والزملاء المعادلة بنسبة 1.52%، والخبرة من ممارسة العمل بنسبة 1.51%، والزملاء المتحصصين من الصيادلة بنسبة 1.51%، والإنترنت بنسبة 1.50%، والخبرة العملية بنسبة 1.50%، ونشرات وزارة الصحة بنسبة 1.52%، والخبرة الصيادلة والأطباء بنسبة 1.50%، والخبرة العملية بنسبة 1.50%، وأخيراً وسائل الاتصال الجماهيرى كالإذاعة والتليفزيون ونشرات وزارة الصحة بنسبة 1.50% من إجمالي مع الأدوية بنسبة 1.50% من إجمالي التصال الجماهيرى كالإذاعة والتليفزيون ونشرات وزارة الصحة بنسبة 1.50% من إجمالي هيئة التمريض

¹³⁻ ولفرد لانكستر. نظم استرجاع المعلومات / ترجمة حشمت قاسم. - القاهرة: مكتبة غريب، 1981. ص 428.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في ميول العاملين بالمهن الطبية في قراءة مصادر المعلومات الدوائية.

ثالثاً: الاتجاهات لقراءة النشرات وأسبابها والأسباب التي تحول دون ذلك.

تعد النشرات الداخلية للأدوية ضمن مصادر المعلومات الرسمية المطبوعة وإحدى وسائل الاتصال الإنساني والجماهيري، وآثرت الدراسة معرفة اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو قراءتها وأسبابها والأسباب التي تحول دون ذلك.

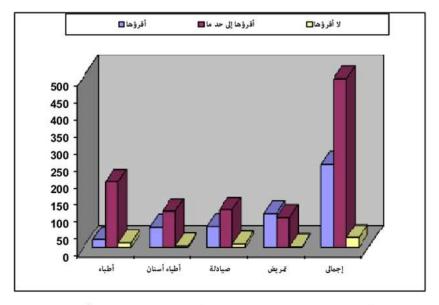
ويوضح الجدول رقم (37) استجاباتهم حول اتجاهاتهم نحو قراءة نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 4 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (37) اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية.

کا²	الإجمالي	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع	العينة	
0.631 غير دالة إحصائية	154	10	128	16	ك			
	100	6.49	83.12	10.39	%	ζ,	Ϊ	
0.631 دالة إحم	74	3	64	7	ك		الأط	
iš.	100	4.05	86.49	9.46	%	يغ		
·£:	112	2	70	40	ك		c.	
0.	100	1.79	62.50	35.71	%	25	<u>.</u>	
0.466 غير دالة إحصائية	58	2	36	20	ك	c	أطباء الأسنان	
i.k.	100	3.45	62.07	34.48	%	F	<u>p-</u> "	
ب <u>ځ:</u>	126	6	83	37	ك			
5.0	100	4.76	65.87	29.37	%	75	الصيادات	
5.056 غير دالة إحصائية	56	4	27	25	ಲ		عَدْ ا	
·'κ'.	100	7.14	48.22	44.64	%	<u>F</u>	_	
ja:	-	-	-		ಲ		ς.	
89.		-	-		%	2	ا غ	
89.244 داله إحصائية	188	2	87	99	ك		هيئة التمريض	
E .	100	1.06	46.28	52.66	%	F	' \$	
1122	392	18	281	93	ك			
24.222 داله إحصائية	100	4.59	71.68	23.73	%	. %	رّ	
222 داله ا	376	11	214	151	త		الإج	
M	100	2.93	56.91	40.16	%	Ē		

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- اختلفت اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة النشرات الداخلية للأدوية واحتلت قراءتها إلى حد ما المكانة الأولى بنسبة 64.45% مما يدل على أن الغالبية العظمى تقرأها أحياناً لمعرفة معلومات عن الجديد من الأدوية أو لتذكر معلومات سابقة، وهذه النتيجة تتفق مع دراسات علم النفس (١١) التى تؤكد على أن تداخل التعليم الحالى مع ما سبق للفرد يؤدى إلى النسيان، وتلاها قراءتها بصفة دائمة بنسبة على أن قداخل التعليم الحالى مع ما سبق للفرد يؤدى إلى أن قراءتها من قبل العاملين بالمهن الطبية يعد من المتطلبات المهنية، وأخيراً عدم قراءتها بنسبة 3.78% كما يوضح الشكل رقم (8).



شكل (8) اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية.

2- توجد علاقة بين القراءة بصفة عامة وقراءة الكتب الطبية بصفة خاصة وبين قراءة نشرات الأدوية
 لدى العاملين بالمهن الطبية عدا عينة هيئة التمريض.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاه المهنيين لقراءة النشرات الداخلية للأدوية.

ويوضح جدول (38) استجابات مجتمع الدراسة حول أسباب ودوافع قرائهم للنشرات من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 5 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

¹⁴⁻ محمد صلاح الدين مجاور (1966). مرجع سابق. ص 108.

¹⁵⁻ مقابلة للباحث مع الأستاذ الدكتور / زينب شقير أستاذ ورئيس قسم الصحة النفسية بكلية التربية جامعة طنطا.

جدول رقم (38) أسباب قراءة العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

Ľ	الإجمالي	أسباب أخبرى	لمراجعة تشخيص الطبيب	لمراجعة صرف ال <u>ص</u> يدل	لمراجعة الجرعة الدوائيـــة	للثقافة الدوائيـة	المتغسير	النسوع	العينـــة
N	465	130	48	20	123	144	હ		
و مانيا	100	27.96	10.32	4.30	26.45	30.97	%	Š	Ť
0.152 غير دالة إحصائية	237	68	26	10	62	71	ಲ	_	الأطباء
'ξ̄.	100	28.69	10.97	4.22	26.16	29.96	96	<u>e</u> ;	
595	346	96	32	12	98	108	ಆ		
1.542 غير دالة إحصائية	100	27.75	9.25	3.47	28.32	31.21	%	, S	رُسنان
1.542 ر دالة إحد	185	55	21	4	50	55	ك	-	أطباء الأسنان
'6-	100	29.73	11.35	2.16	27.03	29.73	%	<u>G.</u>	<u></u>
	378	94	73	5	86	120	ಲೆ		
6.834 غير دالة إحصائية	100	24.87	19.31	1.32	22.75	31.75	%	35;	Č.
6.834	193	49	38	9	45	52	ಆ	_	الصيادلــة
'ñ-	100	25.39	19.69	4.66	23.32	26.94	%	<u>F:</u>	
	753		-	-	-	N=4	త	η.	
73 مائية		-	-	9 4 0	-	121	%	بکر	بريخ مريخ
73.348 داله إحصائية	660	112	167	141	58	182	ಲ	-	هيئة التمريض
"	100	16.97	25.30	21.36	8.79	27.58	%	<u>e</u> .	ь
	1189	320	153	37	307	372	ك		
120 صائية	100	26.91	12.87	3.11	25.82	31.29	%	S	د
120.145 داله إحصائية	1275	284	252	164	215	360	ك	72	الإجمالي
	100	22.28	19.76	12.86	16.86	28.24	%	<u>F*</u>	

1- تعددت دوافع قراءة العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية واحتلت الثقافة الدوائية المكانة الأولى بنسبة 29.71%، ثم الدوافع الأخرى بنسبة 24.51%، ومراجعة الجرعة بنسبة 21.19%، ومراجعة تشخيص الطبيب بنسبة 16.43%، وأخيراً مراجعة صرف الصيدلى بنسبة 8.16%.

2- مّثلت الدوافع الأخرى في معرفة معلومات عن الجديد من الأدوية بنسبة 4.73%، وتجديد معلوماتهم الدوائية بنسبة 3.87%، والتأكد من صحة معلومات النشرة مقارنتها معلوماتهم بنسبة 3.01% وتساوت معرفة الأعراض الجانبية والتداخلات الدوائية بنسبة 2.58% لكل منهما، ومقارنة مثائل الأدوية بنسبة 2.15%، وعمل الأدوية في الجسم بنسبة 1.94%، والتحذيرات الخاصة بالأطفال والحوامل بنسبة 1.72%، ودواعي وموانع الاستخدام بنسبة 1.51%، وتساوت معرفة تركيب الـدواء وأشكاله المتوفرة في السوق والجرعة خاصة للأطفال بنسبة 1.29% لكل منهم من إجمالي ذكور الأطباء، ومعرفة معلومات عن الجديد من الأدوية بنسبة 5.06%، وتجديد معلوماتهم بنسبة 4.22%، وتساوت معرفة موانع ودواعي الاستخدام وتركيب الدواء والتداخلات الدوائية بنسبة 3.38% لكل منهم، وتساوت الأعراض الجانبية وأشكاله المتوفرة في السوق بنسبة 2.95% لكل منهما، ثم عمله في الجسم بنسبة 1.69%، وتساوت مقارنة مثائل الأدوية مع التأكد من صحة معلومات النشرة بنسبة 0.84% لكل منهما من إجمالي إناث الأطباء، ومعرفة الجديد من الأدوية بنسبة 5.49%، والتذكر أحياناً بنسبة 4.34%، وآثاره الجانبية بنسبة 3.47%، ودواعي وموانع الاستخدام بنسبة 2.89%، والتحذيرات والاحتياطات بنسبة 2.60%، وتساوت معرفة بيان التركيب وعمله في الجسم وأثره الطبي بنسبة 2.31% لكل منهم، وأشكاله المتوفرة بالسوق بنسبة 1.45%، والشركة المنتجة بنسبة 0.58% من إجمالي ذكور أطباء الأسنان، ومعرفة الجديد مـن الأدويـة بنـسبة 5.95%، والتـذكر أحيانـاً بنـسبة 4.86%، وتساوت التحذيرات والاحتياطات ودواعي وموانع الاستخدام والآثار الجانبية بنسبة 4.32% لكل منهم، وتساوى بيان التركيب وعمله في الجسم وأثره الطبي بنسبة 1.62% لكـل مـنهم، وأشـكاله المتوفرة في السوق بنسبة 1.08% من إجمالي إناث أطباء الأسنان، والجديد من الأدوية بنسبة 3.97%، والتذكر واسترجاع المعلومات بنسبة 2.91%، وتساوت دواعي وموانع الاستخدام ومقارنة مثائل الأدويـة بنـسبة 2.65% لكـل مـنهما، وتـساوت أعراضـه الجانبيـة والتفـاعلات الدوائيـة والتركيـب بنـسبة 2.38% لكـل مـنهم، وطـرق وحفـظ وتخـزين الأدويـة بنـسبة 2.12%، والـشركة المنتجـة بنسبة 1.85%، ومـدي توافق معلومـات النـشرة مـع معلومـاتهم بنـسبة 1.59% مـن إجـمالي ذكـور <u>الصيادلة</u>، ومعرفة الجديد من الأدوية بنسبة 5.69%، والتـذكر واسـترجاع المعلومـات بنسبة 4.66%،

وتساوت أعراضه الجانبية وموانع ودواعى الاستعمال بنسبة 3.63% لكل منهما، وتساوى التفاعلات الدوائية ومقارنة مثائل الأدوية بنسبة 2.07% لكل منهما، وطرق حفظ وتخزين الدواء بنسبة 1.55%، وتساوى التركيب والشركة المنتجة بنسبة 1.04% لكل منهما من إجمالي إناث الصيادلة، ودواعى الاستخدام بنسبة 4.39%، وموانع الاستخدام بنسبة 3.18%، والآثار الجانبية بنسبة 2.5%، والتحذيرات والاحتياطات بنسبة 1.97%، والتداخلات الدوائية بنسبة 1.51%، وتساوت معرفة الجديد عن الدواء والمادة الفعالة بنسبة 1.21% لكل منهما، وعدم تذكر أوامر الطبيب وتفادى الأخطاء قدر الإمكان بنسبة 0.91% من إجمالي هيئة التمريض.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في دوافع العاملين بالمهن الطبية لقراءة النشرات.

ويوضح جدول (39) استجابات مجتمع الدراسة حول أسباب عدم قراءة النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 6 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

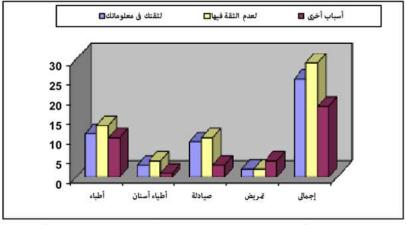
جدول (39) أسباب عزوف العاملين بالمهن الطبية عن قراءة نشرات الأدوية.

Ľ	الإجمالي	أسباب أخرى	لعدم ثقتك فيها	لثقتك في معلوماتك الدوائية	لنغر	انوع	العينة
	25	7	10	8	ك		
0 مصائية	100	28.00	40.00	32.00	%	نکر	۴
0.144 غير دالة إحصائية	9	3	3	3	ك	_	الأطباء
Ϋ́Ε	100	33.33	33.33	33.33	%	<u>ئت</u>	
2500	4	1	2	1	ك		
0 صائية	100	25.00	50.00	25.00	%	35.	نا
0.333 غير دالة إحصائية	4	0	2	2	ك		أطباء الأسنان
'E	100	0.00	50.00	50.00	%	<u> </u>	<u>o.</u> ,
	14	3	6	5	ك		
0 مصائية	100	21.43	42.86	35.71	%	35.	<u>^</u>
0.311 غير دالة إحصائية	8	0	4	4	ك	-	الصيادلية
ř.	100	0.00	50.00	50.00	%	£=,	
		-	8 5 0		ك		
ا عمائية	-	(#C		×	96	55	نض مرا
1.000 غير دالة إحصائية	8	4	2	2	ك		هيئة التمريض
'&	100	50.00	25.00	25.00	%	<u> </u>	ь

	43	11	18	14	살		
0 مائية	100	25.58	41.86	32.56	%	زکر	ھے
ا 0.224 ر دالة إحم	29	7	11	11	ك		الإجم
·*k.	100	24.14	37.93	37.93	%	<u>4:</u>	

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- تعددت دوافع وأسباب عدم قراءة العاملين بالمهن الطبية للنشرات واحتل عدم الثقة فيها المكانة الأولى بنسبة 40.28%، وأخيراً الدوافع الأخرى بنسبة 24.72%، وأخيراً الدوافع الأخرى بنسبة 25% كما يوضح الشكل رقم (9).



شكل (9) أسباب عزوف العاملين بالمهن الطبية عن قراءة نشرات الأدوية.

2- تمثلت الدوافع الأخرى في عدم وجود وقت فراغ بنسبة 12%، وتكرار معلوماتها بنسبة 8 %، وتساوى عدم الاهتمام بها وعدم الاعتماد عليها بنسبة 4% لكل منهما من إجمالي ذكور عينة الأطباء، وعدم وجود وقت فراغ بنسبة 22.22%، وتكرار معلوماتها بنسبة 11.11% من إجمالي إناث عينة الأطباء، وعدم الاهتمام بها بالنسبة لذكور عينة أطباء الأسنان، والثقة في الطبيب المعالج بالنسبة لذكور عينة الصيادلة، والثقة في الطبيب بنسبة 35%، والثقة في الصيادلة، والثقة في الطبيب بنسبة 35%، والثقة في الصيادلة، والثقة في الطبيب بنسبة 35%، والثقة في الصيادلة بنسبة 15% من إجمالي عينة هيئة التمريض).

3- لا يؤثر عاملا المهنة والنوع في دوافع عزوف العاملين بالمهن الطبية عن قراءة نشرات الأدوية.

رابعاً: اتجاهات الثقة في النشرات وأسبابها ومداها والأسباب التي تحول دونها.

وآثرت الدراسة معرفة اتجاه ثقة العاملين بالمهن الطبية في النشرات وأسبابها ومداها والأسباب التى تحول دونها، ويوضح الجدول رقم (40) استجاباتهم حول اتجاهات ثقتهم في نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 7 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (40) اتجاهات ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

ك-ْ	الإجمالى	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع	العينة
	154	18	102	34	ಲ		
1.721 غير دالة إحصائية	100	11.69	66.23	22.08	%	33	ř
ا دالة إحم	74	5	49	20	ಲ		الْطِ
Ϋ́	100	6.76	66.22	27.02	%	- E:	
	112	2	45	65	త	12	
3.154 غير دالة إحصائية	100	1.79	40.18	58.04	%	. 55	ر. آ
3.154 - July	58	4	20	34	ك	-	أطباء الأسنان
Ϋ́Ε.	100	6.90	34.48	58.62	%	£:.	2
P-1	126	12	59	55	ಲ	1900	
ا مائية	100	9.52	46.83	43.65	%	. 52	۲
0.121 غير دالة إحصائية	56	5	25	26	ك	-	الصادلة
<i>'</i> E.	100	8.93	44.64	46.43	%	- 6 ⁵⁻	
1		(=)		(ಲ		
18			-	(#)	%	. 33	Ę.
183.521 داله إحمانية	188	3	37	148	ك	-	هيئة التمريض
	100	1.60	19.68	78.72	%	- E:	ь
Tes:	302	32	206	154	ಲ		
35.300 داله إعمائية	100	8.16	52.55	39.29	%	હ	الإجمالي
ا قاله	376	17	131	228	ك	<u>6.</u>	~

100	4.52	34.84	60.64	%	

1- اختلفت اتجاهات ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت الثقة الكاملة فيها المكانة الأولى بنسبة 49.74%، وقد يرجع هذا للثقة في الرقابة عليها أو لمطابقة معلوماتها لنتائج العلاج، وتلاها الثقة فيها إلى حد ما بنسبة 43.88%، وأخيراً عدم الثقة فيها بنسبة 6.38%.

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاهات ثقة العاملين بالمهن الطبية في النشرات

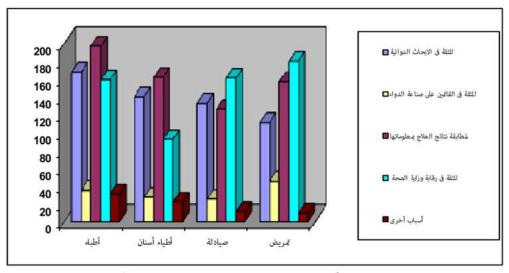
ويوضح جدول (41) استجابات العاملين بالمهن الطبية حول أسباب ثقتهم في النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 8 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (41) أسباب ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

Ľ	الإجمسالي	أسباب أخسرى	لثقتك في رقابة وزارة الصحة	بلطابقة نناشج العلاج بعلوماتها	لثقتك فــــى صناعة الــدواء	لثقتك فـــى الأبحاث الدوائية	المتعار	النسوع	العينـــة
	395	18	91	131	26	129	ك	N.	
16 کائیہ	100	4.56	23.04	33.16	6.58	32.66	%	رکر	ř
16.105 داله إعصائية	195	13	68	66	9	39	ك	2	الأطب
	100	6.67	34.87	33.84	4.62	20.00	%	<u>G:</u>	
	296	15	46	108	22	105	ك		
€ =	100	5.07	15.54	36.49	7.43	35.47	%	ذكر	نن
18.602 داله إحصانية	147	7	46	54	5	35	ك	-	أطباء الأسنان
	100	4.76	31.29	36.74	3.40	23.81	%	<u> </u>	<u>o</u>
	314	8	111	81	19	95	ك	W-1	
2.310 غير دالة إحصائية	100	2.55	35.35	25.80	6.05	30.25	%	رکز	Ē,
2310 ما آخم	142	3	50	45	6	38	ك		الصياداسة
* k .	100	2.11	35.21	31.69	4.23	26.76	%	<u> </u>	
	-	S		-	(·	158	ك	200	
20 غالہ	- 3-	-	8	3.5	(x ē)		%	رير	ريض
209.912 داله إحصائية	502	9	180	157	45	111	ك		هيئة التمريض
6	100	1.79	35.87	31.27	8.96	22.11	%	<u>45</u>	ь
36 مائية	1005	41	248	320	67	329	ك		وا
36.470 داله إحمانية	100	4.08	24.67	31.84	6.67	32.74	%	ځځ	الإجمالي

988	34	344	322	65	223	ك	
100	3,44	34.82	32.59	6.58	22.57	%	<u> </u>

1- تعددت دوافع وأسباب ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت مطابقة نتائج العلاج بمعلوماتها المكانة الأولى بنسبة 32.21%، ثم الثقة في رقابة وزارة الصحة بنسبة 29.71%، والثقة في القائمين على صناعة الدواء بنسبة 6.62%، والدوافع الأخرى بنسبة 3.76%.



شكل رقم (10) أسباب ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

2- تمثلت الدوافع الأخرى في مطابقة معلوماتها لمعلوماتهم بنسبة 3.04%، والثقة في بعض شركات بعض شركات الأدوية بنسبة 1.52% من إجمالي ذكور الأطباء، والثقة في بعض شركات الأدوية بنسبة 3.59%، ومطابقة معلوماتها لمعلوماتهن بنسبة 2.05% من إجمالي إناث الأطباء، ومطابقتها لمعلوماتهم بنسبة 3.04%، والثقة في بعض شركات الأدوية بنسبة 2.03% من إجمالي ذكور أطباء الأسنان، ومطابقتها لمعلوماتهن بنسبة 3.40%، والثقة في شركات الأدوية بنسبة 1.36% من إجمالي إناث أطباء الأسنان، والثقة في شركات الأدوية بنسبة 1.91%،

ومطابقتها لمعلوماتهم الخاصة بنسبة 40.64% من إجمالي <u>ذكور الصيادلة</u>، والثقة في شركات الأدوية بالنسبة لإناث الصيادلة وهيئة التمريض.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في أسباب ثقة العاملين بالمهن الطبية في النشرات.

ويوضح جدول (42) استجابات العاملين بالمهن الطبية حول مدى ثقتهم فى النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 9 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (42) مدى ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

ئر	الإجمالي	لا أثق فيها نهائيا	أثق فيها أقل من 50%	أثق فيها إلى حد ما 50%	أثق فيها جيدا 75%	أثق فيها تماما 100%	المتغير	النــوع	العينــة
N.	154	17	2	15	89	31	<u>ك</u>		
2 عمانياً	100	11.04	1.30	9.74	57.79	20.13	%	زکر	ř
2.671 غير دالة إحصائية	74	5	0	7	49	13	ك		الأطبساء
ř.	100	6.76	0.00	9.46	66.21	17.57	96	<u>F</u> .	
	112	2	3	7	69	31	ك		
و مائية	100	1.79	2.68	6.25	61.61	27.68	%	رکر	سنان
3.107 غير دالة إحصائية	58	4	1	3	35	15	ك		أطباء الأسنان
'k.	100	6.90	1.72	5.17	60.34	25.86	%	<u> </u>	0.
	126	11	2	12	55	46	త		
نه د مانه	100	8.73	1.59	9.52	43.65	36.51	%	ذکر .	۱.
2.734 غير دالة إحصائية	56	5	0	3	30	18	ಲ		الصيادلية
*k.	100	8.93	0.00	5.36	53.57	32.14	96	يق	-
	-	-	•	-	-	-	ಲಿ		
2 الم		-	(35)	æx	-	-	%	رکز	ريغ.
211.574 داله إحصائية	188	3	2	13	99	71	ల		هيئة التمريض
E .	100	1.60	1.06	6.91	52.66	37.77	%	£.	·6
	392	30	7	34	213	108	ಆ		
يَّةٍ.	100	7.65	1.79	8.67	54.34	27.55	%	زکر	c
6.291 غير دالة إحصائية	376	17	3	26	213	117	ಆ		الإجمالي
Ϋ́κ.	100	4.52	0.80	6.91	56.65	31.12	96	£.	-

1- تعدد مدى ثقة العاملين بالمهن الطبية في النشرات واحتلت (الثقة فيها جيداً 75%) المكانة الأولى بنسبة 55.47%، ثم (الثقة الكاملة بنسبة 100%) بنسبة 29.3%، ثم (الثقة فيها إلى حد ما بنسبة 50%) بنسبة 7.81%، و(عدم الثقة فيها نهائياً) بنسبة 6.12%، وأخيراً (الثقة فيها بأقل من 50%) بنسبة 1.3%.

2- لا يؤثر عاملا المهنة والنوع في مدى ثقة العاملين بالمهن الطبية في النشرات.

ويوضح جدول (43) استجابات العاملين بالمهن الطبية حول أسباب عدم ثقتهم في النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 10 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (43) أسباب عدم ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

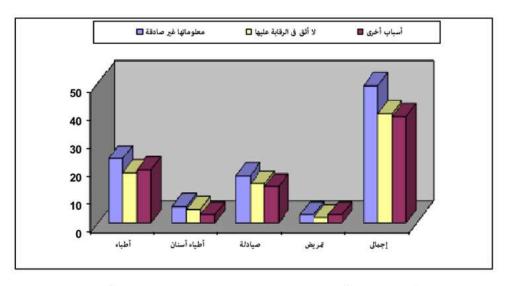
Ľ	الإجمالسي	أسباب أخسرى	لا تلق فــــى جدية الرقابــة عليـــــها	لأن معلوماتــها غالبا غـــ <u>ــر</u> صاد <u>ة ــــ</u> ة	المنفسير	النسوع	العينسة
	48	14	16	18	ك		
1.406 غير دالة إحصائية	100	29.17	33.33	37.50	%	35	÷
1.406 دالة إحم	12	5	2	5	ڻ		الأطب
**E-	100	41.67	16.66	41.67	96	Ē:	
	4	1	1	2	ك		
0.280 غير دالة إحصائية	100	25.00	25.00	50.00	%	35	نا
0.280 دالة إحمد	10	2	4	4	ಲ		أطباء الأسنان
*E.	100	20.00	40.00	40.00	%	<u>e</u> .	<u>o</u> .
	32	9	11	12	ك		
0.360 غير دالة إحصائية	100	28.13	34.37	37.50	%	35.	ť.
0.360 دالة إحم	12	4	3	5	ك		الصيادات
Ϋ́Ε.	100	33.33	25,00	41.67	%	<u>Gr.</u>	
	1 - ()	-	16	-	ك		
0.250 غير دالة إحصائية	160	-	-	+	%	35	ري.
0.250 دالة إحم	8	3	2	3	ك		هيئة التمريض
``&-	100	37.50	25.00	37.50	%	<u>e</u> .	ь
51	84	24	28	32	ك	12	
0.712 غير دالة إحصائية	100	28.57	33.33	38.10	%	35:	ھے
دالة إحم	42	14	11	17	ك		الإجمالي
Ϋ́	100	33.33	26.19	40.48	%	£:.	

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- تعددت دوافع عدم ثقة العاملين بالمهن الطبية في النشرات واحتل عدم صدق معلوماتها المكانة الأولى بنسبة 40.28%، ثم عدم الثقة في الرقابة عليها بنسبة 34.72%، وأخيراً الأسباب الأخرى بنسبة 25%، ويوضح ذلك شكل (11).

2- تمثلت الأسباب الأخرى في استخدامها في تسويق الأدوية (بإثبات أفضلية دواء دون غيره اعتماداً على معلومات غير مؤكدة والمبالغة في المميزات وتقليل أو إخفاء الأضرار) بنسبة 16.67%، وعدم دقة وتركيز أهم معلوماتها كالأعراض الجانبية والاحتياطات وموانع الاستخدام والتداخلات الدوائية بنسبة 8.38%، واختلاف معلومات مثائل الأدوية بنسبة 44.7% من إجمالي ذكور الأطباء، واستخدامها في تسويق الأدوية بذكر المميزات وإخفاء الأضرار بنسبة 25%، وتساوى عدم التركيز على أهم معلوماتها واختلاف معلومات مثائل الأدوية بنسبة 8.38% لكل منهما من إجمالي إناث الأطباء، وعدم الثقة في معلوماتها التي تستخدم لتسويق الأدوية خاصة الأدوية الجنسية رغم خطورتها والمضادات الحيوية رغم آثارها المتعددة بالنسبة لذكور أطباء الأسنان، وعدم الثقة في معلوماتها لاستخدامها في التسويق فقط بالنسبة لإناث أطباء الأسنان، وظهور أعراض جانبية بعد استخدام الدواء نصت عليه الكتب الدوائية ولم تنص عليه النشرة بنسبة 5.15%، واختلاف نشرات مثائل الأدوية بنسبة 8.89%، واستخدام تلك النشرات في التسويق بنسبة معلومات نشرات مثائل الأدوية واستخدامها في تسويق الأدوية بنسبة 8.80% لكل منهما من إجمالي إناث معلومات نشرات مثائل الأدوية واستخدامها في تسويق الأدوية بنسبة 8.80% لكل منهما من إجمالي إناث الصيادلة، والطبيب والصيدلي بالنسبة لعينة هيئة التمريض.





شكل رقم (11) أسباب عدم ثقة العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

خامساً: الاتجاهات اللغوية لقراءة نشرات الأدوية.

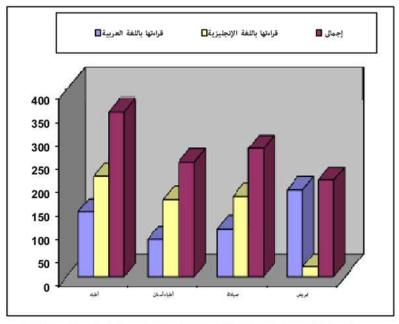
تتعدد اللغات التى تكتب بها نشرات الأدوية؛ لذا فقد آثرت الدراسة معرفة اتجاهات العاملين بالمهن الطبية اللغوية لقراءة تلك النشرات، ويوضح الجدول رقم (44) استجاباتهم حول ذلك من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 11 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

جدول (44) الاتجاهات اللغوية لقراءة النشرات لدى العاملين بالمهن الطبية.

کـا²	الإجمالي	اللغة الأجنبية	اللغة العربية	المتغير	النوع	العينة
	231	144	87	ك		
0.	100	62.34	37.66	%	35	ئ
0.716 غير دالة إحصائية	123	71	52	ك	_	الأطباء
.6.	100	57.72	42.28	%	£ <u>;</u> .	
	156	110	46	త	240	
1.787 غير دالة إحصائية	100	70.51	29.49	%	زکر	لأسنان
1.787 ردالة إحد	90	56	34	ك		أطباء الأسنان
ъ.	100	62.22	37.78	%	£ <u>*</u>	
	185	120	65	ك		
1.298 غير دالة إحصائية	100	64.86	35.14	%	ß	<u>Č</u> .
1.298	90	52	38	ك	c	الصيادلة
b.	100	57.78	42.22	%	<u> </u>	
	(= 0)	-	ef.	త	٧.	
131 مائية	;=0	-	-	%	نځ	مر يض
 131.521 داله إحصائية	207	21	186	ك	c	هيئة التمريض
	100	10.14	89.86	%	<u>67.</u>	
	572	374	198	ك	٧.	
74. تصائية	100	65.38	34.62	%	زک	<i>و</i> ـ
74.129 داله إحصائية	510	200	310	ك	q	الإجمالي
	100	39.22	60.78	%	<u>e</u> ;	

1- اختلفت الاتجاهات اللغوية للعاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية واحتلت قراءتها باللغة الأجنبية المكانة الأولى بنسبة 53.05 %، وهذا قد يرجع إلى التعود على قراءتها بتلك اللغة ولعدم دقة دلالة المصطلحات العربية، وتلاها قراءتها باللغة العربية بنسبة 46.95%.

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في الاتجاهات اللغوية للعاملين بالمهن الطبية نحو قراءة تلك النشرات.



شكل (12) الاتجاهات اللغوية لقراءة النشرات لدى العاملين بالمهن الطبية.

سادساً: أغاط إفادة المهنيين من بنود وعناصر نشرات الأدوية.

ويوضح الجدول رقم (45) استجابات العاملين بالمهن الطبية حول إفادتهم من عناصر نـشرات الأدويـة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 14 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (45) إفادة العاملين بالمهن الطبية من عناصر نشرات الأدوية.

	نان	أطباء الأس			طباء	الأد		العينـــة
ی	أنث		ذکر	Ú	أنثر	کر ا	SS.	النـــوع
%	ك	%	త	%	ك	%	산	المتغـــير
4.73	30	4.26	53	3.94	30	5.72	87	الاســم العلمي
6.62	42	5.71	71	9.19	70	9.47	144	الاسم التـجارى
7.73	49	7.48	93	5.38	41	4.54	69	بيان التركــيب
5.53	35	6.91	86	5.77	44	4.47	68	الخـــواص
6.94	44	4.9	61	4.71	36	5	76	عمله بالجــسم
5.36	34	7.4	92	6.04	46	5.06	77	حركية الــدواء
8.83	56	8.44	105	9.32	71	9.47	144	دواعی
								الاستخدام
8.83	56	8.68	108	9.32	71	9.4	143	موانع الاستخدام
8.83	56	8.84	110	9.19	70	9.4	143	التحــــذيرات
8.52	54	8.84	110	9.19	70	9.47	144	الأعراض
								الجانبية
8.36	53	8.84	110	9.19	70	9.27	141	التداخلات
								الدوائية
3.94	25	2.49	31	2.62	20	2.43	37	أشكاله بالسوق
4.42	28	3.46	43	1.31	10	1.45	22	التـــخزين
6.31	40	7.32	91	8.14	62	7.95	121	الجرعــــة
4.26	27	6.19	77	5.64	43	6.11	93	العبـــوات

0.79	5	0.24	3	1.05	8	0.79	12	أخـــــرى
100	634	100	1244	100	762	100	1521	الإجمالـــــى
18.431 غير دالة إحصائية					7.5 إحصائية			كــــا²

تابع جدول رقم (45) إفادة العاملين بالمهن الطبية من عناصر نشرات الأدوية.

	جمالى	וּעְּ		ريض	التم		دلة	الصياه		العينـــة
نثى	iÎ	ئر	۶à	شی	أذ	ئى	أنث	کر	i š	النـــوع
%	ಲ	%	ك	%	প্র	%	త	%	선	المتغير
2.80	100	4.13	167	1.38	22	3.08	18	2.12	27	الاســم العلمي
7.69	275	8.29	335	6.95	111	8.9	52	9.42	120	الاسم التــجارى
4.95	177	6.56	265	2.94	47	6.85	40	8.08	103	بيان التركــيب
4.14	148	4.88	197	2.82	45	4.11	24	3.38	43	الخــــواص
6.09	218	5.62	227	6.45	103	5.99	35	7.06	90	عمله بالجـسم
4.11	147	5.32	215	2.37	38	4.97	29	3.61	46	حركية الـدواء
10.20	365	9.14	369	11.65	186	8.9	52	9.42	120	دواعى الاستخدام
10.20	365	9.19	371	11.65	186	8.9	52	9.42	120	موانع الاستخدام
10.18	364	9.23	373	11.65	186	8.9	52	9.42	120	التحـــذيرات
10.12	362	9.26	374	11.65	186	8.9	52	9.42	120	الأعراض الجانبية
8.97	321	9.04	365	9.14	146	8.9	52	8.95	114	التداخلات الدوائية
3.16	113	2.75	111	3.13	50	3.08	18	3.38	43	أشكاله بالسوق
5.42	194	2.45	99	8.52	136	3.42	20	2.67	34	التـــخزين
6.77	242	7.6	307	5.7	91	8.39	49	7.45	95	الجرعــــة
4.31	154	6.09	246	2.87	46	6.51	38	5.96	76	العبـــوات
0.89	32	0.45	18	1.13	18	0.17	1	0.24	3	أخـــــرى
100	3577	100	4039	100	1597	100	584	100	1274	الإجمالــــى
	99.283 دالة إحصائية		612. <i>.</i> حصائي <u>ة</u>				615. غير دالة إ-		²L5	

1- تعددت إفادة العاملين بالمهن الطبية من عناصر نشرات الأدوية واحتلت موانع الاستخدام والأعراض الجانبية المكانة الأولى بنسبة 9.66% (تمثلت في معرفة اسم الشركة المنتجة لكل الفئات).

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في إفادة العاملين بالمهن الطبية من العناصر المختلفة لنشرات الأدوية. سابعاً: مدى الاعتماد على معلومات النشرات وتنفيذها ومدى كفايتها وتأثيرها.

آثرت الدراسة معرفة مدى اعتماد العاملين بالمهن الطبية على معلومات نشرات الأدوية وتنفيذها، ومعرفة أسباب عدم تنفيذ تلك التعليمات، ومدى كفاية معلوماتها، ومدى تأثر مجتمع الدراسة بمعلوماتها، وأى من المجموعات الدوائية أكثر تأثيراً بمعلومات نشراتها، وسلوكهم واتجاهاتهم نحو الحصول على المعلومات الدوائية في حالة اختلاف معلومات نشرات مثائل الأدوية.

ويوضح جدول (46) استجابات العاملين بالمهن الطبية حول اعتمادهم على معلومات نـشرات الأدويـة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 12 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

نشرات الأدوية.	على معلومات	ن الطسة .	العاملين بالمهر	مدى اعتماد	حدول (46)

کا²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
٠٤٠	154	33	121	త	Ų.	
0.1	100	21.43	78.57	%	بې	ا ثا
0.857 غير داله إحصائية	74	12	62	ك	c	الأط
¹ 'ĕ.	100	16.22	83.78	%	<u> </u>	
יאַו	112	14	98	ك	l L	
<u>ئا</u> ھ	100	12.50	87.50	%	بي	لأسنان
2.811 غير داله إحصائية	58	13	45	ك	c	أطباء الأسنان
¹ 76.	100	22.41	77.59	%	<u> </u>	<u>a_</u> *
16.	125	26	100	ك	Ų	
1.028 غير داله إحصائية	100	20.63	79.37	%	S	رغ
1.028 داله إحد	56	8	48	ك	c	الصيادات
¹ ξ.	100	14.29	85.71	%	<u> </u>	=
49.021 داله إحصائية	_	2)27	£	ذكر	هيئة التمريض

	-	-	-	%		
	188	46	142	త	c	
	100	24.47	75.53	%	<u> </u>	
<u>.ع</u> .	392	73	319	త	Ų	
6	100	18.62	81.38	%	ذكر	وآ
0.689	376	79	297	త	c	الإجها
·¥.	100	21.01	78.99	%	<u>65.</u>	_

1- اختلفت اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو الاعتماد على معلومات نشرات الأدوية واحتل تنفيذ تلك التعليمات المكانة الأولى بنسبة 80.21%, وقد يرجع هذا للثقة فيها وفى الرقابة عليها، أو لمطابقة نتائج العلاج معلوماتها، وتلاها عدم تنفيذها بنسبة 19.79%.

2- لا يؤثر عاملا المهنة والنوع في تنفيذ العاملين المهنيين لتعليمات النشرات.

ويوضح جدول (47) استجابات العاملين المهنيين حول أسباب عدم تنفيذ تعليمات النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال 13 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول (47) أسباب عدم تنفيذ العاملين بالمهن الطبية لتعليمات نشرات الأدوية.

נֿ	الإجمالي	أخسري	لمثالية الجرعة	لا أثق فيها	لا أقرأها	المتغم	اندوع	العينـة
,p.,	33	3	2	18	10	ك		
ر هائر	100	9.09	6.06	54.55	30.30	%	زکر	ř
2.109 غير دالة إحصائية	12	3	1	5	3	ಲ		الأط
Ϋ́6.	100	25.00	8.33	41.67	25.00	96	<u>F;</u>	
ىم.	14	7	3	2	2	ك		
€ -	100	50.00	21.42	14.29	14.29	%	بکر	لأسنان
1.164 غير دالة إحصائية	13	5	2	4	2	ك	c	أطباء الأسنان
诱.	100	38.47	15.38	30.77	15.38	%	<u> </u>	<u>o</u> .
اع	26	5	3	12	6	ಲೆ	ψ.	
3.269 غير دالة إحصائية	100	19.23	11.54	46.15	23.08	%	35	Ĕ,
3.269 دالة إحد	8		*	5	3	ಲ	c	الصياداـــة
' k .	100	0.00	0.00	62.50	37.50	%	<u> </u>	
33.478 <u>«اله</u> إحصائية	E	•	Ē	-	18	ك	ډکر	هيئة التمريض

	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	%		
	46	26	15	3	2	ď	c	
	100	56.52	32.61	6.52	4.35	%	<u>6.</u>	
	73	15	8	32	18	ك	Ų	
17. مائية	100	20.54	10.96	43.84	24.66	%	زکر	ڄ
17.882 داله إحصاة	79	34	18	17	10	ď		الح
1.50	100	43.04	22.78	21.52	12.66	%	E.	

1- تعددت دوافع وأسباب عدم تنفيذ العاملين المهنيين لتعليمات نشرات الأدوية وجاء في المكانة الأولى عدم الثقة فيها والدوافع الأخرى بنسبة 32.24% لكل منهما، ثم عدم قراءتها بنسبة 18.42%، وأخيراً مثالية الجرعة بتلك النشرات مع اختلافها من شخص لآخر تبعاً لسنه وحالته المرضية بنسبة 17.10%.

2- تمثلت الأسباب الأخرى في عدم الثقة في شركات الأدوية وعدم دقة معلوماتها وزيادة الخبرة والممارسة العملية بنسبة 3.03% لكل منهم من إجمالي فكور الأطباء، وزيادة الخبرة والممارسة العملية بنسبة 16.67%، وعدم دقة معلوماتها بنسبة 8.38% من إجمالي إناث الأطباء، وفشل التجارب السابقة في تنفيذ معلوماتها بنسبة 28.57%، ولأن معلوماتها غير وافية فموانع الاستخدام غير صارمة والآثار الجانبية غير وافية بنسبة 14.29% من إجمالي فكور أطباء الأسنان، وعدم دقة معلوماتها بنسبة 23.09%، وعدم الثقة في شركات الأدوية وزيادة الخبرة والممارسة العملية بنسبة 47.69% لكل منهما من إجمالي إناث أطباء الأسنان، وعدم مطابقتها لوصف الطبيب بنسبة 47.69% وعدم دقة معلوماتها بنسبة 47.5% من إجمالي فكور الصيادلة، واتباع إرشادات الطبيب بنسبة 30.48%، واتباع تعليمات الصيدلي بنسبة 17.39%، وعدم دقة معلوماتها بنسبة 48.70% من إجمالي هيئة التمريض.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في دوافع عدم تنفيذ العاملين بالمهن الطبية لمعلومات تلك
 النشرات.

ويوضح جدول (48) استجابات العاملين المهنيين حول مدى كفاية معلومات النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال 15 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (48) مدى كفاية معلومات نشرات الأدوية للعاملين بالمهن الطبية.

ک ²	الإجمالى	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع	العينة
	154	24	126	4	ك		
ء عمائية	100	15.58	81.82	2.60	%	155	ř
2.358 غير دالة إحصائية	74	17	54	3	ك	-	الأطباء
' k .	100	22.97	72.97	4.06	%	- E ^{II}	
	112	10	77	25	ల		
ع النبة	100	8.93	68.75	22.32	%	λ2.	ڏينا
5,899 غير دالة إحصائية	58	7	29	22	ك		أطباء الأسنان
'š.	100	12,07	50.00	37.93	%	$\overline{\mathcal{E}^{i}}$	<u>-</u>
	126	20	88	18	త		
3	100	15.87	69.84	14.29	%	35.	Ē,
3.086 غير دالة إحصائية	56	9	44	3	త	-	الصياداتة
'F.	100	16.07	78.57	5.36	%	Fi.	
	-	-	-	(4)	త	8	
21:		3	-	9.	%	52	هيئة التمريض
213.904	188	3	29	156	ك		<u>كا</u> ئۆ
	100	1.60	15.42	82.98	%	- E:	ь
	392	54	291	47	ਹ		
انية	100	13.78	74.23	11.99	%	_{ذک} ر	وا
125.344 داله إحمانية	376	36	156	184	ك		الإجمال
İ	100	9.57	41.49	48.94	%	$\bar{\mathcal{E}}^{i}$	

1- كما وضحت الدراسة سابقاً أن النشرات هى ملخصات لما ورد فى علم الفارماكولوجى عن الأدوية وموادها الفعالة وقد تختلف بين الشرح والإسهاب مما قد يؤثر على كم معلوماتها؛ لذا فقد تعددت المتطلبات المعلوماتية للمهنيين منها واحتلت كفاية معلوماتها إلى حد ما المكانة الأولى بنسبة 58.20%، ثم كفايتها تهاماً بنسبة 30.08%، وأخيراً عدم كفايتها نهائياً بنسبة 11.72%.

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في مدى كفاية معلومات نشرات الأدوية لاحتياجات العاملين بالمهن الطبية ويوضح جدول (49) استجابات العاملين المهنيين حول مدى تأثرهم بمعلومات النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال 20 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (49) مدى تأثر العاملين بالمهن الطبية بمعلومات نشرات الأدوية.

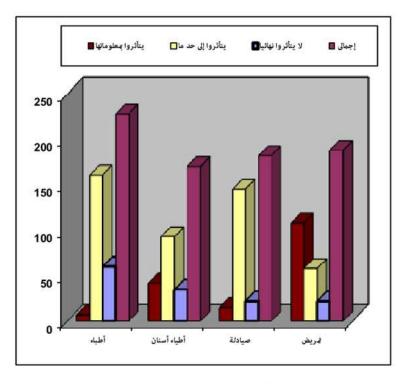
کــا²	الإجمالي	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع	العينة
Ai	154	41	110	3	ਹ		
عصائب	100	26.62	71.43	1.95	%	نکر	ř.
2.007 غير دالة إحصائية	74	19	51	4	ك		الأطب
'K.	100	25.67	68.92	5.41	%	<u>65.</u>	
P1	112	21	63	28	త	14.2711	1000
0.693 غير دالة إحصائية	100	18.75	56.25	25.00	%	زکر	أطباء الأسنان
0.693 دالة إحم	58	14	30	14	ك	-	ů. Ž.
'ξ.	100	24.14	51.72	24.14	%	<u>e</u> :	5.
P.I	126	15	98	13	ك		
ءِ عمائدِ	100	11.90	77.78	10.32	%	55.	۲.
2.336 غير دالة إحصائية	56	7	47	2	ك	_	الصيادك
·*k.	100	12.50	83.93	3,57	%	<u>65.</u>	_
	9. 1 2	: = ::		(8)	ల	L	7-2
59.531 داله إحصائية	(4)	-			%	:37	هيئة التمريض
59.531 اله إحصادً	188	22	58	108	ك	_	<u>ٿ</u> نق
	100	11.70	30.85	57.45	%	<u>6</u>	.,6
	392	77	271	44	ك	1	
58	100	19.65	69.13	11.22	%	نکر	ڄ
58.143 داله إحصائية	376	62	186	128	ك		الإجمالي
	100	16.49	49.47	34.04	%	<u>::</u>	

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- اختلف تأثر العاملين بالمهن الطبية بمعلومات نشرات الأدوية واحتل تأثرهم إلى حد ما المكانة الأولى بنسبة 59.51%، ثم تأثرهم تماماً بنسبة 22.39%، قد يرجع هذا للثقة فيها وفي الرقابة عليها، أو لاعتمادهم على معلوماتها دون سواها، أو

لاحتوائها على مبالغات حول فاعلية الأدوية، وأخيراً عدم تأثرهم نهائياً بنسبة 18.1% كما يوضح الشكل رقم (13).

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في تأثر المهنيين بمعلومات نشرات الأدوية.



شكل رقم (13) مدى تأثر العاملين بالمهن الطبية بمعلومات نشرات الأدوية.

ويوضح جدول (50) استجابات المهنيين حول أكثر المجموعات الدوائية تأثيراً بمعلومات نشراتها من إجاباتهم على السؤال 21 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (50) أكثر المجموعات الدوائية تأثيراً معلومات نشراتها.

رٌ	الإجمالي	أدوية أخرى	أدوية كحة	منشطات	مضاد حیوی	فيتامينات	المتغير	النسوع	العينــة
اع	322	34	11	61	112	104	ల	J.	
.3. هائ	100	10.56	3.42	18.94	34.78	32.30	%	ذكر	ř
3.899 غير دالة إحصائية	167	28	5	29	53	52	ಲ		الأطباء
, şē.	100	16.76	2.99	17.37	31.74	31.14	%	أنثى	
D.	265	28	13	43	91	90	త		
4.267 غير دالة إحصائية	100	10.57	4.91	16.23	34.33	33.96	%	ذكر	رُسنان
4.267 دالة إحد	139	22	11	19	44	43	ك		أطباء الأسنان
, ye.	100	15.83	7.91	13.67	31.65	30.94	%	<u>وي:</u>	<u>o</u> .
D.	306	38	8	77	97	86	త		
0.887 غير دالة إحصائية	100	12.42	2.61	25.16	31.70	28.11	%	ذكر	<u>C</u>
0.887 دالة إحم	151	22	4	41	43	41	a	_	الصيادلــة
, j.	100	14.57	2.65	27.15	28.48	27.15	%	<u>و::</u>	
	-	-	-	-	-	-	ઇ	Ų	
152 <u>مائية</u>	-	-	-	848	121	**	%	ذكر	هيئة التمريض
152.520 داله إحصائية	480	44	40	75	165	156	এ	c	ينة الت
lo .	100	9.17	8.32	15.63	34.38	32.50	%	<u>ئنٹ</u>	ъ
	893	100	32	181	300	280	త		
.9 <u>صائية</u>	100	11.20	3.58	20.27	33.59	31.35	%	Si	ال
9.785 داله إحصائية	937	116	60	164	305	292	త	c	الإجمسالي
	100	12.38	6.40	17.51	32.55	31.16	%	أثث	

1- تعددت المجموعات الدوائية التى تؤثر بمعلومات نشراتها على المهنيين واحتلت المضادات الحيوية المكانة الأولى بنسبة 33.06%، وتلاها الفيتامينات بنسبة 31.26%، والمنشطات بنسبة 18.85%، والأدوية الأخرى بنسبة 11.8%، وأدوية الكحة بنسبة 5.03%.

2- تمثلت نسب نشرات الأدوية الأخرى في جميع نشرات الأدوية 1.86%، وأدوية السرطان 1.55%، والأدوية المخدرة والمسكنة 1.24% لكل منهما، وأدوية القلب والمخ والحمل والسكر والكبد والمسالك البولية 0.62% لكل منهم، وأدوية الحساسية والهرمونات وأدوية الضغط 0.31% لكل منهم من ذكور الأطياء، وأدوية الحمل 4.79%، وكافة نشرات الأدوية 2.99%، والأدوية المخدرة وأدوية الحساسية وأدوية السكر 1.79% لكل منهم، وأدوية الضغط والكبد 1.19% لكل منهما، والمسكنات وأدوية القلب 0.59% لكل منهما من إناث الأطباء، والأدوية الجديدة 2.26%، وأدوية السرطان 1.89%، والمسكنات وأدوية القلب 1.51% لكل منهما، ومضادات الالتهابات ومضادات الحساسية وأدوية أمراض الـدم 1.13% لكـل منهم من ذكور أطباء الأسنان، والمسكنات ومضادات الالتهابات 3.59% لكل منهما، والجديد من الأدوية 2.78%، وأدوية القلب والسرطان 2.16% لكل منهما، ومضادات الحساسية 1.44% من إناث أطباء الأسنان، والأدوية الجديدة فقط 1.63%، وأدوية الأمراض النفسية والأدوية المخدرة 1.31% لكل منهما، وأدوية الضغط والقلب والروماتيزم والعيون والمعدة والسرطان 98.0%، وجميع نشرات الأدوية 0.65%، والشاى الطبي والأدوية المسكنة 0.33% لكل منهما من ذكور الصيادلة، وجميع نشرات الأدوية 2.65%، وأدوية الأمراض النفسية والروماتيزم والسرطان والأدوية المخدرة 1.99% لكل منهم، ونشرات الأدوية الجديدة 1.32%، وأدوية ضغط الدم والقلب والمعدة والمسكنات 0.66% لكل منهم من إناث الصيادلة، والمسكنات وخافضات الحرارة 2.5%، وأدوية الضغط والسكر 1.67%، وأدويـة الحـساسية والقـيء 1.25% لكل منهما، والأدوية المهدئة وأدوية القلب 1.04% لكل منهما، والأدوية الباسطة للعضلات بنسبة 0.41% من هيئة التمريض.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في مدى تأثر المهنيين بنشرات أدوية معينة.

ويوضح الجدول رقم (51) استجابات العاملين بالمهن الطبية حول سلوكهم في الحصول على المعلومات الدوائية في حالة اختلاف معلومات نشرات مثائل الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 16 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

جدول (51) سلوك المهنيين في الحصول على المعلومات عند اختلاف النشرات.

ڒ	الإجمسالي	اتجاهات أخرى	أسأل الزملاء المتخصصين	أسأل مندوبين الدعاية لكل دواء	أرجع إلى الكتب الدوائيــة	أعتمد على معلوماتي	المتغير	انــوع	العينة
p.,	439	14	137	21	116	151	ల		
1.038 غير دالة إحصائية	100	3.19	31.21	4.78	26.42	34.40	%	زکر	٦
1.038 دالة إحد	215	9	66	13	53	74	ك		الأطباء
, <u>F</u> .	100	4.19	30.70	6.05	24.65	34.41	%	<u>4:</u>	
	270	17	80	15	47	111	ك	100	2000
4 عمائيًا	100	6.30	29.62	5.56	17.41	41.11	%	ذکر	أسنان
4.698 غير دالة إحصائية	148	4	52	12	23	57	ك	_	أطباء الأسنان
'ξ.	100	2.70	35.14	8.11	15.54	38.51	96	<u> </u>	<u>a_</u> *
A.	310	12	44	90	38	126	ك		
2.416 غير دالة إحصائية	100	3.87	14.19	29.03	12.26	40.65	%	بکر	Ċ.
2.416 دالة إحم	154	4	29	45	20	56	ك		الصيادات
ing.	100	2.60	18.83	29.22	12.99	36.36	%	نځ	===
	+		-	-	-	-	ك		
178.389 داله إحصائية	-	-	-	-	-	-	%	ذکر	هيئة التمريض
178.389	437	48	186	72	26	105	ك		11 AT
lo lo	100	10.98	42.56	16.48	5.95	24.03	96	<u>G:</u>	.6
160	1017	41	261	126	201	388	ك	ψ,	
46. مانية	100	4.03	25.67	12,39	19.76	38.15	%	زکر	٦
46.024 داله إحصائية	954	65	333	142	122	292	ك		الإجمالي
10	100	6.81	34.91	14.88	12.79	30.61	%	<u> </u>	

1- كما أكدت الدراسات السابقة (16) على أن استخدام المعلومات سلوك ومن الضرورى فهم العوامل التى تؤثر عليه التى تتضمن النوعية والتيسير والإتاحة وإمكانية الوصول للمعلومات ومصادرها وسهولة الاستخدام، فأهم عوامل مؤثرة بوجه عام في الإفادة هي إمكانية الوصول وسهولة الإفادة وبالتالي فالمصدر الأقرب منالاً يقع عليه الاختيار (17)؛ لذا تعدد سلوك المهنيين في الحصول على المعلومات عند

16-BOUAZZA, ABDELMAJID.. OP. CIT. P 155.

اختلاف معلومات النشرات واحتل اعتمادهم على معلوماتهم الشخصية المكانة الأولى بنسبة 34.5%، ثم سؤالهم لزملائهم بنسبة 30.13% باعتبار أن الصيادلة والأطباء ينظر إليهم على أنهم مصادر معلومات دوائية (13.8 ورجوعهم للكتب الدوائية بنسبة 16.39%، وسؤالهم لمندوبي الدعاية بنسبة 13.6%، واتجاههم لمصادر أخرى بنسبة 5.38%.

2- تمثلت المصادر أخرى في الاعتماد على التجربة الشخصية والخبرة العملية بنسبة 1.59%، والبحث في الإنترنت بنسبة 1.50%، وتجاهل نشرات هذه المجموعة الدوائية بنسبة 2.04%، وسؤال الأساتذة بنسبة 1.20% من فكور الأطباء، والاعتماد على التجربة الشخصية بنسبة 2.32%، وتجاهل هذه المجموعة الدوائية بنسبة 1.39%، والبحث في الإنترنت بنسبة 4.1%، وتجاهل نشرات هذه المجموعة الدوائية بنسبة 1.11% من فكور أطباء الأسنان، والاعتماد على الخبرة العملية بنسبة 1.36%، والبحث في الإنترنت وتجاهل هذه فكور أطباء الأسنان، والاعتماد على الخبرة العملية بنسبة 1.36%، والبحث في الإنترنت وتجاهل هذه النشرات بنسبة 2.0% لكل منهما من إناث أطباء الأسنان، والاعتماد على التجربة الشخصية لهذه المجموعة بنسبة 2.5%، والرجوع إلى الإنترنت بنسبة 4.6% من فكور الصيادلة، والاعتماد على التجربة الشخصية والخبرة العملية بنسبة 1.95%، والبحث في الإنترنت بنسبة 2.0% من إناث الصيادلة، والاعتماد على التجربة الشخصية والخبرة العملية بنسبة 4.5%، وسؤال الأطباء 3.4%، وسؤال الصيادلة بنسبة 2.2% من هيئة التعريض.

3- تتفق الدراسة الحالية مع الدراسات السابقة التى تؤكد على أنه عندما تنشأ الحاجة إلى المنافذ المعلومات يلجأ الفرد قبل كل شئ إلى مقتنياته من مصادر المعلومات وإذا لم تسعفه فيلجأ إلى المنافذ غير الرسمية حيث يتصل بأحد الزملاء من داخل المؤسسة التى يعمل بها أو خارجها حيث يرى المهنيون أن تلك القنوات عادة ما تكون أقدر من المصادر الرسمية على ملاحقة كل ما يستجد لذا لا يفكروا ف اللجوء إلى أحد مرافق المعلومات إلا بعد أن يستنفذوا جميع إمكانات تلك القنوات المهنيين (العاملين بالمهن الطبية) يستخدموا المصادر المطبوعة وغير المطوعة لمجاراة المنشورات

18- أحمد يوسف أحمد حافظ (1995). مرجع سابق. ص 20.

¹⁹⁻ ولفرد لانكستر (1981). مرجع سابق. ص 431.

المعاصرة (20) ويتبعوا نهاذج معتادة في طلب المعلومات قاصدين المعلومات ذات الأهمية الأكبر مع الوضع في الاعتبار الوقت والجهد، وطلب المعلومات من مصادر شخصية خصوصاً ممن يشبهونهم (21). أي قد يلجئوا إلى المعلومات الشفهية (22)، وهذا ما توصلت إليه الدراسة الحالية.

4- يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاه وسلوك العاملين بالمهن الطبية في الحصول على معلومات دوائية
 عند اختلاف معلومات نشرات المثائل.

ثامناً: مدى تأثير معلومات النشرات على السلوك القرائي.

آثرت الدراسة معرفة مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك القراق للعاملين بالمهن الطبية بمعرفة مدى تذكرهم لمعلوماتها بمجرد قراءتها، ومدى احتفاظهم بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى، ومدى قراءتها أكثر من مرة كلما أتيحت الفرصة، ويوضح الجدول رقم (52) استجابات العاملين بالمهن الطبية حول مدى تذكرهم لمعلومات نشرات الأدوية بمجرد قراءتها من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 17 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

²⁰⁻Bouazza, Abdelmajid. Op. Cit. P 151.

²¹⁻Westrrook, Lynn. User Needs. Encyclopedia Of Library And Information Science, 1997. V 59. P 335.

²²⁻Salasin, J. And T. Cedar. Information-Seeking Behavior In An Applied Research/Service Delivery Setting. Journal Of The American Society For Information Science, 1985. V 36, N 2. P 95.

جدول (52) مدى تذكر المهنيين لمعلومات نشرات الأدوية بمجرد قراءتها.

کڈ	الإجمالى	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
	154	38	116	ك		
0. ومائية	100	24.68	75.32	%	ذکر	ř
0.026 غير دالة إحصائية	74	19	55	ك		الإط
'š	100	25.68	74.32	%	<u>~</u>	
	112	7	105	ك		
0.327 فير دالة إحصائية	100	6.25	93.75	%	35	نان
0.327 دالة إحد	58	5	53	ಲ		أطباء الأسنان
'š	100	8.62	91.38	%	<u>Fr.</u>	<u>-</u>
900	126	34	92	ਹ	¥20	
0.218 أحصائية	100	26.98	73.02	%	زکر	۲.
0.218 دالة إحمد	56	17	39	త		الصيادات
75.	100	30.36	69.64	%	<u>ç.</u>	
	æ	:=:	(=0)	త	6	
51			-	%	نکر	g.
51.085 داله إحصائية	188	45	143	త		هيئة التمريض
	100	23.94	76.06	%	<u>e:</u>	ь
	392	79	313	ď	4	
0.841 أحصائية	100	20.15	79.85	%	S	<u>۾</u>
0.841 حمد	376	86	290	ك		الإجمالي
````	100	22.87	77.13	%	<u>G.,</u>	

1- اختلف اتجاه المهنيين نحو مدى تذكرهم لمعلومات النشرات بمجرد قراءتها واحتل تذكرهم لمعلوماتها المكانة الأولى بنسبة 78.52%، وتتفق هذه النتيجة مع دراسات علم النفس (23) التي أكدت على أنه عندما نتعلم شيئا ما ونستعمله فإننا نتذكره وإذا لم نستعمله فإننا ننساه، وتلاها عدم تذكر معلوماتها بنسبة 21.48% وقد يرجع

²³⁻ محمد صلاح الدين مجاور (1966). مرجع سابق. ص 108.

لعدم الثقة فيها أو لعدم الاهتمام بها أو للتناقض بين معلوماتها والمتعارف عليه علمياً في المجال.

2- لا يؤثر عاملا المهنة والنوع في مدى تذكرهم لنشرات الأدوية بمجرد قراءتها.

ويوضح جدول (53) استجابات المهنيين حول مدى احتفاظهم بالنشرات لقراءتها مرة أخرى من إجاباتهم على السؤال 18 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول (53) مدى احتفاظ المهنيين بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى.

کا	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
	154	149	5	ك		
0 مائية	100	96.75	3.25	%	:25	r.
0.096 غير دالة إحصائية	74	71	3	ك	2	الأطباء
ř.	100	95.95	4.05	%	· F [;]	
	112	104	8	ك	- 3	
0.003 غير دالة إحصائية	100	92.86	7.14	%	35	بنان
0.003 دالة إحمد	58	54	4	ك	2	أطباء الأسنان
·፝፞፞፞ <del>ሉ</del> .	100	93.10	6.90	%	· F ^{z;}	<u></u>
16	126	124	2	ك		
3 م	100	98.41	1.59	%	13.	۲.
3.753 غير دالة إحصائية	56	52	4	ك		الصيادات
'ξ.	100	92.86	7.14	%	. <u>E</u> .	
12	3	•	•	ك	- 63	
,£: 15	•	-	i <del>s</del> a	%	نک	Ę.
150.127 داله إحصائية	188	178	10	ك	_	هيئة التمريض
**	100	94.68	5.32	%	FF.	, p
907	392	377	15	ك		
1.328 غير دالة إحصائية	100	96.17	3.83	%	:کر	ڄ
1.328 مالة إحمد	376	355	21	ك		الإجمالي
<b>'</b> ች-	100	94.41	5.59	%	· F ^E	

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- اختلف اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو مدى احتفاظهم بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى كلما أتيحت الفرصة فاحتل عدم احتفاظهم بها المكانة الأولى بنسبة 95.31%، وقد يرجع هذا إلى توفر المستحضرات الدوائية ونشراتها بالصيدليات خاصة للصيادلة وتوفرها بالعينات الطبية خاصة للأطباء وتوفر الأدلة الحقائقية للأدوية، أو لتذكر معلوماتها مما لا يستلزم الاحتفاظ بها، أو لعدم قراءتها أو الاهتمام بها أو الثقة فيها، وتلاها احتفاظهم بها بنسبة 4.69% كما يوضح الشكل رقم (14).

2- لا يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو مدى احتفاظهم بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى كلما أتيحت الفرصة.

ويوضح جدول (54) استجابات المهنيين حول قرائتهم للنشرات أكثر من مرة من واقع إجاباتهم على السؤال 19 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول (54) اتجاه المهنيين لقراءة نشرات الأدوية كلما أتيحت الفرصة.

كــا²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
	154	50	104	ك	٧.	
3.	100	32.47	67.53	%	ذكر	÷
3.902 داله إحصائية	74	34	40	ك	c	الإطباء
le le	100	45.95	54.05	%	E.	
۱۵,	112	56	56	ك ك	ν.	
ه که	100	50.00	50.00	%	زکر	ن ان
0.181 غير دالة إحصائية	58	27	31	ಲ	c	أطباء الأسنان
, r.	100	46.55	53.45	%	Ē.	_
<u>,8;</u>	126	66	60	త	أنثى ذكر	
0.138 غير دالة إحصائية	100	52.38	47.62	%		Ċ
0.138 رالة إحم	56	31	25	ك		الصاداتة
* <del>*</del> .	100	55.36	44.64	%		
10.1		() <b>=</b> 1	-	ك	Ų	
84.446 داله إحصائية	-	XEI	-	%	زکر	هيئة التمريض
₹ <del>4</del>	188	31	157	త		3
F	100	16.49	83.51	%	£:.	
10.112 داله إحصائية	392	172	220	ك	ډکر	الإجمال

()	100	43.88	56.12	%			
	376	376	123	253	ك	c	
	100	32.71	67.29	%	] <u>t:</u>		

1- اختلف اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية كلما أتيحت الفرصة فاحتلت قراءة تلك النشرات المكانة الأولى بنسبة 61.59% من إجماليهم كما يوضح الشكل (15)، وقد يرجع هذا للتذكر لعدم استعمال الدواء بصفة مستمرة، وهذا يتفق مع دراسات علم النفس (24) التي تؤكد على أنه عندما نتعلم شيئا ما ونستعمله يؤدى إلى تذكره وإذا لم نستعمله فإننا ننساه، أو لأن تداخل التعليم الحالى مع ما سبق يؤدى إلى النسيان، ثم عدم قراءتها بنسبة 38.41%، وقد يرجع هذا لعدم الثقة فيها أو لتذكره معلوماتها.

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية كلما أتيحت الفرصة.

تاسعاً: الاتجاهات نحو الطباعة الجيدة للنشرات ومدى تأثيرها على قراءتها.

آثرت الدراسة معرفة اتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية، وأهم عناصر طباعة تلك النشرات المؤثرة على قراءتها لديهم، ومدى تفضيلهم لنشرات شركات معينة عن مثيلاتها بسبب طباعتها، وأكثر شركات الأدوية تفضيلاً لقراءة نشراتها بسبب طباعتها الجيدة.

ويوضح جدول (55) استجابات المهنيين حول اتجاهاتهم نحو الطباعة الجيدة للنشرات من واقع إجاباتهم على السؤال 22 من الاستبيان بالملحق الأول.

²⁴⁻ نفس المرجع السابق.

جدول (55) اتجاهات المهنيين نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية.

كأ*	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
9	154	93	61	ك	722	
0.273 غير دالة إحصائية	100	60.39	39.61	%	ς,	۴
0.273 دالة إحصا	74	42	32	ك		الأطب
ir.	100	56.76	43.24	%	<u> </u>	
8	112	65	47	ك		
0.257 غير دالة إحصائية	100	58.04	41.96	%	,5;	ن
0.257 دالة إحم	58	36	22	ك		أطباء الأسنان
'š.	100	62.07	37.93	%	£:	<u></u>
201	126	61	65	ك	253	الصيادات
2.351 غير دالة إحصائية	100	48.41	51.59	%		
2.351 دالة إحم	56	34	22	ك		
ř.	100	60.71	39.29	%	- EFF.	
	-	() <b></b> )	-	ك		هيئة التمريض
23 مائية				%	,5;	
23.170 دالة إحصائية	188	127	61	ك	-	
	100	67.55	32.45	%	£:	"
	392	219	173	ك		
ئة. 4. طائة	100	55.87	44.13	%	γ,	<u>ڄ</u>
4.722 داله إحصائية	376	239	137	ك		الإجمالي
, P	100	63.56	36.44	96	£.	

1- اختلف اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية واحتل عدم تأثير طباعة تلك النشرات على الاتجاه لقراءتها المكانة الأولى بنسبة 59.64%، وقد يرجع هذا إلى الاهتمام ما تحمله من معلومات فقط، وتلاها تأثير طباعتها على ذلك بنسبة 40.36%.

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية.

ويوضح جدول (56) استجابات المهنيين حول أهم عناصر طباعة النشرات المؤثرة على قراءتها من إجاباتهم على السؤال 23 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول (56) أهم عناصر طباعة نشرات الأدوية بالنسبة للعاملين بالمهن الطبية.

ן ג	الإجمالي	عناصر أخرى	ألوان الكتابة	نط طباعتها	خامة ورقها	الألـــوان المتــعددة للنشــرة	المتغج	النوع	العينة
	172	22	56	60	7	27	9		
ا الله	100	12.79	32.56	34.88	4.07	15.70	%	53	٦
14.980 داله إحصائية	97	12	16	31	9	29	ك		الأطباء
	100	12.37	16.49	31.96	9.28	29.90	%	<u>و:</u>	
	117	1	46	47	11	12	<b>U</b>	· ·	
ية المانية	100	0.85	39.32	40.17	9.40	10.26	%	ذكر	نينان
14.683 داله إحصائية	55	0	10	22	6	17	2		أطباء الأسنان
	100	0.00	18.18	40.00	10.91	30.91	%	<u>دن.</u>	<u>o</u> .
	168	7	50	64	14	33	ಲ	أنثى ذكر	الصيادات
- عمائية عمائية	100	4.17	29.76	38.10	8.33	19.64	%		
7.287 غير دالة إحصائية	60	3	9	22	9	17	ك		
**	100	5.00	15.00	36.67	15.00	28.33	%		
	674	.=	:=:	5 <b>=</b> 3	3 <b>=</b> 8	ā	ಲ	ذکر	_
و النابة		-		140	-	-	%		هيئة التمريض
61.739 دالة إحصائية	146	8	36	61	12	29	ك		
	100	5.48	24.66	41.78	8.22	19.86	%	<u>و:</u>	.6
	457	30	152	171	32	72	ك		
25 مائية	100	6.56	33.26	37.43	7.00	15.75	%	ذکر	رب ا
25.359 داله إحصائية	358	23	71	136	36	92	ď		الإجمالي
	100	6.42	19.83	37.99	10.06	25.70	%	وين	

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- تعددت ميول العاملين بالمهن الطبية نحو عناصر الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية واحتل بنط الطباعة المكانة الأولى بنسبة 37.67%، وتلاها ألوان الكتابة

بنسبة 27.36%، والألوان المتعددة للنشرة بنسبة 20.13%، وخامة ورقها بنسبة 8.34%، وأخيراً العناصر الأخرى بنسبة 6.50%.

2- تمثلت العناصر الأخرى في الوضوح وطريقة عرض وترتيب وتنظيم المعلومات بنسبة 4.65%، وجدية ما يكتب بها بنسبة 3.49%، وحجم الورقة بنسبة 2.33%، والتصميم والإخراج النهائي للنشرات بنسبة 1.74%، ومدى التلخيص بها بنسبة 5.08% من إجمالي ذكور الأطباء، والوضوح وطريقة عرض وترتيب وتنظيم المعلومات بنسبة 6.19%، وجدية ما يكتب بها بنسبة 4.12%، وحجم الورقة ومدى التلخيص بها والتصميم النهائي لها بنسبة 1.03% لكل منهم من إجمالي إناث الأطباء، وطريقة عرض وترتيب المعلومات بالنسبة لأطباء الأسنان، والدقة العلمية للمعلومات ومدى كفايتها بنسبة 82.9%، وطريقة عرض وترتيب المعلومات بنسبة 1.18% من إجمالي ذكور الصيادلة، والدقة العلمية لمعلوماتها بنسبة 61.1% من إجمالي ذكور الصيادلة، والدقة العلمية لمعلوماتها وترتيب المعلومات بنسبة 5.18% من إجمالي هيئة التمريض.

3- يؤثر عاملا المهنة والنوع في ميول العاملين بالمهن الطبية نحو عناصر طباعة تلك النشرات.

ويوضح جدول (57) استجابات المهنيين حول مدى تفضيل نشرات شركات معينة بسبب طباعتها من إجاباتهم على السؤال 24 من الاستبيان بالملحق الأول.

جدول (57) اتجاهات المهنيين لتفضيل نشرات شركات معينة بسبب طباعتها.

کا ^²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
·P'	154	122	32	ك		
و ماذ	100	79.22	20.78	%	ذکر	ř
0.142 دالة إحصائية	74	57	17	ك	c	الأط.
is.	100	77.03	22.97	%	- <u>E</u>	
·F.'	112	83	29	ك	٧.	
ه کما	100	74.11	25.89	%	نک	أطباء الأسنان
0.062 احصائية	58	44	14	ك	c	
'¥.	100	75.86	24.14	%	<u> </u>	<u>o-</u>
·£:	126	81	45	ಲೆ	٧.	الصياداـــة
0.887دالة إحصائية	100	64.29	35.71	%	نکر	
877 دالة	56	40	16	త	<u> </u>	, <u>E</u>
法.	100	71.43	28.57	%		9
57.		-	120	ಲಿ	Ψ.	ري .
57.531 داله إحمائية	-	-	-	%	ذکر	هيئة التمريض

	188	146	42	ಲ	G	
	100	77.66	22.34	%	<u>Ŀ</u> ,	
بۇ:	392	286	106	ಲ	ذكر	
<u>€</u> 1.151	100	72.96	27.04	%	0.	آ ا
51 غير دالة	376	287	89	ك	c	:6
	100	76.33	23.67	%	<u>F</u> :	

1- اختلف اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو تفضيل نشرات شركات معينة عن مثيلاتها بسبب جودة طباعتها واحتل عدم تفضيل ذلك المكانة الأولى بنسبة 74.61%، وقد يرجع ذلك إلى الاهتمام بمعلومات تلك النشرات في المقام الأول أو لعدم قراءتها، وتلاها تفضيل نشرات شركات معينة بسبب جودة طباعتها بنسبة 40.36%.

2- لا يؤثر عاملا المهنة والنوع في اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو تفضيل نشرات شركات معينة عن مثيلاتها بسبب جودة طباعتها.

ويوضح جدول (58) استجابات المهنيين حول أكثر شركات الأدوية تفضيلاً لقراءة نشراتها بسبب طباعتها الجيدة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 25.

جدول (58) نشرات شركات الأدوية الأكثر تفضيلاً لقراءة المهنيين لها.

Ĺ	الإجمالي	نشرات الأدوية المستسوردة	نشرات شركات القطاع الخاص	نشرات شركات القطاع الاستثماري	نشـــرات شركات قطاع الأعمـــال	Ţ.	النوع	فضيلاً لقراءة لأدوية الأكثر نرات شركات جدول (58)
·£.:	84	31	16	27	10	<b>එ</b>	Ų.	
2.327 غير دالة إحصائية	100	36.91	19.05	32.14	11.90	%	بې	ΐ
2.327 دالة إحد	40	11	11	15	3	ك	G	الأط
řξ.	100	27.50	27.50	37.50	7.50	%	<u>E:</u>	
<u>.3</u> ,	70	26	11	29	4	త	ذکر	أطباء الأسنان
6.009 غير دالة إحصائية	100	37.15	15.71	41.43	5.71	%		
009 دالة	31	5	10	14	2	ಲ	<u> </u>	اث.
, ys.	100	16.13	32.26	45.16	6.45	%	<u>F.</u> .	<u>p.</u>
<u>ئۇ:</u>	117	42	28	41	6	ల	ذكر	٠.
1.749 دالة إحصائية	100	35.90	23.93	35.04	5.13	%	δ.	] [;
1.749 دالة إحد	43	13	14	15	1	త	ς.	الصياداــة
٠. نخ.	100	30.23	32.56	34.88	2.33	%	<u>₹.</u>	1000
22.631 داله إحصائية		-	-		-	త	ذكر	هيئة التمريض
22.631 داله إحصائية	eu I		5	-	ē	%	Ş.	ھ نے

	114	29	35	42	8	త	G	
	100	25.44	30.70	36.84	7.02	%	<u>65.</u>	
IA:	271	99	55	97	20	త	ذکر	
10.600	100	36.53	20.30	35.79	7.38	%	ς,	ا ا
600 داله إ	228	58	70	86	14	ల	G	<u>.8</u>
io.	100	25.44	30.70	37.72	6.14	%	£ <u>*</u>	

1- اختلف ميل المهنيين لنشرات شركات الأدوية الأكثر تفضيلاً بسبب طباعتها الجيدة وقد احتلت نشرات القطاع الاستثماري المكانة الأولى بنسبة 36.67%، وتلاها نشرات الأدوية المستوردة بنسبة 31.46%، وقد يرجع هذا إلى الاهتمام بطباعتها من حيث الألوان وبنط الكتابة وخامة ورقها... الخ، ونشرات شركات القطاع الخاص بنسبة 25.05%، ويرجع هذا إلى سوء طباعتها وهذا ما أثبتته الدراسة سابقا.

2- يؤثر عاملا المهنة والنوع في ميل العاملين بالمهن الطبية لقراءة نشرات شركات أدوية معينة بسبب طباعتها.

عاشراً: آراء ومقترحات العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

آثرت الدراسة معرفة آراء ومقترحات العاملين بالمهن الطبية للتغلب على المعوقات التي تحول دون إفادتهم من نشرات الأدوية.

ويوضح الجدول رقم (59) استجاباتهم حول ذلك من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 26 من أسئلة الاستبيان بالملحق الأول.

جدول رقم (59) آراء ومقترحات العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

نسبة الاستجابة	عدد المقترحين	الفئــة
% 35.56	32	الأطباء
% 27.78	25	أطباء الأسنان
% 15.55	14	الصيادلـــة
% 21.11	19	هيئة التمريــض
% 100	90	الإجمــــالى

وبتحليل بيانات الجدول السابق يتبين أن مقترحات الأطياء قد احتلت المكانة الأولى بنسبة 35.56% من إجمالي المقترحات (تمثلت في الأمانة والدقة في عرض المعلومات مع كتابة المراجع التي اعتمدت عليها بنسبة 10% حث أكدت الدراسات (25) على أن المصادر غير المعروفة أو غير الموثقة لـن تـستخدم، والتعمـق في الـشرح خاصة لحركية الدواء وآلية تأثيره بنسبة 8.89%، ثم ذكر كل الآثار الجانبيـة للـدواء بنـسبة 6.68%، وان تـشتمل النـشرات على مقارنة لمثائل الأدوية بنسبة 4.44%، والاهتمام بتنظيم نشرات الأدوية وترتيبها وإخراجها الطباعي بنسبة 3.33%، وعدم استخدام اللغة العربية لتجنب سوء استخدام الدواء من قبل المرضى بنسبة 2.22%)، وتلاها مقترحات أطباء الأسنان بنسبة 27.78% (ممثلت في الدقة في معلوماتها ليس بتقليل الآثار الجانبية وزيادة معلومات أخرى لا قيمة لها إلا لتسويق الدواء بنسبة 8.89%، والاهتمام بترتيب معلوماتها بنسبة 6.68%، وعرض المعلومات في صورة مبسطة بنسبة 5.55%، وعدم استخدام اللغة العربية بنسبة 4.44%، وأن تحتوي على سعر الدواء ومثائله وصلاحيته بنسبة 22.22%)، ومقترحات هيئة التمريض بنسبة 21.11 % من إجمالي المقترحات (مَثلت في التعمق في التفسير خاصة الأعراض الجانبية والأثر الطبي بنسبة 5.56%، وذكر ومقارنة الدواء ومثائله وتاريخ صلاحيته بنسبة 4.45%، والاهتمام بطريقة ترتيب وتنظيم وعرض معلوماتها وقصرها على اللغة الإنجليزية بنسبة 3.33% لكل منهما، وأن يكون خطها واضح وكبير والاهتمام بكتابتها باللغـة العربيـة بنـسبة 2.22% لكـل مـنهما)، وأخيراً مقترحات الصيادلة بنسبة 15.55% (مَثلت في التوثيق العلمي لمعلوماتها بنسبة 4.45%، وتحديد الجرعة بدقة لكافة الأعمار خاصة الأطفال بنسبة 3.33%، وكتابة كل التأثيرات والأعراض الجانبية والتداخلات الدوائية وعدم الإفراط في دواعي استخدام واهية وعدم الترجمة للغة العربية لما لهـا مـن تـأثير عـلى المـرضي بنـسبة 2.22% لكـل منهم، وأهمية ترتيب معلوماتها بنسبة 1.11%).

الخلاصة.

أظهرت الدراسة ما يلى:

²⁵⁻Coker, Susanne. Libraries Versus Users: How And How Not To Deter Library Users. - Library Management, 1993. V 14, N 2. .P 30.

- 1- أن أعلى نسبة استجابة لاتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة النشرات لقراءتها إلى حد ما لمعرفة معلومات عن الجديد من الأدوية أو لتذكر معلومات سابقة، وتلاها قراءتها بصفة دائمة للمتطلبات المهنية، وتوجد علاقة بين القراءة بصفة عامة وقراءة الكتب الطبية بصفة خاصة وبين قراءة نشرات الأدوية لديهم عدا عينة هيئة التمريض، وأن هناك اختلافاً بينهم في اتجاهاتهم نحو قراءتها طبقا للمهنة والنوع.
- 2-تعددت دوافع قراءة العاملين بالمهن الطبية للنشرات واحتلت الثقافة الدوائية المكانة الأولى، وأخيراً لمراجعة صرف الصيدلى، وأن هناك اختلافاً بينهم في دوافعهم لقراءة تلك النشرات طبقا للمهنة والنوع، وتعددت أيضاً دوافع عدم قرائهم لها واحتل عدم الثقة فيها المكانة الأولى، وتلاها للثقة في معلوماتهم الدوائية، ولا يوجد اختلاف بينهم في دوافعهم لعدم قراءتها طبقا للمهنة والنوع.
- 3-تعددت دوافع وأسباب عدم تنفيذ العاملين بالمهن الطبية لتعليمات النشرات واحتل لعدم الثقة فيها والأسباب الأخرى المكانة الأولى، وتلاها لعدم قراءتها، وأن هناك اختلافاً بينهم في دوافع وأسباب عدم تنفيذ معلومات وتعليمات نشرات الأدوية طبقا للمهنة والنوع.
- 4-أن أعلى نسبة استجابة لمدى تأثر العاملين بالمهن الطبية بنشرات أدوية معينة دون غيرها للمضادات الحيوية بنسبة 33.06%، وتلاها الفيتامينات بنسبة 31.26%، والمنشطات بنسبة 18.85%، والأدوية الأخرى بنسبة استجابة 11.8%، وأخيراً أدوية الكحة بنسبة 5.03%، وأن هناك اختلافاً بينهم في التأثر ععلومات نشرات أدوية معينة طبقا للمهنة والنوع.
- 5-أن أعلى نسبة استجابة لميول العاملين بالمهن الطبية لأهم عناصر طباعة النشرات المؤثرة على قراءتها لبنط الطباعة بنسبة 37.67%، وتلاها ألوان الكتابة بنسبة 27.36%، والألوان المتعددة للنشرة بنسبة 20.13%، وخامة ورقها بنسبة 8.34%، وأخيراً العناصر الأخرى بنسبة 6.50%، وأن هناك اختلافاً بينهم في ميولهم لتلك العناصر طبقا للمهنة والنوع.

6-أن أعلى نسبة استجابة لميول العاملين بالمهن الطبية نحو أكثر شركات الأدوية تفضيلاً لقراءة نشراتها بسبب طباعتها الجيدة لنشرات القطاع الاستثماري بنسبة 36.67%، وتلاها نشرات الأدوية المستوردة بنسبة 31.46%، ونشرات شركات القطاع الخاص بنسبة 25.05%، وأخيراً نشرات شركات قطاع الأعمال العام بنسبة 6.82%، وأن هناك اختلافاً بينهم في ميولهم لقراءة نشرات شركات أدوية معينة بسبب طباعتها طبقا للمهنة والنوع.

## الفصل الرابع

## أغاط إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من نشرات الأدوية

## تهيد.

أولاً: اتجاهات وميول القراءة بصفة عامة لدى غير العاملين بالمهن الطبية. ثانياً: اتجاهات قراءة النشرات وأسبابها والأسباب التى تحول دون ذلك. ثالثاً: الاتجاهات اللغوية لقراءة النشرات ورد الفعل تجاه الحاجز اللغوى. رابعاً: اتجاهات الثقة في النشرات وأسبابها ومداها والأسباب التى تحول دونها. خامساً: مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك العلاجى والدوائي. سادساً: أغاط إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من بنود وعناصر النشرات سابعاً: مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك القرائي. شامناً: الاتجاهات نحو الطباعة الجيدة للنشرات ومدى تأثيرها على قراءتها. ثامناً: الاتجاهات نحو الطباعة الجيدة للنشرات ومدى تأثيرها على قراءتها. تاسعاً: آراء ومقترحات غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

تعيش البشرية الآن فيما يسمى بعصر المعلومات، وإذا جاز لنا أن نطلق هذه التسمية على عصرنا هذا فإن هذا لا يعنى أن المعلومات ظاهرة انفرد بها دون غيره من العصور فالمعلومات موجودة منذ أن علم الله آدم الأسماء كلها إنما يحق لنا أن نصف عصرنا بهذه الصفة لأن المعلومات شهدت فيه نمواً وتضخماً ووعياً بها بشكل لم يحدث في أى عصر سبق، فأصبحت من أهم مكونات حياتنا المعاصرة لارتباطها بكافة المجالات والنشاطات البشرية وكل فرد في المجتمع يحتاج لها حتى في أبسط أمور الحياة اليومية، وكما أكدا بيلى وهاردى على أن قيمة المعلومة تختلف وفقاً للسياق أو النصوص التي تستخدم فيها وخصائص طلب الفرد لها(11)، وذلك لسد فجوة معلوماتية أو لتسهيل تكوين إحساس كامل تجاه موضوع معين أو لاكتساب خبرات(2)، ويكون المقياس الأخير هو مدى الإفادة من تلك المعلومات(3)، وكما سبق تعريف الاتجاه بأنه استجابات الفرد الإيجابية والسلبية نحو استخدام شيء معين؛ لذا فإن الدراسة تقوم على أساس قياس الاتجاه نحو استخدام أكثر مصادر المعلومات شعبية وانتشاراً وهو النشرات الداخلية للأدوية سواء أكان هذا الاتجاه إيجابياً أم سلبياً بناء على سلوك المستفددن من غير العاملين بالمهن الطبة.

أولاً: اتجاهات وميول القراءة بصفة عامة لدى غير العاملين بالمهن الطبية.

بدأ الاهتمام بالقراءة منذ أول أمر إلهى بالأمر بها فى أول آية من القرآن الكريم؛ لأنها أرقى وسط ذهنى وشعورى يعيش فيه الفرد، ومن أعظم وسائل الاتصال من حيث الاستمرار والتأثير والقدرة على إشباع حاجات الإنسان، وآثرت الدراسة معرفة اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة لربطها بقراءة نشرات الأدوية،

¹⁻Salasin, J. And T. Cedar. Information-Seeking Behavior In An Applied Research/Service Delivery Setting. Journal Of The American Society For Information Science, 1985. V 36. N 2. P 95.

²⁻Wesirrook, Lynn. User Needs. Encyclopedia Of Library And Information Science, 1997. V 59. P 327.

³⁻B. C. Vickery, M. A.. Information Systems.- 1 Ed.- London: Butterworths , 1973. P 33.

ويوضح جدول(60) استجاباتهم حول اتجاهاتهم نحو القراءة بصفة عامة من واقع إجاباتهم على السؤال 1 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول رقم (60) اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة.

کے ²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
	15	5	10	ك	40	
0.681 إحصائية	100	33.33	66.67	%	75	e.
0.681 غير إحصائية	15	3	12	ك		ومائه
p.	100	20.00	80.00	%	- <u>F</u> -	مجتمع جامعة طنطا الرجدية طنطا الرجدية الإسكندرية طنطا الرجدية الإسكندرية التدريس الموظفون الإسكندرية التدريس الموظفون التاليق ال
	70	10	60	<b>.</b>	Ų.	
م نيّه	100	14.29	85.71	%	35	.9.
0.750 غير إحصائية	60	12	48	ك		الخ
'h-	100	20.00	80.00	%	£.	1
	122	25	97	ك	χ.	
<u>د</u> :	100	20.49	79.51	%	32	€
1.738 غير إحصائية	108	15	93	ك		€-
'δ·	100	13.89	86.11	%	- E	
	204	41	163	ك	2.	
0.226 غير إحصائية	100	20.10	79.90	%	55	ىدرت
226	144	26	118	ك	c	3,
p.	100	18.06	81.94	%	, FE	-
	60	16	44	ك		
0.008 غير إحصائية	100	26.67	73.33	%	33	<u>ن</u> نو
0.008 ر احمائی	40	11	29	ك		الموظ
`h-	100	27.50	72.50	%	£.	
	40	:	40	ك		Π.
4.179 داله إحصائية	100	0.00	100.00	%	33	معة طنط التدريس
و داله	30	3	27	ك		الله الله
	100	10.00	90.00	%	£.	مجنه
,A.	50	9	41	ك	V.	
0.841 غير داله إحصائية	100	18.00	82.00	%	2	الطلاب
41	30	8	22	ك		豆
'ξ.	100	26.67	73.33	%	£.	
.4.	561	106	455	ك	γ.	
0.063 غير إحصائية	100	18.89	18.11	%	3	الإجمالي
. <u>&gt;</u> 53	427	78	349	ك	-	15
D.	100	18.27	81.73	%	£:	

1- اختلفت اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة بصفة عامة واحتل الاتجاه الإيجابي نحوها المكانة الأولى بنسبة استجابة 81.38%، وقد يرجع ذلك لتلبية حاجاتهم المختلفة من المعلومات كمعرفة الحوادث الجارية والتيارات الفكرية المعاصرة أو لحب الاستطلاع أو للإعداد العلمى أو كوسيلة للمتعة وقضاء وقت الفراغ ؛ بالإضافة إلى وقت الفراغ الذي تركته البطالة خاصة في الريف والبدو، والفراغ الوظيفى بالنسبة لموظفى الجامعة، ومتطلبات البحث العلمى بالنسبة لأعضاء هيئة التدريس، والانطلاقة القرائية ومتطلبات الدراسة بالنسبة لطلاب الجامعة، وكما أكدت الدراسات (4) على أن القراءة تحتل الصدارة بين وسائل اكتساب المعرفة على الرغم من انتشار الكلمة المسموعة أو المشاهدة؛ لذا أصبحت القراءة من المصادر الأساسية في الحصول على الثقافة المتنوعة والمتخصصة.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة، وهذه النتيجة تختلف مع دراسات علم النفس (5) التي تؤكد على أن القراءة تتأثر بعدة عوامل أهمها النوع والفوارق البيئية.

كما سبق تعريف الميل بأنه الاتجاه الإيجابي نحو شيء ما، والميل في القراءة يعنى أنواع الموضوعات التي عيل إليها الإنسان⁽⁶⁾، وآثرت الدراسة معرفة ميول غير العاملين بالمهن الطبية في القراءة خاصة الكتب الطبية لربطها بقراءة نشرات الأدوية، ويوضح الجدول رقم (61) استجاباتهم حول ذلك من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 2 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

⁴⁻ حشمت قاسم. المكتبة والبحث.- القاهرة: مكتبة غريب، 1983. ص 34.

 ⁵⁻ محمد صلاح الدين مجاور، يوسف محمود الشيخ، جابر عبد الحميد جابر. سيكولوجية القراءة.- القاهرة: دار النهضة العربية، 1966. ص 29.

⁶⁻ نفس المرجع السابق. ص 44.

جدول رقم (61) ميول غير العاملين بالمهن الطبية في القراءة

ג	ا اجمال	أخرى	جرائد ومجلات	ئي. فانونية	الله الله الله الله	کئب تاریخیة	£. £	£ . {,	المتغير	النوع		العينة	
p.,	32	2	10	3	4	3	2	8	ك	17.48555 I			
1.47 غير داله إحصائية	100	6,25	31.24	9.38	12.50	9.38	6.2	25.0	%	35		e.	
1.47 د داله إح	32	1	12	2	4	2	1	10	ಲ	c	- <u>Þ</u>	Ē.	
h.	100	3.13	37.50	6.25	12.50	6.25	3.1	31.2	%	<u>F.</u>			
	194	6	44	14	34	25	18	53	ď	70	الإسكندرية طنط الرجدية الإسكندرية		
É,	100	3.09	22.68	7.22	17.53	12.89	9.2	27.3	%	35		e:	
12.497 غير إحصائية	114	2	37	3	22	8	4	38	ك	G.		ي ا	
b-	100	1.75	32.46	2.63	19.3	7.02	3.5	33.3	%	F.			
10	316	30	82	13	62	39	24	66	ಲ	247			
7.815 فير إحصائية	100	9.49	25.95	4.12	19.62	12.34	7.5	20.8	%	رکز		67	
7.815 إحصادً	271	20	83	10	52	18	21	67	ك	c	1	<u>ę.</u>	
6-	100	7.38	30.63	3.69	19.19	6.64	7.7	24.7	%	بيه	أعضاه هيئة تدريس الموظفون		
	598	72	158	17	106	77	38	130	ك		الطلاب أعضاء هيئة تدريس الموظفون	47.	
22.168 داله إحصائية	100	12.0	26.42	2.84	17.73	12.88	6.3	21.7	%	35	الإسخندرية طبط	ř.	
22.168 له إحصاد	438	48	114	16	84	46	61	69	ك	c		٤	
~	100	10,9	26.03	3.65	19.18	10.5	13.9	15.7	%	أناع		=	
,p.i	142	9	44	6	18	16	9	40	ك				
3.219 غير داله إحصائية	100	6.34	30.98	4.23	12.68	11.26	6.3	28.1	%	35	٠.		
3.219 طاله إحمد	88	4	29	2	12	6	9	26	ك	- 2	يوظ		
ik.	100	4.55	32.94	2.27	13,64	6.82	10.2	29.5	%	<u> </u>	199		
Д	167	16	37	8	32	26	11	37	ك		ç	F	
2.167 غير داله إحصائية	100	9.58	22.16	4.79	19.16	15.57	6.5	22.1	%	χŝ	ينة تدري	مجتمع جامعة طنطا	
77 نير داك	90	8	23	4	22	10	5	18	ك	c	ا اط	36	
	100	8,89	25.56	4.44	24.44	11.11	5,5	20.0	%	بني	Ē.	3.	
	125	15	38	10	16	17	3	26	ك	44-		1	
5.591 غير داله إحصائية	100	12.0	30.40	8.00	12.80	13.60	2.4	20.8	%	ذكر	÷C,		
5.591 داله إحم	69	6	21	3	11	8	6	14	ن		Ē		
, Sp.	100	8.70	30.43	4.35	15.94	11.59	8.7	20.2	%	E:	=		
060	1574	150	413	71	272	203	105	360	ك			_	
22.336 داله إحصائية	100	9.53	26.24	4.51	17.28 12.90 6.6 22.8 %	33		=					
22.336 له إحصائه	1102	89	319	40	207	98	107	242	ك	200		الحمال	
₹	100	8.08	28.95	3.63	18.78	8.89	9.7	21.9	%	£:			

1- تعددت ميول غير العاملين بالمهن الطبية في القراءة واحتلت الجرائد والمجلات المكانة الأولى بنسبة 27.35% للإحاطة بالحوادث الجارية وللثقافة العامة، وتلاها الكتب الدينية بنسبة 22.50%، فالكتب الثقافية بنسبة 17.89%، والتاريخية بنسبة 11.25%، ثم مصادر المعلومات الأخرى بنسبة 8.93%، وتلاها الكتب الطبية بنسبة 7.93%، والكتب القانونية بنسبة 4.15%.

2- تمثلت مصادر المعلومات الأخرى في الأدب بالنسبة لذكور رمانه، والفنون بالنسبة لإناث رمانه، وكتب سياسية بنسبة 1.54%، وأدبية بنسبة 1.03%، وكتب حاسب آلي بنسبة 0.52% من إجمالي ذكور الرجدية، وكتب أدبية بالنسبة لإناث الرجدية، والكتب الأدبية بنسبة 4.75%، وتساوت كتب علم النفس والرياضيات والبيئة والحاسب الآلي بنسبة 0.95% لكل منها، والكتب الرياضية بنسبة 0.63%، وكتب المحاسبة بنسبة 0.32% من إجمالي ذكور طنطا، والكتب الأدبية بنسبة 2.58%، وكتب الأطفال بنسبة 1.11%، وكتب الفلسفة والبيئة بنسبة 0.74% لكل منهما، وكتب الحاسب الآلي بنسبة 0.37% مـن إجـمالي إناث طنطا، والكتب الأدبية بنسبة 3.18%، وكتب السياسة بنسبة 1.51%، وتساوت كتب الاقتصاد وعلم النفس بنسبة 0.67% لكل منهما، والكتب الهندسية بنسبة 0.84%، وتساوت كتب المسرح والكتب الفنيـة والرياضية والمدرسية بنسبة 0.5% لكل منهم، وتساوت كتب الرياضيات والفلسفة بنسبة 0.33% لكل منهما من إجمالي <u>ذكور الإسكندرية</u>، والكتب الأدبية بنسبة 5.02%، وتساوت الكتب الفنية والأطفال بنسبة 1.37% لكل منهما، وتساوت أيضاً كتب الفلسفة والكمبيوتر بنسبة 0.91% لكل منهما، وتساوت الكتب السياسية والعلوم وعلم النفس بنسبة 0.46% لكل منهم من إجمالي إناث الإسكندرية، والكتب السياسية والكمبيوتر بنسبة 1.41% لكل منهما، وتساوت كتب المسرح والأدب وعلم النفس والفلسفة بنسبة 0.7% لكل منهم من إجمالي الموظفين، والكتب الأدبية بنسبة 3.41%، وكتب علم النفس بنسبة 1.14% مـن إجـمالي الموظفـات، والكتـب الأدبيـة بنـسبة 1.8%، وتـساوت كتـب الآثـار والتربيـة والكمبيوتر بنسبة 1.2% لكل منهم، وتساوت كتب السياسة والمكتبات والعمارة والفنون والفلسفة والاجتماع وعلم النفس والرياضة بنسبة 0.6% لكل منهم من إجمالي ذكور أعضاء هيئة التدريس، والكتب الأدبية وعلم نفس والتربية بنسبة 2.22% لكل منهم، وتساوت كتب الاجتماع والفلسفة بنسبة 1.11% لكل منهما من إجمالي إناث أعضاء هيئة التدريس، والكتب الرياضية بنسبة 0.32%، ثم الكتب الأدبية بنسبة 2.4%، وتساوت الكتب الفنية وعلم النفس بنسبة 1.6% لكل منهما، وتساوت كتب الاقتصاد والأحياء والدراسة بنسبة 0.8% لكل منهم من إجمالي الطلاب، والكتب الأدبية وعلم النفس بنسبة 2.9% لكل منهما، وتساوت الكتب الدراسية والفنية بنسبة 1.45% لكل منهما من إجمالي الطالبات.

3- يؤثر عاملا البيئة والنوع في ميول غير العاملين بالمهن الطبية في القراءة، وهذه النتيجة تتفق مع دراسات علم النفس⁽⁷⁾ التي تؤكد على أن الفوارق البيئية تؤثر على الميل والسلوك القرائي وكذلك النوع.

ثانياً: اتجاهات قراءة النشرات وأسبابها والأسباب التي تحول دون ذلك.

تعد نشرات الأدوية إحدى وسائل الاتصال الجماهيرى وأكثر مصادر المعلومات الدوائية شعبية وانتشاراً لأنها مصدر المعلومات الدوائية الوحيد تقريباً أمام غير العاملين بالمهن الطبية؛ لذا فقد آثرت الدراسة معرفة اتجاهاتهم نحو قراءتها وأسبابها والأسباب التي تحول دون ذلك، ويوضح جدول (62) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول اتجاههم نحو قراءة نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 3 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

⁷⁻ نفس المرجع السابق. ص ص 29، 44.

جدول (62) اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية.

کـا²	الإجمالي	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع	العينة	
·£.	15	1	2	12	ك			
0.710 غير دالة إحصائية	100	6.67	13.33	80.00	%	35	.3	
0.710 والة أحم	15	0	4	11	ك	c	رمانه	
·¥.	100	0.00	26.67	73.33	%	E.		
200	70	0	15	55	ك	Ψ.		
و مائية	100	0.00	21.43	78.57	%	نځ	·\$-	
0.032 غير إحصائية	60	1	12	47	ك	G	الرجدية	
, b.	100	1.67	20.00	78.33	%	Fr.		
:3:	122	3	41	78	ك	v.		
5 5	100	2.46	33.61	63.93	%	3	E	
5.236 غير دالة إحصائية	108	6	23	79	ك	c	- 43	
, k.	100	5.55	21.30	73.15	%	<u> </u>		
- No	204	2	45	157	త	Ų.		
0.660 غير إحصائية	100	0.98	22.06	76.96	%	زکر :	الإسكندرية	
8 7	144	2	27	115	ك	c	3.	
ъ.	100	1.39	18.75	79.86	%	<u> </u>	-	
·\$:	60	0	11	49	ك			
0.607 غير دالة إحصائية	100	0.00	18.33	81.67	%	SS	الموظفون	
0.607 دالة إحم	40	0	5	35	ك	c	الموظ	
ř.	100	0.00	12.50	87.50	%	<u>F:</u>		
ı.ھ <u>.</u>	40	0	7	33	ك		} F	
0.008 غير دالة إحصائية	100	0.00	17.50	82.50	%	دکر	مجتمع جامعة طنطا أعضاء هيئة تدريس	
ت ت ير	30	0	5	25	ك	c	\$ 3	
, ,	100	0.00	16.67	83.33	%	<u>F</u> .	F . 8	
. <del>څ</del> .	50	2	9	39	ك	٧,		
<u>6</u> 6	100	4.00	18.00	78.00	%	S	.52	·Ĉ
0.342 غير دالة إحصائية	30	1	7	22	ల	-	الطلاب	
·¥.	100	3.33	23.34	73.33	%	<u>F</u> .		
·£:	561	8	130	423	ك	٧.		
2.936 غير دالة إحصائية	100 1.4	1.43	23.17	75.40	%	· SS	الإجمال	
36 3115	427	10	83	334	ك		, <u>ş</u>	
'Ř.	100	2.34	19.44	78.22	%	£=		

1- اختلفت اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة النشرات الداخلية للأدوية واحتلت قراءتها بصفة دائمة المكانة الأولى بنسبة 76.62%، وقد يرجع ذلك كما يؤكد أساتذة علم النفس (8) إلى الخوف المرضى Hypochondriacs أو حالات الفوبيا لديهم سواء أكانت فوبيا الموت المنتشرة لدى كبار السن أو فوبيا المرض، أو لأنهم لا يقرءون سواها لزيادة ثقافتهم الطبية والدوائية، أو لمعرفة تشخيص الطبيب والتأكد من صرف الصيدلى للعلاج المطلوب، أو قد يرجع ذلك كما يؤكد أساتذة علم الاجتماع (9) إلى أن قراءة تلك النشرات تعد جزءاً من القرار الطبى للمريض وإحدى مراحل التداوى الذاتى قبل طلب الخدمة الصحية، وتلاها قراءتها إلى حد ما بنسبة 21.56% والتى قد لا ترجع لعدم الحرص على قراءة تلك النشرات ولكن لتذكر معلوماتها للمعرفة السابقة بالدواء ومعلومات نشرته للتعود عليه أكثر من مرة خاصة في الأمراض المزمنة، أو لعدم قراءتها إلا في الأعراض المرضية الخطيرة الملفتة للانتباه فقط، وأخيراً عدم قراءتها نهائياً بنسبة 1.82%، وقد يرجع ذلك لعدم الثقة فيها أو للثقة في الطبيب أو الصيدلى.

2- تتفق هذه النتيجة مع نتيجة الدراسة التى قامت بها "Nancy Hewitt" والتى أظهرت أن 92% من المرضى يقرءون نشرات الأدوية مما يؤكد على أنها مصدر معلومات دوائى هام بل الوحيد تقريباً أمام غير العاملين بالمهن الطبية، أو لأن النشرات تعد أقرب المصادر الدوائية لهم وهذا يتفق مع الدراسات" التى أكدت على أن المصدر الأقرب منالاً يقع عليه الاختيار أولاً.

3- لا توجد علاقة بين اتجاهات القراءة بصفة عامة وقراءة نشرات الأدوية بصفة خاصة لدى غير العاملين بالمهن الطبية، ففي عينة الطلاب يوجد نسبة 16% من الذكور ونسبة 20% من الإناث لا يحبون القراءة بصفة عامة ويقرءون هذه النشرات، وفي رمانه نسبة 20% من الذكور لا يحبون القراءة ويقرءونها، ونسبة 6.67% يحبون القراءة ولا يقرؤونها، ويوجد في عينة طنطا نسبة 1.64% من الذكور لا يحبون القراءة ويقرءونها، ونسبة 2.00% من الإناث لا يحبين القراءة ويقرءونها، ونسبة 2.00% من الإناث لا يحبين القراءة

⁸⁻ مقابلة مع الأستاذ الدكتور / زينب شقير أستاذ ورئيس قسم الصحة النفسية بكلية التربية جامعة طنطا.

⁹⁻ مقابلة للباحث مع الأستاذ الدكتور / على محمد المكاوى أستاذ علم الاجتماع بكلية الآداب جامعة القاهرة.

¹⁰⁻Maria, Nancy Hewitt. A Critical Investigation Of The Impact Of Labeling And Advertising Of The State And Effective Use Of Rx-To- Otc Switch Products (Phd).- University Of Rhode Island, 1994. Passim.

¹¹⁻ ولفرد لانكستر. نظم استرجاع المعلومات / ترجمة حشمت قاسم.- القاهرة: مكتبة غريب، 1981. ص 428.

ويقرأنها، ويوجد في الإسكندرية نسبة 9.0% من الذكور ونسبة 0.69% من الإناث يحبون القراءة ولا يقرءون تلك النشرات.

4- لا توجد علاقة بين الميل لقراءة الكتب الطبية وقراءة نشرات الأدوية لـدى غير العاملين بالمهن الطبية؛ لأن ميلهم لقراءة الكتب الطبية متدنى جداً مقارنة بالجرائد والمجلات والكتب الدينية.

5- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع لديهم في الاتجاه نحو قراءة نشرات الأدوية.

ويوضح جدول (63) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول أسباب ودوافع قرائهم لنشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 4 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثانى.

جدول (63) أسباب ودوافع قراءة غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

ئد ئ	الإجمالي	أسباب أخرى	لمعرفة دواعى الاستخدام	للثقافة الدوائية	لمراجعة صرف الصيدلي	لمراجعة تشخيص الطبيب	المتغير	النوع		العينة
اع.	38	5	14	9	7	3	ಲಿ			Ĭ
0.678 غير دالة إحصائية	100	13.16	36.84	23.68	18.43	7.89	96	زکر		<b>e</b> .
0.678 دالة إحم	38	4	15	11	5	3	ك		3	<u>ę.</u>
'ξ.	100	10.53	39.47	28.95	13.16	7.89	%	E:		
	155	17	65	32	20	21	ك	<b>U</b>		
مانية 6	100	10.97	41.94	20.65	12.90	13.54	96	نکر	1	e:
6.013 غير إحصائية	122	20	58	21	7	16	త	6	{	ال جدية
'Ã.	100	16.39	47.54	17.22	5.74	13.11	%	<u>Fi</u> .		
4.0	276	25	115	87	26	23	ಲಿ	L		
1.178 غير إحصائية	100	9.06	41.67	31.52	9.42	8.33	96	Si	1 3	E-
1.178 ر إحصادً	241	20	102	70	23	26	ಲ	c		طنط
·6·	100	8,30	42.32	29.05	9.54	10.79	%	<u>Fi</u>		
	517	44	197	148	63	65	ك	٧.	-	
1.978 غير إحصائية	100	8.51	38.10	28,63	12.19	12.57	%	55.	-	الاسكند, ية
1.978	407	38	140	115	57	57	ك	c		3
ъ.	100	9.34	34.40	28.26	14.00	14.00	%	£ <u>;</u> ,		=
The A	142	6	60	26	32	18	ಲೆ	Ų.		
19.615 دالة إحصائية	100	4.23	42.25	18.31	22.54	12.67	96	SS	نون	
19.615 لة إحصائ	100	19	40	23	10	8	ك	6	الموظفون	
₩.	100	19.00	40.00	23.00	10.00	8.00	%	E.		
, <u>A</u> .	93	4	36	33	16	4	ď	ζ	Ç	<u>F</u>
4.142 غير دالة إحصائية	100	4.30	38.72	35.48	17.20	4.30	%	رکر	أعضاء هيئة التدريس	مجتمع جامعة طنطا
42 413	73	2	25	23	14	9	ك	c	, E	ئ ع.
'፟፟ጜ፟	100	2.74	34.24	31.51	19.18	12.33	96	<u>6.,</u>	<u>F.</u>	مجند
,£.'	121	12	48	38	12	11	ك	ذکر		
2.985 غير دالة إحصائية	100	9.92	39.67	31.40	9.92	9.09	%	5:	·Ĉ	
2H5	89	14	27	28	11	9	ಲ		الطلاب	
÷К.	100	15.73	30.34	31.46	12.36	10.11	%	<u>F</u> .		
·£:	1342	113	535	373	176	145	ك	4.		
5.974 غير دالة إحصائية	100	8.42	39.88	27.79	13.11	10.80	96	S	دکر دکر	
7.4 د دالة	1070	117	407	291	127	128	ಲೆ	c	,	<u>z</u>
6.	100	10.93	38.04	27.20	11.87	11.96	%	<u>F</u> :		

1- تعددت دوافع وأسباب قراءة غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية واحتلت معرفة دواعى الاستخدام المكانة الأولى بنسبة 39.05 %، وتلاها الثقافة الدوائية بنسبة 27.53 %، ثم مراجعة صرف الصيدلى بنسبة 12.56 %، ومراجعة تشخيص الطبيب بنسبة 11.32 %، وأخيراً الدوافع والأسباب الأخرى بنسبة 9.54%.

2- مّثلت الأسباب والدوافع الأخرى في معرفة الآثار الجانبية بنسبة 5.26%، وتساوت معرفة موانع الاستخدام والتحذيرات والجرعة بنسبة 2.63% لكل منهم من إجمال ذكور رمانه، ومعرفة موانع الاستخدام بنسبة 5.26%، وتساوت معرفة التحذيرات والآثار الجانبية بنسبة 2.63% لكل منهما من إجمالي إناث رمانه، ومعرفة الجرعة بنسبة 4.52%، والآثار الجانبية للدواء بنسبة 3.23%، وموانع الاستخدام بنسبة 1.94%، ومقارنة مثائل وبدائل الأدوية بنسبة 1.29% من إجمالي ذكور الرجدية، ومعرفة الآثار الجانبية والجرعة وموانع الاستخدام بنسبة 4.92% لكل منهم، والتخزين بنسبة 1.64% من إجمالي إناث الرجدية، ومعرفة الأعراض الجانبية وموانع الاستخدام والتحذيرات بنسبة 2.17% لكل منهم، ومعرفة الجرعة بنسبة 1.45%، ثم الفضول وحب الاستطلاع بنسبة 1.09% من إجمالي ذكور طنطا، ومعرفة التحذيرات بنسبة 2.9%، وحب الاستطلاع والفضول بنسبة 2.07%، وموانع الاستخدام بنسبة 1.66%، وتساوت الأعراض الجانبية والجرعة بنسبة 0.83% لكل منهما من إجمالي إناث طنطا، ومعرفة الأعراض الجانبية بنسبة 2.45%، والجرعة بنسبة 1.58%، ونواهى الاستعمال بنسبة 1.23%، والتحذيرات بنسبة 1.05%، وتساوت معرفة مكونات الـدواء وحب الاستطلاع بنـسبة 0.7% لكـل مـنهما مـن إجـمالي <u>ذكـور</u> الإسكندرية، ومعرفة الأعراض الجانبية بنسبة 2.46%، وتساوت نواهي الاستعمال والتحذيرات بنسبة 1.97% لكـل مـنهما، وتـساوت معرفـة الجرعـة وحـب الاسـتطلاع والـشركة المنتجـة بنـسبة 0.98% لكـل منهم من إجمال إناث الإسكندرية، ومعرفة الآثار الجانبية للدواء بنسبة 3.52%، والتحذيرات بنسبة 1.41% من إجمالي الموظفين، ومعرفة الآثار الجانبية بنسبة 14%، والتحذيرات بنسبة 3% من إجمالي الموظفات، ومعرفة موانع الاستخدام بنسبة 2.15%، وتساوت التحذيرات والآثار الجانبية بنسبة 1.08% لكل منهما من إجمالي ذكور أعضاء هيئة التدريس، ومعرفة الآثار الجانبية بالنسبة لإناث أعضاء <u>هيئـة التـدريس</u>، ومعرفـة الآثـار الجانبيـة بنـسبة 5.79%، والجرعـة بنـسبة 1.65%، وتـساوت معرفـة خصائص الدواء وموانع استخدامه وحب الاستطلاع بنسبة 0.83% لكل منهم من إجمالي الطلاب، ومعرفة الآثار الجانبية والجرعة بنسبة 4.49% لكل منهما، وموانع الاستخدام بنسبة 3.37%، والتحذيرات بنسبة 2.25%، والتداخلات الدوائية بنسبة 1.12% من إجمالي الطالبات.

3- تقاربت نسب استجابات غير العاملين بالمهن الطبية نحو أسباب قراءة نشرات الأدوية، ولكن تتناسب مراجعة تشخيص الطبيب وصرف الصيدلى تناسبا طردياً مع الوعى الصحى فنجدها مرتفعة لدى مجتمع الجامعة خاصة الموظفين وأعضاء هيئة التدريس عنها لدى القرية والبدو.

4- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع لدى غير العاملين بالمهن الطبية في دوافع قراءة نشرات الأدوية.

ويوضح جدول (64) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول أسباب عدم قرائهم لنشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 5 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

## جدول (64) أسباب عزوف غير العاملين بالمهن الطبية عن قراءة النشرات

זַר	الإجمالي	أسباب أخرى	لثقتك في الصيدلي	لثقتك في تشخيص الطبيب	لعدم ثقتك فيها	لثقتك في معلوماتك الدوائية	الهتغير	النوع	3	الع.: 5
۱۵۰	3	0	1	1	1	0	ď	ಾಬ		
2.01 غير دالة إحصائية	100	0.00	33.33	33.33	33.33	0.00	96	نکر	,	رمانه.
01 دالة	0	0	0	0	0	0	ك			•
Ϋ́Ε.	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	%	<u>F:</u>	İ	
	0	0	0	0	0	0	ಟ	ζ.		
2 عائية	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	96	52	1 9	A.
2.01 غير إحصائية	3	0	1	1	1	0	ಲ	c	3	الحدية
·6.	100		33.33	33.33	33.33	0.00	%	<u>F:</u>		39%
	5	0	1	2	2	0	ď	·		
0.622 غير إحصائية	100	0.00	20.00	40.00	40.00	0.00	%	35	١,	5
0.622	15	0	4	6	4	1	ك	c	1	<u> </u>
·6·	100	0.00	26.67	40.00	26.67	6.66	%	Ē.		
	6	0	2	2	1	1	ಲ			5
0.666 غير إحصائية	100	0.00	33.33	33.33	16.67	16.67	96	52	١ ،	الاسكند، بة
× 8	6	0	1	2	2	1	ك	c		<u>ڄُ</u>
μ.	100	0.00	16.67	33.33	33.33	16.67	96	<u>Fi.</u>		-
	0	0	0	0	0	0	ల	٧.		
l I	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	%	SS	ن و	
11	0	0	0	0	0	0	J	£ <u>:</u> .	الموظفون	
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	%	<u>C:</u> ,		
	0	0	0	0	0	0	ಲೆ		ç	듄
1.1	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	%	ذکر	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
l i	0	0	0	0	0	0	ಲ	<u> </u>	-3	G.
	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	%	<u>Ŀ.</u>	<u>~</u>	3.
نَعْ	6	0	2	2	2	0	ల	زکر		
1.666 غير دالة إحصائية	100	0.00	33.33	33.33	33.33	0.00	%	, i	الطلاب	
A 66	3	0	1	1	0	1	ಲ	,	Ē	
, ž.	100	0.00	33.33	33.33	0.00	33.33	%	<u>F</u> :		
688	20	0	6	7	6	1	ď	٧,		
0.655 غير إحصائية	100	0.00	20.00	25.00	30.00	5.00	%	, S	=	
.¥ 7.6	27	0	0 7 10 7	7	3	త		1	≤	
: 0M0	100	0.00	25.93	37.04	25.93	11.11	%	£.		

1- تعددت دوافع وأسباب عزوف غير العاملين بالمهن الطبية عن قراءة نشرات الأدوية واحتلت الثقة في تشخيص الطبيب المكانة الأولى بنسبة 36.17%، وتلاها الثقة في الصيدلي وعدم الثقة في تلك النشرات بنسبة 27.66% لكل منهما، وأخيراً الثقة في معلوماتهم الدوائية بنسبة 8.51%.

2- لا يوجد أسباب تحول دون قراءة عينتى الموظفين وأعضاء هيئة التدريس لنشرات الأدوية مما يـدل على ارتفاع ثقتهم فيها.

3- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في دوافع عدم قراءة غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

ثالثاً: الاتجاهات اللغوية لقراءة النشرات ورد الفعل تجاه الحاجز اللغوى.

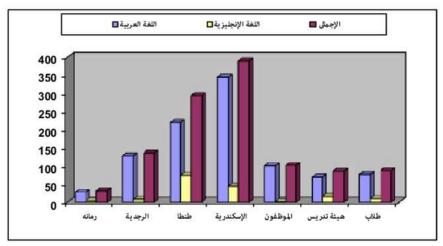
تعتبر اللغة أحد العناصر الهامة التى تربط بين أبناء الأمة وتؤكد تميزها عن غيرها من الأمم، كما أنها تعتبر الوسيلة الرئيسية للاتصال البشرى سواء عن طريق الاتصال الشفوى أو عن طريق الإنتاج الفكرى فى كافة حقول المعرفة؛ لذا اهتمت الأمم العريقة بلغاتها الوطنية وحسبتها أحد مصادر فخرها وحضارتها، ولنشرات الأدوية أكثر من لغة وإن كان الأكثر انتشاراً اللغتين العربية والإنجليزية، وآثرت الدراسة معرفة اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية اللغوية لقراءة تلك النشرات ورد فعلهم تجاه النشرات التى تكتب باللغة الإنجليزية فقط.

ويوضح الجدول رقم (65) استجاباتهم حول اتجاهاتهم اللغوية لقراءة تلك النشرات من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 6 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (65) اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية اللغوية لقراءة نشرات الأدوية.

ک'	الإجمالى	اللغة الأجنبية	اللغة العربية	المتغير	النوع	العينة
	18	4	14	ك	رکز	
ي <u>ئغ</u> ا دي <mark>غ</mark> ا	100	22.22	77.78	%	ξ:	4
3.793 غير إحصائية	15	0	15	ك	6	رمانه
, h.	100	0.00	100	%	<u> </u>	
	75	5	70	ك	ν.	
٥. ائنيا	100	6.67	93.33	%	35.	.4.
0.206 غير إحصائية	62	3	59	ك	c	الرجدية
, p.	100	4.84	95.16	%	<u>F.</u>	
	162	43	119	ك	υ.	
0.0	100	26.54	73.46	%	55	E-
0.406	133	31	102	ك	c	طنط
'6-	100	23.31	76.69	%	<u> </u>	
	232	30	202	ك		
0.710 غير إحصائية	100	12.93	87.07	%	35	الإسكندرية
2 10	158	16	142	ك	6	3
р.	100	10.13	89.87	%	<u>F:</u>	-
	62	2	60	ঙ	£.	
1.316 غير إحصائية	100	3.23	96.77	%	نځ	نو
ا 1.316 ر إحصادً	40	0	40	ك	,	الموظفون
·6.	100	0.00	100	%	<u> </u>	
اع	51	11	40	ك		£ £
0.727 فير دالة إحصائية	100	21.57	78.43	%	بک	مجتمع جامعة طنطا أعضاء هيئة تدريس
27 دالة	35	5	30	ಆ	<u> </u>	3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3. 3
р.	100	14.29	85.71	%	<u> </u>	F . 8
ئنة	54	6	48	ਹ	رکز	
0.02 أحمد	100	11.11	88.89	%	2:	·6
0.02 غير دالة إحصائية	33	4	29	ك	_	الطلاب
·¥.	100	12.12	87.88	%	<u> </u>	
اج.	654	101	553	ك	رکز	
2.106 غير إحصائية	100	15.44	84.56	%	1 6	الإجمالي
3 24	476	59	417	ك	c	15
10.	100	12.39	87.61	%	<u> </u>	

1- اختلفت الاتجاهات اللغوية لغير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية، وزادت الاتجاهات اللغوية لقراءتها باللغة العربية بنسبة 85.84% مقابل 14.16% للغة الأجنبية ما يعكس أهمية كتابتها باللغة العربية حتى لا تكون اللغة أحد المعوقات التى تحول دون الإفادة منها، كما في شكل (16).



شكل (16) اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية اللغوية لقراءة نشرات الأدوية.

2- يوجد علاقة عكسية بين الاتجاهات اللغوية لقراءة النشرات باللغة العربية والبيئة والمستوى الثقافي حيث ترتفع لدى القرية والبدو والموظفين عنها لدى المدينة وأعضاء هيئة التدريس، وبصفة عامة فقد زادت نسبة الاستجابة لقراءتها باللغة العربية لدى الإناث عن الذكور (عدا الطلاب) لدرجة اقتصارها على اللغة العربية لدى عينتى رمانه والموظفين.

3- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع فى الاتجاهات اللغوية لغير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نـشرات الأدوية.

ويوضح جدول (66) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول رد فعلهم نحو النشرات التي تكتب باللغة الإنجليزية فقط من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 7 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (66) رد فعل غير العاملين المهن الطبية تجاه النشرات التي تكتب بالإنجليزية

Ĺ	الإجمالي	الأثر النفسي	ر أقرأها	أحساول قراءتها	أقرأها	ينغ	اندوع	العنا أ
Nee J	19	5	3	7	4	ಲಿ	,	
16 مائية	100	26.32	15.79	36.84	21.05	%	35	4
16.074 دالة إحصائية	23	8	14	1	0	ك		رمانه
U	100	34.78	60.87	4.35	0.00	%	£.	1
2000	88	18	45	20	5	ك	Ų	
عائلہ 2	100	20.45	51.14	22.73	5.68	%	37	,ę.
2.710 غير إحصائية	84	25	42	14	3	ಲ	c	الرجدية
's.	100	29.76	50.00	16.67	3.57	%	<u> </u>	
	147	28	36	40	43	ك	· ·	
6.790 غير إحصائية	100	19.05	24.49	27.21	29.25	%	37	E
6.790 ر	136	34	46	25	31	ك	c	4:4
ъ.	100	25.00	33.82	18.38	22.79	%	£ <u>*</u>	
D.	254	52	123	49	30	선	٧.	
4.986	100	20.47	48.43	19.29	11.81	%	بې	الق
4.986 غير إحصائية	199	57	90	36	16	త	<u> </u>	الإسكندرية
ъ.	100	28.64	45.23	18.09	8.04	%	<u>F:</u>	_
raj	75	15	37	21	2	ك	٧.	
15.989	100	20.00	49.33	28.00	2.67	%	بري	الموظفون
989	62	22	12	28	0	ಲಿ	وي:	الح
lo lo	100	35.49	19.35	45.16	0.00	%	<u>Fr.</u>	
ائية	49	9	22	7	11	ಟ	زکر	£ 15.
4.017 احم	100	18.36	44.90	14.29	22.45	%	٥.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
4.017 غير دالة إحصائية	42	12	15	10	5	ك	c	مجتمع جامعة طنطا
'₹·	100	28.57	35.71	23.81	11.91	%	<u>F.</u>	<u>8</u>
ıaı	59	11	28	14	6	ك	بکر	Ť
11.380 الله إحصائيا	100	18.64	47.46	23.73	10.17	%	5:	٠٤
11.380 دالة إحصائية	36	7	6	19	4	ك	_	الطلاب
lo .	100	19.44	16.67	52.78	11.11	%	<u>6</u> ;	
Dec. C.	691	138	294	158	101	ك	٧.	
15.532 دالة إحصائية	100	19.97	42.55	22.87	14.61	%	53	الإجمالي
532 -1 <u>411</u>	582	165	225	133	59	ಲ		1.5
, C	100	28.35	38.66	22.85	10.14	%	<u>F:</u>	

1- يعد الحاجز اللغوى من أهم الحواجز التى تحول دون الإفادة من معلومات نشرات الأدوية لذا اختلف رد فعل غير العاملين بالمهن الطبية نحو النشرات التى تكتب بالإنجليزية، واحتل عدم قراءتها المكانة الأولى بنسبة 40.77%، وهذه النتيجة تتفق مع الدراسة التى تؤكد على أن المستفيدين ينصرفوا عن نظام المعلومات حينما يكون حصولهم منه على المعلومات أشد إيلاماً وإزعاجاً من عدم الحصول عليها (11) وتلاها الأثر النفسي أو رد فعل أفراد العينة تجاه الحاجز اللغوى بالنشرات بنسبة 23.8% والذي اختلف من بيئة لأخرى من ضيق وشعور بالجهل والإحباط والاكتئاب والشك في الدواء لدرجة عدم تناول ومقاطعة الشركة... الخ، وتخطى رد الفعل المستوى الشخصي ووصل للمستوى القومي والإحساس بامتهان للغة العربية مما يدل على مدى التأثير النفسي لهذا الحاجز على مجتمع الدراسة بغض النظر عن البيئة، ثم محاولة قراءتها بنسبة 22.86% للتصميم على معرفة ما بها من معلومات متأثرين بالخوف المرضي من الأدوية بزيادة غموض نشراتها مما يزيد الحافز النفسي لمعرفة هذا الغموض أيا كانت الطرق التي تتبع والمجهود المبذول، وأخيراً قراءتها بنسبة 12.51% وتتمثل في من يجيدون اللغة الإنجليزية.

2- غثل رد فعل غير العاملين بالمهن الطبية والذى ارتبط بعدم القدرة على قراءتها في الشعور بالضيق بنسبة 15.79%، وتمزيقها بنسبة 10.53% من إجمالي ذكور رمانه، والإحساس بالعجز والجهل بنسبة 13.04 لكل منهما، والضيق بنسبة 8.7% من إجمالي إناث رمانه، والحزن والضيق بنسبة 5.68% لكل منهما، والإحباط بنسبة 4.55%، والشعور بالعجز والاستياء بنسبة 2.27% لكل منهما من إجمالي ذكور الرجدية، والضيق بنسبة 11.9%، والحزن بنسبة 4.17%، والإحباط بنسبة 4.76%، والعجز بنسبة 73.5%، والعجز بنسبة وتساوى الشعور بالقلق والشك في الدواء مع تمزيق هذه النشرة بنسبة 11.9% لكل منهما من إجمالي إناث الرجدية، والشعور بالجهل بنسبة 4.76%، والسعور بعدم الفهم بنسبة 4.76%، والحزن بنسبة إناث الرجدية، والشعور بالجهل بنسبة 4.56%، والشعور بعدم الفهم بنسبة 2.04%، والإحباط بنسبة 2.04%، والإحباط بنسبة 4.05%، والشعور بالجهل والإجهاد النفسي بنسبة 4.08% لكل منهما، والإحباط والغضب بنسبة 2.20% لكل منهما، وعدم تناول الدواء بنسبة 1.47% من إجمالي لكل منهما، والإحباط والغضب بنسبة 2.20% لكل منهما، وعدم تناول الدواء بنسبة 1.47% من إجمالي لكل منهما، والإحباط والغضب بنسبة 2.20% لكل منهما، وعدم تناول الدواء بنسبة 1.47% من إجمالي لكل منهما، والإحباط والغضب بنسبة 2.20% لكل منهما، وعدم تناول الدواء بنسبة 1.40% من إجمالي

12- نفس المرجع السابق. ص 430.

إناث طنطا،، والشعور بالإحباط بنسبة 3.15%، والغضب والضيق وعدم الارتياح بنسبة 2.76% لكل منهما، والحذر والتردد أثناء تناول الـدواء بنسبة 1.97%، وعـدم استخدام الـدواء وتمزيـق النشرة والشعور بالملل والخوف بنسبة 1.57% لكل منهم، والـشعور بالإهانـة والانزعـاج وانتقـاد الشركة المنتجة بنسبة 1.18% لكل منهم من إجمالي ذكور الإسكندرية، والشعور بالإحباط بنسبة 6.03%، والغضب والضيق بنسبة 5.03%، وعدم الارتياح بنسبة 4.02%، والعجز والخوف بنسبة 2.51% لكل منهما، وعدم استخدام الدواء بنسبة 2.01%، والحذر والتردد والقلق أثناء تناول الدواء والشعور بالاكتئاب وتمزيق النشرة بنسبة 1.51% لكل منهم، والشعور بالإهانـة والانزعـاج بنسبة 1.005% لكل منهما من إجمالي إناث الإسكندرية، والشعور بالعجز بنسبة 5.33%، والحزن بنسبة 4%، والشعور بالجهل والضيق والاستياء بنسبة 2.67% لكل منهم، والإحباط وعـدم الثقـة في الدواء والشفاء بنسبة 1.33% لكل منهما من إجمالي الموظفين، والشعور بالجهل بنسبة 9.68%، والضيق بنسبة 8.06%، والإحباط بنسبة 6.45%، وعدم الثقة في الدواء بنسبة 4.84%، والشعور بالعجز والحزن بنسبة 3.23% لكل منهما من إجمالي الموظفات، والشعور بالضيق والغضب لامتهان اللغة العربية بنسبة 6.12% لكل منهما، والشعور بالأسي بنسبة 4.08%، والإحباط بنسبة 2.04% من إجمالي ذكور أعضاء هيئة التدريس، والشعور بالضيق بنسبة 19.04%، والإحباط بنسبة 9.52% من إجمالي إناث أعضاء هيئة التدريس، والإحباط بنسبة 8.47%، والشعور بالضيق والجهل بنسبة 5.08%، وعدم الارتياح بنسبة 3.39%، والإحساس بالصدمة بنسبة 1.69% من إجمالي الطلاب، والشعور بالضيق والجهل والغضب بنسبة 11.11%، والشعور بالإحباط بنسبة 5.56%، وعدم الاطمئنان للدواء بنسبة 2.78% من إجمالي الطالبات.

3- وتمثلت محاولة قراءتها في الاستعانة بالصيدلى بنسبة 21.05% لسهولة الوصول إليه والتحدث معه، والاستعانة بالطبيب الذي وصف الدواء بنسبة 10.53%، وهذا يتفق مع الدراسة التي تؤكد على أنه ينظر إلى الصيادلة والأطباء على أنهم مصادر معلومات دوائية لخبرتهم وإلمامهم بالأدوية المتاحة وأفضل

الأساليب المستخدمة في علاج الأمراض(١٦)، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها كالتحذيرات وموانع الاستخدام بنسبة 5.26% من إجمالي ذكور رمانه، والاستعانة بالصيدلي بالنسبة لإناث رمانه، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 10.23%، والمحاولة الفردية لقراءتها بنسبة 9.09%، والاستعانة بالطبيب بنسبة 3.41% مـن إجـمالي ذكور الرجدية، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 8.33%، والاستعانة بالطبيب بنسبة 4.76%، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها بنسبة 3.57% من إجمالي إناث الرجدية، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 12.24%، ومحاولة ترجمـة أهـم عناصرهـا بنـسبة 8.84%، والاسـتعانة بالطبيـب بنـسبة 6.12% مـن إجـمالي <u>ذكـور طنطـا</u>، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 8.82%، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها بنسبة 5.88%، والاستعانة بالطبيب بنسبة 3.68% من إجمالي إناث طنطا،، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها بنسبة 7.87%، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 6.69%، والاستعانة بالطبيب بنسبة 4.72% من إجمالي ذكور الاسكندرية، والاستعانة بالطبيب بنسبة 7.04%، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 6.53%، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها بنسبة 4.52% من إجمالي إناث الإسكندرية، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 14.67%، ومحاولة ترجمتها بنسبة 10.67%، والاستعانة بالطبيب بنسبة 2.66% من إجمالي <u>الموظفين</u>، والاستعانة بالصيدلي بنـسبة 29.03%، والاسـتعانة بالطبيب بنسبة 11.29%، ومحاولة ترجمتها بنسبة 4.84% من إجمالي الموظفات، والاستعانة بصديق والاستعانة بالصيدلي والطبيب بنسبة 4.08% لكل منهم، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها بنسبة 2.04% مـن إجمالي ذكور أعضاء هيئة التدريس، والاستعانة بالـصيدلي بنـسبة 14.29%، والاستعانة بالطبيب بنـسبة 7.14% من إجمالي إناث أعضاء هيئة التدريس، والاستعانة بالصيدلي بنسبة 8.47%، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها بنسبة 6.78%، والاستعانة بالطبيب بنسبة 5.08%، والاستعانة بصديق لترجمتها بنسبة 3.39% من إجمالي الطلاب، ومحاولة ترجمة أهم عناصرها والاستعانة بالصيدلي بنسبة 16.67% لكل منهما، والاستعانة بالطبيب بنسبة 11.11%، والاستعانة بـصديق لترجمتها ينسبة 8.33% من إحمالي <u>الطالبات</u>.

 ¹³⁻ أحمد يوسف حافظ أحمد. خدمات المعلومات الدوائية في مصر: دراسة لواقعها والتخطيط لمستقبلها (ماجستير). القاهرة: جامعة القاهرة؛ كلية الآداب، 1995. ص 20.

4- يؤثر عاملا البيئة والنوع في رد فعل غير العاملين بالمهن الطبية تجاه الحاجز اللغوى لنشرات الأدوية.

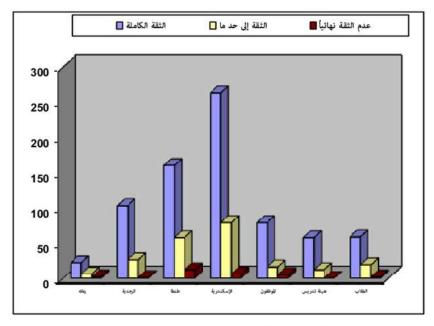
رابعاً: اتجاهات الثقة في النشرات وأسبابها ومداها والأسباب التي تحول دونها.

آثرت الدراسة معرفة اتجاهات ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية وأسبابها ومداها والأسباب التي تحول دونها، ويوضح جدول (67) استجاباتهم حول اتجاه ثقتهم في نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 8 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول رقم (67) اتجاه ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

کــا²	الإجمالي	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع	العينة
200	15	2	2	11	ك		
ار <u>ة</u> : م	100	13.33	13.33	73.34	%	زکر	e.
0.666 غير إحصائية	15	0	4	11	ك	<u> </u>	اغ ا
p.	100	0.00	26.67	73.33	%	<u> </u>	
	70	0	16	54	ك	Υ.	
.e. 0:	100	0.00	22.86	77.14	%	35	·\$.
0.702 غير إحصائية	60	1	10	49	ك	<u> </u>	الرجدية
μ.	100	1.66	16.67	81.67	%		
	122	5	33	84	త	Ψ.	
0.988 غير إحصائية	100	4.10	27.05	68.85	%	:کر	F
88	108	7	25	76	ك	c	44
p.	100	6.48	23.15	70.37	%	<u>F</u> *	
- Dar	204	2	51	151	ك	Ų,	3042
2.887 غير إحصائية	100	0.98	25.00	74.02	%	نکر ۔	الإسكندرية
. <u>2</u> 87	144	4	28	112	ك	c	3.
Th:	100	2.78	19.44	77.78	%	<u> </u>	-
(6)	60	1	13	46	এ	J 4.	
6.447 دالة إحصائية	100	1.66	21.67	76.67	%	35	الموظفون
4	40	4	3	33	ك		الموظ
U	100	10.00	7.50	82.50	%	<u>6:</u>	
, <u>3,</u>	40	0	7	33	ك	٧.	£ E
0.008 غير دالة إحصائية	100	0.00	17.50	82.50	%	در ا	مجتمع جامعة طنطا أعضاء هيئة تدريس
)8 5 5	30	0	5	25	ك	<u> </u>	الم الم
· h-	100	0.00	16.67	83.33	%	<u> </u>	مخت
·£.'	50	2	12	36	ك	ذكر	
0.058 أحصا	100	4.00	24.00	72.00	96	, i	·Ĉ
0.058 غير دالة إحصائية	30	0	7	23	ك	-	الطلاب
ř.	100	0.00	23.33	76.67	%	وين	
.څ <u>.</u> '	560	12	134	415	ك	ذکر	
4.947 غير دالة إحصائية	100	2.14	23.89	73.98	%	57	الإجمالي
47 310 z	427	16	82	329	ಲ		\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
'6·	100	3.75	19.2	77.05	96	<u>F</u> :	

1- اختلفت اتجاهات ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت الثقة الكاملة فيها المكانة الأولى بنسبة 75.3% كما يوضح الشكل رقم (17)، وتلاها الثقة إلى حد ما بنسبة 21.86%. مما يدل على ارتفاع ثقة مجتمع الدراسة بتلك النشرات والتي تتناسب طردياً مع الوضع الاجتماعي والثقافي، فعلى الرغم من أنها تقاربت لدى كل بيئات الدراسة لكنها ارتفعت من البدو إلى القرية لتصل إلى قمتها لدى أعضاء هيئة التدريس، وأخيراً عدم الثقة نهائياً بنسبة 2.84% والتي اشتملت على غير الحريصين على قراءة النشرات.



شكل رقم (17) اتجاهات ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

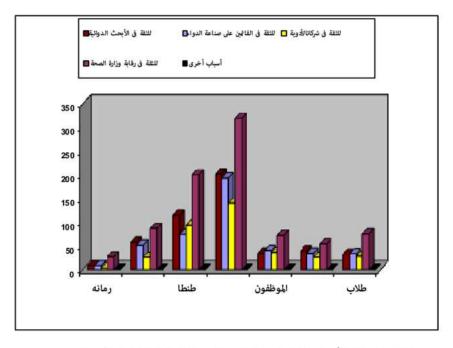
2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

ويوضح الجدول رقم (68) اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية حول أسباب ثقتهم في نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 9 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول رقم (68) أسباب ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

Ţ	الإجمالي	أسباب أخرى	لثقتك في رقابة وزارة الصحة	اثقتك في شركات الأدوية	الثقتك فــى القائمين على صناعة الدواء	المُقتك في الأبحاث الدوائية	المتغير	النـــوع	العينــه	•
p.,	24	0	12	2	5	5	ك			
1.582 غير دالة إحصائية	100	0.00	50.00	8.34	20.83	20.83	%	35	م م	
1.582 إحد	22	0	15	1	3	3	ك	c	٤	
· 6.	100	0.00	68.18	4.54	13.64	13.64	%	<u>E:</u>		
	132	0	43	17	32	40	ك			
.6 مائية	100	0.00	32.58	12.88	24.24	30.30	%	زکر	ع,	1
6.260 غير إحصائية	91	0	44	9	20	18	ك	c	الرجدية	
'6·	100	0.00	48.35	9.89	21.98	19.78	%	<u>F</u> .	1000	
600	256	0	107	47	44	58	ك			
2.034 غير إحصائية	100	0.00	41.8	18.35	17.19	22.66	%	نکر	6	:
)34 5-1 25	228	0	93	48	30	57	ك	<u>G.</u>	9:4	
ρ.	100	0.00	40.79	21.05	13.16	25.00	%	<u>Fr.</u>		
Bi .	503	0	186	88	103	126	ك	٧.		
4.4 إحصائي	100	0.00	36.98	17.50	20.47	25.05	%	زکر	الإسكندرية	
4.4 غير إحصائية	351	0	133	52	90	76	살	<u>e.</u>		`
. 6.	100	0.00	37.89	14.82	25.64	21.65	%	<u>C:</u> .		
1.00	120	0	45	27	26	22	9	4.		
1.343 غير إحصائية	100	0.00	37.5	22.5	21.67	18.33	%	ذكر	الموظفون	
1.343 ج إحصائ	65	0	27	10	15	13	£	c	الموظ	
h.	100	0.00	41.54	15.38	23.08	20.00	%	<u>E.</u>		
.څ.	86	0	30	13	16	27	ك	ذکر	Ç.	E:
4.012 غير دالة إحصائية	100	0.00	34.88	15.12	18.6	31.4	%	0:	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
112 قالة	70	0	25	13	19	13	ك	c	, S	ائل ع:
ř.	100	0.00	35.72	18.57	27.14	18.57	%	<u>6</u> ;	<u>B</u> .	, Ę
٠٩.	102	0	45	17	21	19	ك	-6		1
0.130 غير دالة إحصائية	100	0.00	44.12	16.66	20.59	18.63	%	S	الطلاب	
30 30	68	0	30	11	13	14	ك	Ę.	5	
'F-	100	0.00	44.12	16.17	19.12	20.59	%	<u>F.</u>		
, <u>p.</u>	1223	0	468	211	247	297	ك	ذکر		
3.184 إحمال	100	0.00	38.27	17.25	20.20	24.28	%		الإجمالي	
3.184 غير إحصائية	895	0	367	144	190	194	ك	<u>E</u> :	ي.	
151	100	0.00	41.01	16.09	21.22	21.68	%	<u>c.</u>		

1- تعددت دوافع وأسباب ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت الثقة في رقابة وزارة الصحة المكانة الأولى بنسبة 39.42% باعتبارها الدرع الواقى لصحة الشعب المصرى ما يحملها المزيد من الأعباء والالتزامات في مجال الدواء ومصادر معلوماته خاصة نشرات الأدوية، وتلاها الثقة في الأبحاث الدوائية بنسبة 23.18%، ثم الثقة في القائمين على صناعة الدواء بنسبة 20.63%، وأخيراً الثقة في شركات الأدوية بنسبة 16.76% والذي قد يرجع لما يطرأ في ذهن البعض من أنها تروج لمنتجاتها فقط دون مراعاة أي جوانب أخرى، ويوضح ذلك شكل (18).



شكل رقم (18) أسباب ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

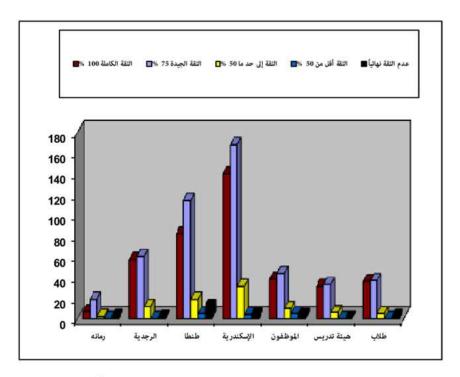
2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في دوافع وأسباب ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

ويوضح جدول (69) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول مدى ثقتهم فى النشرات من إجاباتهم على السؤال 10 من الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول رقم (69) مدى ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

Ľ	الإجمالي	لا أثق فيها نهائيـــا	أثق فيـها أقل مــن 50 %	أثق فيها إلى حد ما 50 %	أثق فيــها جــيدا 75 %	أثق فيــها تهاما 100 %	النفع	النــوع		العبئية	
Pri .	15	2	0	2	9	2	ಲ				
5.338 غير دالة إحصائية	100	13.33	0.00	13.33	60.01	13.33	%	γ.		£.	
38 دالة	15	0	0	0	10	5	ك	c	1	è	
'F-	100	0.00	0.00	0.00	66.67	33.33	%	نين ا			
200	70	0	0	6	32	32	ك	ų.			
ا الله	100	0	0	8.58	45.71	45.71	%	52		6.	
1.365 غير إحصائية	60	1	0	6	28	25	산	c	3	الرجدية	
·6.	100	1.66	0.00	10.00	46.67	41.67	%	<u> </u>			
	122	5	3	9	58	47	ك	l,			
1.638 غير إحصائية	100	4.10	2.46	7.38	47.54	38.52	%	52	1 3	6	
1.638 پر إحصاد	108	7	2	10	54	35	ك	G	الإسكندرية طنطا	<u>6</u> -	
6.	100	6.48	1.85	9.26	50.00	32.41	96	<u>F.</u>			
64	204	2	3	17	100	82	ك	4.		20	
1.396 غير إحصائية	100	0.98	1.47	8.33	49.02	40.20	%	] &		ž.	
الم أح 96	144	3	1	14	68	58	ಲ	G		5	
in.	100	2.08	0.69	9.72	47.23	40.28	%	<u>4::</u>		-	
	60	1	2	3	31	23	ك	١,,			
7.480 غير إحصائية	100	1.67	3.33	5.00	51.67	38.33	96	33	الموظفون		
7.480	40	2	3	7	13	15	ك	-	يوظ		
'6·	100	5.00	7.50	17.50	32.50	37.50	%	<u>6</u> :	_		
<u>.ع</u> .	40	0	0	3	19	18	ك	ذکر	Ę	انظ	
0.138 غير دالة إحصائية	100	0.00	0.00	7.50	47.50	45.00	96	2,	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا	
38	30	0	0	3	14	13	ك	G	-	φ.	
'Ř.	100	0.00	0.00	10.00	46.67	43.33	%	<u> </u>	8.	8.	
Pri .	50	2	0	1	21	26	ك	ذكر		1	
7.025 غير إحصائية	100	4.00	0.00	2.00	42.00	52.00	%	5:	·Ē		
25 25	30	0	0	4	16	10	ಲ	-	الطلاب		
ė.	100	0.00	0.00	13.34	53.33	33.33	%	<u> </u>			_
.8.	561	12	8	41	270	230	ಲ	زکر	$\top$		
3.997 إحصائد	100	2.14	1,42	7.31	31 48.13 41.00 % 6 8 4 4 203 161 & 6	<u>-</u>					
3.997 غير إحصائية	427	13	6	44	203	161	ಲ	G	1	\$	
***	100	3.04	1.41	10.31	47.54	37.70	96	<u>Gr.</u>			

1- تعدد مدى ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت (الثقة فيها جيداً بنسبة 75%) المكانة الأولى بنسبة 47.87%، وتلاها (الثقة الكاملة بنسبة 100%) بنسبة 39.57%، ثم (الثقة فيها إلى حد ما بنسبة 50%) بنسبة 8.60%، و(عدم الثقة فيها نهائياً) بنسبة 2.53%، وأخيراً (الثقة فيها بنسبة أقل من 50%) بنسبة 1.42%، ويوضح ذلك الشكل رقم (19).



شكل رقم (19) مدى ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

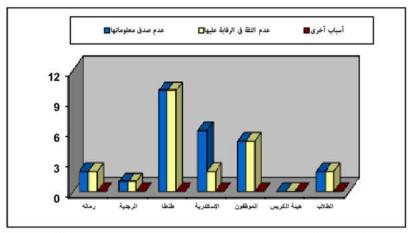
2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في مدى ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

ويوضح الجدول رقم (70) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول أسباب عدم ثقتهم في نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 11 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (70) أسباب عدم ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

Ľ	الإجمالسي	أسباب أخرى	لا تثق فـــى جدية الرقابـة عليــــها	لأن معلوماتها غالبا غــــر صادقــــة	المتغم	يــوع		4
·£:	4		2	2	살		رمانه	
2.01 لة إحصا	100	0.00	50.00	50.00	%	55		
2.01 غير دالة إحصائية	0	0	0	0	ك	6	1 4	•
	0.00	0.00	0.00	0.00	%	<u>F:</u>		
870	0	0	0	0	<b>U</b>			
ه ځنه	0.00	0.00	0.00	0.00	96	57		<b>6</b> 1
0.99 غير إحصائية	2	0	1	1	ك	c	الرجدية	
	100	0.00	50.00	50.00	%	<u>F;</u>		
6.1	9	0	5	4	선	Ų	طنط .	
2. ما	100	0.00	55.56	44.44	96	نکر		
0.202 غير إحصائية	11	0	5	6	ك	<u> </u>	<u> </u>	6
	100	0.00	45.45	54.55	%			
0.177 غير إحصائية	3	0	1	2	Ů	35	-	
	100	0.00	33.33	66.67	%		الإسكندرية	
	5	0	1	4	<b>a</b>	6		
ъ.	100	0.00	20.00	80.00	%	<u>E:</u>		#
S.	2	0	1	1	살	أنثى ذكر	الموظفون	
و آنا	100	0.00	50.00	50.00	%			
0.00 غير إحصائية	8	0	4	4	త			
	100	0.00	50.00	50.00	%			
	0	0	0	0	ك	35	ية تدريس	<u>F</u>
1 6	0.00	0.00	0.00	0.00	%			6
1.1	0	0	0	0	ك	<u>F</u> :	أعضاء هيئة تدريس	اع.
i.	0.000	0.00	0.00	0.00	96			مجتمع جامعة طنطا
2.01 غير إحصائية	4	0	2	2	ك	زکر	الطلاب	
	100	0.00	50.00	50.00	%			
	0	0	0	0	ك	c		
	0.00	0.00	0.00	0.00	%	E:		
0.284 غير إحصائية	22	0	11	11	ك	زکر	ماني	
	100	0.00	50.00	50.00	%	21		
	26	0	11	15	ك	c	الإجمال	
	100	0.00	42.31	57.69	%	£ <u>;;</u>		

1- تعددت دوافع عدم ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتل عدم الثقة في معلوماتها المكانة الأولى بنسبة 54.17%، وتلاها عدم الثقة في جدية الرقابة عليها بنسبة 45.83%، ويوضح ذلك الشكل رقم (20).



شكل (20) أسباب عدم ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في أسباب عدم ثقة غير المهنيين في النشرات.

خامساً: مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك العلاجي والدوائي.

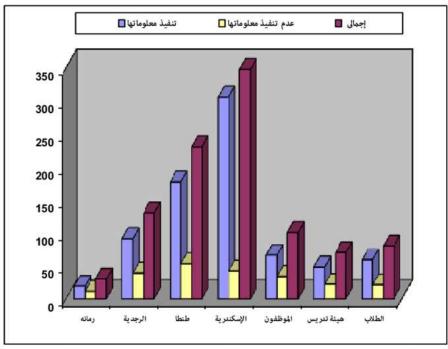
آثرت الدراسة معرفة اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو تنفيذ تعليمات نشرات الأدوية، ومعرفة أسباب عدم تنفيذ تلك التعليمات، واتجاهاتهم نحو تناول الأدوية المتبقية لديهم إذا تشابه الألم اعتماداً على معلومات نشراتها، ومكانة نشرات الأدوية بين الفريق الطبى خاصة الأطباء والصيادلة، ورد فعلهم إذا اختلفت معلومات نشرات الأدوية الموصوفة عن مكان الألم، ومدى تأثير معلومات تلك النشرات على التداوى الذاتي ووصف الأدوية، والمجموعات الدوائية الأكثر تداولاً بناءً على معلومات نشراتها، واتجاهاتهم نحو الاعتماد على تلك النشرات دون طلب الخدمة الصحية وأسبابه، ويوضح جدول (71) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول اتجاهاتهم نحو تنفيذ تعليمات نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 12 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (71) اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو تنفيذ تعليمات النشرات.

کا²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة	
1.291 غير إحصائية	15	4	11	ಲ	γ.	رمانه	
	100	26.67	73.33	%	S		
	15	7	8	ك	c		
	100	46.67	53.33	%	<u>65.</u>		
1.326 غير إحصائية	70	18	52	ك	٧.		
	100	25.71	74.29	%	ςŝ	.8.	
	60	21	39	ك	<u> </u>	الرجدية	
	100	35.00	65.00	%	<u>E:</u> ,		
D.	122	33	89	ಲ	Υ.		
2.350 غير إحصائية	100	27.05	72.95	%	S	- <del>- 1</del>	
	108	20	88	ಲಿ	<u> </u>		
	100	18.52	81.48	96	<u>F:</u>		
D.	204	25	179	ಲ	٧.	162	
0.016 غير إحصائية	100	12.25	87.75	%	35	الإسكندرية	
5. 75 216	144	17	127	ك	<u>4.</u>		
D+	100	11.81	88.19	%		_	
	60	18	42	ك	أنثى ذكر		
- E	100	30.00	70.00	%		Ç-	
1.069 غير إحصائية	40	16	24	ك		الموظفون	
*6·	100	40.00	60.00	%			
يم.	40	12	28	ك	Ų	<u> </u>	
0.088 غير داله إحصائية	100	30.00	70.00	%	35	مجتمع جامعه طبطا أعضاء هيئة التدريس	
	30	10	20	ك	ç	1 G	
	100	33.33	66.67	%	أنثى	ğ. <u> </u>	
B.	50	12	38	ك	ڌکر		
0.348 غير إحصائية	100	24.00	76.00	%	Ď:	الطلاب	
	30	9	21	ك	c	트	
	100	30.00	70.00	%	$\overline{\mathcal{E}}^{i}$	1 1	
اه.	561	122	439	ك	رکر	الإجمالي	
0.389 غير إحصائية	100	21.75	78.25	%	Ď:		
	427	100	327	ك	c	نگآ	
	100	23.42	76.58	%	E ^{z,}		

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الاعتماد على معلومات نشرات الأدوية واحتل تنفيذ تلك التعليمات المكانة الأولى بنسبة 77.53 % كما

يوضح الشكل رقم (21)، وقد يرجع هذا للثقة في رقابة وزارة الصحة عليها أو للثقة في القامين على صناعة الدواء، وتلاها عدم تنفيذها بنسبة 22.47 % والتي تشتمل على من ليس لهم ميول لقراءتها وغير الواثقين فيها.



شكل (21) اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو تنفيذ تعليمات نشرات الأدوية.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع فى تنفيذ غير العاملين بالمهن الطبية لتعليمات نشرات الأدوية والاعتماد عليها.

3- توجد علاقة بين الإقبال على قراءة النشرات والثقة فيها وتنفيذ تعليماتها.

ويوضح جدول (72) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول أسباب عدم تنفيذ تعليمات النشرات من إجاباتهم على السؤال13 من الاستبيان بالملحق الثانى.

جدول (72) أسباب عدم تنفيذ غير العاملين بالمهن الطبية لتعليمات النشرات

Ļ	الإجمالي	أخري	مثالية الجرعة	لا أقرأهــا	لا أثق فيها	المنغير	النـوع	*	ا العنا
700	4	0	1	1	2	ك			
7. مانية	100	0.00	25.00	25.00	50.00	%	.55	- 9	е.
7.398 غير إحصائية	7	2	5	0	0	ك		1 4	6
, h.	100	28.57	71.43	0.00	0.00	%	- <u>F:</u>		
127	18	4	14	0	0	ك	Ų.		Ť
2. مائية	100	22.22	77.78	0.00	0.00	%	.55		61
2.757 غير إحصائية	21	7	12	1	1	ك		1 ;	الوحادية
'ĥ.	100	33.34	57.14	4.76	4.76	%	- G::		
	33	9	12	7	5	ك			Ť
4.850 غير إحصائية	100	27.27	36.36	21.21	15.15	%	.5		F-
4.850 ر إحصائ	20	2	5	6	7	ಲಿ	6	1 9	43
·6·	100	10.00	25.00	30.00	35.00	%	- E:		
0.	25	3	18	2	2	ك	Ų		22
2.431 غير إحصائية	100	12.00	72.00	8.00	8.00	%	13	1	الاسكندر مة
51 z	17	2	9	2	4	ك	c	1 .	5
.p.	100	11.76	52.94	11.76	23.53	%	- G:	10 16	=
	18	7	10	0	1	ك	٧.		
3.346 غير إحصائية	100	38,89	55.56	0.00	5.56	%	137	الموظفون	
146	16	3	9	0	4	ك	G	الموظ	
p.	100	18.75	56.25	0.00	25.00	%	<u> </u>		
·£:	12	5	7	0	0	ك	ډکر	Ç.	E
0.006 غير دالة إحصائية	100	41.67	58.33	0.00	0.00	%	51	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
ک رز	10	4	6	0	0	ك	<u> </u>	<u>\$</u> -	B
p.	100	40.00	60.00	0.00	0.00	%	<u> </u>	<u> 5</u> .	3.
۰۵.	12	3	5	2	2	ك	ذکر .		1
2.241 ر إحصائي	100	25.00	41.67	16.67	16.67	%	7 .	الطلاب	
2.241 غير إحصائية	9	2	6	1	0	ك	6	<u> 5</u>	
	100	22.22	66.67	11.11	0.00	%	<u> </u>		
·81	122	31	67	12	12	ಲ	رکر		
2.011 إحصاد	100	25.41	54.92	9.84	9.84	%		] }	المال
2.011 غير إحصائية	100	22	52	10	16	ك	<u> </u>	1	₹
	100	22.00	25.00	10.00	16.00	%	Fi.		

1- تعددت أسباب غير العاملين بالمهن الطبية لعدم تنفيذ تعليمات النشرات واحتلت مثالية الجرعة المكانة الأولى بنسبة 53.61%، وأسباب أخرى بنسبة 23.87%، ولعدم الثقة بها بنسبة 53.61%، وأخيراً لعدم قراءتها 9.91%.

2- تمثلت الأسباب الأخرى في عدم تطابق الجرعة مع الطبيب بالنسبة لإناث رمانه، والثقة في الطبيب وعدم تطابق الجرعة معه لذكور الرجدية، والثقة في الطبيب وعدم تطابق الجرعة معه بنسبة تطابق الجرعة معه بنسبة أحد موانع الاستخدام بنسبة 2.2% من إناث الرجدية، والثقة في الطبيب وعدم تطابق الجرعة معه بنسبة أحد موانع الاستخدام بنسبة 2.0%، ولعدم التذكر بنسبة 3.03% من ذكور طنطا، والثقة في الطبيب لإناث طنطا، والثقة في الطبيب بنسبة 8 %، وعند وجود أحد موانع الاستخدام بنسبة 4% من ذكور الإسكندرية، والثقة في الطبيب بنسبة 8.7.7%، وعند وجود أحد موانع الاستخدام بنسبة 11.11 من الموظفين، وعدم تطابق الجرعة مع وصف الطبيب للموظفيات، والثقة في الطبيب بنسبة 25%، ولعدم تطابق الجرعة مع الطبيب بنسبة 16.67 من ذكور أعضاء هيئة التدريس، والثقة في الطبيب بنسبة مع الطبيب بالنسبة للطلاب، والثقة في الطبيب بالنسبة للطلاب، والثقة في الطبيب بالنسبة للطلاب، والثقة في الطبيب بالنسبة للطلاب، والثقة في الطبيب بالنسبة للطلاب، والثقة في الطبيب بالنسبة للطلاب، والثقة في الطبيب بالنسبة للطلاب.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في دوافع وأسباب عدم تنفيذ غير العاملين بالمهن الطبية لمعلومات وتعليمات نشرات الأدوية.

ويوضح جدول (73) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول اتجاهاتهم نحو تناول الأدوية المتبقية لديهم إذا تشابه الألم اعتماداً على معلومات نشراتها من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 14 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (73) اتجاه غير المهنيين لتناول الأدوية المتبقية اعتماداً على نشراتها

کا'	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	العينة
390	15	6	9	ಲಿ	٧,	
0.	100	40.00	60.00	%	برک	
0.135 غير إحصائية	15	7	8	ల	c	ج.
, p.	100	46.67	53.33	%	<u> </u>	
- L	70	30	40	ك	ų.	
4 3	100	42.86	57.14	%	35	'E-
4.576 داله إحصائية	60	37	23	ك	c	الرجدية
Ū	100	61.67	38.33	%	<u> </u>	
	122	60	62	ك		
0.681 غير إحصائية	100	49.18	50.82	%	35	6
0.681 راحمان	108	59	49	ك	c	- 13
`6-	100	54.63	45.37	%	£ <u>*</u> .	
Name a	204	70	134	ك		
0.373 غير إحصائية	100	34.31	65.69	%	35	الإسكندرية
. 33 23	144	54	90	ك ك		٤. ٦
ъ.	100	37.50	62.50	%	F:	=
880	60	29	31	ك		
0.107 غير إحصائية	100	48.33	51.67	%	33	<u>ر</u> .
0.107 راحصائی	40	18	22	ك	-	الموظفون
'ñ-	100	45.00	55.00	%	£:.	-
ы	40	18	22	ئ		۶ p=
0.476 غير داله إحصائية	100	45.00	55.00	%	زکر	مجتمع جامعة طنطا أعضاء هيئة تدريس
ا م	30	16	14	ಲಿ	c	3 3 13 F
10	100	53.33	46.67	%	<u></u>	F
<u>.ع.</u>	50	26	24	ك	زکر	
1.773 غير داله إحصائية	100	52,00	48.00	%	1 5,	الطّلاب
73 allo	30	11	19	ك	-	<u> </u>
řξ.	100	36.67	63.33	%	£ <u>;</u>	
نځ:	561	239	322	ಲ	٧,	i i
2.56 غير داله إحصائية	100	42.60	57.40	%		الإجمالي
4J5 6	427	202	225	ਹ	c	- iz
ř6.	100	47.31	52.69	%	- E:	

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو تناول الأدوية المتبقية لديهم إذا تشابه الألم اعتماداً على معلومات نشراتها واحتل تناول هذا الدواء المكانة الأولى بنسبة 55.36% مع توفر عدة شروط خاصة بالدواء كتاريخ الصلاحية أو عدم انتهاء مفعوله والتخزين في مكان مناسب من حيث الحرارة والرطوبة والنظافة... الخ، وقد يرجع ذلك كما يؤكد أساتذة علم الاجتماع إلى الضغوط الاقتصادية في تلك البيئات (١٠١)، وهذا يتفق مع دراسات علم الاجتماع (١٠٠) التى تؤكد على أن الوضع الاقتصادي يؤثر في سلوك المريض المصرى فأبناء الطبقة العليا يحافظون على صحتهم إلى أقصى حد ممكن باستشارة الأطباء حول الأعراض البسيطة التي لا تمثل مرضاً فعلياً وتساعدهم أوضاعهم الاقتصادية على ذلك بينما يهمل غيرهم هذه الإجراءات الوقائية ولا يعتبروا الأعراض السريعة أو البسيطة مؤشرات فعلية للمرض، وتلاها عدم تناوله بنسبة 44.64% لعدم قراءتها أو لعدم الثقة فها.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو تناول الدواء المتبقى لديهم بناء على معلومات نشراته الداخلية إذا تشابهت الأعراض.

ويوضح الجدول رقم (74) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول مكانة نشرات الأدوية من الأطباء والصيادلة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 15 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

14- مقابلة للباحث مع الأستاذ الدكتور / على محمد المكاوى أستاذ علم الاجتماع بكلية الآداب جامعة القاهرة.

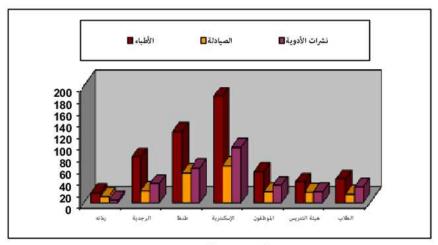
¹⁵⁻ على المكاوى. علم الاجتماع الطبى: مدخل نظرى / تقديم محمد الجوهرى.- ط 1.- الإسكندرية.- دار المعرفة الجامعية، 1990. ص 307.

جدول (74) مكانة نشرات الأدوية بين الأطباء والصيادلة لدى غير المهنيين.

كــا²	الإجمالي	النشرة	الصيدلى	الطبيب	المتغير	النوع	العينة	
	15	2	5	8	ك	40		
0.00	100	13.34	33.33	53.33	%	35	.9	
0.00 غير إحصائية	15	2	5	8	ك	<u>e.</u>	8.	
p.	100	13.34	33.33	53.33	%	5.		
	70	17	14	39	ಲಿ	ذکر		
2.571	100	24.29	20.00	55.71	%	υ.	i E	
2.571 غير إحصائية	60	15	6	39	ك	<u>e.</u>	الرجدية	
p.	100	25.00	10.00	65.00	%	<u>E:</u> ,		
A)	122	30	28	64	ك	4.		
0.181 غير إحصائية	100	42.59	22.95	52.46	%	زکر	عينة طنطا	
· 8	109	29	23	57	ك	وين	· <b>3</b> ,	
. p.	100	26.61	21.10	52.29	%	<u>F:</u>	·	
A.	205	56	36	113	ك	٧.	(1984)	
2.167 غير إحصائية	100	27.32	17.56	55.12	%	155	الإسكندرية	
67	145	49	27	69	ك	c	3.	
b.	100	33.79	18.62	47.59	%	<u>G.</u>	-	
ja i	60	23	10	27	ك	٧.		
6.465 دالة إحصائية	100	38.33	16.67	45.00	%	رکر	الموظفون	
165	40	6	8	26	ك	c	120	
6	100	15	20	65.00	%	<u> </u>		
.ع.	40	10	10	20	9	\ . \	£ £	5-
0.038 غير دالة إحصائية	100	25.00	25.00	50.00	%	155	أعضاء هيئة تدريس	6 420
38	30	8	7	15	ك	c	). d	8 4
'ê.	100	26.67	23.33	50.00	96	<u>G.,</u>	E	250
	50	16	8	26	ك	زکر		
0.288 غير إحصائية	100	32.00	16.00	52.00	%	5:	الظلان.	
± 88	30	10	6	14	ك	1	€	
p-	100	33.33	20.00	46.67	%	<u> </u>		
.4.	562	154	111	297	ك	زکر		
0.064 غير إحصائية	100	27.40	19.75	52.85	%	5,	الإجمالي	
2 · · ·	429	119	82	228	ك	c	:5	
<i>ye.</i>	100	27.74	19.11	53.15	%	<u>e</u> :		

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الطبيب أو الصيدلى أو معلومات النشرات واحتل الطبيب المكانة الأولى بنسبة 52.98% كما في شكل

(22)، وهذا يتفق مع دراسات علم الاجتماع⁽¹⁶⁾ التى تؤكد على أن العمل الطبى يرتبط بالمكانة الاجتماعية للطبيب ومدى كفاءته فى تخصصه كما يرتبط بالسيادة المهنية التى تجعل الطبيب على رأس التخصصات الطبية الأخرى وبالتالى تمتعه بقدر متميز من السلطة والقوة فى عمله، وتلاها معلومات نشرات الأدوية بنسبة 27.54%، وقد يرجع ذلك لارتفاع الثقة فى معلوماتها والثقة فى الرقابة عليها، وأخيراً الصيدلى بنسبة 19.48%، وقد يرجع ذلك لما يطرأ فى ذهن البعض من أنه يهتم بالبيع فقط دون مراعاة أى جوانب أخرى.



شكل (22) مكانة نشرات الأدوية بين الأطباء والصيادلة لدى غير المهنيين

- 2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاههم نحو الطبيب أو الصيدلي أو معلومات نشرات الأدوية.
- 3- تتناسب الثقة في الطبيب ونشرات الأدوية طردياً مع الوضع الاجتماعي فتبدأ الاستجابة لهما لـدى رمانه البدوية وتأخذ في الارتفاع مروراً بالريف حتى تصل إلى قمتها في المدن وأعضاء هيئة التدريس بعكس الصيدلي.

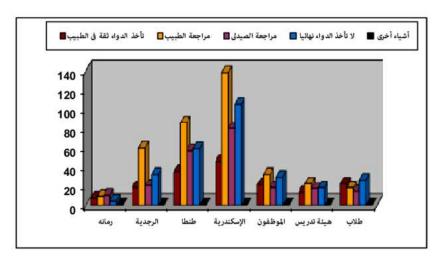
ويوضح جدول (75) استجابات غير المهنيين حول رد فعلهم إذا اختلفت معلومات نشرات الأدوية الموصوفة عن مكان الألم من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 17 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثانى.

¹⁶⁻ نفس المرجع السابق. ص 48.

جدول (75) رد الفعل إذا اختلفت معلومات نشرات الأدوية الموصوفة عن مكان الألم

Ľ	الإجمالي	أشياء أخرى	لا تأخذ الدواء نهائــــيا	تراجع الصيدلي اللاطمئـــنان	تراجع الطييب المعالــج	تأخذ الدواء لثقتك في الطبيب	المتغير	النسوع		العيئــة
.8.	15		2	5	4	4	9	Ų		
0.254 غير دالة إحصائية	100	*	13.33	33.33	26.67	26.67	%	بكر		رمانه
54 415 2	15		2	5	5	3	ك	c	]	ی
164	100	28	13.34	33.33	33.33	20.00	%	<u> </u>		
2	70	2	17	14	31	8	ಲಿ	Ψ.		
2. ئىائىد	100		24.29	20.00	44.28	11.43	%	زکر		<b>.ع</b> .
2.861 غير إحصائية	60		15	6	29	10	ك	c	1	الرجدية
'h-	100		25.00	10.00	48.33	16.67	%	<u>G.,</u>		1999
	124		30	30	44	20	ك	٧.		-
0.426 غير إحصائية	100	20	24.19	24.19	35.48	16.14	%	55		عينة طنطا
126	113	4	29	27	42	15	ď	وي	1	, <u>å</u> ,
ъ.	100		25.67	23.89	37.17	13.27	%	<u> </u>		
B.	216		56	46	90	24	ك	٧.		
4.247 غير إحصائية	100	-	25.93	21.30	41.66	11.11	%	35.		الإسكندرية
47	152		49	34	48	21	ك	<u>G.</u>	1	Ŝ.
b.	100	5	32.23	22.37	31.58	13.82	%	E:		-
	60	2	23	10	19	8	9	4.		
8.857 غير إحصائية	100	*	38.33	16.67	31.67	13.33	%	35	<u>د</u> .	
8.857 ر إحصائ	40		6	8	13	13	ك	c	الموظفون	
'6·	100		15.00	20.00	32,50	32.50	%	<u>6;;</u>		
	40	-2	10	10	12	8	ੂ	ų.		15
و الله	100	- 80	25.00	25.00	30.00	20.00	%	35	F.	8'
0.201 غير إحصائية	30		8	7	10	5	ك	c	هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
p-	100	- 5	26.67	23.33	33.33	16.67	%	E.	8	, i
	50	÷	16	8	12	14	ك	٧.		•
0.327 غير إحصائية	100	<b>2</b>	32.00	16.00	24.00	28.00	%	زکر	-ç	
327	30	2	10	6	6	8	ك	c	الطلاب	
`h-	100		33.33	20.00	20.00	26.67	%	<u>6;</u>		
،ه.	575	-	154	123	212	86	ď	ذکر		
1.004 غير إحصائية	100	- E	26.78	21.39	36.87	14.96	%	O.		الإجمالي
1	440	2	119	93	153	75	ك	ς.		¥
<i>X</i> :	100	- 2	27.05	21.13	34.77	17.05	%	<u>Gr.</u>		

1- اختلف رد فعل غير العاملين بالمهن الطبية إذا اختلفت معلومات نشرات الأدوية الموصوفة عن مكان الألم بما يعكس الوعى الصحى، واحتلت مراجعة الطبيب المعالج المكانة الأولى بنسبة 35.96%، وتلاها عدم تناول الدواء نهائياً بنسبة 26.9%، ومراجعة الصيدلى للاطمئنان بنسبة 21.28%، وأخيراً تناول الدواء ثقة في الطبيب بنسبة 15.86%، ويوضح ذلك شكل (23).



شكل (23) رد الفعل إذا اختلفت معلومات نشرات الأدوية الموصوفة عن مكان الألم.

- 2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في رد فعل غير العاملين بالمهن الطبية إذا اختلفت معلومات نشرات الأدوية الموصوفة عن مكان الألم.
- 3- يتناسب تناول الدواء ثقة فى الطبيب عكسياً مع الوضع الاجتماعى فتبدأ الاستجابة المرتفعة له لدى البدو وتقل تدريجياً لدى القرية ثم لدى المدينة بعكس تناول الدواء نهائياً.

ويوضح جدول (76) استجابات غير المهنيين حول مدى تأثير معلومات النشرات على التداوى الـذاق ووصف الأدوية من إجاباتهم على السؤال 21 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (76) مدى تأثير معلومات النشرات على التداوى الذاتي ووصف الأدوية.

کا	الإجمالي	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع		العينة
,£:	15	3	9	3	₹.			
<u> </u>	100	20.00	60.00	20.00	%	13		<b>e</b> .
0.342 غير دالة إحصائية	15	4	9	2	8	G		غ غ
ik.	100	26.67	60.00	13.33	%	<u>e</u> :		
	70	12	42	16	ట	4.		
6.	100	17.14	60.00	22.86	96	دي ا		, <b>E</b> -1
6.176 دالة إحصائية	60	20	24	16	ك	c		الرجدية
E .	100	33.33	40.00	26.67	%	<u>6;</u>		
ď.	122	34	55	33	ك	Ç		
1.649 غير دالة إحصائية	100	27.87	45.08	27.05	%	زکر	ĺ	عينة طنطا
1.649 دالة إحد	108	36	50	22	ك	c	1	, <b>£</b> :'
茶	100	33.33	46.30	20.37	%	<u> </u>		D
Æ:	204	38	111	55	ك	ų.		
<u>£</u> =	100	18.63	54.41	26.96	%	بې		ب <u>م.</u> ع
1.989 غير دالة إحصائية	144	38	67	39	ల	c	1	الإسكندرية
*	100	26.39	46.53	27.08	%	<u> </u>		=
,£;	60	21	23	16	9	٧.		
4.656	100	35.00	38.33	26.67	96	نکر	الموظفون	
4.656 غير دالة إحصائية	40	10	24	6	ك	c	الموظ	
, F.	100	25.00	60.00	15.00	96	<u> </u>		
A.	40	7	24	9	ď		Ç	F-
0.012 غير دالة إحصائية	100	17.50	60.00	22.50	%	زکر	ىيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
ا ا	30	5	18	7	ల	-	أعضاء هيئة	90
	100	16.67	60.00	23.33	%	<u> </u>	<u>F</u>	·§.
ia!	50	9	24	17	ك	زکر		
8.031 دالة إعصائية	100	18.00	48.00	34.00	%	0.	الطلاب	
31	30	6	22	2	ك		豆	
	100	20.00	73.33	6.67	%	<u>e:</u>		
ائية	561	124	288	149	ك	زکر		
5.384 غير دالة إحصائية	100	22.10	51.34	26.56	96	0.		الإجهالي
# # E	427	119	214	94	ك	ç	]	4
'h-	100	27.87	50.12	22.01	%	<u> </u>		

1- اختلف تأثير معلومات نشرات الأدوية على التداوى الذاتي ووصف الأدوية لـدى غير العاملين بالمهن الطبية، وعلى الرغم من خطورة التداوى الذاتي دون مشورة طبية لكن احتل وصف الأدوية أحياناً بناءً على معلومات نشراتها المكانة الأولى بنسبة 5.08%، وقد يرجع ذلك إلى وصفها في حالات الأمراض المزمنة والبسيطة، أو وصف علاج معروف مسبقاً، أو كما أكدت إحدى الدراسات على الأخذ بنصيحة صديق أو قريب تبعاً للمثل القائل "اسأل مجرب ولا تسأل طبيب" (17)، وهذه النتيجة تتفق مع دراسات علم الاجتماع التى تؤكد على أن الإنسان يعايش عديداً من الأعراض المرضية لكنه لا يتخذ قراره بطلب الخدمة الصحية وزيارة الطبيب إلا في العرض الأخير فقط (18) نظراً للمعوقات الاقتصادية التى تجعل فرض أى رسوم ولو زهيدة على الخدمة الصحية وبعدها عن المناطق السكنية قد يحجب الناس عن الاستفادة منها (19)؛ لذا نجد أن 25% من الأمراض التى تصيب الأسر لم تعرض على الأطباء باعتبارها أعراضاً مؤقتة أو ليست من الخطورة بالدرجة التى تدعوا إلى استدعاء الطبيب فضلاً عن إشفاق الأسر وتحسبها للتكلفة المحتملة للعلاج الطبي (20)، وتساوت الإجابة الإيجابية مع الإجابة بالنفى على غير قراء النشرات وغير الواثقين فيها.

ويوضح الجدول رقم (77) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول المجموعات الدوائية الأكثر تداولاً بناءً على معلومات نشراتها من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 22 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

الأدوية لدى غير العاملين بالمهن الطبية.

¹⁷⁻ رياض زين الدين. دور الجمهور في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 128.

¹⁸⁻ على المكاوى (1990). مرجع سابق. ص 338.

¹⁹⁻ نفس المرجع السابق. ص 356.

²⁰⁻ نفس المرجع السابق. ص 320.

جدول (77) المجموعات الدوائية الأكثر تداولاً بناءً على معلومات نشراتها.

Ľ	الإجمالي	أدوية أخرى	أدوية كحة	مسكنات	مضاد حيوى	فيتامينات	المنفر	النسوع	العينــه	
Pi I	28	3	6	9	3	7	ك	400		
3.163 غير دالة إحصائية	100	10.71	21.43	32.15	10.71	25.00	%	بخ	رمانه	
83	25	2	10	4	2	7	ك	_	ق ق	
, j.	100	8.00	40.00	16.00	8.00	28.00	%	<u>F:</u>		
	149	6	32	49	40	22	산			-
ه ځغ	100	4.02	21.48	32.88	26.85	14.77	%	55.	3,	
0.678 غير إحصائية	103	4	20	39	26	14	ك	c	الرجدية	
Pr-	100	3.88	19.42	37.87	25.24	13.59	%	<u>G.,</u>		
	253	14	49	75	57	58	ك	L.		
1.585 غير إحصائية	100	5.53	19.37	29.65	22.53	22.92	%	55.	عينه طنطا	
1.585 يراحصاد	203	10	32	69	45	47	살	c	غ.	
h-	100	4.93	15.76	33.99	22.17	23.15	96	<u> </u>	,	
100	505	22	72	160	123	128	ك	ų.		
6.548 غير إحصائية	100	4.35	14.26	31.68	24.36	25.35	%	,52	الإسكندريه	
48 × 18	335	16	68	104	78	69	ಲ	c	\ <u>\</u>	
Te:	100	4.78	20.30	31.04	23.28	20.60	96	<u> </u>	-	
.4.	92	5	17	34	18	18	ك	ψ.		
1.707 غير دالة إحصائية	100	5.43	18.47	36.96	19.57	19.57	%	بې	الموظفون	
1.707 دالة إحد	66	3	14	27	8	14	ك		الوظ	
ing.	100	4.55	21.21	40.91	12.12	21.21	%	<u>e.</u>	_	
Α,	86	4	15	26	23	18	ك	Ų		ظظ
0.450 غير دالة إحصائية	100	4.65	17.44	30.23	26.75	20.93	%	بکر	هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
ه دان	67	3	13	22	15	14	ك	c	4	3
, ,	100	4.48	19.40	32.83	22.39	20.90	%	<u>G.</u>		3.
	105	3	21	36	21	24	살	L.		1
2.662 غير إحصائية	100	2.86	20.00	34.28	20.00	22.86	%	55.	·C.	
2.662 راحمائر	64	5	14	22	10	13	2	c	الطلاب	
ъ.	100	7.81	21.88	34.38	15.62	20.31	%	<u>G.,</u>		
ائية	1218	57	212	389	285	275	ك	رکر	-	
3.811	100	4.67	17.41	31.94	23.40	22.58	%	U.	الإجمالي الإجمال	
3.811 غير دالة إحصائية	863	43	171	287	184	178	ك	ç	, Y	
'h-	100	4.98	19.81	33.26	21.32	20.63	96	<u>F::</u>		

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو المجموعات الدوائية الأكثر تداولاً بناءً على معلومات نشراتها واحتلت المسكنات المكانة الأولى بنسبة 32.48%، ثم المضادات الحيوية بنسبة 22.54%، والفيتامينات بنسبة 21.77%، وأدوية الكحة بنسبة 18.4%، وأخيراً الأدوية الأخرى التي تمثلت في الأدوية البسيطة كأدوية البرد وسوء الهضم والإمساك والإسهال والمعدة وأدوية الأمراض المزمنة كالسكر والضغط والقولون وأدوية النحافة والكريات والمراهم الجلدية بنسبة 4.81%.

2- تمثلت الأدوية الأخرى في أدوية الأمراض البسيطة كالبرد بالنسبة لذكور رمانه، وأدوية البرد بنسبة 4%، وأدوية السكر بنسبة 4% من إجمالي إناث رمانه، وأدوية البرد بنسبة 2.68%، وأدوية ضغط الـدم بنسبة 1.34% من إجمالي ذكور الرجدية، وأدوية البرد بنسبة 1.94%، وأدوية الجهاز الهضمي كالإمساك والإسهال بنسبة 1.94% من إجمالي إناث الرجدية، وأدوية البرد بنسبة 2.37%، وأدوية السكر بنسبة 1.97%، وأدوية الجهاز الهضمي بنسبة 1.19% من إجمالي <u>ذكور طنطا</u>، وأدوية البرد بنسبة 1.97 %، وأدوية الجهاز الهضمي بنسبة 1.48%، وأدوية النحافة بنسبة 0.99%، وأدوية لارتفاع درجة الحرارة بنسبة 0.49% من إجمالي إناث طنطا، وأدوية البرد بنسبة 1.58%، وأدوية ضغط الـدم بنسبة 0.79%، وأدوية للجهاز الهضمي بنسبة 1.98% من إجمالي ذكور الإسكندرية، وأدوية البرد بنسبة 1.79%، وأدوية الجهاز الهضمي كعسر الهضم والإمساك والإسهال بنسبة 1.19%، وتساوت أدوية الـسكر مع المراهم والكرمـات الجلدية بنسبة 0.9% لكل منهما من إجمالي إناث الإسكندرية، وأدوية الجهاز الهضمي بنسبة 3.26%، وأدوية ضغط الدم وأدوية جنسية بنسبة 2.17% لكل منهما من إجمالي الموظفين، وأدوية البرد بنسبة 3.03%، وأدوية الجهاز الهضمي بنسبة 1.51% من إجمالي الموظفات، وأدوية البرد بنسبة 2.35%، وتساوت أدوية الجهاز الهضمي مع أدوية الإسعافات الأولية بنسبة 1.16% لكل منهما من إجمالي ذكور <u>أعضاء هيئة التدريس</u>، وأدوية البرد بنسبة 2.99%، وأدوية الجهاز الهضمي بنسبة 1.49% من إجمالي إناث أعضاء هيئة التدريس، وأدوية البرد بالنسبة للطلاب، وأدوية البرد بنسبة 4.69%، وأدوية الجهاز الهضمي بنسبة 1.13% من إجمالي الطالبات.

3- تختلف نتيجة الدراسة الحالية مع إحصاءات الأعوام السابقة والتي أكدت على أن المكانة الأولى لمتوسط الاستهلاك الدوائي في مصر في العقد الثامن من القرن

العشرين للمضادات الحيوية بنسبة 20.17% من إجمالي الاستهلاك، وتلاها الفيتامينات والمقويات بنسبة 13.7%، والهرمونات وعلاج السكر بنسبة 6.94%، وأدوية القلب بنسبة 3.9%، وأن المكانة الأولى عام 1980 للمضادات الحيوية بنسبة 20%، وتلاها المقويات والفيتامينات بنسبة 16%، والمسكنات وأدوية الروماتيزم بنسبة 13%، والهرمونات بنسبة 6%، وأن المكانة الأولى عام 1990 للمضادات الحيوية بنسبة 20.5%، وتلاها المسكنات بنسبة 16.6%، والفيتامينات بنسبة 16.6%، وأدوية الكحة والبرد بنسبة 7.2% (23%).

4- تتفق الدراسة الحالية مع الدراسات السابقة التى تؤكد على وجود زيادة لا داعى لها فيما تستهلكه مصر من المضادات الحيوية والمسكنات نظراً لزيادة دخل الفرد والوعى الصحى (24)، أو للدعاية المكثفة لشركات الدواء والتى تضع فى أذهان المرضى أن هذه الأدوية أكاسير صحة وشفاء وقوة وشباب (25)، أو لعقيدة المريض فى أن كثرة استخدامها وسيلة للحصول على الصحة والخلو من الأمراض (26) مع جهله للأخطار التى يتعرض لها من جراء استعمال دواء لا يصفه طبيب (27)، أو كما أكدت دراسات علم النفس للخوف المرضى أو الفوبيا (82)، أو لأن إساءة استعمال الأدوية مشكلة تلاحق فرداً معينا شديد الخوف على صحته فتناول الفيتامينات والأسبرين بكثرة بدون سبب يعد اضطراباً ويتدرج ذلك إلى تناول المريض لأدوية توصف للآخرين كالمضادات الحيوية والهرمونات

_

 ²¹⁻ مدحت القطان. غط الاستهلاك الدوائى في مصر. ندوة ترشيد استعمال الدواء. - القاهرة: أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 27.

²²⁻ عبد الفتاح شوقى. دور الشركات فى ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 62.

²³⁻ أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا. مجلس البحوث الطبية. شعبة بحوث الدواء. دراسة حالة قطاع الصناعات الدوائية في التسعينات. والقاهرة: الأكاديمية، 1994. ص 93.

 ²⁴⁻ صلاح عبد القادر. تطور استعمال المجموعات الدوائية. ندوة ترشيد استعمال الدواء .- القاهرة: أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 30.

²⁵⁻ رياض زين الدين (1980). مرجع سابق. ص 129.

²⁶⁻ حمدى السيد. دور الطبيب في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء. - القاهرة: أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 113.

²⁷⁻ رياض زين الدين (1980). مرجع سابق. ص 128.

²⁸⁻ مقابلة مع الأستاذ الدكتور / زينب شقير أستاذ ورئيس قسم الصحة النفسية بكلية التربية جامعة طنطا.

والمهدئات حتى يصل لمرحلة الاعتماد والتى إذا ما طالت فيصل إلى مرحلة الإدمان (29)؛ بالإضافة إلى زيادة تناول الأدوية بصفة عامة في السن المتقدم لزيادة المشاكل الصحية وإن كان أهمها القلىق والاكتئاب لـدى الأشخاص الذين يشعرون بالوحدة من كبار السن (30).

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو المجموعات الدوائية الأكثر تداولاً بناءً على معلومات نشراتها.

ويوضح الجدول رقم (78) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول اتجاهاتهم نحو الاعتماد على معلومات نشرات الأدوية دون طلب الخدمة الصحية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 23 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

29- ألفت حقى. الاضطراب النفسى: التشخيص والعلاج والوقاية.- ج1.- الإسكندرية: مركز الإسكندرية للكتاب، 1995. ص 203.

³⁰⁻George , Charles F. And Etc. Drug Therapy In Old Age.- New York: John Wiley & Sons , 1998. P 6.

جدول (78) الاتجاه نحو الاعتماد على معلومات النشرات دون طلب الخدمة الصحية.

کا²	الإجمالي	ע	أحيانا	نعم	المتغير	النوع	ينة	الع
6.	15	3	10	2	ك			
٥. ما	100	20.00	66.67	13.33	%	بک	e	
0.476 غير إحصائية	15	4	10	1	ك	<u>E.</u>		
b.	100	26.66	66.67	6.67	%	<u>tr.</u>		
lai	70	12	54	4	ك	زکر		
رة طائع	100	17.14	77.14	5.71	%	5)	3,	
6.213 دالة إحصائية	60	20	34	6	ك	c	ر پرجدیه	=
i <del>c</del>	100	33.33	56.67	10.00	%	<u> </u>		
D.	122	34	81	7	ك	Ų		
E	100	27.87	66.39	5.74	%	زکر	6	F
1.771 غير إحصائية	108	36	69	3	ك	ç		i.
'n.	100	33.33	63.89	2.78	%	<u>F</u> .		•
D.	204	38	152	14	ك	ų.		e e
- i	100	18.63	74.51	6.86	%	35	ع ا	
1.681 غير إحصائية	144	38	98	8	ಲಿ	c	الإسخندرية	^
. 6.	100	26.38	68.06	5.56	%	E:	=	=
D.:	60	21	36	3	ك	· ·		
1.149 غير إحصائية	100	35.00	60.00	5.00	%	رکز	Ç.	
· 49	40	10	28	2	ك	c	الموظفون	
h.	100	25.00	70.00	5.00	%	<u> </u>		
·£:	40	7	29	4	ك	٧.	Æ	E.
1.201 غير دالة إحصائية	100	17.50	72.50	10.00	%	35	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
الة دالة	30	5	24	1	ك	c	3 5	9.
F.	100	16.67	80.00	3.33	%	<u>F:</u>	<u>F.</u>	3
61	50	9	33	8	ك	رکر		
0.130 غير إحصائية	100	18.00	66.00	16,00	%	5,	الطلاب	
30	30	6	20	4	ك	_	₹	
to.	100	20.00	66.67	13.33	%	<u>F</u> :		
،ع.	561	124	395	42	ك	رکر		
4.832 غير إحصائية	100	22.10	70.41	7.49	%	5,	رجهای	=
32	427	119	283	25	ك	c	] 🖓	≦
	100	27.87	66.28	5.85	%	£	1	

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الاعتماد على معلومات النشرات دون طلب الخدمة الصحية واحتل الاعتماد عليها إلى حد ما المكانة الأولى بنسبة 68.62%، وقد يرجع للاعتماد على معلومات نشرات أدوية معروفة سلفاً أو أدوية بسيطة كأدوية البرد وأدوية الإمساك والإسهال... النخ، وتلاها الاعتماد عليها

دامًا بنسبة 6.78%، وقد يرجع ذلك إلى الاعتماد على معلومات نشرات أدوية الأمراض المزمنة والمعروف دوائها مسبقاً، وأخيراً عدم الاعتماد عليها نهائياً بنسبة 24.6% والتي تشتمل على غير قرائها وغير الـواثقين فيها.

2- تتفق هذه النتيجة مع الدراسات السابقة التي تؤكد على أن ارتفاع تكاليف الخدمات الصحية يدفع الناس إلى الالتجاء إلى وسيلة في حدود طاقتهم المادية أملاً في الشفاء (أق) فمحدودي الدخل الذين لا يطلبوا العلاج على الرغم من علمهم بمرضهم إشفاقاً على دخولهم المحدودة من التكلفة الباهظة للعلاج خاصة في الريف المصرى حيث يغالى الطبيب في أجره بدرجة تعجز دخول القرويين المحدودة عن الوفاء بها (أقد)؛ بالإضافة إلى العناء وضياع الوقت لمن يلتمسون الرعاية الصحية سواء عن طريق المستشفيات المجانية أو العيادات الخاصة، واليسر الذي يتم به صرف أي دواء من الصيدليات بدون روشتة طبية، والدعاية المكثفة لشركات الدواء اعتماداً على نشرات الأدوية ومعلوماتها التي توهم الجماهير بقدرتها على تشخيص المرض ووصف الدواء والاستغناء حتى عند نصيحة المجربين، فمثلاً لو أصاب أحد أفراد العائلة صداع أو ارتفاع لدرجة حرارته استعمل الأسرين أو مضاد حيوي فإن لم يتحقق الشفاء فيتناول ما هو العرجة للغاية (أن يضطر للتوجه للطبيب (أقد)؛ لذا فغالباً لا يدخل المريض المستشفي إلا في الحالات الحرجة للغاية (أف)، وتتفق هذه النتيجة أيضاً مع دراسة Vander Stichele ورفاقه (زقاق) التي تؤكد على أن الدواء يصرف بناء على نشرته الداخلية بنسبة من 77: 89%، ونسبة 11% فقيط يرتبطون بالأوامر الطبية في تناول دوائهم، ووجود استخدام خاطئ للدواء لأن الأفكار الطبية المسيطرة كالنشرات الداخلية، والأصدقاء... الخ تعد من مصادر تناول الدواء دون وصفة طبية.

3- لا يؤثر النوع والبيئة في الاعتماد على معلوماتها دون طلب الخدمة الصحية.

ويوضح جدول (79) استجابات غير المهنيين حول أسباب اعتمادهم على معلومات النشرات دون طلب الخدمة الصحية من إجاباتهم على السؤال 24.

³¹⁻ رياض زين الدين (1980). مرجع سابق. ص 129.

³²⁻ على المكاوى (1990). مرجع سابق. ص 330.

³³⁻ رياض زين الدين (1980). مرجع سابق. ص 129.

³⁴⁻ على المكاوى (1990). مرجع سابق. ص 238.

³⁵⁻Rh, Vander Stichele And Etc. Medication Utilization And Patient Information In Homes For The Aged.- Edu. J. Clin. Pharmacol., 1992, V43, N3. Passim.

جدول (79) أسباب الاعتماد على معلومات النشرات دون طلب الخدمة الصحية.

ئاح	الإجمسالي	لتأكسدي من الدواء لتكواره	لأنها رفعت من ثقافتي الدوائية	لأنه يكتب أكثر مـــن دواء	لـيس لدى وقت للذهـاب إلى الطـبيب	لتوفير كشف الطبيب	لأنها أصدق من الطبيب	المتغسير	النــوع		العبدة
	32	12	5	4	7	4	0	ك	ذکر		
2.694 غير إحصائية	100	37.50	15.62	12.50	21.88	12.50	0.00	96	0.		انه و
¥ 42	26	-11	6	2	4	2	1	ك	Ę.		5
	100	42.31	23.08	7.69	15.38	7.69	3.85	%	<u> 5</u>		
0	108	58	12	10	14	10	4	ك	ذكر		
ر الله	100	53.71	11.11	9.26	12.96	9.26	3.70	%	£;		<u>e</u> .
1.431 غير إحصائية	69	40	9	5	9	5	1	ك	ابنه ا	1	الحدية
	100	57.97	13.04	7.25	13.04	7.25	1.45	%	<u> </u>		
400	190	88	29	20	26	20	7	ك	ų,		
6,593 غير إحصائية	100	46.32	15.26	10.53	13.68	10.53	3.68	%	نکر	l ,	F
93	206	72	43	28	29	28	6	త	ني		मृं त
ъ,	100	34.95	20.87	13.95	14.08	13.95	2.92	%	<u> </u>		
20	474	166	56	83	79	83	7	ಲ	٧.	Ι ,	
2.159 غير إحصائية	100	35.02	11.81	17.51	16.67	17.51	1.48	96	بكر		الاسكند، بة
59 55	281	106	38	45	41	45	6	ك	G		V
,	100	37.72	13.52	16.01	14.59	16.02	2.14	96	بنن		-
	92	39	9	12	17	12	3	<b>U</b>	٧.		
2.857 غير إحصائية	100	42.39	9.78	13.04	18.48	13.04	3.27	96	بكر	Ç- 96.	
2857 ۾ إحماة	59	29	6	6	12	6	0	త		الموظفون	
h	100	49.15	10.17	10.17	20.34	10.17	0.00	%	132		
.g·	75	33	7	8	17	8	2	త	٧.	Ç	13
1.348 غير دالة إحصائية	100	44.00	9.33	10,67	22.67	10.67	2,66	%	155	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
<u></u> 5 ∞	55	25	7	4	14	4	1	ಲ	c		3
`fi-	100	45.45	12.73	7.27	25.46	7.27	1.82	%	£.	8.	8
Æ:	99	41	18	13	12	13	2	ಲೆ	رکر		
3.730 غير دالة إحصائية	100	41.41	18.18	13.13	12.12	13.13	2.02	%	, E;	.c	
730 2115	68	24	12	8	11	8	5	<b>U</b>		الطلاب	
·K.	100	35.29	17.65	11.77	16.18	11.76	7.35	96	<u>6:</u>		
يَيْ	1070	437	136	150	172	150	25	d	رکر		
4.276 الة إحمد	100	40.84	12.71	14.02	16.07	14.02	2.34	%	0.	9	الاحمال
4.276 غير دالة إحصائية	764	307	121	98	120	98	20	త	C.	1	Ē
F.	100	40.18	15.83	12.83	15.71	12.83	2.62	%	<u>F:</u>		

1- تعددت دوافع وأسباب اعتماد غير العاملين بالمهن الطبية على معلومات نشرات الأدوية دون طلب الخدمة الصحية واحتل التأكد من الدواء لتكراره المكانة الأولى بنسبة 40.57%، وقد يرجع لمعرفة الدواء مسبقاً للأمراض المزمنة أو من نشرات الأدوية، وتلاها عدم وجود وقتاً للذهاب للطبيب بنسبة 15.92%، والتى ارتفعت في المدينة عنها في القرية والبدو ولدى أعضاء هيئة التدريس عنها لدى الموظفين والطلاب مما يدل على كثرة الانشغال بسبب الأعمال لمجابهة تكاليف الحياة أو للبحث العلمى، ثم لأن النشرات رفعت من ثقافتى الدوائية بنسبة 14.01%، والتى زادت استجابة الإناث لها عن الذكور وهذا يتفق مع دراسات علم الاجتماع التى تؤكد على أن حجم الطلب على الخدمات الصحية يتقارب في سنى العمر الأولى بالنسبة للذكور والإناث ثم يزداد طلب الإناث عن الذكور في سن الإنجاب ويتقارب مرة أخرى بعد هذه السن (30)، ولكن بصفة عامة المرأة أكثر استشارة للأطباء وطلباً للخدمة الصحية من الرجل (73)، وتساوى توفير كشف الطبيب مع وصفه لأكثر من دواء بنسبة 13.52% لكل منهما، وارتباطهما يعكس الناحية الاقتصادية وارتفاع تكاليف الخدمات الصحية سواء في كشف الطبيب أو لتقليل عدد الأدوية، وأخيراً لأن معلوماتها أصدق من الطبيب بنسبة 24.5% للثقة فيها وفي الرقابة عليها والقائمين بإعدادها.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في أسباب اعتماد غير العاملين بالمهن الطبية على معلومات نشرات الأدوية دون طلب الخدمة الصحية.

سادساً: أنماط إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من بنود وعناصر النشرات

ويوضح الجدول رقم (80) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول إفادتهم من عناصر نشرات الأدوية من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 16 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

³⁶⁻ على المكاوى (1990). مرجع سابق. ص 364.

³⁷⁻ نفس المرجع السابق. ص 290.

جدول (80) إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من عناصر نشرات الأدوية.

	43	رما			44	الرجا			u	die			ريه	الإسكند		العين_ة
	ڏکر		انتى		ذكر		ائتى		ذكر		انتر	3	22	,	انتو	النسوع
Ð	%	Ð	%	В	%	B	%	Ð	%	2)	%	В	%	25	%	المتغير
,	1.·t	*	7.07	٧	1.11	٧	1,51	Υo	4.04	17	1,01	7.7	1.74	19	1.45	الاسم العلمى
۲	T.+A	7	1.71	4	1-44	٦.	1.37	۳.	r.1.	15	7.77	٧٥	٤.٧٠	٤٠	T.A.2	الاسم التجارى
٣	7.17	í	T.11	13	7.77	٩	7.10	19	٥٧	63	2,71	٧٢	1.04	79	۲.۷۰	بيان التركيب
۳	2:32	۲	3.757	*1	1.74	ŧ	1505	**	23.44	71	7.7.	0.0	7.50	۲.	5:65	الخواص
1	1.10	1	5,15	73	γ, 5 .	٧.	0,50	V4	A.1Y	٧٧	A.T's	144	A T	AV	AXY	عمله في الجسم
,	1	۲	1.71	17	Y.0.	۰	125	٧.	4	*1	Y.11	**	YY	*1	Y . • Y	حركية الدواء
11	18,54	10	17.47	11	11.TA	۸۵	15.4.	114	17.7-	1.7	11.40	7.7	11.33	117	17.77	دواعي الاستخدام
16	11.04	10	37.47	33	17,70	٥٩	324	114	17.7.	١.٠	11.40	7.1	17.7+	161	17.07	موانع الاستخدام
١.	1 5 T	17	1 73	10	15.01	22	17.61	114	17.7.	1.7	11.40	7.7	17.77	117	17.77	التحذيرات
NÉ	11.0%	16	3334	3.6	17,77	00	11.44	114	17.7	1.7	11.40	4.4	17.77	111	17.37	الأعراض الجانبية
٥	2.11	٨	7.45	*1	1.74	۸	T.YA	VY	Y.13	٥٤	2.77	44	0,77	14	17.73	التداخلات الدوائية
٠	YA	۲	17,11	٥	11	۲	.,00	٧.	۲.۰۷	**	7.00	ŕ	YAA	+	1.70	أشكاله بالسوق
٧	Y.14	11	11.44	77	Y.Y+	**	A.YT	77	7.A3	۸.	4.74	171	A.77	47	4,71	التخرين
17	17.0.	17	33,33	11	A.ot	**	1 + . + A	٧٥	7.7%	٧٤	A.04	١	7.77	٦٢	51+5	الجرعــة
۲	۲.۰۸	٥	1.17	11	7.74	٩	7.10	۲.	1	*1	1.11	rr	YY	17	1/01	العبسوات
1-1	-	5.1	06	(m.)	-	-	1=	-		- )	-	jį.	30	-		أخسرى
47	3.,,	114	y	tA.	١.,	77.7	No.	477	3	43.1	Year	1090	3	1.75	3.0	الإجمالي
	۽ . ۽ إحصائية					۲۸۲ غیر دالة				۲۰۳ غیر دالة إ				۱۰۹ غیر دانهٔ إ		۲ــــد

## تابع جدول (80) إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من عناصر نشرات الأدوية.

	مالى	-821		عينه مجتمع جامعة طبط اعضاء هيئه الكدريس الموظفون												
	شالی	+31	ŀ		ون	الموظف		Г	ه الندريس	عضاء هيد	1		للاپ	الط		العين_ة
25	13	ن	الثر		دگر		انتى	-	دگر	ن	انتہ		دگر	- 1	ائتى	اننــوع
2	70	2	%	2	%	2	76	2	%	2	76	2	70	2	76	المتغير
AA	YA	۸۵	1.45	۳	v.	۳	1	١.	T.10	٥	77	í	1.11	٨	r.r.	الاسم العلمى
101	F.0Y	۸۳	7.57	١٣	7	۲		11	\$,57	3.3	1.10	۸	7.73	۳	V.Ye	الاسم التجارى
177	1.11	114	\$Y	15	7.77	11	1.71	4	Y.At	١.	1	١.	7.47	4	r.5.	بيان التركيب
177	7.17	AA	T.VA	4	44	٥	1,72	٠,٠	4.10	3	7.67	٧	****	١.	£	الخواص
711	٧.٤١	777	Y. S.S.	47	2.72	17	2,47	**	7.13	11	7.14	14	2.57	11	Y.7.	عمله في الجسم
vv	1.41	7.6	77	۲		٣	10	7	1.44	t	1.11	۲	*-47	٨	7.7.	حركية الدواء
001	171	110	17.11	٦.	17.40	í.	111	79	١٢.٢٠	r.	17.12	٤A	17.71	**	٠, ١٠	دواعي الاستخدام
017	17.45	110	17-11	٦.	15.40	79	37.54	ţ.	17.17	۳.	17.10	17	15.15	74	11.1.	موانع الاستخدام
DEY	37.75	£1.	14.50	٥٩	17.77	í.	111	į,	17.77	۳.	17.10	ŧ۸	15.71	YA	11.71	التحذيرات
011	17.77	1 · A	17.44	٥٩	17.77	74	17.74	74	17.7.	74	33.74	10	15.43	۲V	X+.A+	الأعراض الجانبية
***	0.05	169	1.73	١.	7.77	٥	1,40	1.4	2.7.1	15	77.6	17	\$.0Y	17	0,4.	التداخلات الدوانية
٧٢	1.VX	3.	1.5.	3	Vite	٥	1.70	7	1,50	3	7.17	٧	*	١.	\$	أشكاله بالسوق
737	A.00	7.4	5.93	£Y	1+257	T£	11.41	٠.	1.25	**	1+157	TE	1.71	7.5	1.10	التخزين
707	A.11	771	A.00	0 í	17.07	77	11.04	*4	4.10	71	4.71	£0	11.65	**	1.4.	الجرعـة
44	1.17	٧٧	7.77	4	75	۸	7.47	٧	7.71	1	7.17	١.	7.47	٧	۲.۸۰	العبوات
-	-	-	- 7	-	-	-	1-	-	-	-	1-1	-	-	-	16	أخسرى
2770	100	7177	3.00	٤٣.	144	TAO	Yes	717	5	YEV	35.4	ro.	3	۲0.	Ý	الإجمالي
	۱۲.۲ إحصائية				٦.٩١٤ غير دالة إحصائية					ه ۲۵ غير دالة		۱٦.٧٣١ غير دالة إحصائية				٢٤

1- تعددت إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من عناصر نشرات الأدوية، وقسمت تلك الإفادة إلى ثلاثة مستويات هي: المستوى الأول يشتمل على قراءة دواعي الاستخدام وموانع الاستخدام والتحذيرات والأعراض الجانبية لدى كل البيئات، وقد يرجع ذلك إلى أن تلك العناصر من متطلبات المراجعة المعرفية لتشخيص الطبيب ومراجعة صرف الصيدلي في الحالات التي يقوم فيها بصرف الدواء مباشرة والتداوى الذاق، والمستوى الثاني يشتمل على قراءة العناصر العلمية للنشرات كالتداخلات الدوائية وبيان التركيب والذي ارتبط بالثقافة والمدنية، فارتفعت الاستجابة له في المدينة عنها في القرية والبدو ولدى أعضاء هيئة التدريس عنها لدى الموظفين والطلاب، والمستوى الثالث يشتمل على قراءة أشكاله المتوفرة بالسوق والعبوات...الخ وهو أقل مستوى قراءة، ولا يوجد أي اهتمام بالشركة المنتجة وهذه النتيجة تتفق مع إحدى الدراسات (38) التي تؤكد على أن معرفة اسم الشركة من أهم مقومات المستوى العام للوعى الدوائي والذي يتسم بالتدني في مصر مقارنة بالوعى الصحي.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في إفادة غير المهنيين من عناصر النشرات.

سابعاً: مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك القرائي.

آثرت الدراسة معرفة مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك القرائي لمجتمع الدراسة من غير العاملين بالمهن الطبية ذلك معرفة مدى تذكر تلك المعلومات مجرد قراءتها، ومدى الاحتفاظ بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى، ومدى قراءتها أكثر من مرة كلما أتيحت الفرصة.

ويوضح جدول (81) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول مدى تذكر معلومات نشرات الأدوية عجرد قراءتها من واقع إجاباتهم على السؤال 18 من الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (81) مدى تذكر غير المهنيين لمعلومات النشرات مجرد قراءتها.

- 273 -

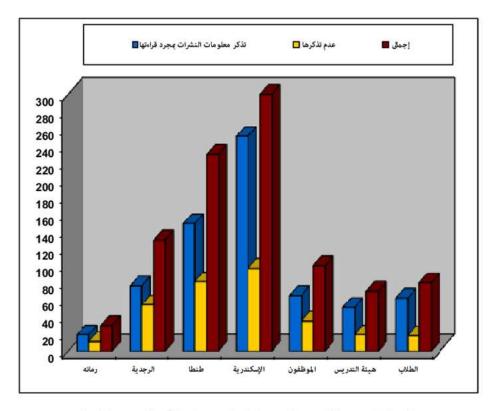
³⁸⁻ فيصل هاشم شمس الدين. محتوى مقترح لإنماء الوعى الدوائي لدى بعض المواطنين. التربية.- القـاهرة: جامعـة الأزهـر؛ كلية التربية، ع 35، 1993. ص 47.

كـا²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	نة	العي
2002	15	6	9	ك	ų.		
و ننه	100	40.00	60.00	96	35.		
0.143	15	5	10	ك		] 3	4:
ρ.	100	33.33	66.67	96	ينع -		
200 1	70	24	46	ك	Ų		
3.	100	34.29	65.71	96	35		<u> </u>
3.285 غير إحصائية	60	30	30	ك	c	] {	العلاقا
	100	50.00	50.00	96	<u> </u>		
780 7	122	41	81	ك	ų.	İ	
0.295	100	33.61	66.39	%	35		hib die
26.	108	40	68	ಲ	Ç.	1 .	A.
K1-	100	37.04	62.96	%	<u>er.</u>	8	
	204	62	142	ك	٧.		
1.555	100	30.39	69.61	%	35	1 5	الاسكندرية
<u>. 55</u>	144	35	109	ك	c	1 1	Ž
	100	24.31	75.69	%	<u> </u>		-
	60	20	40	ك	٧.		
0.182	100	33.33	66.67	96	1,5	ن.	
0.182	40	15	25	ك		الموظفون	
μ.	100	37.50	62.50	%	<u>Fr.</u>		
384	40	14	26	ك	رکز	i g	F
ا ا	100	35.00	65.00	%	2;	تدري	£:
2.913 غير دالة إحصائية	30	5	25	ك	123	أعضاء هيئة تدريس	3.
'k.	100	16.67	83.33	%	<u> </u>	<u>ē</u> .	مجتمع جامعة طنطا
·£:	50	11	39	ك	زکر		1
0.019 أحصائية	100	22.00	78.00	%	5,	الطلاب	
19 دالة	30	7	23	ك	c	Ē	
ř.	100	23.33	76.67	96	<u> </u>		
يع.	561	178	383	ك	زکر		
0.014 غير دالة إحصائية	100	31.73	68.27	%	Ď.	9	New
4 14	427	137	290	ك	G	1 4	₹
F	100	32.08	67.92	96	<u>4:</u>		

وبتحليل بيانات الجدول السابق نستنتج ما يلى:

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو مدى تذكرهم لمعلومات نشرات الأدوية بمجرد قراءتها واحتل تذكرهم لتلك المعلومات المكانة الأولى بنسبة الأدوية بمجرد قراءتها واحتل وقد يرجع ذلك لأهمية تلك المعلومات (24)، وقد يرجع ذلك لأهمية تلك المعلومات

أو لارتفاع ثقتهم فيها أو لتكرار الدواء ونشرته أكثر من مرة في حالة الأمراض المزمنة، وتلاها عدم تذكر تلك المعلومات بنسبة 31.88%، وقد يرجع هذا إلى عدم الثقة فيها أو لعدم الاهتمام بها وبالتالى عدم قراءتها.



شكل (24) مدى تذكر غير المهنيين لمعلومات نشرات الأدوية بمجرد قراءتها.

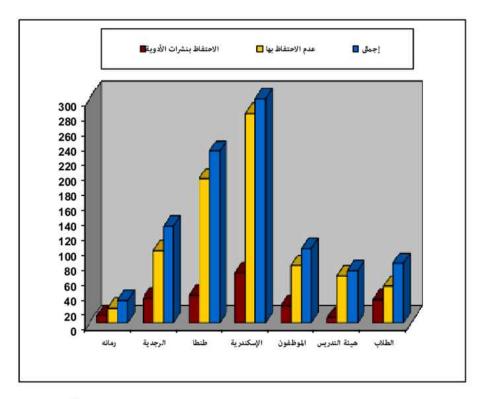
2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع فى مدى تذكر غير العاملين بالمهن الطبية لمعلومات نشرات الأدوية
 مجرد قراءتها.

ويوضح جدول (82) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول مدى الاحتفاظ بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 19 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (82) مدى احتفاظ غير المهنيين بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى.

ک	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	لعينة	n .
2017	15	11	4	ك	٧.		
ا الله	100	73.33	26.67	%	33.	4	
0.60 غير إحصائية	15	9	6	ك	c	راغ ا	
16.	100	60.00	40.00	%	£".		
	70	52	18	ك	4.		
9 3	100	74.29	25.71	%	35	.3,	
0.008 غير إحصائية	60	45	15	ك	Ç.	الرجدية	
1 6	100	75.00	25.00	%	£*;		
بعا	122	110	12	ك	ų.		
7.5	100	90.16	9.84	%	,52	15	
7.520 دالة إحصائية	108	83	25	ك	ç	عينة طنطا	
	100	76.85	23.15	%	<u>F:</u>		
6.1	204	166	38	ك	ψ.		
0.124 غير إحصائية	100	81.37	18.63	%	بک	الإسكندرية	
0.124 پر إحصائ	144	115	29	ك	c	3.	
p.	100	79.86	20.14	%	E:	-	
	60	48	12	ك	٧.		
0.762 غير إحصائية	100	80.00	20.00	%	نک	ر. نوء	
0.762	40	29	11	ك		الموظفون	
.6.	100	72.50	27.50	%	£::		
٠٩.	40	37	3	<b>U</b>		ړي	<u>F</u>
0.648 غير دالة إحصائية	100	92.50	7.50	%	33	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
35 S	30	26	4	ك	<u> </u>	ا نَهٔ	T.
M2	100	86.67	13.33	%	<u>65.</u>	<u>p</u> +	3
نَعْ	50	32	18	9	ڌکر		
0.424 غير دالة إحصائية	100	64.00	36.00	%	5;	الطلاب	
24	30	17	13	ك	,	Ē	
, je.	100	56.67	43.33	%	<u>F</u> .		
،ع	561	456	105	ಲ	ډکر		
4.262 دالة إحصائية	100	81.28	18.72	%	0:	الإجمالي	
62	427	324	103	ك	c	1 3	
E	100	75.88	24.12	%	F:		

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو مدى احتفاظهم بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى كلـما أتيحت الفرصة فاحتل عدم احتفاظهم بها المكانـة الأولى بنسبة 78.95%، وقد يرجع هـذا إلى تذكر معلومات تلك النشرات مما لا يستلزم الاحتفاظ بها، أو لعدم قراءتها أو الاهـتمام بها أو لعدم الثقـة فيها، وتلاها احتفاظهم بها بنسبة 21.05%، ويوضح ذلك الشكل رقم (25).



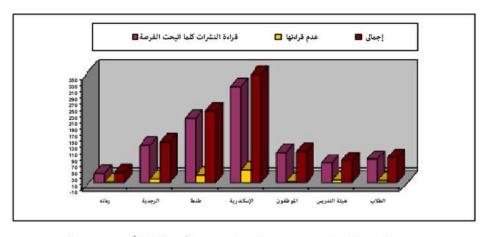
شكل (25) مدى احتفاظ غير العاملين بالمهن الطبية بالنشرات لقراءتها مرة أخرى

 2- يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الاحتفاظ بنشرات الأدوية لقراءتها مرة أخرى. ويوضح الجدول رقم (83) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول اتجاههم نحو قراءة نشرات الأدوية أكثر من مرة كلما أتيحت الفرصة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 20 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثانى.

جدول (83) اتجاه غير المهنيين لقراءة نشرات الأدوية كلما أتيحت الفرصة.

كا²	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	بنة	الع	
W/S	15	2	13	ك	٧.			
عانية 2	100	13.33	86.67	%	نک	,		
2.142 غير إحصائية	15	0	15	ك	c	3	رمانه	
	100	0.00	100	%	- E*			
200	70	6	64	ಲ	٧,			
و ا	100	8.57	91.43	%	33	1,5	A.I	
0.002 غير إحصائية	60	5	55	ك	G	ا. ئ	=	
'n.	100	8.33	91.67	%	<u>F</u> ;			
	122	12	110	ك		5.0	15	
9.0	100	9.84	90.16	%	55.	[	عينة طنطا	
0.007 غير إحصائية	108	11	97	ك	c	1 ,	h:	
·\$.	100	10.19	89.81	%	₹ <u>:</u>	,	i i	
wa	204	19	185	ك			1625	
1.775 غير إحصائية	100	9.31	90.69	%	55	الإسخندرية		
275	144	20	124	ك	c	1 .	2	
· 6·	100	13.89	86.11	%	<u>F</u> .	89		
in.	60	0	60	ك	، ذکر			
± 4	100	0.00	100	%		Ç.		
4.639 دالة إحصائية	40	3	37	4		الموظفون		
5	100	7.50	92.50	%	<u> </u>	_		
،ع.	40	5	35	ك		ç	F-	
0.105 غير دالة إحصائية	100	12.50	87.50	%	ډکر	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا	
ا ا	30	3	27	ك	,	* :	30	
p.	100	10	90	%	<u> </u>	8	3.	
<u>.د.</u>	50	5	45	ك	٧,		1	
1.201 غير دالة إحصائية	100	10	90	%	نکر	الطلاب		
ون 201	30	1	29	ك		₽_		
<i>ነ</i> ጜ.	100	3.33	96.67	%	₹.		ĺ	
، ع	561	49	512	ك	رکر			
0.512 غير إحصائية	100	8.73	91.27	%	5:	,	=	
112 يغير	427	43	384	ك	c	1 3	≦	
W.	100	10.07	89.93	%	E.			

1- اختلف اتجاه غير المهنيين نحو قراءة النشرات كلما أتيحت الفرصة فاحتلت قراءتها المكانة الأولى بنسبة 90.69% كما يوضح الشكل (26)، وقد يرجع هذا لعدم استعمال الدواء بصفة مستمرة، وهذا يتفق مع دراسات علم النفس التي تؤكد على أن تعلم شيئاً ما واستعماله يؤدي إلى تذكره وإذا لم نستعمله فإننا ننساه (39)، أو للخوف المرضى الذي يؤدي إلى قراءتها أكثر من مرة (40)، ثم عدم قراءتها بنسبة 9.31%، وقد يرجع لعدم الثقة فيها أو لتذكره معلوماتها أو للمعرفة السابقة بها لكثرة استعمال الدواء خاصة في الأمراض المزمنة.



شكل (26) اتجاه غير المهنيين لقراءة نشرات الأدوية كلما أتيحت الفرصة.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية كلما أتيحت الفرصة.

ثامناً: الاتجاهات نحو الطباعة الجيدة للنشرات ومدى تأثيرها على قراءتها.

آثرت الدراسة معرفة اتجاه غير المهنيين نحو الطباعة الجيدة للنشرات، وأهم عناصر طباعة النشرات المؤثرة على قراءتها، واتجاههم لتفضيل نشرات شركات معينة عن مثيلاتها بسبب طباعتها الجيدة، وأكثر شركات الأدوية تفضيلاً لقراءة نشراتها

³⁹⁻ نفس المرجع السابق.

⁴⁰⁻ مقابلة مع الأستاذ الدكتور / زينب شقير أستاذ ورئيس قسم الصحة النفسية بكلية التربية جامعة طنطا.

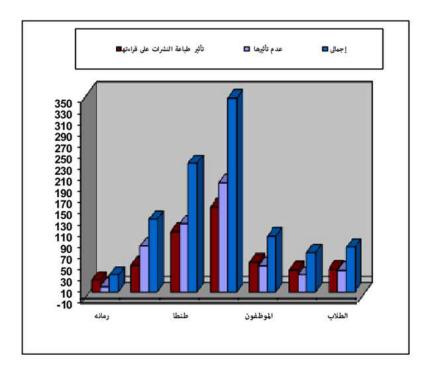
بسبب ذلك، ويوضح جدول (84) استجاباتهم حول اتجاههم نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية من إجاباتهم على السؤال 25 من الاستبيان بالملحق الثانى.

جدول (84) اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الطباعة الجيدة للنشرات

²لے	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	ينة	الع	
960	15	5	10	ك	Ų			
٥. الْمُنْ	100	33.33	66.67	%	. 32			
0.158 غير إحصائية	15	4	11	ك	c	3		
'6-	100	26.67	73.33	%	£:			
200	70	39	31	ك	· ·			
ند نه	100	55.71	44.29	%	55	3,	ki .	
3.530 غير إحصائية	60	43	17	ك	c	ر برجدیه		
. 6.	100	71.67	28.33	%	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1		
. Date of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control of the control	122	68	54	ك	ų.			
0.757 غير إحصائية	100	55.74	44.26	%	13	[	عينة طنطا	
0.757	108	54	54	ك	c	3.	.1	
<b>Б</b> +	100	50.00	50.00	%	£:			
ja.	204	103	101	9	٧.		2	
6.815 دالة إحصائية	100	50.49	49.51	%	أنشى ذكر	ريد		
4 115 115	144	93	51	9		] .{	1	
U	100	64.58	35.42	%	Fr.			
	60	28	32	ك	ڌکر			
0.006 غير إحصائية	100	46.67	53.33	%		الموظفون		
0.006 ير إحصائد	40	19	21	త		c	الح	
ъ.	100	47.50	52.50	%	<u>F</u> .			
·4,	40	14	26	살		ر _{ين}	₽:	
2.352 غير دالة إحصائية	100	35.00	65.00	%	رکر	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا	
₹ ²	30	16	14	ك	<u> </u>	ا غ	3	
<b>10</b> 27	100	53.33	46.67	%	<u> </u>	<u>p</u> .	.8.	
ب <u>ځ.</u>	50	26	24	ك	ذکر		ľ	
0.563 غير دالة إحصائية	100	52.00	48.00	%	0.	الطلاب		
A) 63	30	13	17	<b>&amp;</b>	c	Ē		
'¥.	100	43.33	56.67	%	£".			
3.777 غير دالة إحصائية	561	283	278	ك	زکر			
3.777	100	50.45	49.55	%		ر پرجهای	•	
77	427	242	185	ك	ç	] 📲	4	
is.	100	56.67	43.33	%	£=			

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية واحتل عدم تأثير طباعة تلك النشرات على قراءتها المكانة الأولى بنسبة 53.14 %،

وقد يرجع هذا إلى الاهتمام بالمعلومات التي تحملها هذه النشرات فقط، ثم تأثير طباعتها على ذلك بنسبة 46.86%، ويوضح ذلك شكل (27).



شكل (27) اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الطباعة الجيدة للنشرات.

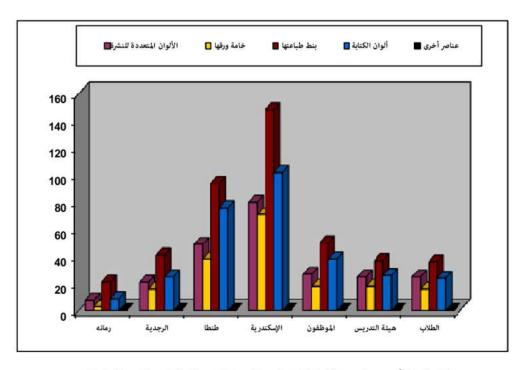
2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية.

ويوضح الجدول رقم (85) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول أهم عناصر طباعة النشرات المؤثرة على قراءتها من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 26 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (85) أهم عناصر طباعة النشرات بالنسبة لغير العاملين بالمهن الطبية.

Ľ	الإجمالي	أسباب أخرى	ألوان الكتابة	بنط طباعتها	خامة ورقها	الألــوان المتعــدة للنشـرة	النفع	النوع		العينة		
·£:	18	*	3	10	1	4	ك	Ų				
0.782 غير دالة إحصائية	100	0.00	16.66	55.56	5.56	22.22	%	ذكر	1 8	انه		
82	23	*	6	11	2	4	ك	بين	7	9		
٦. آه.	100	0.00	26.09	47.82	8.70	17.39	%	<u>F:</u> ,				
	66	-	15	26	12	13	ك	٧.				
ا الله	100	0.00	22.73	39.39	18.18	19.70	%	ذكر		ę.		
1.060 غير إحصائية	37	-	10	15	4	8	ಲೆ	ç	{	الحدية		
.6.	100	0.00	27.03	40.54	10.81	21.62	%	£ <u>;</u> ;		20.4		
	126	-	39	48	16	23	ك	6				
1.129 غير إحصائية	100	0.00	30.95	38.10	12.70	18.25	%	55		4:4		
1.129 ر إحمائ	131	-	37	46	22	26	ك	c	1,5	عينة طنطا	Ē.	
·6·	100	0.00	28.25	35.11	16.79	19.85	%	<u>F;</u>	1	P		
141	268	-	56	98	47	67	ك	· ·				
16.917 دالة إحصائية	100	0.00	20.90	36.56	17.54	25.00	%	55	1	الإسكندرية		
16.917 آفاز	133	-	46	50	24	13	ك	c	1	1	الله	
U U	100	0.00	34.59	37.59	18.05	9.77	96	<u>F;;</u>		=		
0000	85	-	22	31	14	18	살	į.				
2.265 غير إحصائية	100	0.00	25.88	36.47	16.47	21.18	%	35	S	S	الموظفون	
2.265 ر إحمائ	48	- 1	16	19	4	9	ಲ		الوظا			
'ñ.	100	0.00	33.33	39.59	8.33	18.75	%	<u>وټ.</u>	-			
بع.	70	-	16	24	14	16	ك		أعضاء هيئة تدريس	₽ [™]		
1.409 غير دالة إحصائية	100	0.00	22.86	34.28	20.00	22.86	%	Š		مجتمع جامعة طنطا		
74	36		10	13	4	9	ك	£.	ξ.	3		
	100	0.00	27.78	36.11	11.11	25.00	%	Fi	<u>F.</u>	8.		
.81	56		14	20	10	12	ك	زکر				
0.964	100	0.00	25.00	35.71	17.86	21.43	96		الطلاب			
0.964	45	-	10	16	6	13	ك	c	Ē			
	100	0.00	22.22	35.56	13.33	28.89	%	<u>F;</u>				
<u>ئ</u>	689		165	257	114	153	ತ	زکر	G.	الإجمالي 		
6.483 الة إحصا	100	0.00	23.95	37.30	16.54	22.21	%	0.			i-	
6.483 غير دالة إحصائية	453	*	135	170	66	82	ك	c		Š		
'ñ.	100	0.00	29.80	37.53	14.57	18.10	%	£:				

1- تعدد اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو عناصر الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية واحتل بنط الطباعة المكانة الأولى بنسبة 37.39% لأهميته خاصة لضعاف البصر وكبار السن فهو من أهم معوقات قراءتها إذا كان لا يتيح قراءتها بوضوح لكافة الأعمار، وتلاها ألوان الكتابة بنسبة 26.27%، ثم الألوان المتعددة للنشرة بنسبة 20.58%، وأخيراً خامة ورقها بنسبة 15.76%، ويوضح ذلك شكل (28).



شكل (28) أهم عناصر طباعة النشرات بالنسبة لغير العاملين بالمهن الطبية.

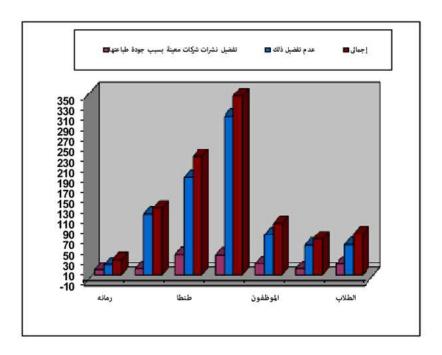
2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو أهم عناصر طباعة نـشرات الأدوية المؤثرة على قراءتها.

ويوضح الجدول رقم (86) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول اتجاههم نحو تفضيل نشرات شركات معينة عن مثيلاتها بسبب جودة طباعتها من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 27 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثانى.

جدول (86) اتجاه غير المهنيين لقراءة نشرات شركات معينة بسبب طباعتها.

کا³	الإجمالي	ע	نعم	المتغير	النوع	بئة	العي		
	15	11	4	ی	-				
و غ	100	73.33	26.67	%	, S	15			
0.600 غير إحصائية	15	9	6	ك		رغانه			
, p.	100	60.00	40.00	%	<u> </u>				
	70	63	7	ك	زکر				
بين و	100	90.00	10.00	96		1 .	Đ-1		
0.107 غير إحصائية	60	55	5	ن	c	1 3	الحدية		
for	100	91.67	8.33	%	<u>E.</u>				
	122	96	26	2		1			
2.779 غير إحصائية	100	78.69	21.31	%	33	1 1	1.4		
2779 د إحمائي	108	94	14	ك	-	1			<b>E</b> *
'6·	100	87.04	12.96	%	- E:		ь		
voe	204	179	25	ಲ	ريز -	1			
0.544 غير إحصائية	100	87.75	12.25	%		4	الاسكند، بة		
4 4	144	130	14	ن	-	1 1	Š		
40-	100	90.28	9.72	%	£:	1 1	-		
	60	49	11	ك		الموظفون			
1.175 غير إحصائية	100	81.67	18.33	%	55				
175	40	29	11	ك		الو			
`h-	100	72.50	27.50	%	<u> </u>	-			
D.	40	32	8	ن		0555	ç	F	
0.536 غير دالة إحصائية	100	80.00	20.00	%	(3)	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا		
	30	26	4	ك	c	اغة	3		
	100	86.67	13.33	%	<u> </u>	-	3		
	50	38	12	ڻ	دکر				
0.348 غير إحصائية	100	76	24	%	0,	الطلاب			
₹ <del>5</del>	30	21	9	ن	1	Ē			
, to	100	70	30	%	<u> </u>				
.4.	561	468	93	J	یر				
0.606 غير إحصائية	100	83.42	16.58	%	2,				
. <u>~</u> 8	427	364	63	ی	· c			7	\$
M	100	85.25	14.75	%	£=				

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو تفضيل نشرات شركات معينة عن مثيلاتها بسبب جودة طباعتها واحتل عدم تفضيل ذلك المكانة الأولى بنسبة 84.21% كما يوضح الشكل رقم (29)، وقد يرجع ذلك إلى الاهتمام بمعلومات تلك النشرات في المقام الأول، وتلاها تفضيل نشرات شركات معينة بسبب جودة طباعتها بنسبة 15.79%.



شكل (29) اتجاه غير المهنيين لقراءة نشرات شركات معينة بسبب طباعتها.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع فى اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو تفضيل نشرات شركات معينة عن مثيلاتها بسبب جودة طباعة نشرات أدويتها.

ويوضح الجدول رقم (87) استجابات غير العاملين بالمهن الطبية حول أكثر شركات الأدوية تفضيلاً لقراءة نشراتها بسبب طباعتها الجيدة من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 28 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثانى.

جدول (87) نشرات شركات الأدوية الأكثر تفضيلاً لقراءة غير المهنيين لها.

Ľ	الإجمالي	نشرات الأدوية المستسوردة	نشرات شركات القطاع الخاص	نشرات شركات القطاع الاستثماري	نشــرات شركات قطاع الأعمــال	<u>, et</u>	انوع	1	العينة
ı£.	10	3	4	2	1	ك	į,		
0.423 غير دالة إحصائية	100	20.00	40.00	20.00	10.00	%	S		<u>ئ</u> م
23 دالة	17	4	6	4	3	ಲ	c	1 '	٥
·6.	100	23.53	35.29	23.53	17.65	%	£::		
20	16	2	6	7	1	ట	Ψ.		
٥. انته	100	12.50	37.50	43.75	6.25	96	S		e.
0.302 غير إحصائية	11	2	4	4	1	త	c	] ;	الوجلدية
·6.	100	18.19	36.36	36.36	9.09	%	<u>4:</u>		
	70	16	23	24	7	살	L		
0.120 غير إحصائية	100	22.86	32.85	34.29	10.00	%	ذکر		عينة طنطا
0.120 راحماز	43	11	14	14	4	ك	c	1.	Ē.
·6·	100	25.58	32.56	32.56	9.30	%	<u>er.</u>	8	ь
	72	19	21	22	10	산	Ψ.	12	23
0.830 غير إحصائية	100	26.39	29.16	30.56	13.89	%	ذكر	;	الاسكندرية
\$30 \$1.2	40	13	9	13	5	ك	G	2	٢
She I	100	32.50	22.50	32.50	12.50	%	<u>F.,</u>		=
22000	30	8	11	9	2	ك	٧.		
٥. عائم	100	26.67	36.66	30.00	6.67	%	کی	<u>ن</u> نو	
0.614 غير إحصائية	30	10	11	8	1	ك		الموظفون	
'h.	100	33.33	36.67	26.67	3.33	%	F::		
۰.ع.	22	6	8	7	1	ك	g.	ç	E.
0.601 غير دالة إحصائية	100	27.27	36.36	31.82	4.55	%	55	أعضاء هيئة تدريس	مجتمع جامعة طنطا
ا دال	12	4	3	4	1	ك	c	1 6	3
·	100	33.33	25.00	33.33	8.34	%	<u> </u>	<u>F</u> .	3
	31	9	8	10	4	ಲ	L	+	1
1.723 غير إحصائية	100	29,03	25.81	32.26	12.90	%	55	.c.	
1.723 ر احماد	23	4	9	8	2	ಲೆ		الطلاب	
·6.	100	17.39	39.13	34.78	8.70	%	<u>F:</u>		
ıë:	251	63	81	81	26	ಲ	4.		
0.278 غير دالة إحصائية	100	25.10	32.27	32.27	10.36	%	ذکر	,	٠.
78. دالة	176	48	56	55	17	ك	ç	الإجمالي الإجمالي أنشى	2
'š.	100	27.27	31.82	31.25	9.66	%	F:-		

1- اختلف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو نشرات شركات الأدوية الأكثر تفضيلاً بسبب طباعتها الجيدة واحتلت نشرات القطاع الخاص المكانة الأولى بنسبة 32.08%، وتلاها نشرات القطاع الاستثمارى بنسبة 31.85%، وقد يرجع للاهتمام بطباعتها من حيث الألوان وبنط الكتابة وخامة ورقها... الخ، ونشرات الأدوية المستوردة بنسبة 26%، وأخيراً نشرات شركات القطاع العام بنسبة 10.07%، ويرجع هذا إلى سوء طباعتها وهذا ما أثبتته الدراسة سابقا.

2- لا يؤثر عاملا البيئة والنوع في اتجاه العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات شركات أدوية معينة بسبب طباعتها.

تاسعاً: آراء ومقترحات غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

آثرت الدراسة معرفة آراء ومقترحات مجتمع الدراسة من غير العاملين بالمهن الطبية للتغلب على المعوقات التي تحول دون الإفادة من نشرات الأدوية، ويوضح الجدول رقم (88) آرائهم ومقترحاتهم من واقع إجاباتهم على السؤال رقم 29 من أسئلة الاستبيان بالملحق الثاني.

جدول (88) آراء ومقترحات غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية.

نسبة الاستجابة	عدد المستجيبين	الفئــة
% 2.5	2	رمانـــــه
% 18.75	15	الرجديـــة
% 12.5	10	طنـــطا
% 35	28	الإسكندريـــة
	•	مجتمع جامعة طنطا
% 15	12	الموظفــــون
% 10	8	أعضاء هيئة التدريس
% 6.25	5	الطــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
% 100	80	الإجمــــالي

وبتحليل بيانات الجدول السابق يتبين أن مقترحات الإسكندرية قد احتلت المكانة الأولى بنسبة 35% من إجمالي المقترحات (تمثلت في ضرورة الاهتمام ببنط الطباعة بنسبة

13.75%، وكتابة البيانات الأساسية على كل شريط بنسبة 10%، وضرورة ذكر المثيل والبديل والسعر بنسبة 7.5%، والدقة العلمية بنسبة 2.5%، واستخدام الرسوم والجداول بها بنسبة 1.25%)، وتلاها مقترحات الرجدية بنسبة 18.75% (تمثلت في الدقة العلمية بنسبة 7.5%، والتأكيد والحرص على أهمية وجود هذه النشرات بعلب الأدوية نظراً لعدم وجودها أحياناً بنسبة 5%، وإضافة السعر وتاريخ الصلاحية بنسبة 3.75%، واستخدام الرسوم التوضيحية بنسبة 2.5%)، ومقترحات الموظفين بنسبة 15% (تمثلت في الاهتمام بالترجمة العربية بنسبة 6.25%، وأهمية كتابة البيانات الأساسية على كل شريط بنسبة 5%، والاهتمام بكبر بنط طباعتها بنسبة 2.5%، وكتابة نسبة مئوية للآثار الجانبية بنسبة 1.25%)، ومقترحات طنطا بنسبة 12.5% (تمثلت في الاهتمام بالترجمة العربية بنسبة 5%، والدقة في معلوماتها والاهتمام بتنظيمها وإخراجها الطباعي بنسبة 2.5% لكل منهما، والاهتمام ببنط الطباعة والاهتمام برفع الثقة فيها بنسبة 1.25% لكل منهما)، ثم مقترحات أعضاء هيئة التدريس بنسبة 10% (مَثلت في ضرورة كتابة المراجع التي اعتمدت عليها النشرة وذكر المثيل والبديل بها بنسبة 2.5% لكل منهما، وكتابة البيانات الأساسية على كل شريط والاهتمام بترتيب معلوماتها وإخراجها الطباعي وبنط طباعتها وضرورة كتابة رقم تليفون بها للاتصال به عند وجود مخاطر وضرورة توحيد معلومات نشرات المثائل بنسبة 1.25% لكل منهم)، ومقترحات طلاب الجامعة بنسبة 6.5% (تمثلت في الدقة العلمية بذكر كل الآثار الجانبية وعدم الإفراط في دواعي استخدام مضللة وضرورة كتابة المراجع التي اعتمدت عليها بنسبة 2.5%، وإضافة السعر وتاريخ الصلاحية واستخدام الرسوم والجداول لتوضيح المعلومات والاهـتمام بترتيـب المعلومـات وخـط الطباعـة بنـسبة 1.25% لكـل مـنهم)، وأخـيراً مقترحات رمانة بنسبة 2.5% من إجمالي المقترحات (مثلت في الاهتمام بالترتيب وتنظيم المعلومات ووضوح بنط الطباعة).

الخلاصة.

#### أظهرت الدراسة ما يلى:

1-اختلاف اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة النشرات الداخلية للأدوية واحتلت قراءتها بصفة دائمة المكانة الأولى بنسبة 76.62% للخوف المرضى لديهم، أو لأنهم لا يقرؤوا سواها لزيادة ثقافتهم الطبية والدوائية، وتلاها قراءة تلك النشرات إلى حد ما بنسبة 21.56% لتذكر معلوماتها للمعرفة السابقة بالدواء ومعلومات نشرته للتعود عليه خاصة في الأمراض المزمنة، أو لعدم قراءتها إلا

- في الأعراض المرضية الخطيرة الملفتة للانتباه فقط، وأخيراً عدم قراءتها نهائياً بنسبة 1.82%، ولا يوجـ د اختلاف بينهم في الاتجاه نحو قراءة نشرات الأدوية طبقا للبيئة والنوع.
- 2-لا توجد علاقة بين اتجاه غير العاملين بالمهن الطبية نحو القراءة بصفة عامة وقراءة نشرات الأدوية.
  بصفة خاصة، ولا توجد علاقة أيضاً بين ميلهم لقراءة الكتب الطبية وقراءة نشرات الأدوية.
- 3-أن أعلى نسبة استجابة لاتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية اللغوية لقراءة نشرات الأدوية للغة العربية بنسبة 85.84% مقابل 14.16% للغة الأجنبية، وزادت الاتجاهات اللغوية لقراءتها باللغة العربية لدى الإناث عن الذكور لدى كل بيئات الدراسة عدا عينة الطلاب مما يعكس أهمية كتابة تلك النشرات باللغة العربية لأنها أحد المعوقات الهامة التى تحول دون الإفادة منها، ولا يوجد اختلاف بينهم في اتجاهاتهم اللغوية لقراءة النشرات طبقا للبيئة والنوع.
- 4-تعددت دوافع وأسباب ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت الثقة في رقابة وزارة الصحة المكانة الأولى بنسبة 39.42% باعتبارها الدرع الواقى لصحة الشعب المصرى، وتلاها الثقة في الأبحاث الدوائية بنسبة 23.18%، ثم الثقة في القائمين على صناعة الدواء بنسبة 20.63%، وأخيراً الثقة في شركات الأدوية بنسبة 16.76%، ولا يوجد اختلاف بينهم في أسباب ثقتهم بتلك النشرات طبقا للبيئة والنوع.
- 5-تعددت دوافع عدم ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتل عدم الثقة في معلوماتها المكانة الأولى بنسبة 45.83%، ولا يوجد اختلاف بينهم في دوافع وأسباب عدم ثقتهم بنشرات الأدوية طبقا للبيئة والنوع.
- 6-تعددت اتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو عناصر الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية واحتل بنط الطباعة المكانة الأولى بنسبة 37.39%؛ لذا فهو من أهم معوقات قراءتها إذا كان لا يتيح قراءتها بوضوح لكافة الأعمار، وتلاها ألوان الكتابة بنسبة 26.27%، ثم الألوان المتعددة للنشرة بنسبة 20.58%، وأخيراً خامة ورقها بنسبة 15.76%، ولا يوجد اختلاف بينهم في ميولهم لأهم عناصر طباعة النشرات المؤثرة على قراءتها طبقا للبيئة والنوع.

# النتائج والتوصيات

أولاً: النتائج.

ثانياً: التوصيات.

#### أولاً: النتائج.

- 1- تهدف النشرات الداخلية للأدوية إلى إعلام المستفيدين من العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية ببيانات علمية عن الدواء ومخاطره لتجنبها.
- 2- ينصب الاهتمام الرقابى على الدواء فقط، وأما نشرته الداخلية فليس لها دور فى الرقابة على الأدوية أو
   متابعتها.
- 3- إذا تناول مريض دواءً بناء على معلومات نشرته وأصيب من آثاره الجانبية بعاهة مستديمة أو مات فإن المسئولية الجنائية (الغش التجارى أو القتل الخطأ) يتحملها الصيدلى؛ بالإضافة إلى أنه مسئولاً بالتعويض المدنى عن أضرار الدواء المعروف سلفا، ولا يستطيع الهرب من المسئولية إلا إذا ثبت أن الضرر حدث بسبب آخر لا يد له فيه كخطأ المريض الذى تناول جرعات تزيد عن الحد المقرر أو خطأ في التصنيع فيتحملها الصانع.
- 4- لا يوجد معايير عالمية أو عربية تحدد بيانات نشرات الأدوية ولكن كل دولة تقرر معايير خاصة بها للإجابة على الأسئلة التى تدور حول الدواء ومحاذير استخدامه وإن كانت معايير الدول المختلفة متقارية جداً في هذا الشأن.
- 5- على الرغم من أن المعايير المصرية لمعلومات وبيانات نشرات الأدوية قد نصت عليها بعض قرارات اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية إلا أن شركات الأدوية لا تلتزم بها التزاماً كاملاً مما قد يرجع إلى عدم الاهتمام بتلك النشرات من قبل الشركات باعتبارها أحد الأوراق المطلوبة لاستيفاء تسجيل الأدوية، أو لعدم جدية الرقابة عليها والذي أدى إلى أن تتبع كل شركة معايير خاصة بها.
- 6- يوجد مستويان من المعلومات بنشرات الأدوية الأول للعاملين بالمهن الطبية خاصة الأطباء والصيادلة والثاني لغير العاملين بتلك المهن، وعلى الرغم من استخدام تلك النشرات لكلمات بالعامية دارجة وشائعة لكن غالباً يتميز أسلوبها

- بالصعوبة لمتوسطى الثقافة مما يشكل حائلاً دون إفادتهم منها؛ بالإضافة إلى وجود أخطاء لغوية وأخطاء ترجمة بها.
- 7- تدنى الإخراج الطباعى لنشرات الأدوية خاصة نشرات أدوية قطاع الأعمال العام فارتفع استخدام الخامة العادية لورقها، والحجم المتوسط لورقها، والطباعة العادية، وعدم الاستخدام الأمثل للرسوم التوضيحية والجداول بها.
- 8- ارتفع استخدام بنط (9 أبيض) للنصوص، وبنط (10 أسود) للعناصر الفرعية، وبنط (14 أسود) للأسماء التجارية بالنص العربى للنشرات، وبنط (8 أبيض) للنصوص، وبنط (9 أسود) للعناصر الفرعية، وبنط (6 أسود) للأسماء التجارية بالنص الإنجليزي.
- 9- عقارنة النص العربى بالنص الإنجليزى لنشرات الأدوية وجد أن المكانة الأولى للنشرات التى تطابقت معلومات نصيها بنسبة 48.58%، وتلاها النشرات التى زادت معلومات نصها الإنجليزى عن العربى بنسبة 30.25%، ثم نشرات الأدوية التى زادت معلومات نصيها معاً بنسبة 9.24%، ونشرات الأدوية التى كتبت باللغة الإنجليزية فقط بنسبة 7.56%، وأخيراً نشرات الأدوية التى زادت معلومات نصها العربى عن الإنجليزى بنسبة 3.36%.
- 10- بمقارنة معلومات نشرات الأدوية المثيلة وجد أن المكانة الأولى للمجموعات غير المتطابقة حيث بلغ عددها (15) مجموعة بنسبة 88.24% من إجمالى المجموعات الدوائية المتماثلة بالعينة، والتى اشتملت على (63) نشرة بنسبة 94.02% من إجمالى نشرات مثائل الأدوية بالعينة، ووصل هذا الاختلاف إلى التضاد في المعلومات مما يؤكد على عدم التزام شركات الأدوية بمعايير محددة خاصة في ظل غياب الرقابة الجادة على تلك النشرات.
- 11- بمقارنة معلومات عينة من نشرات الأدوية موضوع الدراسة بمعلومات المراجع الدوائية وجد اختلاف معلومات تلك النشرات بالنقص غالباً عن معلومات المراجع خاصة في عنصرى الآثار الجانبية وموانع استخدامها وقد يرجع هذا إلى عدم الاهتمام بتلك النشرات، أو كما أكدت الدراسات السابقة على أن شركات الأدوية تستخدمها في التسويق التجارى خاصة في ظلل غياب الرقابة عليها بإسهاب غير منطقي خاصة في عنصر دواعي الاستخدام، أو كتمان معلومات في

- عنصرى الآثار الجانبية للأدوية وموانع استخدامها لزيادة المبيعات على الرغم من تعارضه مع سياسة الدولة في الحد من زيادة استهلاك الدواء لما له من آثار اجتماعية واقتصادية وصحية.
- 12- أن أعلى نسبة استجابة لاتجاهات العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية لقراءتها إلى حد ما بنسبة 64.45% لمعرفة معلومات عن الجديد من الأدوية أو لتذكر معلومات سابقة، وتلاها قراءتها بصفة دائمة بنسبة 31.77% للمتطلبات المهنية، وأخيراً عدم قراءتها بنسبة 3.78%، وتوجد علاقة بين القراءة بصفة عامة وقراءة الكتب الطبية بصفة خاصة وبين قراءة نشرات الأدوية لديهم عدا هيئة التمريض، وأن هناك اختلافاً بينهم في اتجاههم لقراءة النشرات الداخلية للأدوية طبقا للمهنة والنوع.
- 13- تعددت دوافع وأسباب ثقة مجتمع الدراسة في نشرات الأدوية واحتلت مطابقة نتائج العلاج معلوماتها المكانة الأولى بنسبة 32.21%، وتلاها الثقة في رقابة وزارة الصحة بنسبة 29.71%، ثم الثقة في القائمين على صناعة الدواء بنسبة 6.62%، وأخيراً الدوافع الأخرى بنسبة 3.76%، وأن هناك اختلافاً بينهم في دوافع وأسباب ثقتهم بنشرات الأدوية طبقا للمهنة والنوع.
- 14- أن أعلى نسبة استجابة لميول العاملين بالمهن الطبية لأهم عناصر طباعة النشرات المؤثرة على قراءتها لبنط الطباعة بنسبة 37.67%، وتلاها ألوان الكتابة بنسبة 27.36%، والألوان المتعددة للنشرة بنسبة 20.13%، وخامة ورقها بنسبة 8.34%، وأخيراً العناصر الأخرى بنسبة 6.50%، وأن هناك اختلافاً بينهم في الميل لعناصر طباعة النشرات طبقا للمهنة والنوع.
- 15- أن أعلى نسبة استجابة لاتجاهات غير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة النشرات الداخلية للأدوية لقراءتها بصفة دائمة بنسبة 76.62% للخوف المرضى لديهم، أو لأنهم لا يقرؤون سواها لزيادة ثقافتهم الطبية والدوائية، وتلاها قراءتها إلى حد ما بنسبة 21.56% لتذكر معلوماتها للمعرفة السابقة بالدواء خاصة في الأمراض المزمنة، أو لعدم قراءتها إلا في الأعراض المرضية الخطيرة، وأخيراً عدم قراءتها نهائياً بنسبة 1.82% لعدم الثقة فيها أو للثقة في الطبيب أو الصيدلى، ولا توجد علاقة بين اتجاههم نحو القراءة بصفة عامة وقراءة الكتب

- الطبية وقراءة نشرات الأدوية، ولا يوجد اختلاف بينهم في الاتجاه نحو قراءة النشرات الداخلية للأدوية طبقا للبيئة والنوع.
- 16- تعددت دوافع وأسباب قراءة غير العاملين بالمهن الطبية للنشرات واحتلت معرفة دواعى الاستخدام المكانة الأولى بنسبة 39.05%، وتلاها الثقافة الدوائية بنسبة 27.53%، ثم مراجعة صرف الصيدلى بنسبة 11.32%، ومراجعة تشخيص الطبيب بنسبة 11.32%، وأخيراً الدوافع والأسباب الأخرى بنسبة 9.54%، ولا يوجد اختلاف بينهم في أسباب قراءتها طبقا للبيئة والنوع.
- 17- تعددت دوافع وأسباب عدم قراءة غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية واحتلت الثقة في تشخيص الطبيب المكانة الأولى بنسبة 36.17%، وتلاها الثقة في الصيدلي وعدم الثقة في تلك النشرات بنسبة 27.66% لكل منهما، وأخيراً الثقة في معلوماتهم الدوائية بنسبة 8.51%، ولا يوجد اختلاف بينهم في دوافع عدم قراءة تلك النشرات طبقا للبيئة والنوع.
- 18- أظهرت النتائج أن أعلى نسبة استجابة للاتجاهات اللغوية لغير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية للغة العربية بنسبة 85.84% مقابل 14.16% للغة الأجنبية مما يعكس أهمية كتابتها باللغة العربية حتى لا تكون اللغة أحد المعوقات التى تحول دون الإفادة منها، ولا يوجد اختلاف بينهم في اتجاهاتهم اللغوية لقراءة تلك النشرات طبقا للبيئة والنوع.
- 19 تعددت دوافع وأسباب ثقة غير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت الثقة في رقابة وزارة الصحة المكانة الأولى بنسبة 39.42% باعتبارها الدرع الواقى لصحة الشعب المصرى، وتلاها الثقة في الأبحاث الدوائية بنسبة 23.18%، ثم الثقة في القائمين على صناعة الدواء بنسبة 20.63%، وأخيراً الثقة في شركات الأدوية بنسبة 16.76%، ولا يوجد اختلاف بينهم في دوافع وأسباب ثقتهم بتلك النشرات طبقا للبيئة والنوع.
- 20- أن أعلى نسبة استجابة لرد فعل غير العاملين بالمهن الطبية إذا اختلفت معلومات نشرات الأدوية الموصوفة عن مكان الألم لمراجعة الطبيب المعالج بنسبة 35.96%، وتلاها عدم تناول الدواء نهائياً بنسبة 9.26%، وأخيراً تناول الدواء ثقة في الطبيب بنسبة ومراجعة الصيدلي للاطمئنان بنسبة 21.28%، وأخيراً تناول الدواء ثقة في الطبيب بنسبة

- 15.86%، ولا يوجد اختلاف بينهم في رد فعلهم إذا اختلفت معلومات تلك النشرات عن مكان الألم طبقا للبيئة والنوع.
- 21- تعددت إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من عناصر نشرات الأدوية، وقسمت اتجاهات قراءة تلك العناصر إلى ثلاثة مستويات، المستوى الأولى يشتمل على قراءة دواعى الاستخدام وموانع الاستخدام والتحذيرات والأعراض الجانبية لدى كل البيئات، وقد يرجع ذلك إلى أن تلك العناصر من متطلبات المراجعة المعرفية لتشخيص الطبيب ومراجعة صرف الصيدلى في الحالات التي يقوم فيها بصرف الدواء مباشرة والتداوى الذاتى، والمستوى الثاني يشتمل على قراءة عناصر نشرات الأدوية العلمية كالتداخلات الدوائية وبيان التركيب والذى ارتبط بالثقافة والمدنية فارتفعت الاستجابة له في المدينة عنها في القرية والبدو ولدى أعضاء هيئة التدريس عنها لدى الموظفين والطلاب، والمستوى الثالث يشتمل على قراءة عناصر أشكاله المتوفرة بالسوق والعبوات ...الخ وهو أقل مستوى قراءة، ولا يوجد أي اهتمام بالشركة المنتجة، ولا يوجد اختلاف بينهم في الإفادة من عناصرها طبقا للبيئة والنوع.
  - 22- عقارنة إفادة العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية وجد الآتى:-
- 1/22- اختلفت اتجاهات العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة النشرات واحتلت قراءتها إلى حد ما المكانة الأولى لدى العاملين بتلك المهن بنسبة 64.45%، ثم قراءتها بصفة دائمة بنسبة 31.77%، وأخيراً عدم قراءتها بنسبة 3.78%، واحتلت قراءتها بصفة دائمة المكانة الأولى لدى الفئات الأخرى بنسبة 62.1%، ثم قراءتها إلى حد ما بنسبة 21.56%، وأخيراً عدم قراءتها نهائياً بنسبة 1.82%، وتوجد علاقة بين القراءة بصفة عامة وقراءة الكتب الطبية خاصة وبين قراءة النشرات لدى العاملين الطبيين عدا هيئة التمريض بينما لا توجد علاقة بين ذلك لدى غير العاملين بالمهن الطبية.
- -2/22 اختلفت الاتجاهات اللغوية للعاملين وغير العاملين بالمهن الطبية نحو قراءة نشرات الأدوية واحتلت قراءتها باللغة الأجنبية المكانة الأولى لدى العاملين بتلك المهن بنسبة 53.05% بينها احتلت قراءتها باللغة العربية المكانة الأولى لدى الفئات الأخرى بنسبة 85.84%.

- -3/22 تشابهت اتجاهات ثقة العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية في نشرات الأدوية واحتلت الثقة الكاملة فيها المكانة الأولى لديهما بنسبة 49.74% للعاملين بتلك المهن مقابل 75.3% للمهن الأخرى، وتلاها الثقة فيها إلى حد ما بنسبة 43.88% للعاملين مقابل 21.86% للمهن الأخرى، وأخيراً عدم الثقة فيها بنسبة 6.38% للعاملين مقابل 2.84% للمهن الأخرى.
- -4/22 تشابهت اتجاهات العاملين وغير العاملين بالمهن الطبية نحو عناصر الطباعة الجيدة لنشرات الأدوية واحتل بنط الطباعة المكانة الأولى لديهما بنسبة 37.67% للعاملين مقابل 37.39% لغير العاملين، والألوان المتعددة للنشرة وتلاها ألوان الكتابة بنسبة 27.36% للعاملين مقابل 26.27% لغيرهم، وخامة ورقها بنسبة 8.34% للعاملين مقابل 20.58% لغيرهم.

#### ثانياً: التوصيات.

في ضوء النتائج السابقة والآثار الجانبية للأدوية التي تعتبر السبب الرابع للوفاة في الولايات المتحدة الأمريكية والتي تنتج عن استعمال الجرعة العلاجية، أو التسمم الناتج عن زيادة الجرعة، أو الحساسية من دواء معين، أو آثار التفاعلات الدوائية مع الأدوية أو مع الطعام أو مع العادات الاجتماعية والتي تتمثل في الدوخة والتشنجات والاكتئاب والإمساك واضطرابات الجهاز البولي والتنفسي والسرطان وأحياناً تكون مميتة... الخ، وتدني الوعي الدوائي والذي يؤدي إلى زيادة استهلاك الأدوية دون مبرر؛ بالإضافة إلى أن الأدوية المتداولة في السوق في المرحلة الرابعة من التجريب الدوائي الموسع، وما تنتهجه الدولة من ترشيد استهلاك الأدوية عا لله من آثار اجتماعية واقتصادية وصحية توصي الدراسة بها يلى:

1- على غرار التشريعات الصحية يجب إصدار تشريع مصرى موحد لكل ما يتعلق بالدواء من حيث صناعته وتسجيله وتصديره واستيراده وتداوله والرقابة عليه بصفة عامة وعلى نشراته الداخلية بصفة خاصة لما لها من أهمية لا تقل عن أهمية الدواء نفسه؛ لأن القانون الذي يطبق حالياً هـو القانون رقم 127 لسـنة 1955 والذي لا يتعلق بالدواء بل مجزاولة مهنة الصيدلة.

- 2- أن يتضمن التشريع الدوائى المقترح على ضوابط للإعلام الدوائى بصفة عامة والنشرات الداخلية للأدوية بصفة خاصة مع تجريم الخداع الإعلامى وتحديد المسئولية تحديداً دقيقاً والعقوبة خاصة للخداع بنشرات الأدوية التى تعد أكثر أوعية المعلومات الدوائية انتشاراً، وحظر الإعلان عن الأدوية فى الصحف وأجهزة الإعلام الأخرى وقصره على المجلات العلمية المتخصصة.
- 5- أن يشتمل التشريع الدوائى على معايير معلوماتية صارمة للنشرات تحدد عناصرها وبياناتها بما يتفق مع المعايير المقترحة للمنظمات العالمية والعربية المعنية حتى تؤدى الهدف منها وهو الإعلام الكامل والصحيح بأهم بل وبكافة المعلومات عن الدواء، وعلى شركات الأدوية الالتزام بالمعايير الحالية أو المقترحة، وعلى وزارة الصحة ونقابات المهن الطبية التدخل بدور فعال فى إلزام الشركات باتباع تلك المعايير مع تشديد العقوبة عليها فى حالة المخالفة والتشديد أيضاً على الرقابة على معلومات النشرات حتى لا تكون سببا فى تضليل الأطباء والصيادلة والجماهير التى تتأثر بها، والاهتمام بالتعليم الدوائى المستمر للأطباء والصيادلة بعيداً عن شركات الأدوية لاستمرار رفع مستواهم العلمى؛ بالإضافة إلى إعلامهم بالأدوية المتداولة بمعلومات موثقة عن إيجابيات وسلبيات كل دواء عن طريق شبكة معلومات دوائية.
- 4- يجب إنشاء لجنة علمية دائمة بوزارة الصحة لمراجعة النشرات الداخلية للأدوية بما يجعلها مصدراً علمياً عن الأدوية وذلك بتوضيح المواصفات الطبية السلبية والإيجابية للدواء التي ترفق معه، وترشيد عمليات الترويج الدوائي التي تقوم بها شركات الأدوية، ووضع أسس لإعلام المواطنين بالأمراض والأدوية سواء في الصحافة أو التليفزيون أو الإذاعة بما يضمن وصول القدر المناسب من المعلومات الصحية والدوائية للجمهور وتفادي الإعلام غير الصحيح، وعدم نشر معلومات دوائية لأية جهة ما لم يتم مراجعتها علمياً من قبل تلك اللجنة.
- 5- يجب الاهتمام بالمستوى اللغوى للنشرات الداخلية للأدوية بما يناسب مستوى المستفيدين متوسطى الثقافة من غير العاملين بالمهن الطبية خاصة وأن تلك النشرات هى مصدرهم الوحيد للمعلومات الدوائية، وذلك بأن يكون الأسلوب اللغوى واضحاً باستخدام تعبيرات محددة وعامة وقصيرة وبسيطة وتجنب

الاختصار في الكلمات مع الدقة في التعبيرات، وأن يكون واضحاً في التعبير عن الفكرة التي يراد إبرازها مع التأكيد على خلوه من أخطاء الترجمة والأخطاء اللغوية، وعدم استعمال لفظاً غير معروف طالما أنه في الإمكان إيجاد لفظ متداول يسهل نطقه أو فهم معناه لإنتاج جملة بسيطة معروفة ومستعملة في لغة الحياة ومتوفرة في حصيلة القارئ المتوسط ولو بالعامية (فيكتب الاسم الشائع وبين أقواس الاسم العلمي فمثلاً هذا المستحضر لعلاج التينيا "الديدان الشريطية" أو لمرض الشلل الرعاش "باركنسون"... وهكذا) حتى تتم الاستفادة القصوى من معلوماتها وأن لا تكون عرضة لسوء الفهم.

- 6- ضرورة تحقيق الثقة بنشرات الأدوية بما يجعلها مصدراً علمياً بالإشارة إلى المصادر التي اعتمدت عليها مع الاهتمام بخامة ورقها لأنه قد يحول دون الطباعة الجيدة لوسائل الإيضاح، واستعمال حجم ورق كبير A4 لها حتى تشتمل على كل ما هو أساسي بالنسبة للدواء التي ترفق معه متفقة في ذلك مع أحدث ما نشر عنه، والتوسع بهقارنته بمثائله وبدائله المتداولة في السوق.
- 7- يجب الاهتمام بالإخراج الطباعى للنشرات ما يتناسب مع أهميتها بالنسبة لكافة المستويات المهنية وغير المهنية ذلك بضرورة طباعتها بشكل متميز مع استخدام الألوان لها ولنصوصها، وإعداد نسخ جذابة بإخراجها الطباعى.
- 8- نظراً لأن الإخراج الطباعى الذى يعتمد على تنويع حروف الطباعة لـ فاعليته الخاصة في المـواد التى عكن فيها التمييز بوضوح بين العناصر الهامة والعرض الـشارح؛ لـذا يجب اسـتخدام بـنط 12 لـنص النشرات على الأقـل وبـنط 14 للعناوين الفرعية وبـنط 16 للأسـماء التجارية حتى لا يكـون بـنط الطباعة أحد معوقات الإفادة من معلوماتها.
- 9- على الرغم من أن الدراسات والأبحاث التى تناولت ترشيد الاستهلاك الدوائى قد أوصت بكتابة النشرات باللغة الإنجليزية فقط، وأن تقتصر بياناتها على طريقة الاستعمال والحفظ والأضرار الجانبية فالدراسة الحالية توصى بكتابتها باللغتين العربية والإنجليزية، وأن تشتمل على كافة البيانات عن الأدوية التى ترفق معها، وتفعيل دور التشريع الدوائى مع الاهتمام برفع الوعى الدوائى لدى غير المهنيين

- للحد من استهلاك الأدوية مع الالتزام المطلق منهم باستعمال الدواء الذى لا يصفه سوى الطبيب ولا يصرفه سوى الصيدلي.
  - 10- يجب على السلطات الصحية الاهتمام برفع الوعى الدوائي.
- 11- على الأطباء البحث عن المعلومات الحديثة للمستحضرات الدوائية من مصادرها العلمية، والتشخيص
   الصحيح لوصف الدواء المناسب والفعال للحد من سوء استعمال الدواء.
- 12- ضرورة تذليل معوقات إفادة العاملين بالمهن الطبية وتنفيذ مقترحاتهم لنشرات الأدوية كالأمانة والدقة في عرض المعلومات ليس بتقليل الآثار الجانبية وزيادة معلومات أخرى لا قيمة لها إلا لتسويق الدواء مع كتابة المراجع التى اعتمدت عليها، والتعمق في الشرح خاصة لحركية الدواء وآلية تأثيره، وان تشتمل على مقارنة لمثائل الأدوية، والاهتمام بتنظيمها وترتيبها وإخراجها الطباعي، وعرض المعلومات في صورة مبسطة، وأن تحتوى على سعر الدواء وصلاحيته، وأن يكون خطها واضح وكبير، وتحديد الجرعة بدقة لكافة الأعمار خاصة الأطفال، وكتابة كل التأثيرات والأعراض الجانبية والتداخلات الدوائية وعدم الإفراط في دواعي استخدام واهية، والعمل أيضاً على تذليل معوقات إفادة غير العاملين بالمهن الطبية وتنفيذ مقترحاتهم لها كضرورة كتابة البيانات الأساسية على كل شريط، وضرورة ذكر المثيل والبديل والسعر وتاريخ الصلاحية، والدقة العلمية، واستخدام الرسوم والجداول بها، والاهتمام بالترجمة العربية، وكتابة نسبة مئوية للآثار الجانبية والمراجع التي اعتمدت عليها، والاهتمام بترتيب معلوماتها وإخراجها الطباعي وبنط طباعتها، وضرورة كتابة رقم تليفون بها للاتصال به عند وجود مخاطر، وضرورة توحيد معلومات نشرات المثائل، وذلك لكي تصبح مصدراً علمياً عن الأدوية ولكي تتحقق أعلى لإفادة منها على كافة المستويات المهنية وغير المهنية.

جامعة المنوفية كليـــــة الآداب قســـم المكتبات

### استبيان

لجمع مادة علمية لرسالة دكتوراه موجه للعاملين بالمهن الطبية (أطباء- صيادلة- هيئة التمريض) لمعرفة آرائهم حول المعلومات الواردة بالنشرات الداخلية للأدوية البشرية، ومدى إفادتهم منها.

إعداد الباحث

# رضا مصطفى عبد الرازق

إشراف الأستاذ الدكتور محمد فتحي عبد الهادي

أستاذ المكتبات والمعلومات ووكيل كلية الآداب جامعة القاهرة لشئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة

ومشاركة الأستاذ الدكتور مختار محمد مبروك أستاذ الكيمياء التحليلية الصيدلية وعميد كلية الصيدلة جامعة طنطا

ومشاركة الدكتور أحمد على محمد تاج أستاذ المكتبات والمعلومات المتفرغ

# كلية الآداب- جامعة المنوفية

		هل تحب القراءة؟	-1
♦ لا ()		💠 نعم ()	
	قرأ؟	إذا كانت الإجابة بـ " نعم " فماذا تن	-2
- كتب طبيـة  ()		- کتب دینیـــة ()	- 1
- كتب ثقافيــة ()		جرائد ومجلات ()	•:
		k كتب أخرى حددها من فضلك؟	C
ية؟	ات الدوائ	ماهى مصادر حصولكم على المعلوم	-3
المجلات العلمية ()	•	دساتير الأدويــة ()	•
- الكتب الـدوائيــة ()		الندوات والمؤمّرات ()	-
- تسويق الشركات للأدوية ()		أدلة شركات الأدويــة()	-
- النشرات الداخلية للأدوية ()	(.	النشرات الخارجية للأدوية(	-
		مصادر أخرى حددها من فضلك؟	-
ية؟	خلية للأدو	هل تحرص على قراءة النشرات الدا-	-4
يانا () ♦ لا ()	♦ أح	💠 نعم ()	
لماذا تقرؤها؟	أحيانا " ف	إذا كانت الإجابة بـ " نعم " أو بـ "	-5
ة الجرعة الدوائية ()	- لمراجع	للثقافة الدوائية ()	-
عة تشخيص الطبيب ()	- لمراجع	طراجعة صرف الصيدلي ()	-
		أسباب أخرى حددها من فضلك؟	-
ها؟	ذا لا تقرؤه	إذا كنت لا تقرأ هذه النشرات فلماذ	-6
- لثقتك في معلوماتك الدوائية ()		العدم ثقتـك فيها ()	-0
		أسباب أخرى حددها من فضلك؟	-
	النشرات؟	هل تعتقد في صدق معلومات هذه	-7
يانا () ♦ لا ()	♦ أح	<b>♦</b> نعم ()	
سباب ذلك؟	يانا" فما أ	إذا كانت الإجابة بـ "نعم" أو بـ "أح	-8
لثقتك في القائمين على صناعة الدواء		تك في الأبحاث الدوائية	لثق
لثقتك في رقابة وزارة الصحة عليها	on the con-	ابقة نتائج العلاج بمعلوماتها	
		باب أخرى وضحها من فضلك؟	أس

#### 9- ما مدى ثقتك في المعلومات الواردة بهذه النشرات؟

	أثق فيها جيدا (بنسبـة 75%)	 أثق فيها تماما (بنسبــة 100%)
*******	أثق فيها بنسبة (أقل من 50%)	 أثق فيها إلى حد (ما بنسبة 50%)
		 لا أثق فيها نهائيا

10 - إذا كنت لا تثق في معلومات هذه النشرات فما أسباب ذلك؟
- لأن معلوماتها غالبا غير صادقة ()   - لا تثق في جدية الرقابة عليها ()
- أسباب أخرى حددها من فضلك؟
11- إذا كنت تقرأ هذه النشرات فبأي لغة تقرؤها؟
♦ اللغة العربية ()
11- هل تنفذ تعليمات هذه النشرات كالجرعة، وموانع الاستخدامالخ؟
♦ نعم ()
13 - إذا كانت الإجابة بـ "لا" فها أسباب ذلك؟
1- ما العناص التي تحرص على قراءتما بنشرة الدواء؟

7,000	الاسم التجارى TRADE NAME	Seron	GENERIC NAME الاسم العلمي
14.44	الخواص PROPERTIES	1,000	بيان التركيب COMPOSITION
****	حركية الدواء PHARMACOKINETICS		عمله في الجسم PHARMACOLOGY
****	موانع الاستعمال CONTRAINDICATION		دواعي الاستعمال INDICATION
***	SIDE EFFECTS الأعراض الجانبية	****	التحذيرات PRECAUTION
	أشكاله بالسوق PRESENTATION		التداخلات الدوائية INTERACTION
	الجرعة DOSE		التخزين STORAGE
•	أخرى ما هي؟	.*****	العبوات PACKAGES

عبوات	PACKAGES	****	أخرى ما هى؟	
.1 – ها ، تكف	فى المعلومات الواردة بهذه	ه النشرات؟		
	کی بیتونت بورود بهد. ۲ نعم ()		يا () ♦ لا	()
1 - تختلف أ	أحيانا معلومات نشرات مثائا	ئل الأدوية* ا	ختلافا علميا فماذا ن	فعل؟
- أعتمــد -	على معلوماتــي ()		- أرجع إلى الك	نب الدوائية ()
- أسأل مند	دوبين الدعاية لكل دواء (	(	- أسأل الزملاء ا	لمتخصصين()
- أشياء أخ	رى حددها من فضلك؟	• • • •		************

- 304 -

[ً] المثائل: تعنى أدوية تشترك في نفس المادة الفعالة مع اختلاف أسماؤها التجارية والشركات المنتجة لها

	معلوماتها	17 - مجرد قراءتك لهذه النشرات هل تتذكر
♦ لا ()		💠 نعم ()
		Α
	رة أخرى؟	18- هل تحتفظ بهذه النشرات لقراءتها مر
ע () ♦		<b>♦</b> نعم ()
		,,
	رصة؟	19- هل تقرؤها مرة أخرى إذا أتيحت الفر
<b>♦</b> لا ()		<b>♦</b> نعم ()
-	?	20- هل تتأثر بمعلومات نشرات أدوية معينة
() <b>♦</b> لا ()	🔷 أحيانا	<b>♦</b> نعم ()
		a for to an example of
		21- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " أو بـ " أحيان
- مضاد حيـوى ()		- فيتامينـــات ()
- أدوية للكحـة ()		- منشــطات ()
		<ul> <li>أنواع أخرى حددها من فضلك؟</li> </ul>
	e1 1 4	N
	ه به:	22- هل يؤثر جمال طباعة النشرات على قرائا ▲
♦ لا يؤثر بل يهمنى معلوماتهـا ()		♦ نعم يؤثر ()
\$	مداا ظرية	23- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " فما عناصر ج
- خامــة ورقهـا ()		- الألوان المتعددة للنشرة ()
- ألــوان الكتابـة ()		- بنيط طباعتها ()
		- عناصر أخرى حددها من فضلك؟
نبلاتها بسبب حمال طباعتها؟	نة عن ما	24 – هل تفضل نشرات أدوية شركات معي
(		<b>♦</b> نعم ()
() 3		(
بعا لإقبالك على قراءة نشراتها؟	الشركات ت	25- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " فرتب هذه ا
	2 200.	
 نشرات شركات القطاع الاستثماري		نشرات شركات قطاع الأعمال
 نشرات الأدوية المستوردة		نشرات شركات القطاع الخاص
A		
غم أهميتها لديك؟ أذكرها من فضلك؟	دستبيان ر	26- هل هناك عناصر أخرى لم يتطرق إليها ال

جامعة المنوفية كليـــــة الآداب قســـم المكتبات

## استبيان

لجمع مادة علمية لرسالة دكتـوراه موجـه للمستفيدين من النشرات الداخلية للأدوية البشرية من غير العاملين بالمهن الطبية ؛ لمعرفة آرائهم حول المعلومات الواردة بها، ومدى إفادتهم منها.

إعداد الباحث

رضا مصطفى عبد الرازق

إشراف الأستاذ الدكتور محمد فتحي عبد الهادي

أستاذ المكتبات والمعلومات ووكيل كلية الآداب جامعة القاهرة لشئون خدمة المجتمع وتنمية البيئة

> ومشاركة الأستاذ الدكتور مختار محمد مبروك أستاذ الكيمياء التحليلية الصيدلية وعميد كلية الصيدلة جامعة طنطا

ومشاركة الدكتور أحمد على محمد تاج أستاذ المكتبات والمعلومات المتفرغ

### كلية الآداب- جامعة المنوفية

		1- هل تحب القراءة؟
🍁 لا ()		<b>♦</b> نعم ()
	اذا تقرأ؟	2- إذا كانت الإجابة بـ "نعم" فم
- كتب طبيــة ()		- كتب دينيـة ()
- كتب ثقافيــة ()		- كتب تاريخية ()
- جرائد ومجلات ()		- كتب قانونية ()
	ع:	- كتب أخرى حددها من فضلا
<b>أ</b> دوية؟	ن الداخلية لل	3- هل تحرص على قراءة النشران
أحيانا () 🔷 لا ()	<b>*</b>	💠 نعم ()
" فلماذا تقرؤها؟	و بـ " أحيانا	4- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " أ
اجعة صرف الصيدلي ()	) - لمر	- لمراجعة تشخيص الطبيب (
برفة دواعي الاستخدام ()	ಜ - (.	- للثقافـة الدوائيــة (
	لك؟	- أسباب أخرى حددها من فض
رؤها؟	، فلماذا لا تق	5- إذا كنت لا تقرأ هذه النشرات
- لعدم ثقتـك فيها ()	()	- لثقتك في معلوماتك الدوائية
- لثقتك في الصيدلي ()	()	- لثقتك في تشخيص الطبيب (
		- أسباب أخرى حددها من فض
ؤها؟	بأي لغة تقر	6- إذا كنت تقرأ هذه النشرات ف
💠 اللغة الإنجليزية ()	(	♦ اللغة العربية (
بزية فقط؟	مدتها بالإنجا	7- ماذا تفعل، وما شعورك لو وج
ت؟	، هذه النشرا	8- هل تعتقد في صدق معلومات
أحيانا () 💠 لا ()	<b>*</b>	💠 نعم ()
" فما أسباب ذلك؟	و بـ " أحيانا	9- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " أ
لثقتك في القائمين على صناعة الدواء	******	لثقتك في الأبحاث الدوائية
لثقتك في رقابة وزارة الصحة عليها	******	لثقتك في شركات الأدوية
		أسباب أخرى وضحها من فضلك؟

10- ما مدى ثقتك في المعلومات الواردة بهذه النشرات؟

	أثق فيها جيدا (بنسبـة 75%)	*******	أثق فيها تماما (بنسبــة 100%)
	أثق فيها بنسبة (أقل من 50%)		أثق فيها إلى حد (ما بنسبة 50%)
1			لا أثق فيها نهائيا

### 11 - إذا كنت لا تثق في معلومات هذه النشرات فما أسباب ذلك؟

- لأن معلوماتها غالبا غير صادقة (.....) لا تثق في جدية الرقابة عليها (.....) - أسباب أخرى حددها من فضلك؟
  - 12- هل تنفذ تعليمات هذه النشرات كالجرعة، وموانع الاستخدام...الخ؟

♦ لا (.....) 💠 نعم (......)

13 - إذا كانت الإجابة بـ " لا " فما أسباب ذلك؟ .........

14- هل تتناول من الدواء المتبقى لديك بناءً على نشرته إذا تشابه الألم؟ ♦ لا (........)

♦ نعم (.......) لا (.......) لا (.......) لا (.......) لا (.......) الخيب / الصيدلي مع النشرات فأيهم تتبع؟ للطبيب (.......) للشرة (........) للشرة (........)

#### 16- ما العناصر التي تحرص على قراءتها بنشرة الدواء؟

	الاسم التجارى TRADE NAME		GENERIC NAME الاسم العلمي
777	الخواص PROPERTIES		بيان التركيب
7//12	حركية الدواءPHARMACOKINETICS	(2002)	عمله في الجسم PHARMACOLOGY
****	موانع الاستعمال CONTRAINDICATION	(2002)	دواعي الاستعمال INDICATION
****	SIDE EFFECTS الأعراض الجانبية	(2002)	PRECAUTION التحذيرات
****	أشكاله بالسوق PRESENTATION	****	التداخلات الدوائية INTERACTION
****	الجرعة DOSE	****	STORAGE التخزين
	أخرى ما هي؟	****	العبوات PACKAGES

## 17 - لو كانت النشرة تصف الدواء للقولون مثلاً وألمُكَ في المعدة فماذا تفعل؟

- تراجع الطبيب المعالج ()	- تأخذ الدواء لثقتك في الطبيب()
- لا تأخذ الدواء نهائياً ()	- تراجع الصيدلي للاطمئنان()
	- أشياء أخرى حددها من فضلك؟

#### 18 - عجرد قراءتك لهذه النشرات هل تتذكر معلوماتها؟

() <b>◆</b>	♦ نعم ()
5,	19- هل تحتفظ بهذه النشرات لقراءتها مرة أخرى
🍁 لا ()	💠 نعم ()
	20- هل تقرؤها مرة أخرى إذا أتيحت الفرصة؟
💠 لا ()	💠 نعم ()
قراءتك للنشرة المصاحبة له؟	21- هل قمت بوصف دواء لك أو لغيرك بناء على
انا () 💠 لا ()	<b>♦</b> نعم () <b>♦</b> أحي
ها نوع هذا الدواء؟	22- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " أو بـ " أحيانا " ف
- مضاد حیـوی ()	- فيتامينـــات ()
- أدوية للكحـة  ()	- مسكنـــات ()
	- أنواع أخرى حددها من فضلك؟
	23- هل تعتمد على النشرات ولا تذهب إلى الطبيا
	♦ نعم ()
	24- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " أو بـ " أحيانا " ف
- لتوفير كشف الطبيب ()	- لأنها أصــدق من الطبيب()
- لأنه يكتب أكثر من دواء ()	- ليس لدى وقت للذهاب للطبيب()
- لتأكدى من الدواء لتكراره()	- لأنها رفعت من ثقافتي الدوائية ()
	- أسباب أخرى حددها من فضلك؟
9	25- هل يؤثر جمال طباعة النشرة على قراءتك لها
♦ لا يؤثر بل يهمني معلوماتها ()	💠 نعم يؤثر ()
	26- إذا كانت الإجابة بـ " نعم " فما عناصر جذبك
- خامــة ورقهـا ()	- الألوان المتعددة للنشرة ()
- ألـوان الكتابـة ()	- بنط طباعتها ()
***************************************	- عناصر أخرى حددها من فضلك؟
ثيلاتها بسبب جمال طباعتها؟	27- هل تفضل نشرات أدوية شركات معينة عن ما
🍁 لا ()	💠 نعم ()
نبعا لإقبالك على قراءة نشراتها؟	28- إذا كانت الإجابة بـ"نعم" فرتب هذه الشركات ت

 نشرات شركات قطاع الأعمال
 نشرات شركات القطاع الأعمال

 نشرات شركات القطاع الخاص
 نشرات الأدوية المستوردة

 29- هل هناك عناصر أخرى لم يتطرق اليها الاستبيان رغم أهميتها لديك؟ أذكرها من فضلك؟

......

المراجع والمصادر

أولاً: المراجع والمصادر العربية.

ثانياً: المراجع والمصادر الأجنبية.

- أولاً: المراجع والمصادر العربية.
- 1- أحمد السعيد الزقرد. الروشتة " التذكرة الطبية " بين المفهوم القانونى والمسئولية المدنية للصيدلى:
   دراسة مقارنة. القاهرة: دار النهضة العربية، 1993.
- 2- أحمد يوسف حافظ أحمد. خدمات المعلومات الدوائية فى مصر: دراسة لواقعها والتخطيط لمستقبلها (ماجستير).- القاهرة: جامعة القاهرة؛ كلية الآداب، 1995.
  - 3- إسماعيل سلام. أوكازيون الأدوية لخدمة المواطنين. الأهرام الصادر بتاريخ 92/8/18. ص 4.
    - 4- إسماعيل عبد الفتاح. صناعة الأدوية.- القاهرة: الهيئة العامة للاستعلامات، 1997.
- 5- إسماعيل عبد الفتاح عبد الكافى. دراسة عن تحليل المضمون فى أدب الطفل العربى. رسالة الخليج
   العربى، س 20، ع 73، 1999. ص ص 69 107.
- 6- أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا. تاريخ الحركة العلمية في مصر الحديثة: أولا العلوم الأساسية. ج3- القاهرة: الأكاديمية، 1990.
- 7- أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا. مجلس البحوث الطبية. شعبة بحوث الدواء. دراسة حالة قطاع الصناعات الدوائية في التسعينات. - القاهرة: الأكاديمية، 1994.
- 8- ألفت حقى.الاضطراب النفسى:التشخيص والعلاج والوقاية.-ج1.- الإسكندرية:مركز الإسكندرية للكتاب،
   1995
- 9- أمين الحضرى ذكى الحضرى. دواء لكل داء: موسوعة العلاج بالأعشاب والنباتات والزيوت الطبية. ط1. القاهرة: مكتبة مدبولى، 2000.
  - 10- أنيس منصور. مواقف.- الأهرام الصادر بتاريخ 1995/1/11 ص 30.
- 12- باسم محمد شهاب. الإعلام الدوائى للأدوية الخطيرة في التشريع الجزائري. الدواء العربي، س 19، ع 1، 2000. ص ص 158 169.
- 13- جامعة طنطا. مركز المعلومات والتوثيق ودعم اتخاذ القرار. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.
- 14- جورج شحاته قنواق. تاريخ الصيدلة والعقاقير في العهد القديم والعصر الوسيط.- بيروت: أوراق شرقية للطباعة والنشر والتوزيع، 1996.
  - 15- حسن عبد المجيد المصرى. الأقربازين والمستحضرات الصيدلية.- ط3.- الكويت: دار القلم، 1983.
    - 16- حشمت قاسم. المكتبة والبحث.- القاهرة: مكتبة غريب، 1983.

- 17- حشمت قاسم. مصادر المعلومات: دراسة لمشكلات توفيرها بالمكتبات ومراكز التوثيق.- القاهرة:
   مكتبة غريب، 1979.
- 18- حشمت محمد قاسم. دراسات الإفادة من المعلومات: طبيعتها ومناهجها. مكتبة الإدارة، مج 11، ع 3 (رمضان 1404 هـ). ص ص 55 88.
- 19- حمدى السيد. دور الطبيب في ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة:
   أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 111
- 20- رئاسة الجمهورية. المجالس القومية المتخصصة. موسوعة المجالس القومية المتخصصة 1974–1991. ج14- القاهرة: المجالس، 1991.
  - 21- رئاسة الجمهورية. قرار رئيس الجمهورية رقم 382 لسنة 1976. الجريدة الرسمية، ع.2، 1976.
  - 22- رئاسة الجمهورية. قرار رئيس الجمهورية رقم 398 لسنة 1995. الجريدة الرسمية، ع 52، 1995.
- 23- رفعت كمال. دور الإعلام في ترشيد استهلاك الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 135 139.
- 24- رياض زين الدين. دور الجمهور في ترشيد استعمال الدواء. نـدوة ترشيد استعمال الـدواء.- القـاهرة:
   أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الـصحة والـدواء والـسكان، 1980. ص ص 127 131.
- 25- سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة المصرية في العصر الإسلامي.- ج3.- القاهرة: الهيئة العامة للكتاب، 1999.
- 26- سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة المصرية في العصر الإسلامي والحديث. ج4. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1999.
- 27- سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة المصرية في العصر اليوناني والروماني.- ج2.- القاهرة:
   الهيئة العامة للكتاب، 1997.
- 28- سمير يحيى الجمال. تاريخ الطب والصيدلة في العصر الفرعوني.- ج1.- القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1994.
- 29- سميرة عايد الديات. عمليات نقل وزرع الأعضاء البشرية بين الشرع والقانون.- ط 1.- عمان: مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1999.
- 30- سيد محمد جاد الرب. إدارة المنظمات الـصحية والطبية: منهج متكامل في إطار المفاهيم الإدارية الحديثة. القاهرة: دار النهضة العربية، 1997.
- 31- الشركة المصرية لتجارة الأدوية. دليل أسعار الأدوية في جمهورية مصر العربية.- القاهرة:الشركة، 2000.
  - 32- شفيق مرقص. النشرات الطبية بعلب الأدوية. الأهرام الصادر بتاريخ 1994/2/14. ص 9.
- 33- صلاح عبد القادر. تطور استعمال المجموعات الدوائية. ندوة ترشيد استعمال الدواء .- القاهرة: أكاديهة البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 29 31.
- 34- عبد الحليم منتصر. تاريخ العلم ودور العلماء العرب في تقدمه. ط 9. القاهرة: دار المعارف، 1996.
- 35- عبد الفتاح شوقى. دور الشركات فى ترشيد استعمال الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة:
   أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 50 –
   69.

- 36- عبد الملك أبو عوف. أثر السياسة الدوائية والقرارات المركزية على استهلاك الدواء. ندوة ترشيد استعمال الدواء- القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 37 43.
- 37- على المكاوى. علم الاجتماع الطبى: مدخل نظرى/تقديم محمد الجوهرى.- ط 1.- الإسكندرية.- دار المعرفة الجامعية، 1990.
  - 38- على عبد الله الدفاع. إسهام علماء العرب والمسلمين في الصيدلة.- ط3.- بيروت: مؤسسة الرسالة، 1987.
- 39- على عزيز الخياط...وأخ. علم الأدوية والسموم البيطرية.- ط1.- بغداد: وزارة التعليم العالى والبحث العلمي، 1981.
  - 40- على محمد على. صناعة الدواء. القاهرة: الهيئة العامة للاستعلامات، 1998.
- 41- فاروق تكلا مقار. الدروس المستفادة من ترشيد الدواء فى أمريكا. ندوة ترشيد استعمال الدواء. القاهرة:
   أكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص 102 108.
- 42- فيصل هاشم شمس الدين. الوعى السياسى الوعى الدينى الوعى السياحى الوعى الزلزالى الوعى الدوائى. ط1. القاهرة: المطبعة العمالية، 1998.
- 43- فيصل هاشم شمس الدين. محتوى مقترح لإنماء الوعى الدوائى لدى بعض المواطنين. التربية.- القاهرة:
   جامعة الأزهر؛ كلية التربية، ع 35، 1993. ص ص 47 82.
  - 44- القرآن الكريم.
- 45- الكتاب المدرسى: تأليفه وإخراجه الطباعي/ترجمة أحمد أنور عمر.- الرياض: دار المريخ للنشر،1980.
- 46- كريم إيدام العبودى. قياس الاتجاه المكتبى في الدراسة والبحث عند طلبة جامعتى بغداد والمستنصرية 1971 1972. بغداد: مطبعة المعارف، 1973.
- 47- لطيفة صالح السميري. تحليل محتوى كتاب تعليم القراءة والكتابة للصف الابتدائي للبنات في المملكة العربية السعودية وتقويمه في ضوء معايير الخبرة التربوية. رسالة الخليج العربي، س 19، ع 69، 1998. ص ص 105 152.
- 48- محافظة الإسكندرية. مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.
- 49- محافظة الغربية. مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001.
   إحصاءات غير منشورة.
- 50- محافظة شمال سيناء. مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار. إحصاءات قاعدة بيانات المركز لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.
  - 51- محكمة النقض. نقض مدنى رقم 7977 لسنة 64 ق جلسة 1996/4/11.
- 52- محمد إبراهيم السيد.وسائل الاتصال الوثائقى المكتوب وضوابطها.-القاهرة:دار الثقافة للنشر والتوزيع، 1988
  - 53- محمد أبو الفتح نصار. المراجع العامة للمعلومات.- القاهرة: [ د. ن ]، 1993.
- 54- محمد الظواهرى. من الآثار الضارة للأدوية. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديهية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 32 36.
  - 55- محمد رؤوف حامد. مستقبل صناعة الدواء في مصر والمنطقة العربية. القاهرة: المكتبة الأكاديمية، 1997.
- 56- محمد رؤوف حامد.مستقبل صناعة الدواء في مصر والمنطقة العربية.-القاهرة: المكتبة الأكاديمية،
   1997.

- 57- محمد صلاح الدين مجاور، يوسف محمود الشيخ، جابر عبد الحميد جابر. سيكولوجية القراءة. القاهرة: دار النهضة العربية، 1966.
- محمد عودة جمعة. الإسراف الدوائى وأثره على الصحة. الدواء العـربى، س19، ع1، 2000. ص ص 128 -- 137.
- 59- مدحت القطان. غط الاستهلاك الدوائي في مصر. ندوة ترشيد استعمال الدواء.- القاهرة: أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا؛ مجلس بحوث الصحة والدواء والسكان، 1980. ص ص 25 28.
- 60- مصر، قوانين. القانون رقم 281 لسنة 1994 بـشأن قمع التدليس والغش. الجريدة الرسمية، ع 25،1994.
- -61 مجموعة قوانين مزاولة مهنة الطب والصيدلة والعلاج الطبيعى.- القاهرة: الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية، 1989.
- 62- منظمة الصحة العالمية. اختيار العقاقير الأساسية: تقرير لجنة خبراء منظمة الصحة العالمية رقم 615. جنيف: المنظمة، 1980.
- 63- منظمة الصحة العالمية. المختار الدوائى لإقليم شرق المتوسط. مج 11، ع1. الإسكندرية: المنظمة؛ المكتب الإقليمي لشرق المتوسط، 1998.
- 64- منظمة الصحة العالمية. المكتب الإقليمى لشرق البحر المتوسط. صحائف المعلومات الدوائية لإقليم شرق البحر المتوسط: الأدوية التى يستعملها الأطباء وعمال صحة المجتمع في مستوى الرعاية الصحية الأول.- الاسكندرية: المكتب، 1989.
- 65- النقابة العامة لأطباء أسنان مصر. إحصاءات قاعدة بيانات النقابة لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.
  - 66- النقابة العامة لأطباء مصر. إحصاءات قاعدة بيانات النقابة لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.
  - 67- النقابة العامة لصيادلة مصر. إحصاءات قاعدة بيانات النقابة لعام 2001. إحصاءات غير منشورة.
- 68- وزارة الصحة والسكان. الإدارة المركزية للتمريض. إحساءات الإدارة لعام 2001. إحساءات غير منشورة.
  - 69- وزارة الصحة والسكان. قرار وزير الصحة رقم 379 لسنة 1986. الجريدة الرسمية، ع 249، 1986.
  - 70- وزارة الصحة والسكان. قرار وزير الصحة رقم 113 لسنة 1997. الجريدة الرسمية، ع 129، 1997.
    - 71- وزارة الصحة والسكان. قرار وزير الصحة رقم 91 لسنة 1999. الجريدة الرسمية، ع 97، 1999.
    - 72- وزارة الصحة والسكان. الكتاب الذهبي: وزارة الصحة 1936–1986.- القاهرة.- الوزارة، 1986.
- 73- وزارة الصحة والسكان. المركز القومي لمعلومات الصحة والسكان. إحصاءات المركز لعامي 1999، 2000. إحصاءات غير منشورة.
- 74- وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. إحصاءات قاعدة بيانات المركز عام 2001/2000. إحصاءات غير منشورة.
- 75- وزارة الصحة والسكان. مركز التخطيط والسياسات الدوائية. اللجنة الفنية لمراقبة الأدوية. قرار اللجنة بجلسة 1990/9/11. أوراق غير منشورة.
  - 76- _____. أوراق غير منشورة.
  - -77 ______ قرار اللجنة بجلسة 1991/8/20. أوراق غير منشورة.
  - 78- _____ قرار اللجنة بجلسة 1992/4/14. أوراق غير منشورة.
  - 79- _____ قرار اللجنة بجلسة 1992/5/21. أوراق غير منشورة.

- 88- وزارة الـصحة والـسكان.الهيئـة القوميـة للرقابـة والبحـوث الدوائيـة.نحـو دواء آمـن وفعـال.- القاهرة:الهيئة،2000.
  - 89- ولفرد لانكستر. نظم استرجاع المعلومات/ترجمة حشمت قاسم.- القاهرة: مكتبة غريب، 1981.

ثانياً: المراجع والمصادر الأجنبية.

- 1-Abdel Azize , Mustafa. Hand Book Of Veterinary Pharmacology.- 4 Ed.- Cairo: Cairo University Press, 1994.
- 2-Abdelhamid, M. A. Pharmacology.-1ed.- V1.-Cairo: The Author, 1998.
- 3-B. C. Vickery, M. A., Information Systems. 1 Ed.- London: Butterworths, 1973.
- 4-Bawden , David. User-Oriented Evaluation Of Information System And Services.-USA: Gower Publishing Company, 1990.
- 5-Bouazza, Abdelmajid. Information User Studies. Encyclopedia Of Library And Information Science.- New York: Marcel Dekker, 1989. v44. pp 141-164.
- 6-Briggs, Geneva. Pharmacotherapy Resources For The Provider. In Clinical Guide.-Hawaii: A ppleton & Longe, 1999.
- 7-Carroll, Charles R. Drugs In Modern Society. 2 Ed. USA: Wmc Brown Publishers, 1995.
- 8-Coker, Susanne. Libraries Versus Users: How And How Not To Deter Library Users.- Library Management, 1993. V 14, N 2,pp 24-31.
- 9-Feather , John. Pamphlet. Encyclopedia Of Library And Information Science. New York: Marcel Dekker, 1986. V 40. pp 356.
- 10-George , Charles F. And Etc. Drug Therapy In Old Age.- New York: John Wiley & Sons , 1998.
- 11-Goodman And Gilman's The Pharmacological Basis Of Therapeutics \ Edit By Alfred Goodman Gilman And Etc.- 10 Ed.- New York: Pergamon Press, 1990.
- 12-Http://Www.Alhyat.Net/Medicine.Htm
- 13- Katz , William A. Introduction To Reference Work: Basic Information Sources.- 2 Ed.- New York: Mcgraw Hell Book Company, 1973.
- 14-Lehne , Richard A. Pharmacology For Nursing Care.- Philadeldelphia: W. B. Saunders Company , 1990.

- 15-Maria, Nancy Hewitt. A Critical Investigation Of The Impact Of Labeling And Advertising Of The State And Effective Use Of Rx-To- Otc Switch Products (Phd).-University Of Rhode Island, 1994. 183 P.
- 16-Medical Eye Co.. Medical Eye [Cd-Rom].- 1 Ed.- S. L.: The Compeny, 2000.
- 17-Ministry Of Health & Population. Egyptian Drug Directory.- 1 Ed.- Cairo: The Ministry, 1997.
- 18-Remington: The Science And Practice Of Pharmacy \ Edit By Alfonso R. Gennaro.-10 Ed.- Usa: The Philadelphia College Of Pharmacy And Science, 1995.
- 19-Rh., Vander Stichele And Etc. Medication Utilization And Patient Information In Homes For The Aged.- Edu. J. Clin. Pharmacol., 1992. V 43, N 3. pp 319 321.
- 20-Salasin, J. And T. Cedar. Information-Seeking Behavior In An Applied Research/ Service Delivery Setting. Journal Of The American Society For Information Science, 1985. V 36. N 2. pp 94-102.
- 21-Wahba, H. W. And Usama Tharwat Latif. Master On Therapeutic Drugs: Drug Index 2001.- 7 Ed.- Cairo: Outhers, 2000.
- 22-Westrrook, Lynn. User Needs. Encyclopedia Of Library And Information Science. 1997. V 59. pp 316-347.

# قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع	
9		المقدمة
10	أولاً: تمهيد	
11	ثانيا: تساؤلات الدراسة	
12	ثالثاً: منهج الدراسة	
12	رابعاً: مجتمع الدراسة وعينة البحث	
23	خامساً: الدراسات السابقة	
24	سادساً: أهم مصطلحات الدراسة	
31	سابعاً: محتويات الدراسة	
33	ذُول: الدواء بين الماضي والحاضر	الفصل ال
35	عهد ة	
36	أولاً: إطلالة على رحلة الدواء عبر الحضارات المختلفة	
46	ثانياً: الصناعة الدوائية	
49	ثالثاً: الصناعة الدوائية في مصر	
55	رابعاً: تصنيف الأدوية	
59	خامساً: الرقابة الدوائية ودور نشرات الأدوية فيها	
65	سادساً: تسويق الأدوية ودور نشرات الأدوية فيه	
71	سابعاً: الوجهة القانونية لنشرات الأدوية	
79	الخلاصة	

81	الثانى: النشرات الداخلية للأدوية البشرية: دراسة تحليلية	الفصل
83	مّهيد	
83	أولاً: النشرات الداخلية للأدوية: ماهيتها وأهميتها	
85	ثانياً: مدى توافرالمعايير العالمية والعربية والمحلية في نشرات الادوية	
93	ثالثاً: الجوانب اللغوية والإخراج الطباعى لنشرات الأدوية	
111	رابعاً: مقارنة النص العربي بالنص الإنجليزي لنشرات الأدوية	
125	خامساً: مقارنة معلومات نشرات الأدوية المثيلة	
140	سادساً: مقارنة معلومات نشرات الأدوية بمعلومات المراجع العالمية	
166	الخلاصة	
168	الثالث: أغاط إفادة العاملين بالمهن الطبية من نشرات الادوية	الفصل
170	ىھىد	
171	أولاً: اتجاهات وميول القراءة لدى العاملين بالمهن الطبية	
175	ثانياً: الميول لقراءة المصادر الدوائية وموقع النشرات منها	
178	ثالثاً: الاتجاهات لقراءة النشرات وأسبابها والأسباب التي تحول دون ذلك	
184	رابعاً: اتجاهات الثقة في النشرات وأسبابها ومداها والأسباب التي تحول دونها	
191	خامساً: الاتجاهات اللغوية لقراءة نشرات الأدوية	
192	سادساً: أنماط إفادة المهنيين من بنود وعناصر نشرات الأدوية	
196	سابعاً: مدى الاعتماد على معلومات النشرات وتنفيذها ومدى كفايتها وتأثيرها	
207	ثامناً: مدى تأثير معلومات النشرات على السلوك القرائي	
211	تاسعاً: الاتجاهات نحو الطباعة الجيدة للنشرات ومدى تأثيرها على قراءتها	
216	عاشراً: آراء ومقترحات العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية	
217	الخلاصة	

الفصل الرابع: أنماط إفادة غير  العاملين بالمهن الطبية من نشرات الادوية	220
چهید 🗁	222
🗁 أولاً: اتجاهات وميول القراءة بصفة عامة لدى غير العاملين بالمهن الطبية	222
🗁 ثانياً: اتجاهات قراءة النشرات وأسبابها والأسباب التي تحول دون ذلك	227
🗁 ثالثاً: الاتجاهات اللغوية لقراءة النشرات ورد الفعل تجاه الحاجز اللغوى	235
🗁 رابعاً: اتجاهات الثقة في النشرات وأسبابها ومداها والأسباب التي تحول دونها	242
🗁 خامساً: مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك العلاجي والدوائي	250
🗁 سادساً: أنماط إفادة غير العاملين بالمهن الطبية من بنود وعناصر النشرات	270
🗁 سابعاً: مدى تأثير معلومات نشرات الأدوية على السلوك القرائي	273
🗁 ثامناً: الاتجاهات نحو الطباعة الجيدة للنشرات ومدى تأثيرها على قراءتها	279
🗁 تاسعاً: آراء ومقترحات غير العاملين بالمهن الطبية لنشرات الأدوية	288
🗁 الخلاصة	289
النتائج والتوصيات	291
🗁 أولاً: النتائج	292
🗁 ثانياً: التوصيات	297
المراجع المصادر	311
🗁 أولاً: المراجع والمصادر العربية	312
🗁 ثانياً: المراجع والمصادر الأجنبية	316

جرت العادة أن يصاحب الأدوية نشرات علمية توضح تركيبها ودواعى وموانع استعمالها وأثارها الجانبية وجرعاتها...الخ، وقد لوحظ أن عدد كبير من تلك النشرات به كثير من الملاحظات مثل تعظيم الفوائد وتجاهل الآثار الضارة وبعضها ترجمته العربية غير مطابقة للنص الإنجليزى، وعليه كان من الضرورى إجراء دراسة علمية لنشرات مجموعات دوائية مختلفة ولشركات مختلفة لإظهار هذه الملاحظات واقتراح توصيات حتى يمكن تعظيم الفائدة منها باعتبارها عملاً علمياً يفيد كل من الطبيب والمريض.

وهذا الكتاب هو فريد في بابه، فلم يسبق تناول موضوع النشرات الداخلية للأدوية كمصادر للمعلومات في مجال المكتبات والمعلومات بالعالم العربي، وهو يلفت الانتباه إلى نوع من مصادر المعلومات له قيمته الكبيرة وأهميته البالغة لأطراف عديدة.

وقد أجاد المؤلف في تناول الموضوع بصورة شمولية تدعو للإعجاب الكبير، مما يجعل الكتاب مفيدا للعاملين بالمكتبات الطبية وغيرها من المكتبات، وفضلا عن العاملين بالمهن الطبية بل ولكل أفراد المجتمع.



 ٢ شارع القصر العيني (١١٤٥١) - القاهرة تليفن: ٢٧٩٤٥٦٦ - ٢٧٩٢٩٤٣ - فلص: ٢٧٩٤٧٦٦٢ ٢٤ ميدان البصرة - أول شارع دجلة - المهندسين تليفون: ٣٧٦١٨٣٨١ - ٢٧٤٩٢١٤٥ - فلص: ٣٧٦١٨٣٨١

email: alarabi5@link.net

